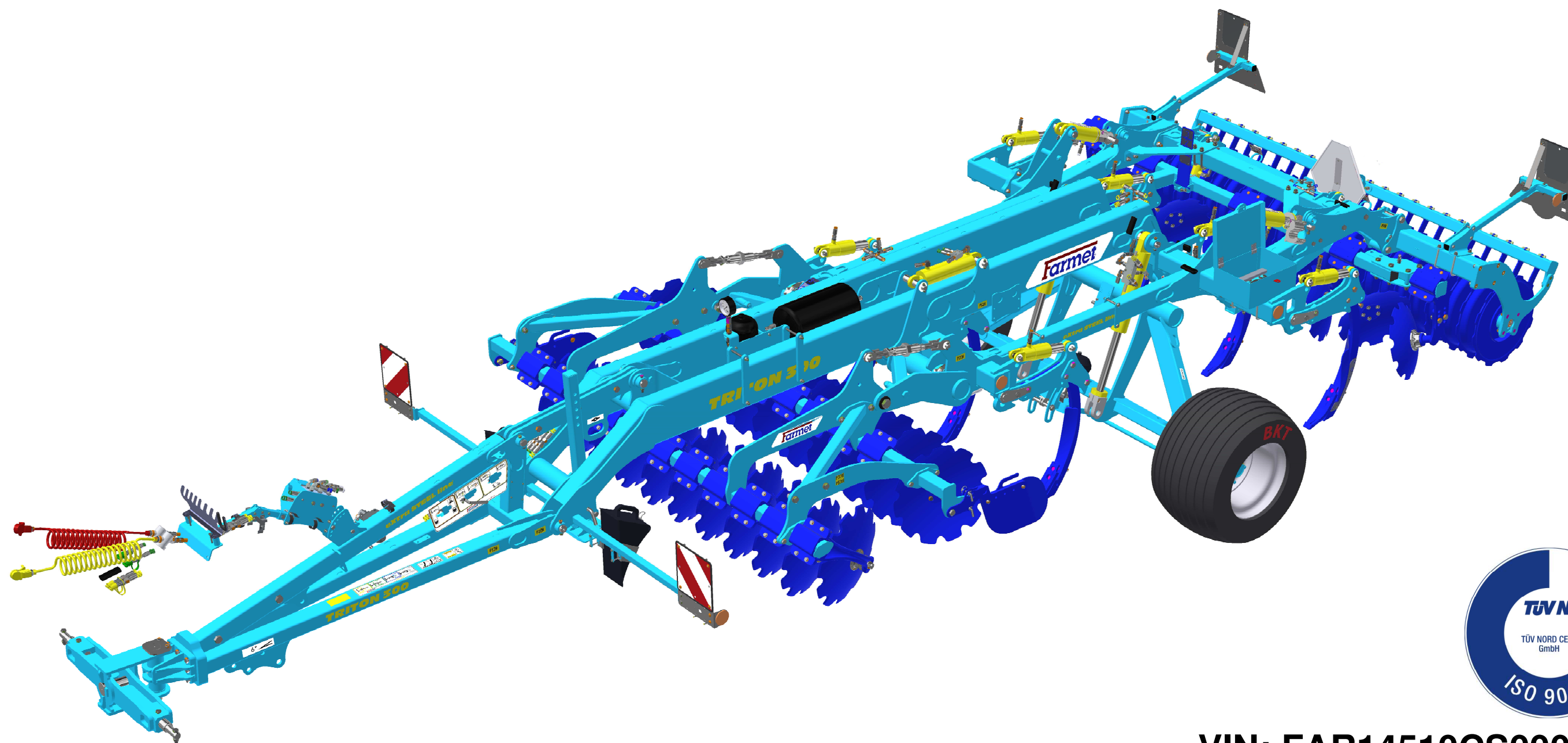


The effective technology and complex services

Farmet

ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒼB CATALOGUE OF SPARE PARTS Ⓓ ERSATZTEILLISTE
ⓇU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⓕ F CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE Ⓟ L KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

TRITON 300 P



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒼB Validity for the top | serial number of the machine
Ⓓ Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⓇU Действительно для главного | заводского номера машины
ⓕ Validité du numéro de référence | de série de la machine Ⓟ Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

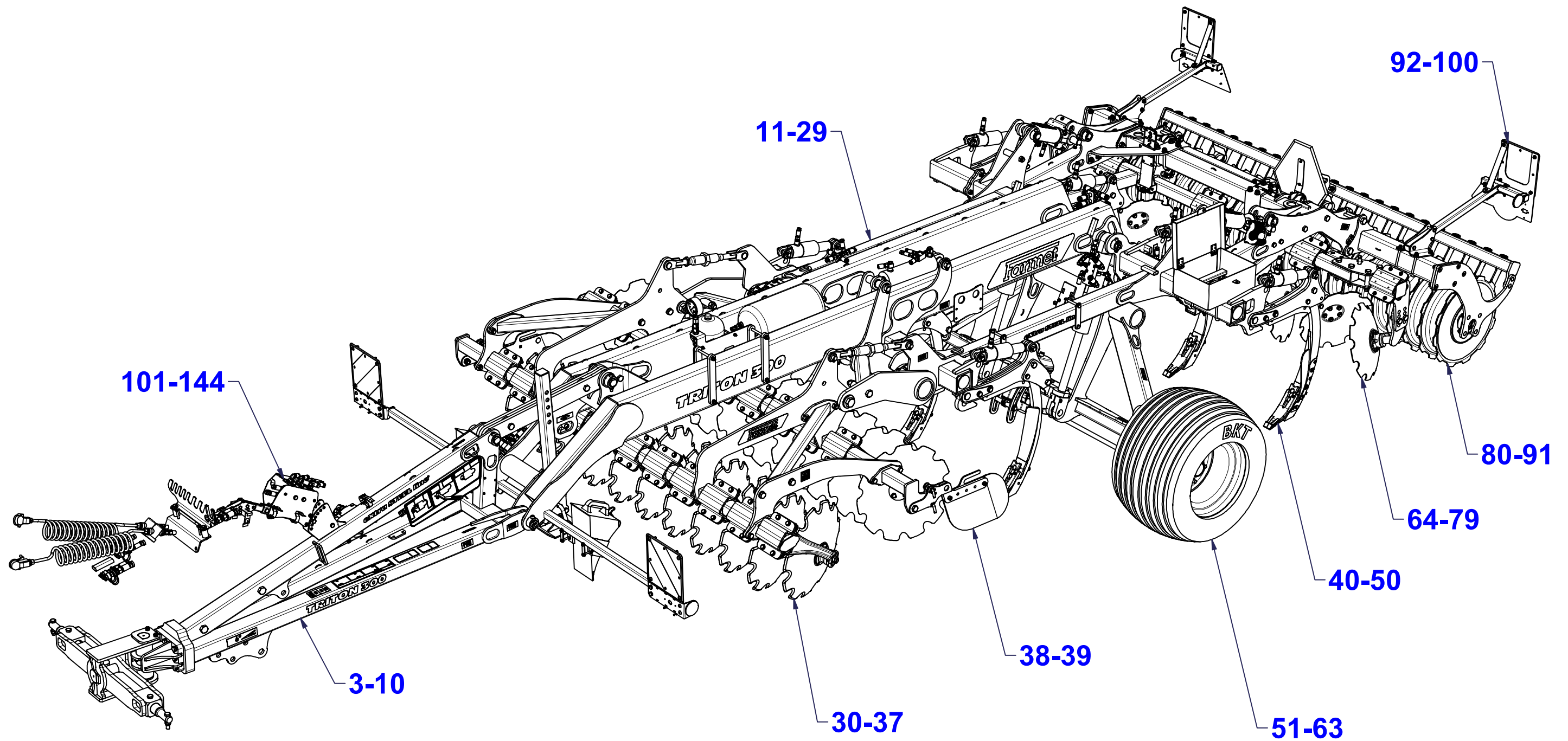
VIN: FAR14510CS0000538
9325109 | 2025/0538

Farmet a. s.
Jiřínková 276
552 03 Česká Skalice, CZ

phone: +420 491 450 111
GSM: +420 774 715 738

Id. No.: 46504931
Tax Id. No.: CZ46504931

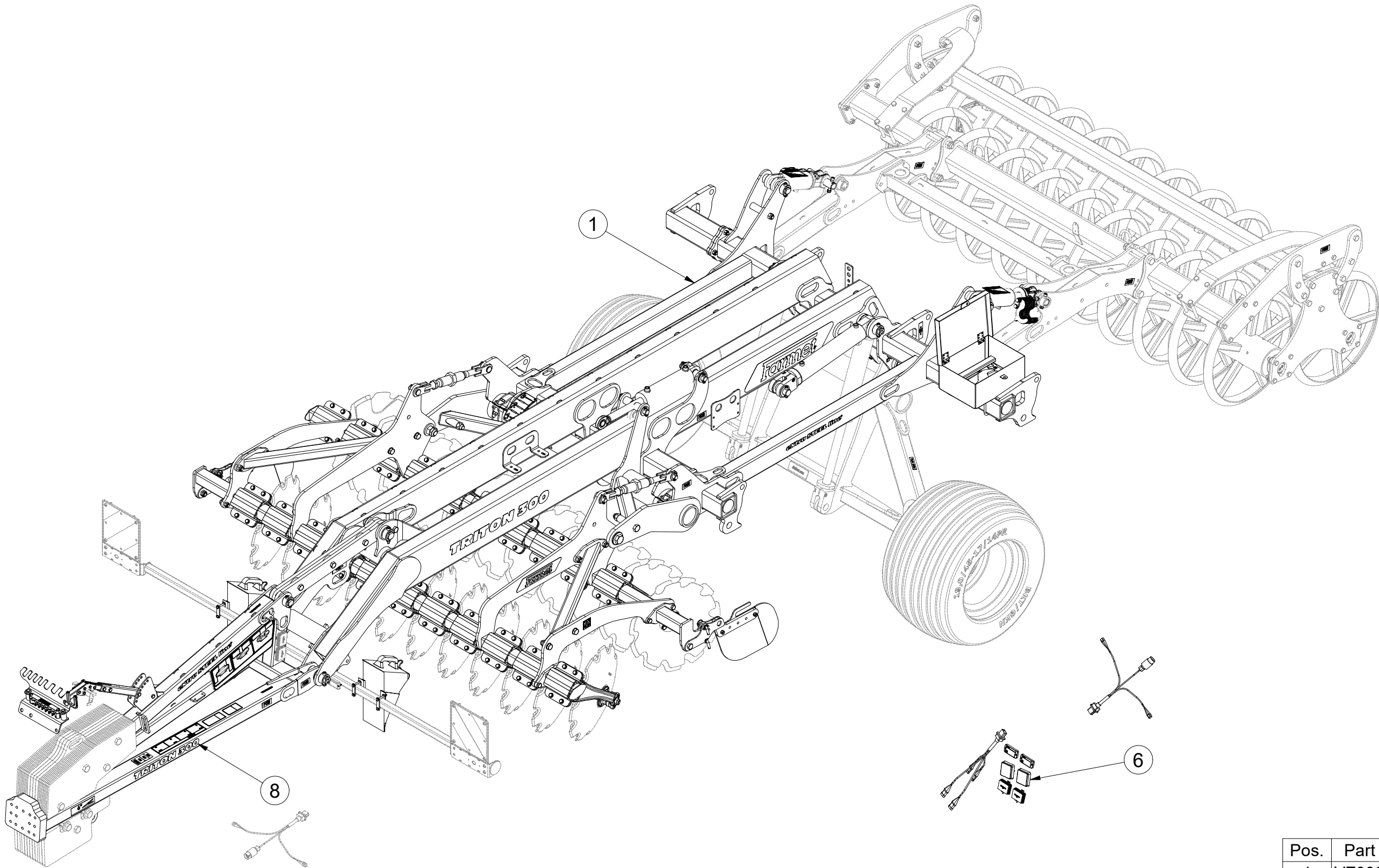
web: www.farmet.eu
e-mail: dzt@farmet.cz



CZ ZÁKLAD STROJE
 D UNTERBAU DER MASCHINE
 F BÂTI DE LA MACHINE

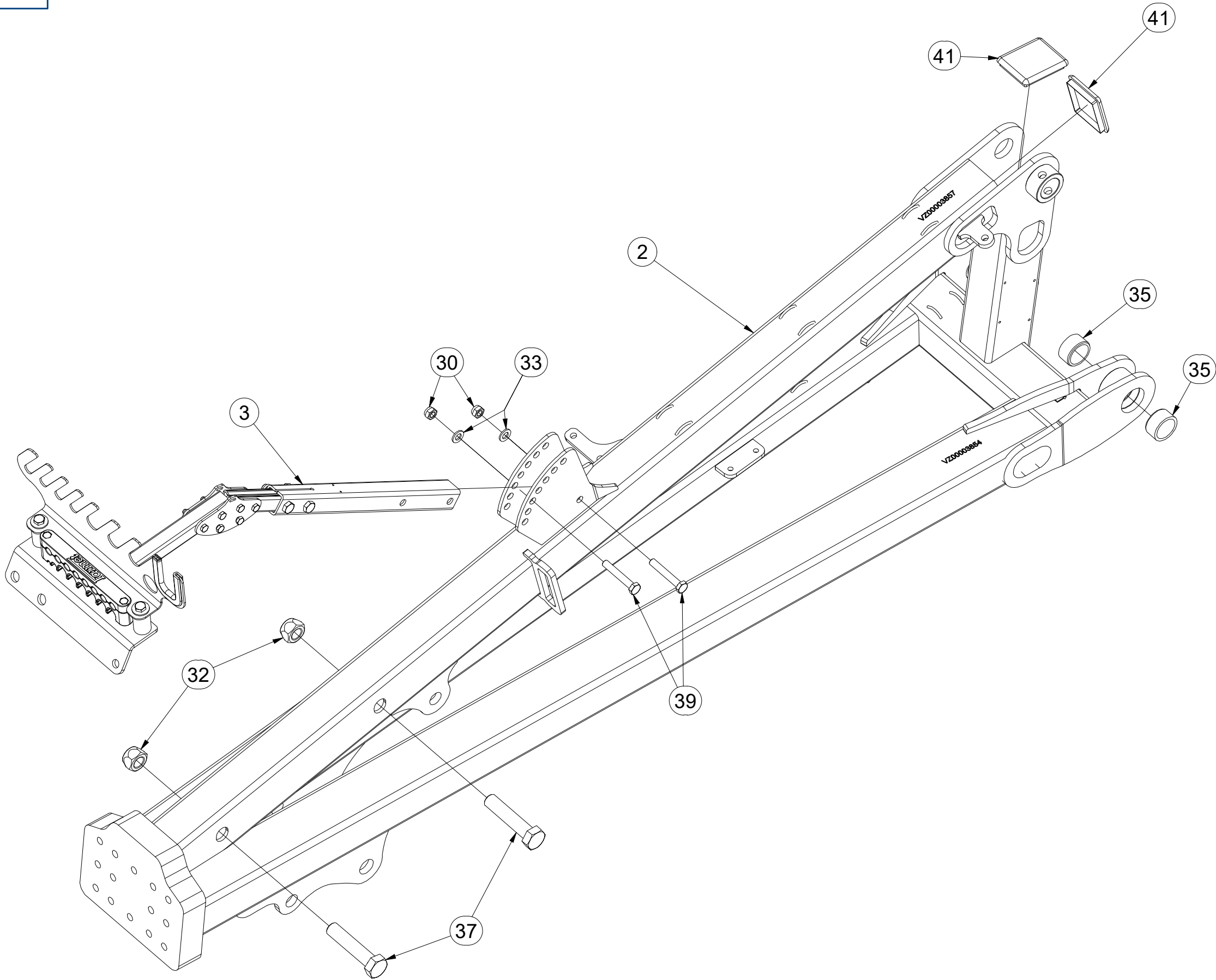
VZ00036597

GB FOOTING OF THE MACHINE
 RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ
 PL PODSTAWA MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00036595	1
6	VZ00007628	1
8	m20562	1

VZ00036597

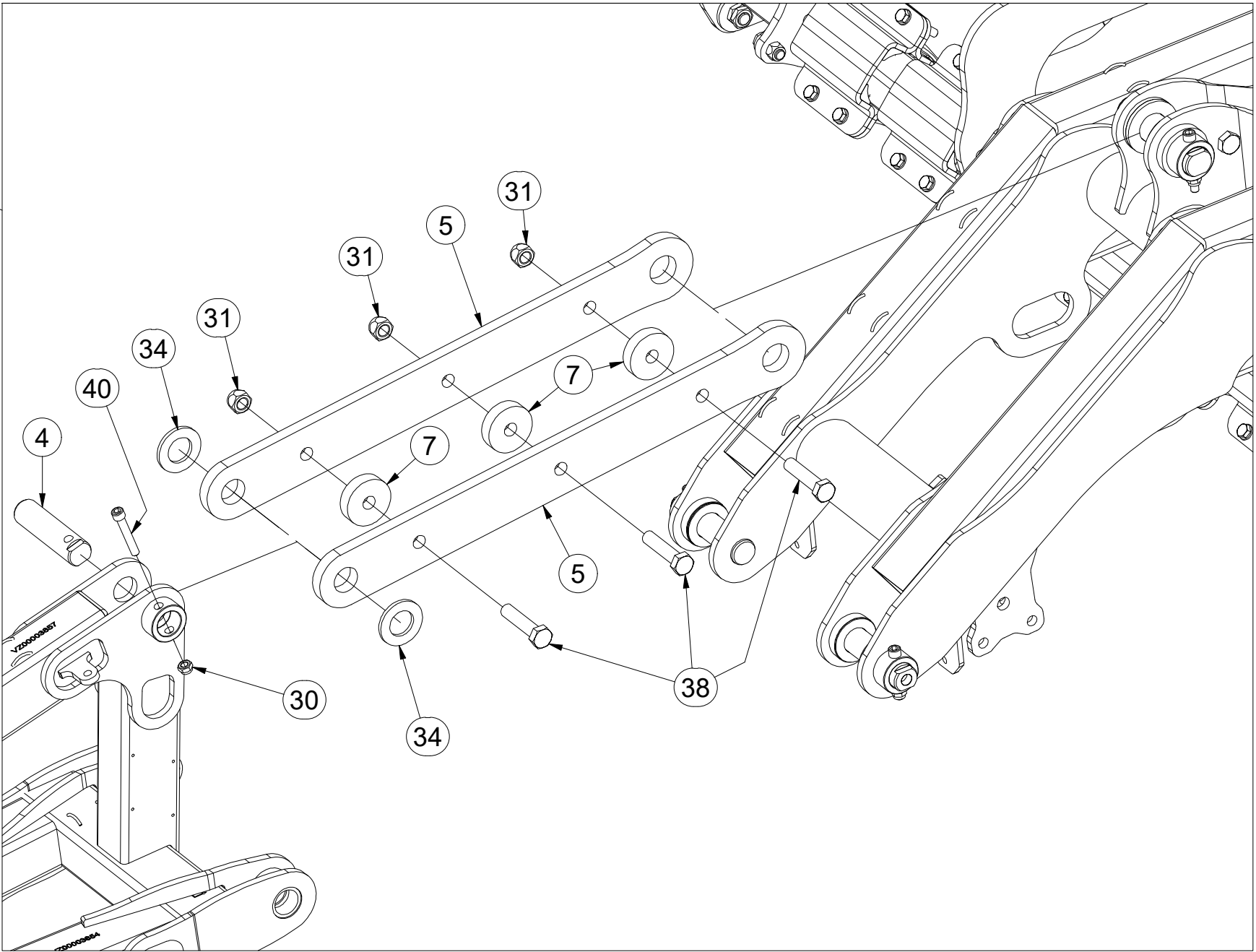
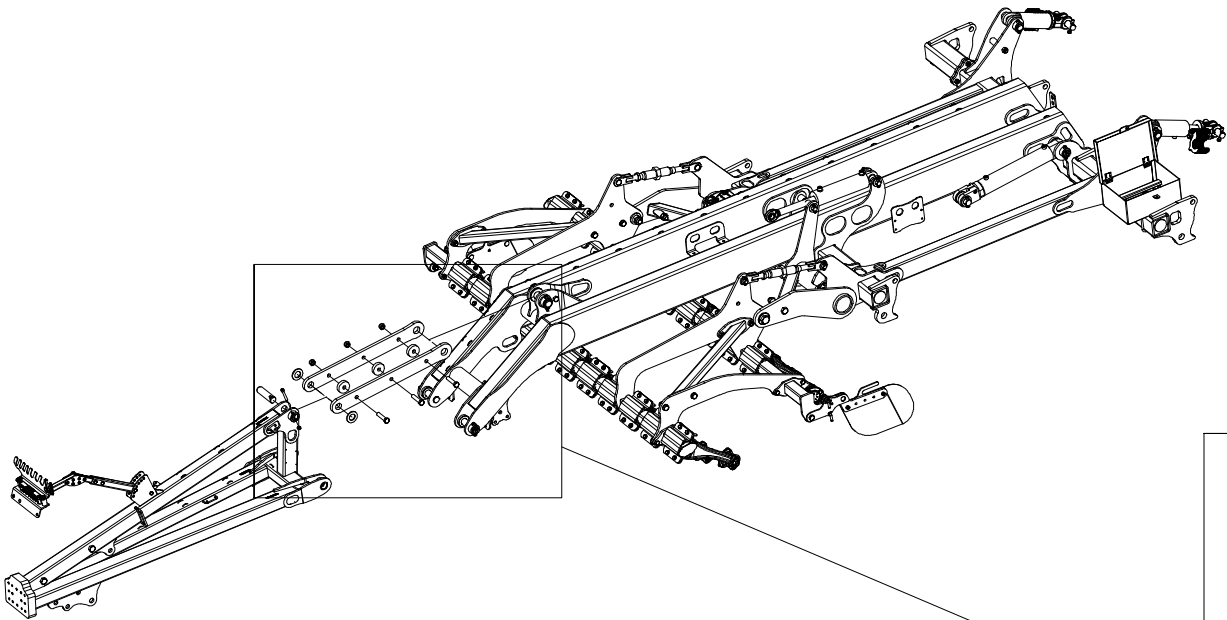


Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00003851	1
3	VZ00014349	1
30	m04301	3
32	m18565	2
33	m01214	2
35	m15002	4
37	m06604	2
39	m12493	2
41	m12166	2

CZ ZÁKLAD STROJE
 D UNTERBAU DER MASCHINE
 F BÂTI DE LA MACHINE

VZ00036597

GB FOOTING OF THE MACHINE
 RU ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ
 PL PODSTAWA MASZYNY



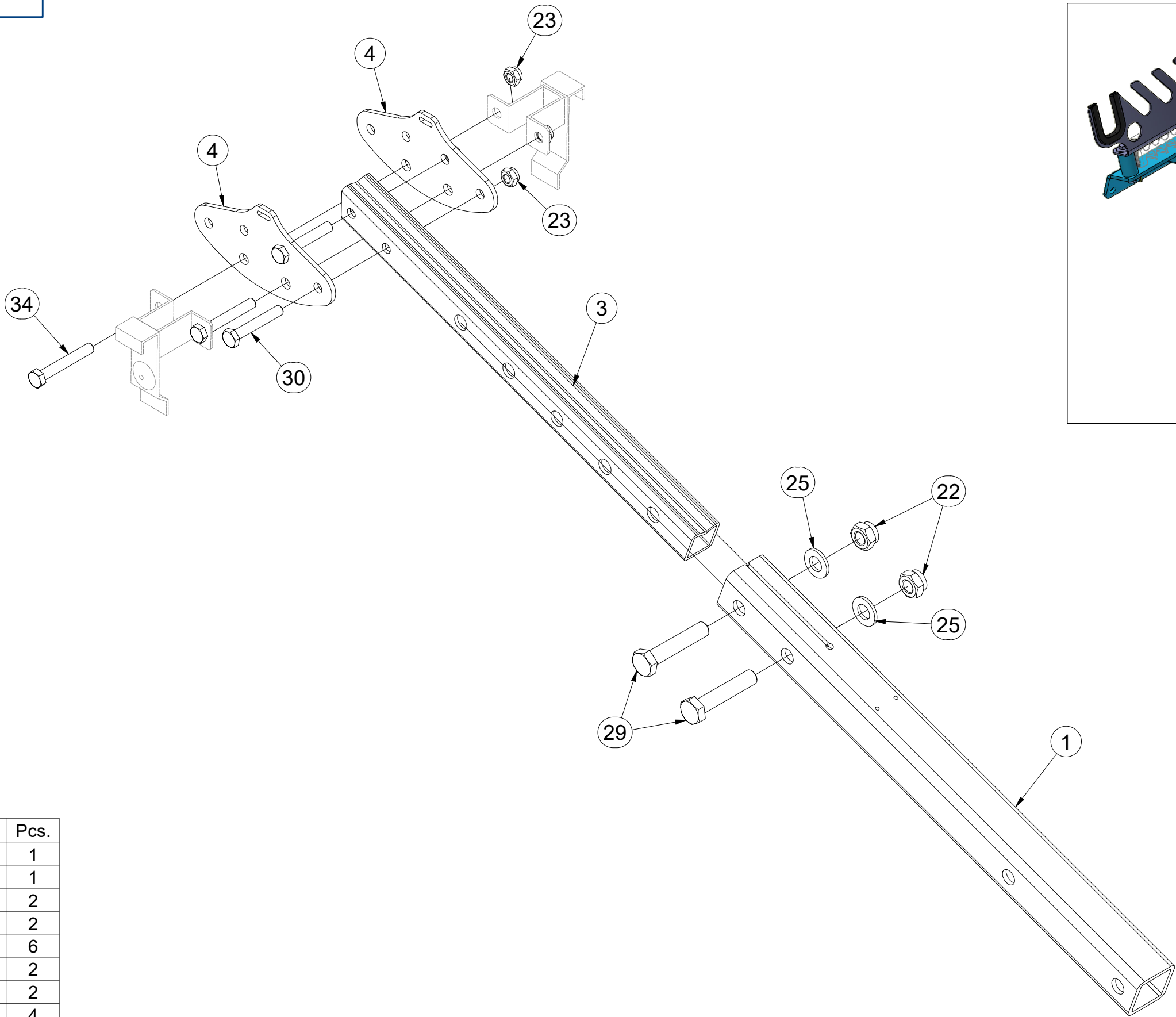
Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00004586	1
5	VZ00015168	2
7	VZ00005657	3
30	m04301	3
31	m11169	3
34	m03175	2
38	m10668	3
40	m13033	1

CZ TELESKOPICKÝ DRŽÁK HADIC
 D TELESKOPSCHLAUCHHALTER
 F SUPPORT DE TUYAU TÉLESCOPIQUE

VZ00014349

1.

GB TELESCOPIC HOSE HOLDER
 RU ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ШЛАНГА
 PL TELESKOPOWY UCHWYT NA WĄŻ



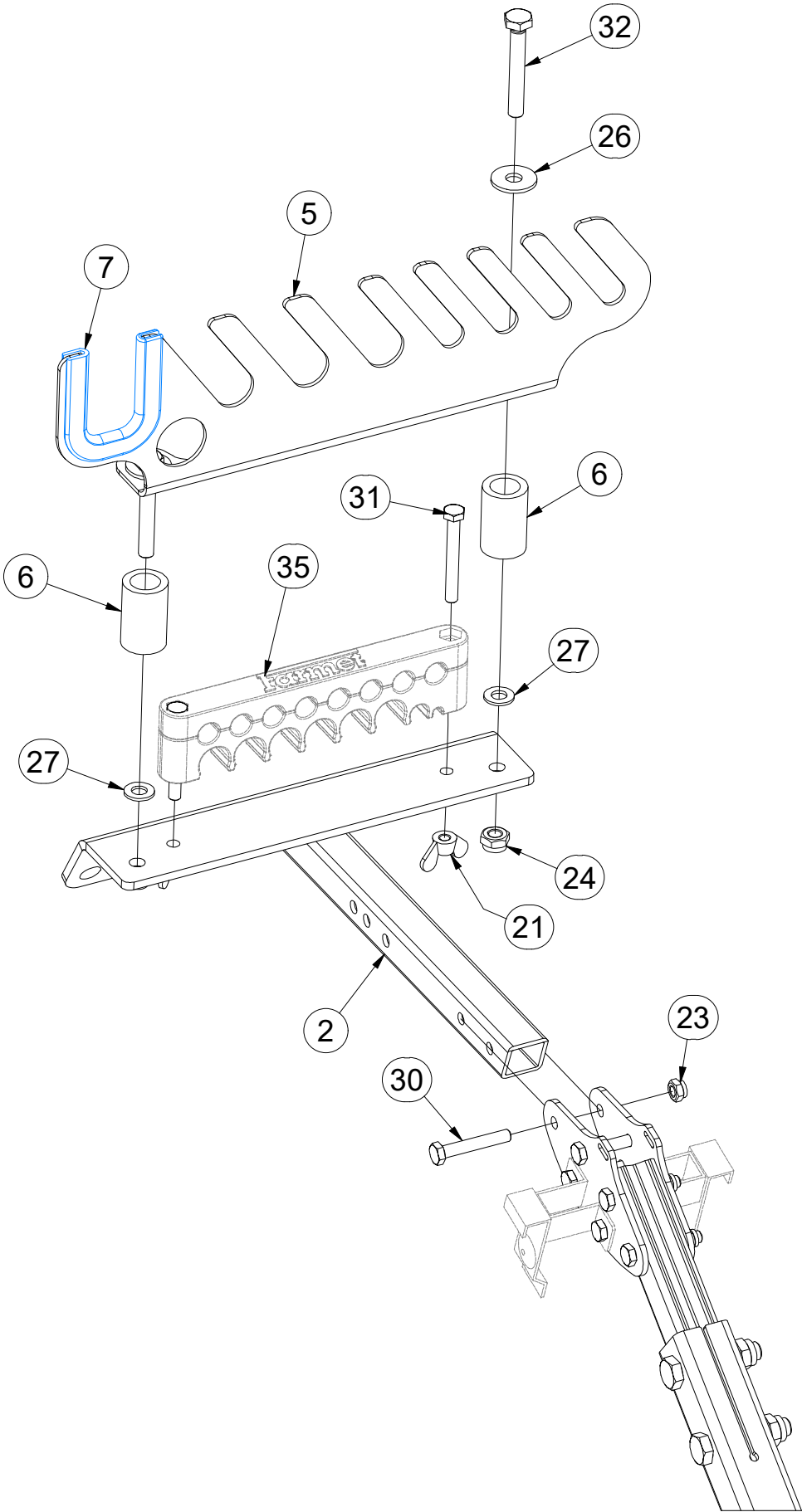
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00014376	1
3	VZ00008594	1
4	VZ00008595	2
22	m04301	2
23	m04503	6
25	m01214	2
29	m01131	2
30	m09296	4
34	m10593	2

CZ TELESKOPICKÝ DRŽÁK HADIC
 D TELESKOPSCHLAUCHHALTER
 F SUPPORT DE TUYAU TÉLESCOPIQUE

VZ00014349

2.

GB TELESCOPIC HOSE HOLDER
 RU ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ ДЕРЖАТЕЛЬ ШЛАНГА
 PL TELESKOPOWY UCHWYT NA WĄŻ

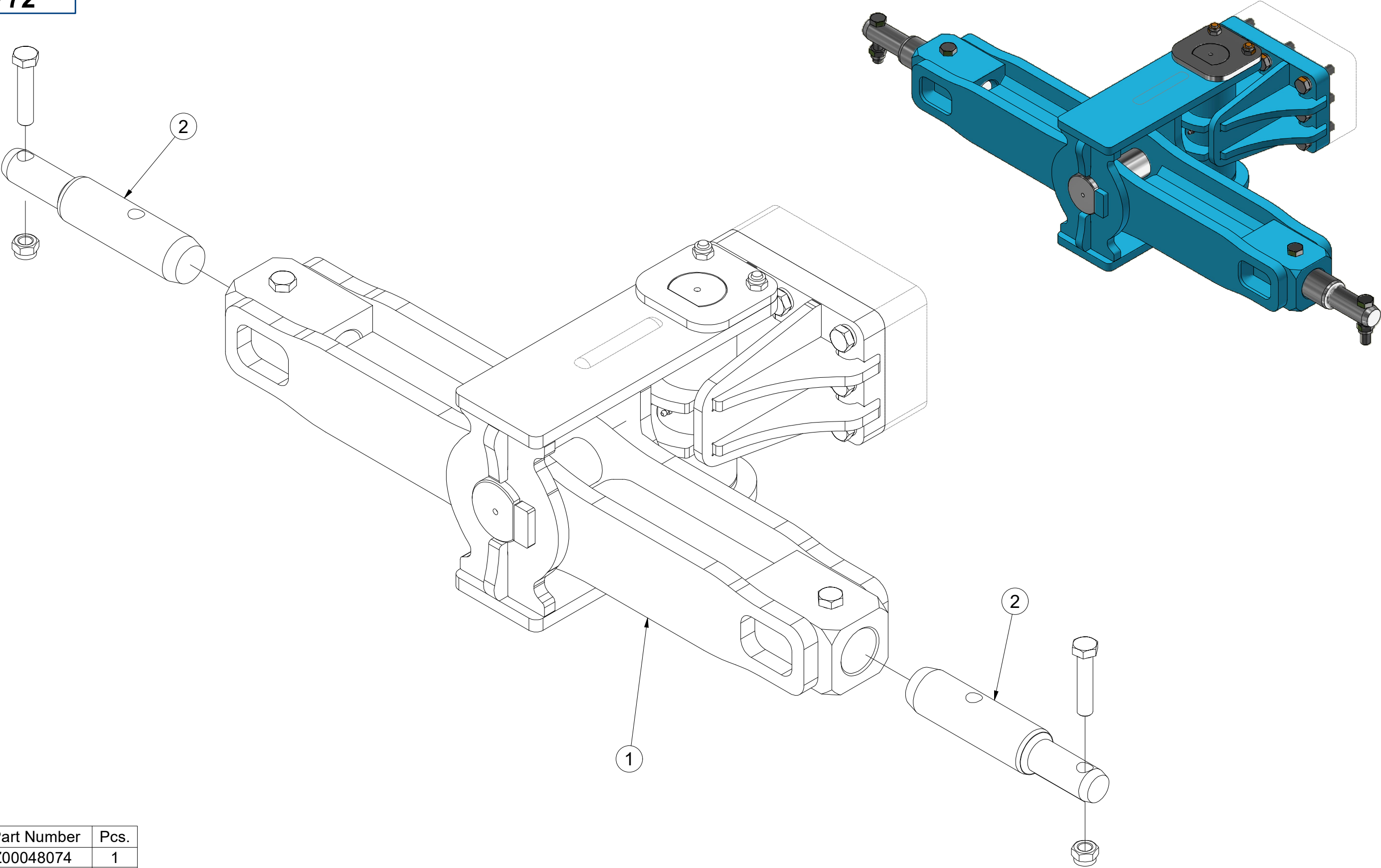


Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00014351	1
5	VZ00014353	1
6	VZ00010943	2
7	VZ00010979	1
21	m01316	2
23	m04503	6
24	m13617	2
26	m14035	2
27	m06859	2
30	m09296	4
31	m03931	2
32	m09319	2
35	m21464	1

CZ OJ T3
 DE DEICHSEL T3
 F TIMON T3

VZ00048772

GB TOW BAR T3
 RU ДЫШЛО T3
 PL DYSZEL T3

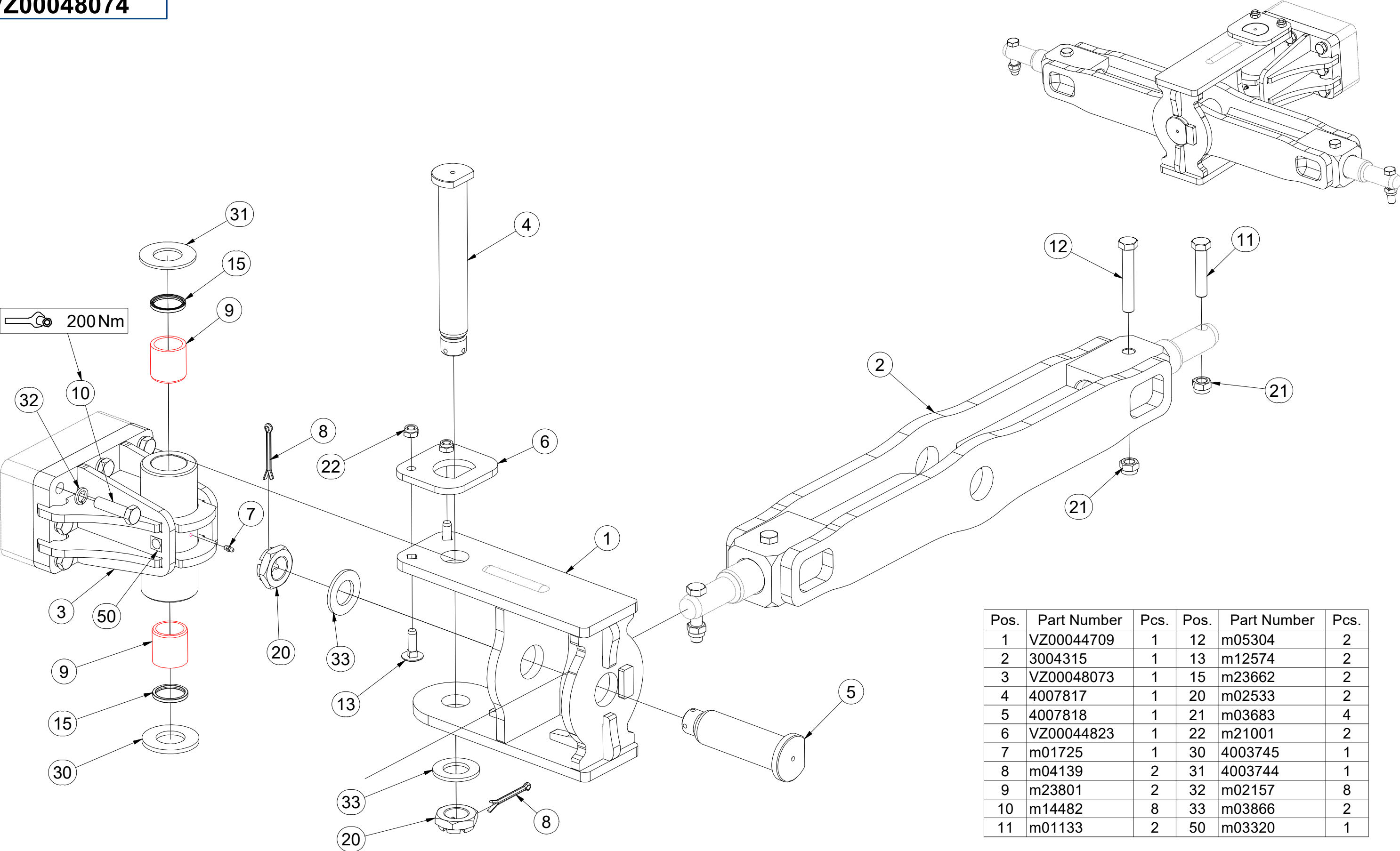


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00048074	1
2	VZ00022883	2

CZ NÁSTAVEC OJE
 D DEICHSELAUFBAU
 F RALLONGE DE TIMON

VZ00048074

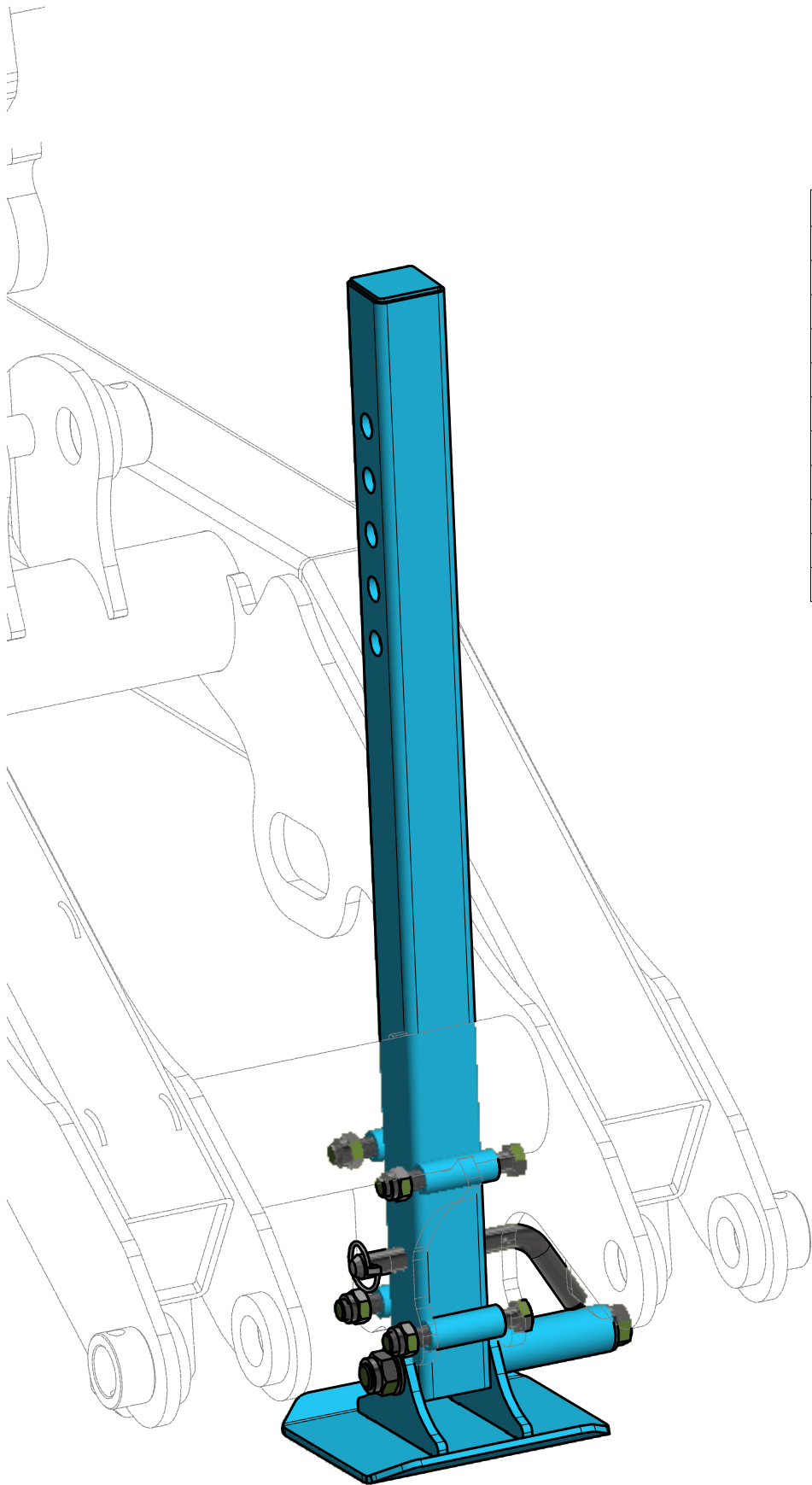
GB DRAWBAR EXTENSION
 RU УДЛИНИТЕЛЬ ДЫШЛА
 PL PRZEDŁUŻENIE DYSZLA



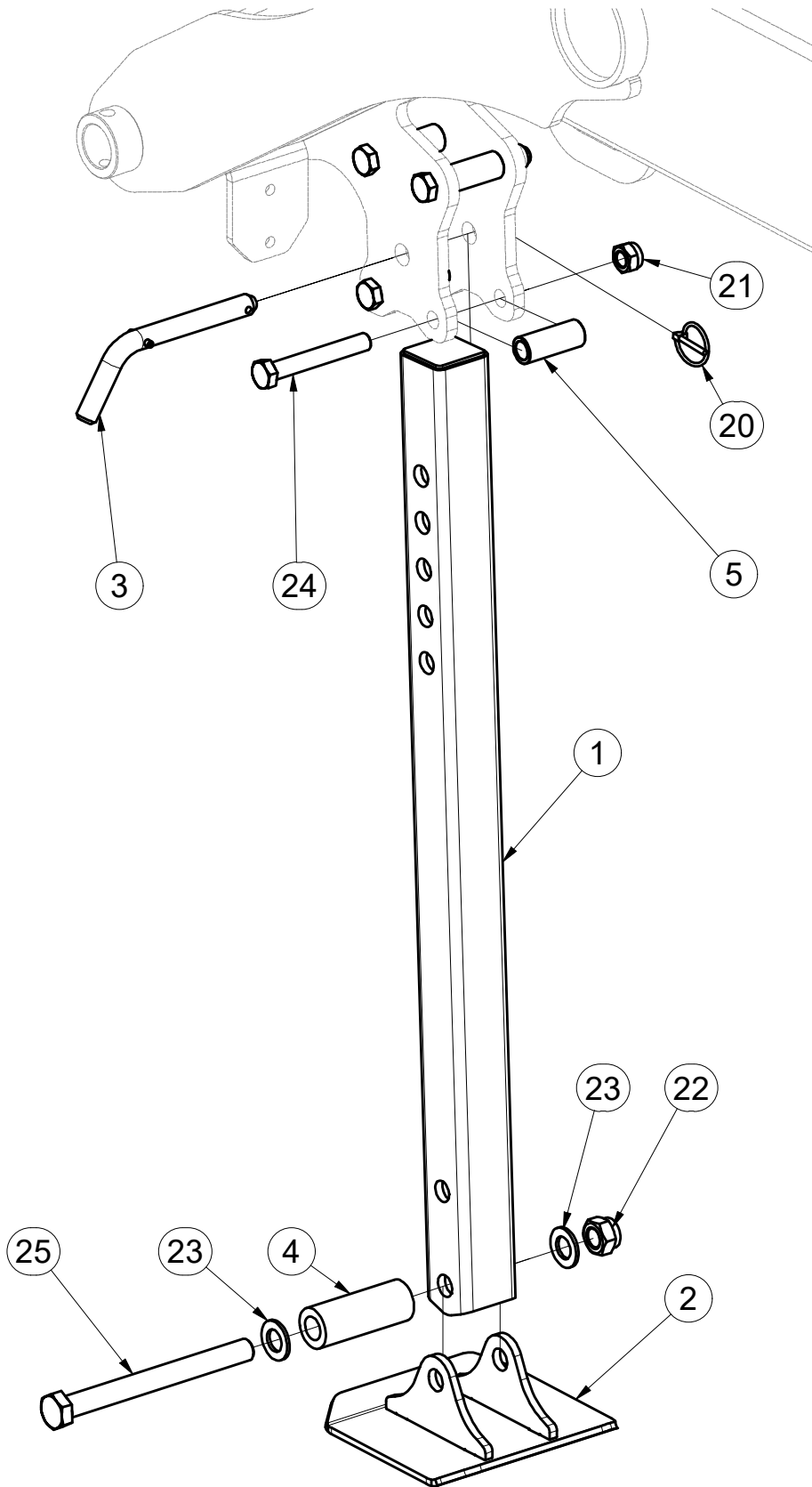
CZ OPĚRNÁ NOHA
 D STÜTZFUß
 F LA JAMBE DE SUPPORT

VZ00014744

GB SUPPORT LEG
 RU ОПОРА
 PL NOGA PODPOROWA



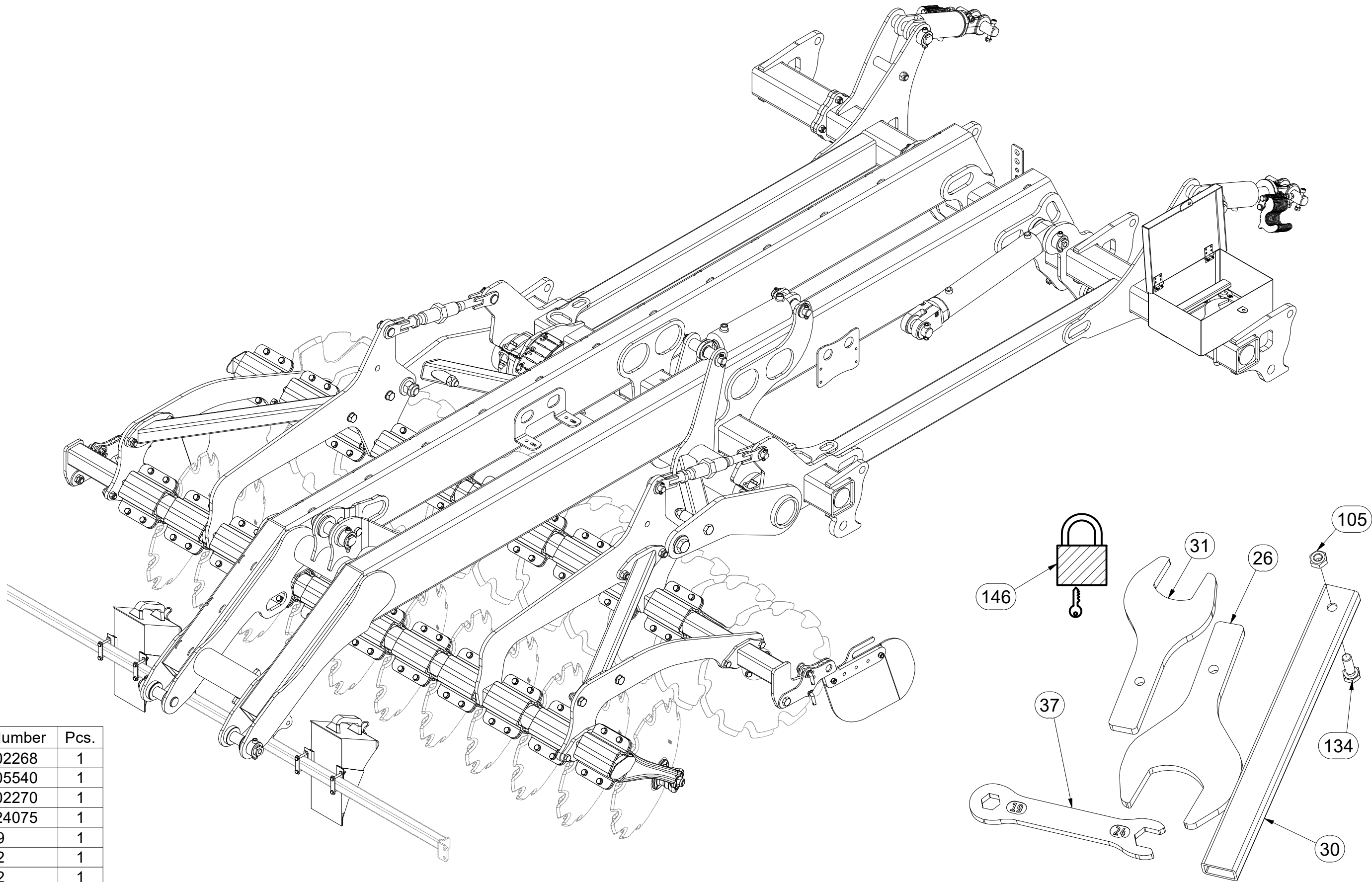
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00017160	1
2	VZ00017163	1
3	4012205	1
4	VZ00017165	1
5	VZ00005257	4
20	m10454	1
21	m03683	4
22	m05648	1
23	m03768	2
24	m02970	4
25	m17543	1



CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00036595

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
26	VZ00002268	1
30	VZ00005540	1
31	VZ00002270	1
37	VZ00024075	1
105	m01299	1
134	m04612	1
146	m19712	1

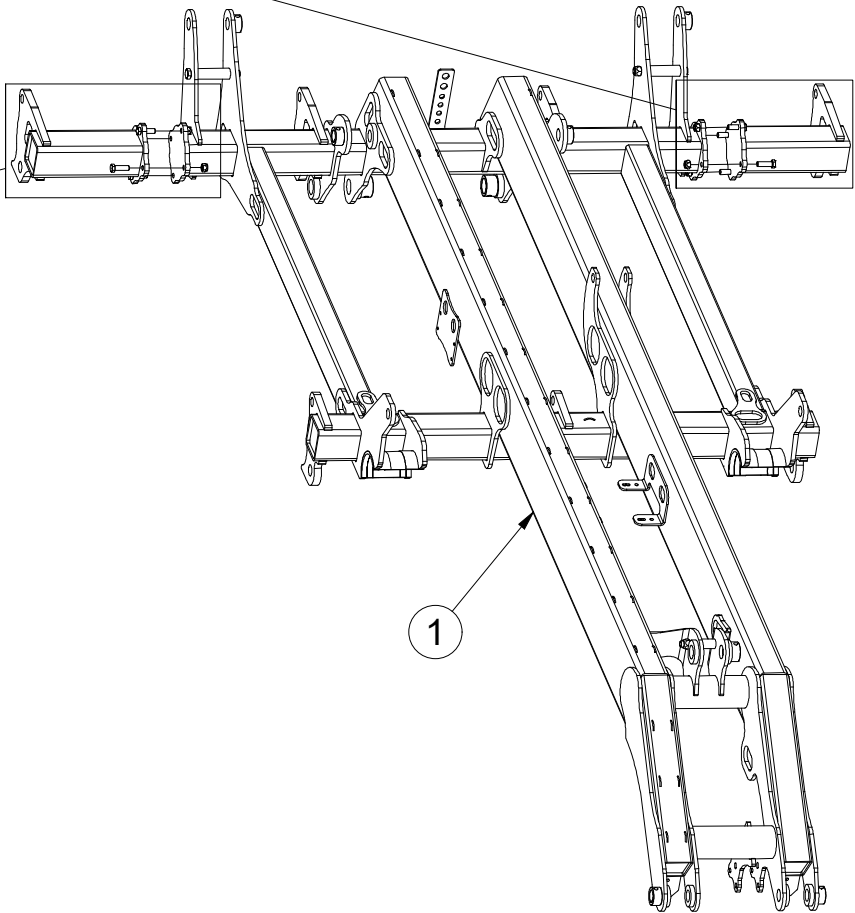
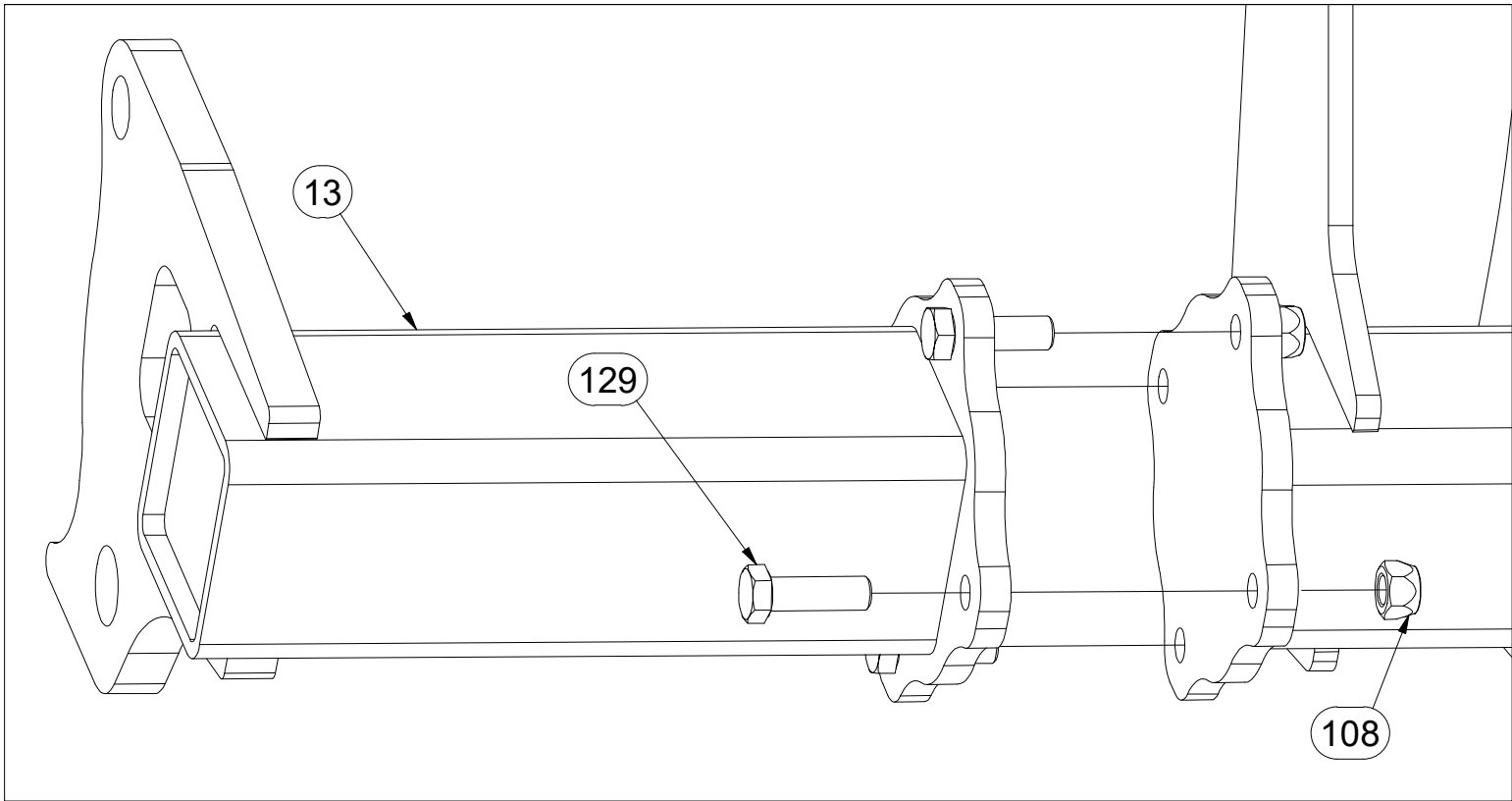
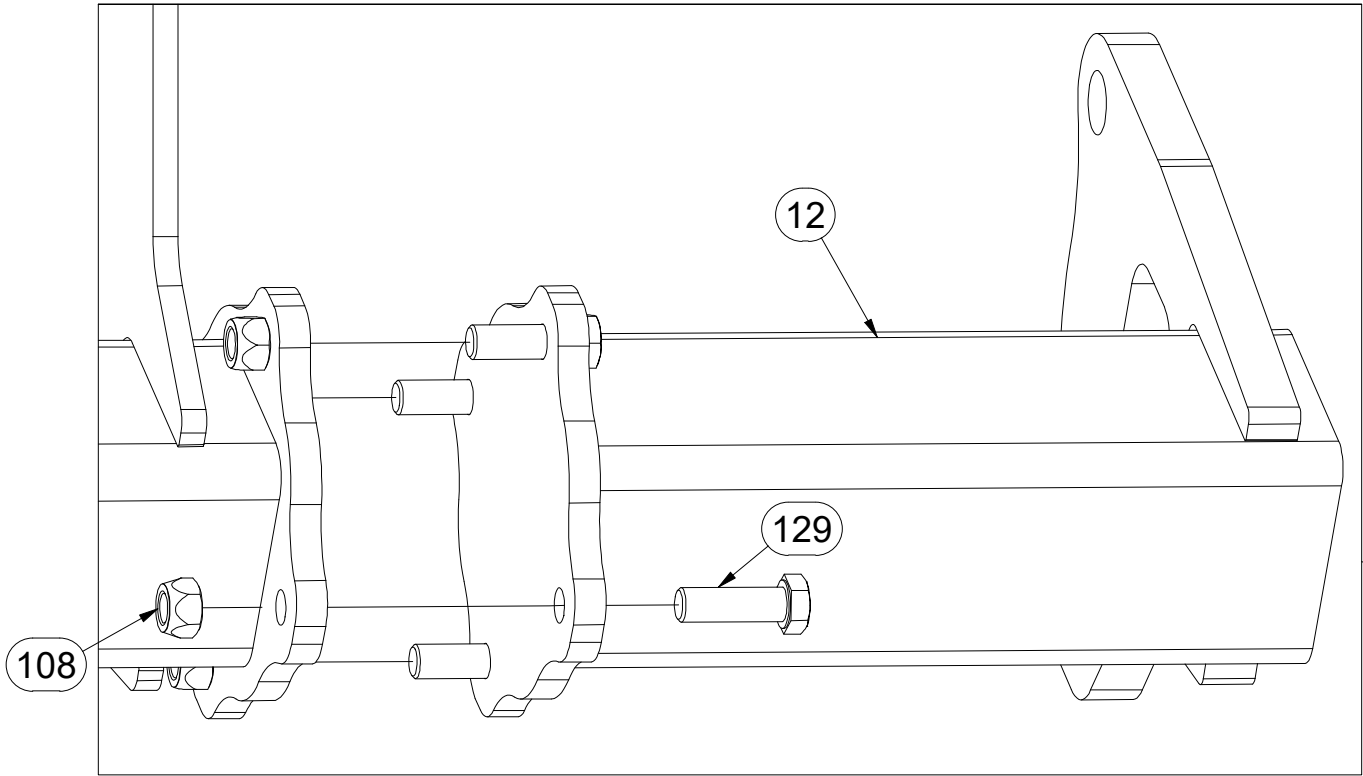
CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00036595

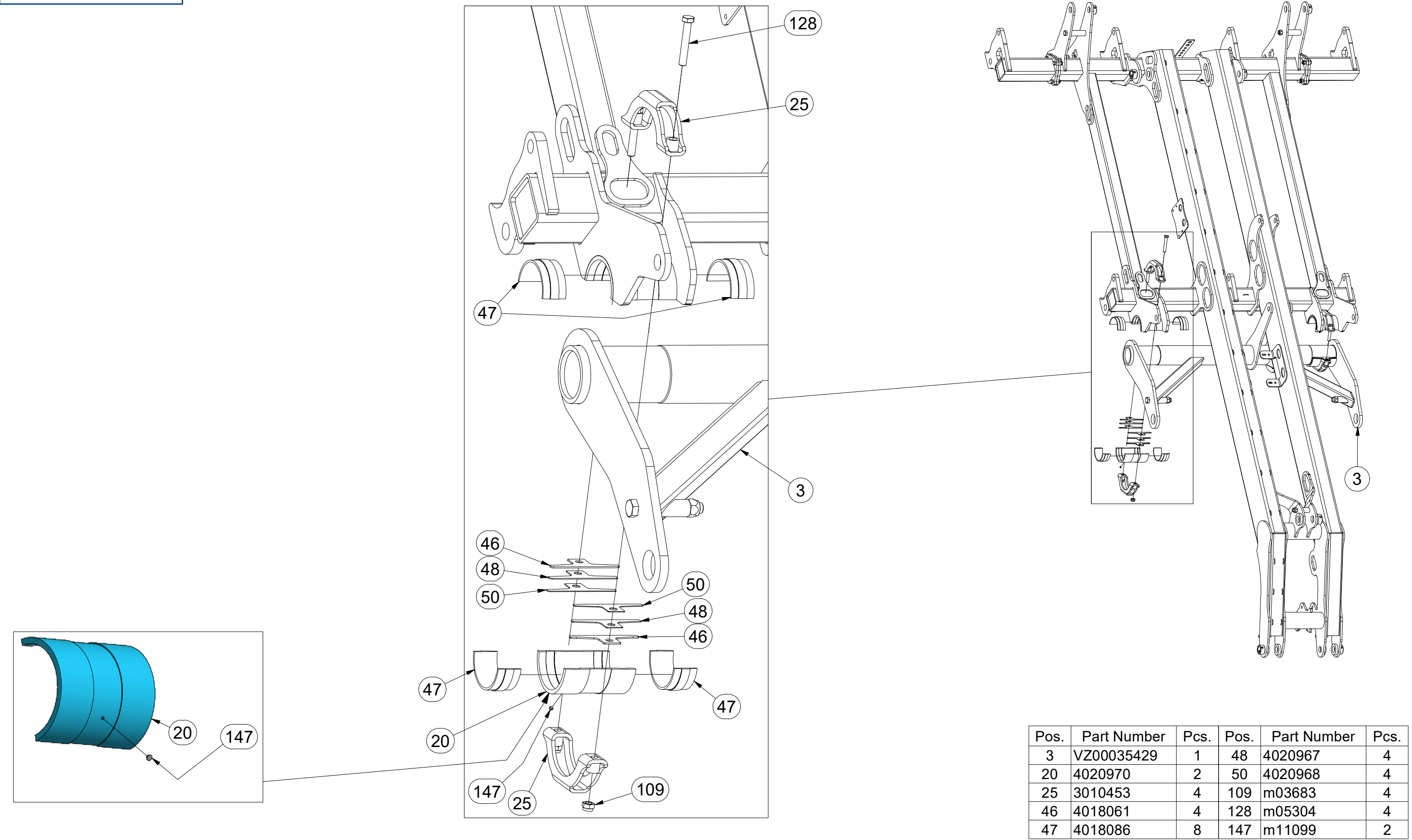
GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00041861	1
12	VZ00020318	1
13	VZ00020319	1
108	m13846	18
129	m10849	12



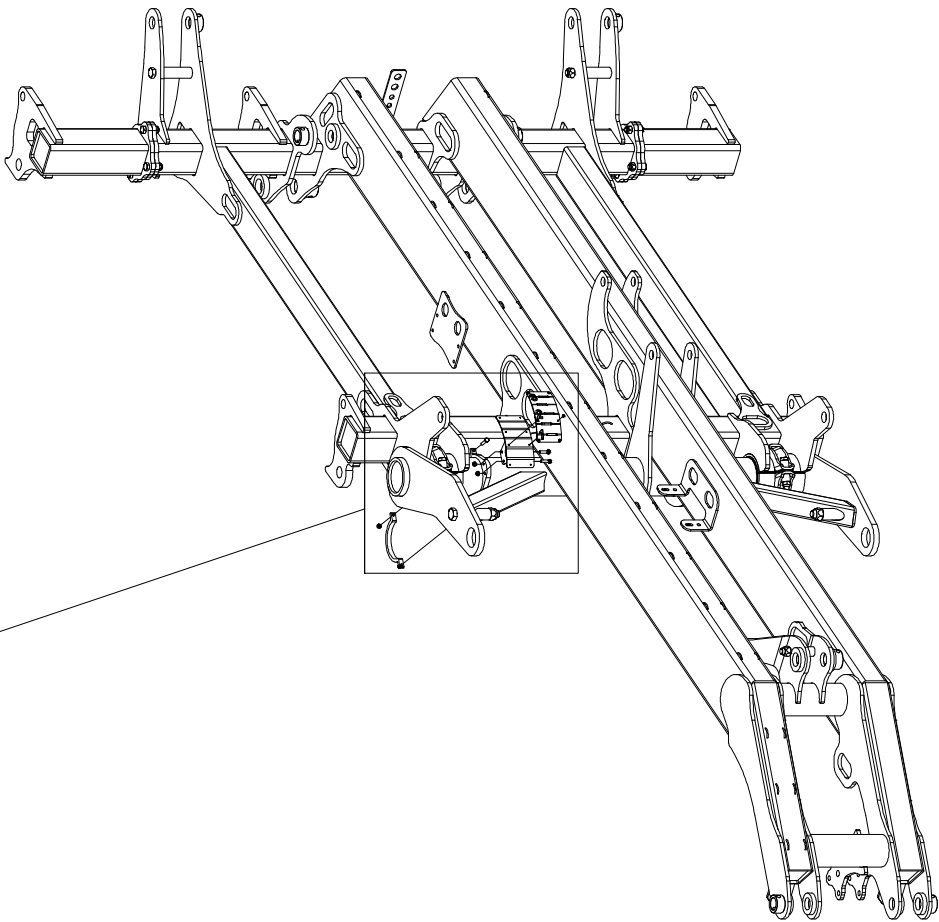
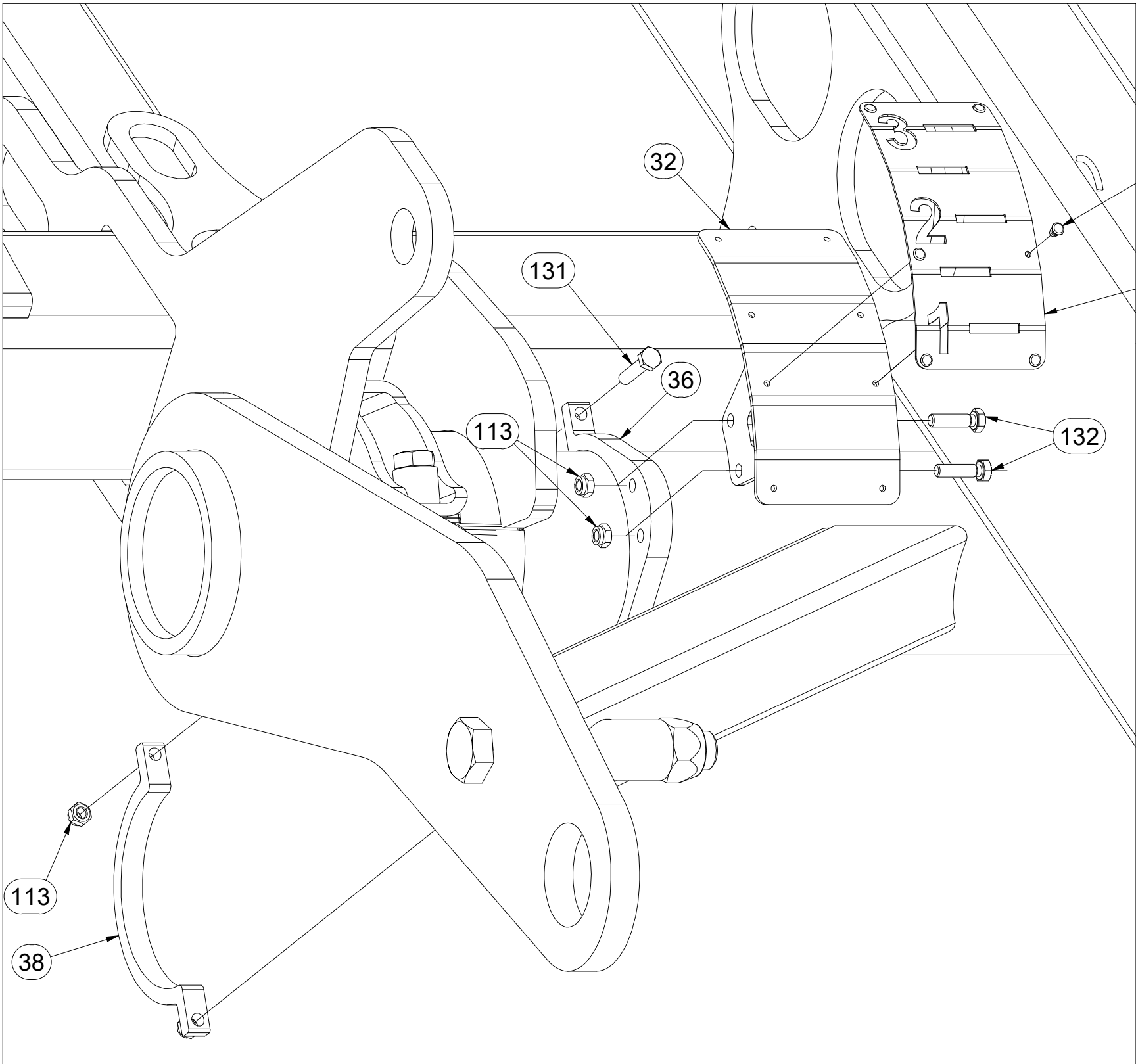
VZ00036595



VZ00036595



1.

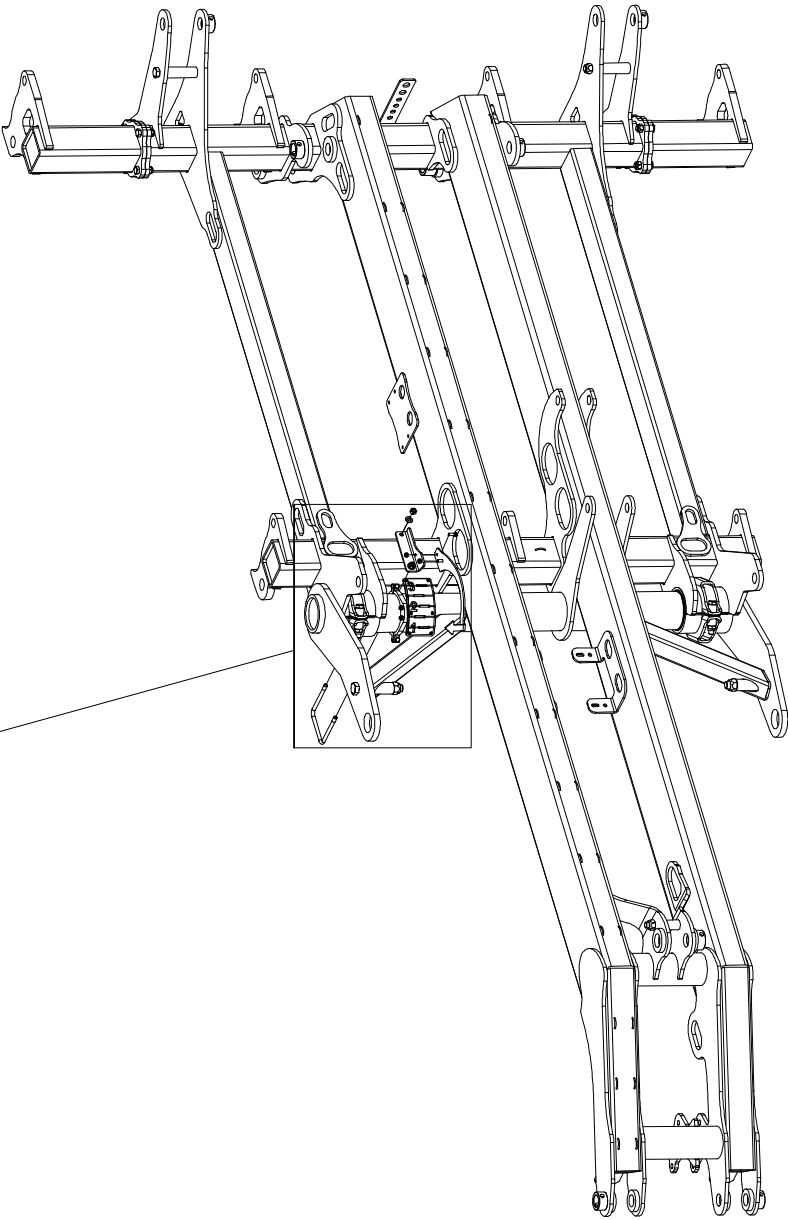
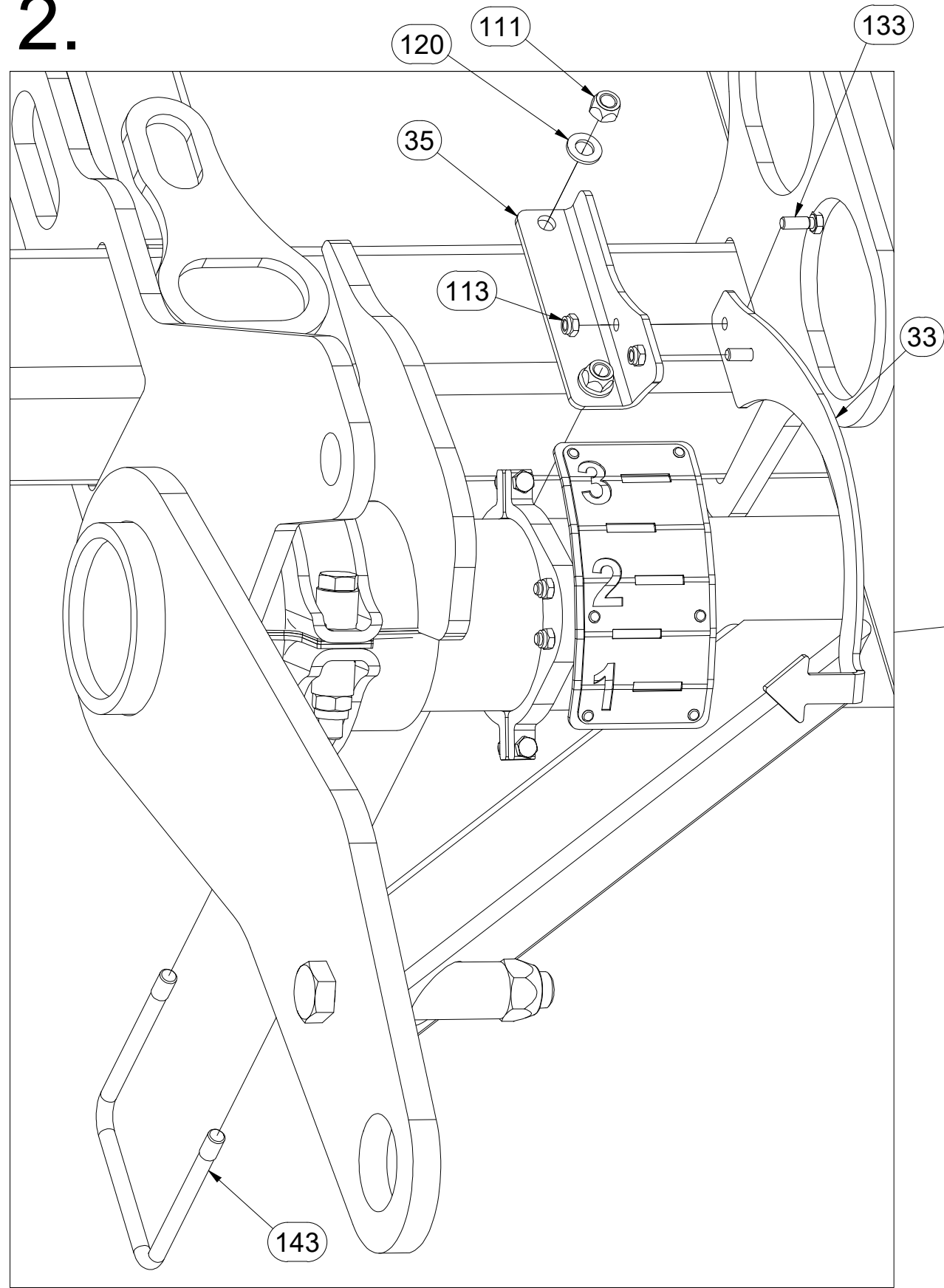


Pos.	Part Number	Pcs.
32	VZ00005401	1
36	4022682	1
38	4022684	1
43	VZ00005400	1
113	m04503	18
131	m01096	2
132	m04791	2
142	m11334	6

VZ00036595

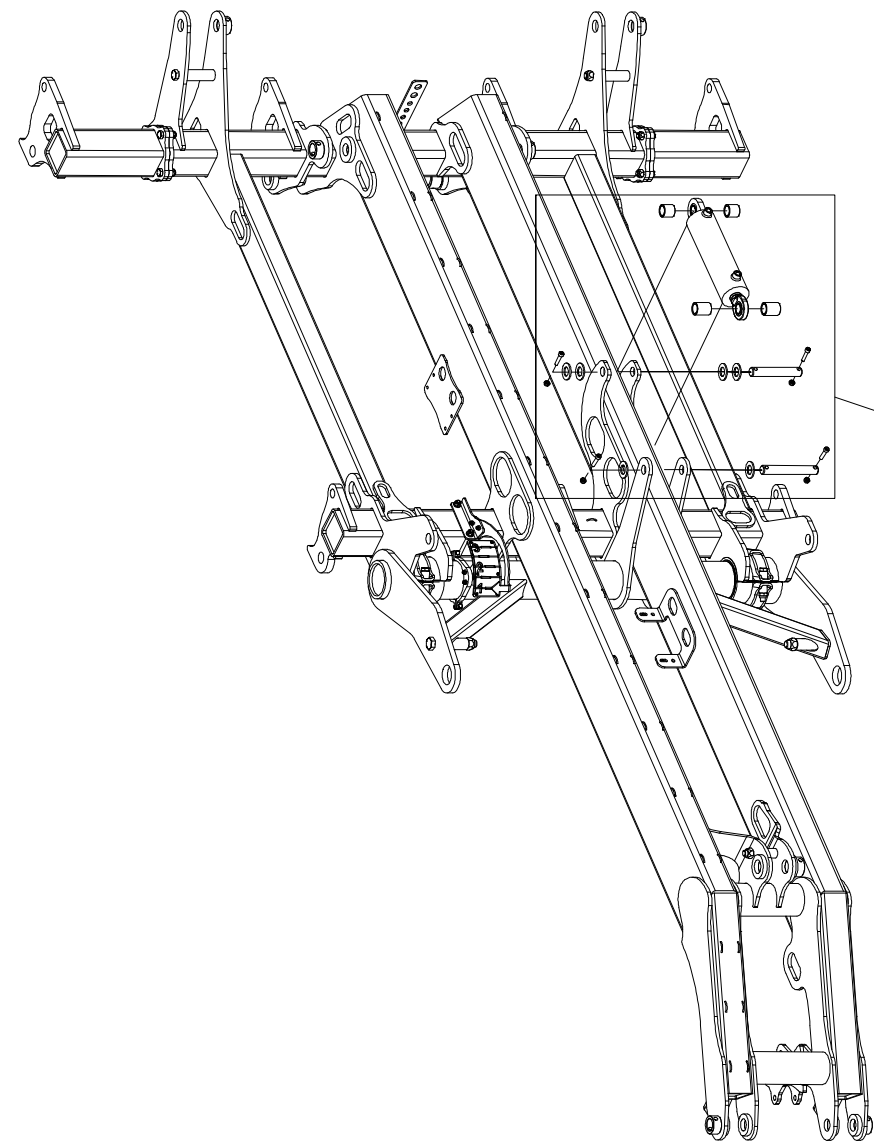


2.

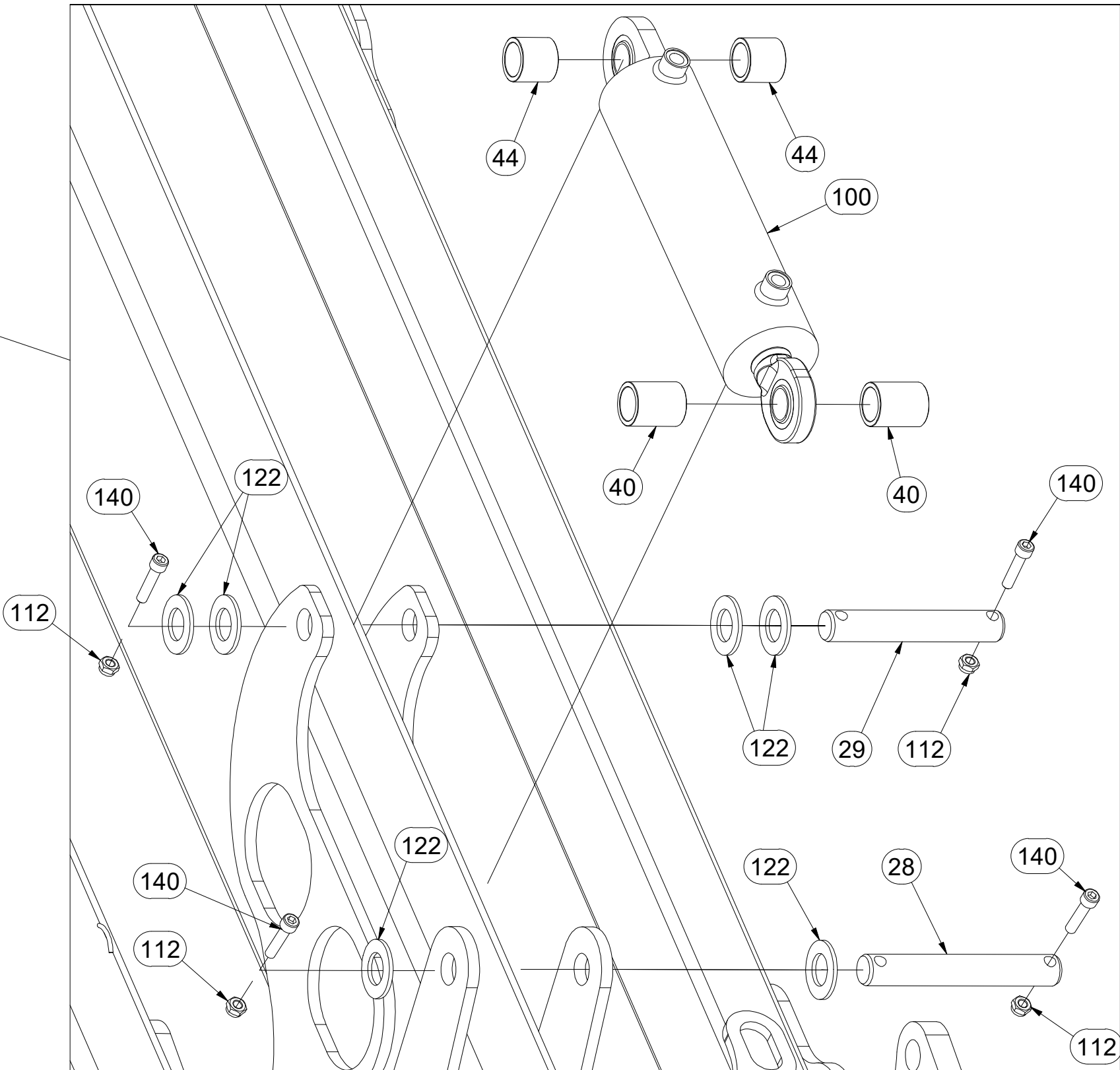


Pos.	Part Number	Pcs.
33	VZ00005260	1
35	4022686	1
111	m12134	2
113	m04503	18
120	m01214	6
133	m01090	2
143	m10096	3

VZ00036595



Pos.	Part Number	Pcs.
28	VZ00005605	1
29	4008180	1
40	VZ00005543	2
44	VZ00005542	2
100	m25173	1
112	m03775	4
122	m14029	6
140	m14143	4



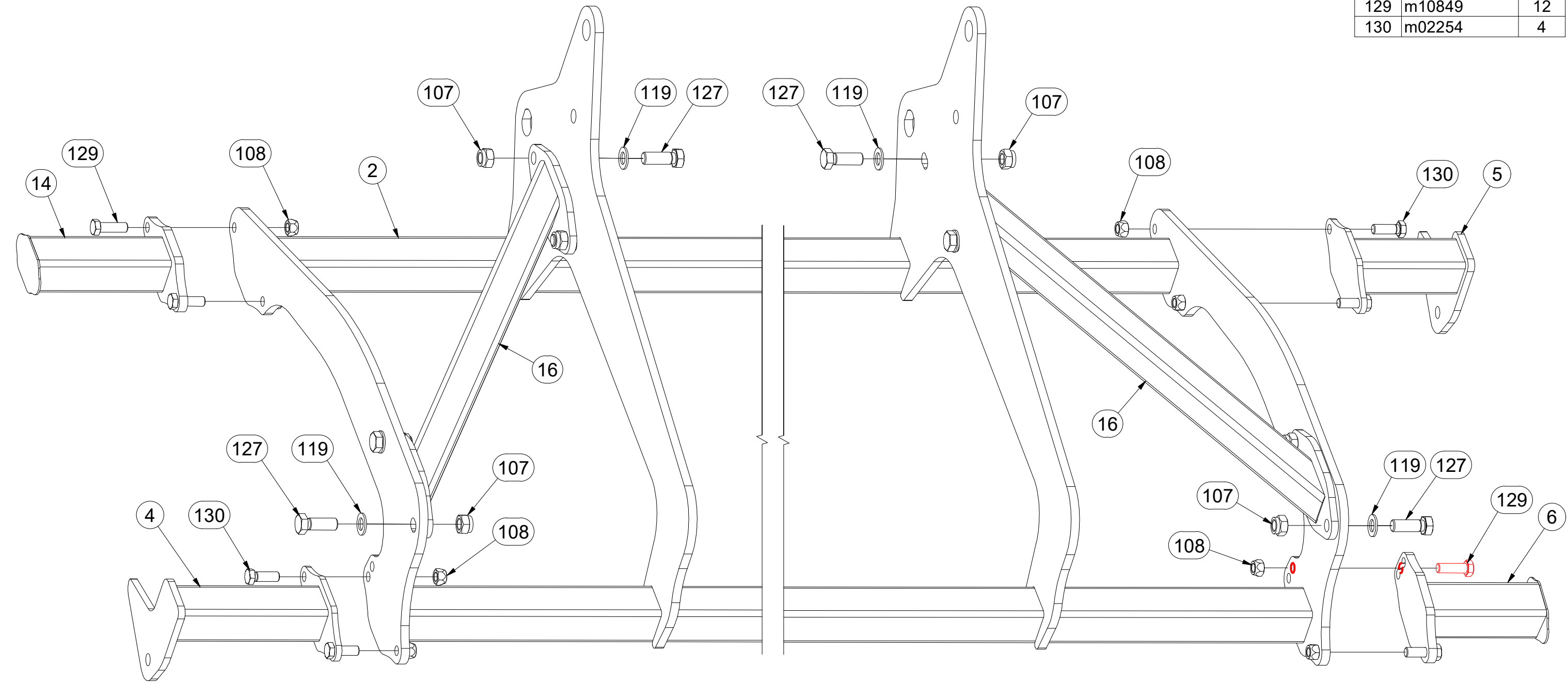
CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00036595

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN



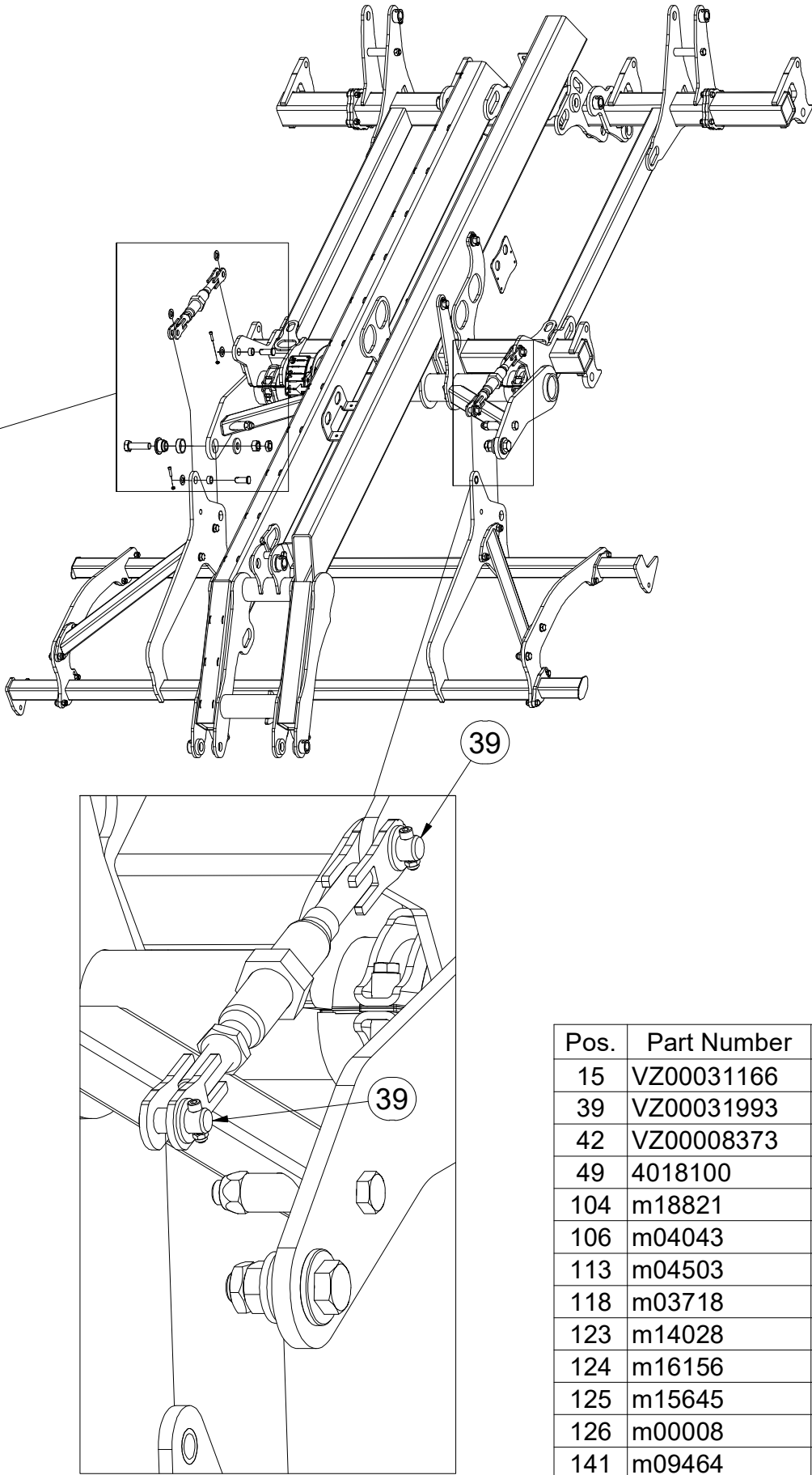
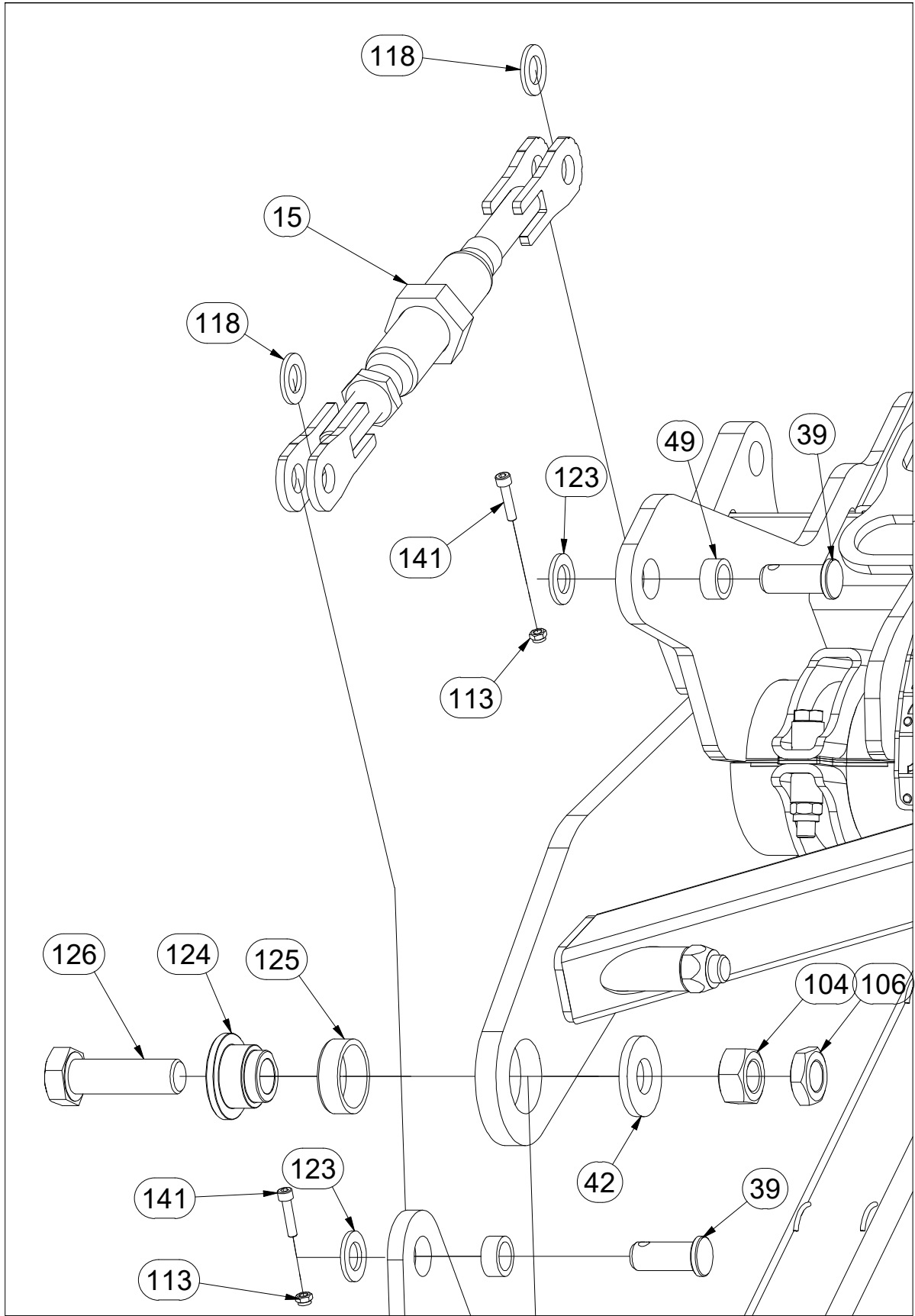
Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00003621	1
4	VZ00004907	1
5	VZ00004901	1
6	VZ00044763	1
14	VZ00019615	1
16	VZ00004191	2
107	m05648	8
108	m13846	18
119	m20597	8
127	m12771	8
129	m10849	12
130	m02254	4



CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00036595

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYNY

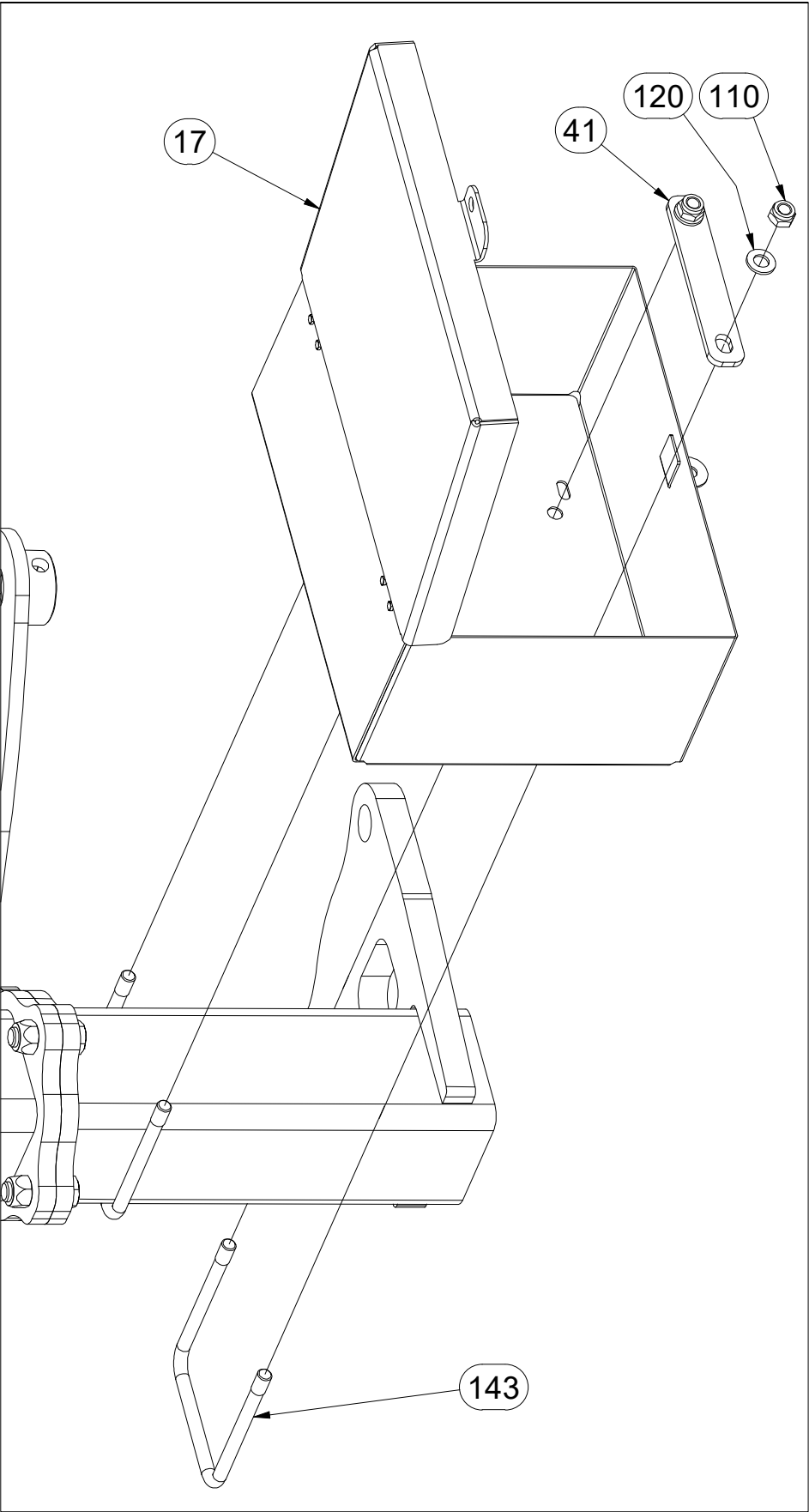
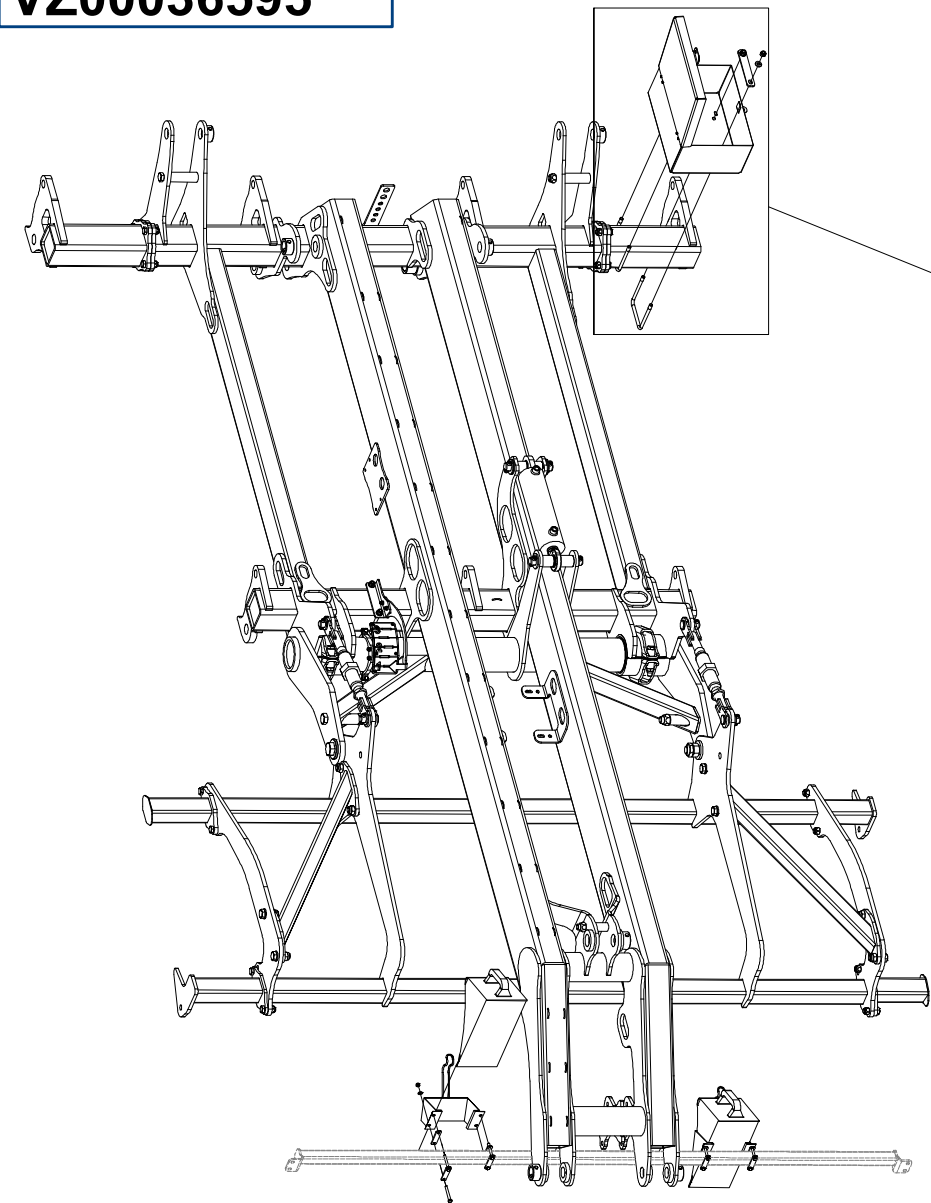


Pos.	Part Number	Pcs.
15	VZ00031166	2
39	VZ00031993	4
42	VZ00008373	2
49	4018100	4
104	m18821	2
106	m04043	2
113	m04503	18
118	m03718	4
123	m14028	4
124	m16156	2
125	m15645	2
126	m00008	2
141	m09464	4

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

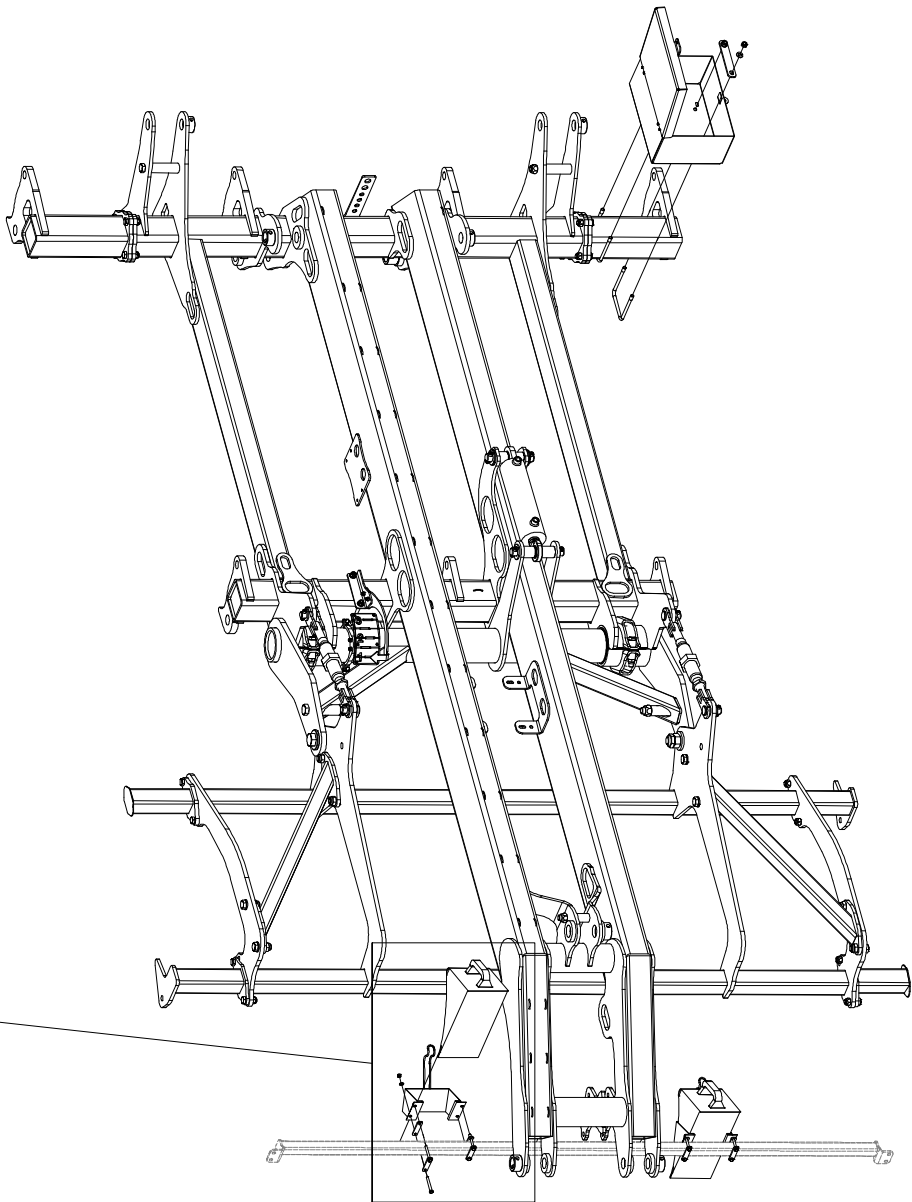
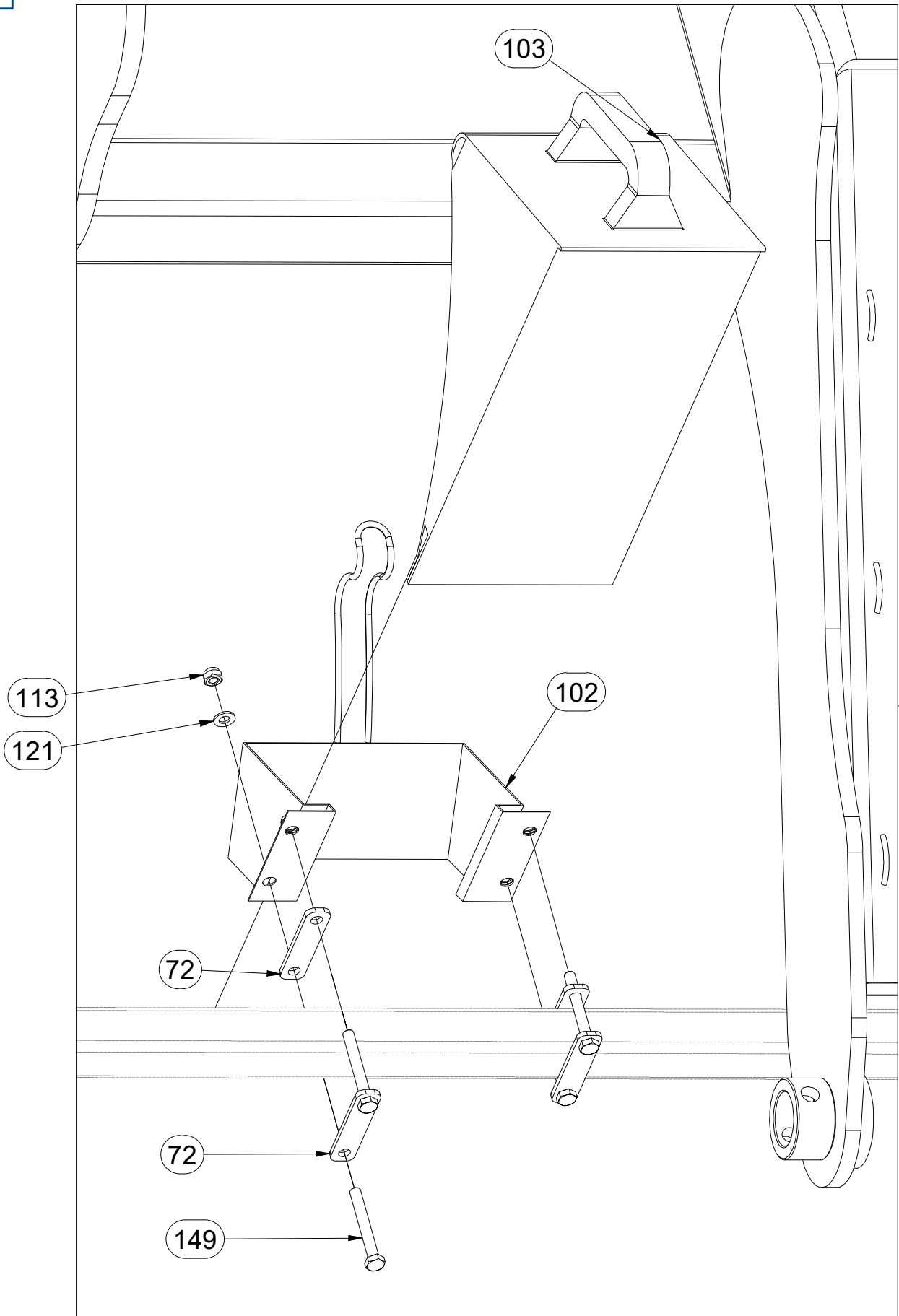
VZ00036595

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
17	VZ00009949	1
41	VZ00005419	2
110	m04301	17
120	m01214	6
143	m10096	3

VZ00036595

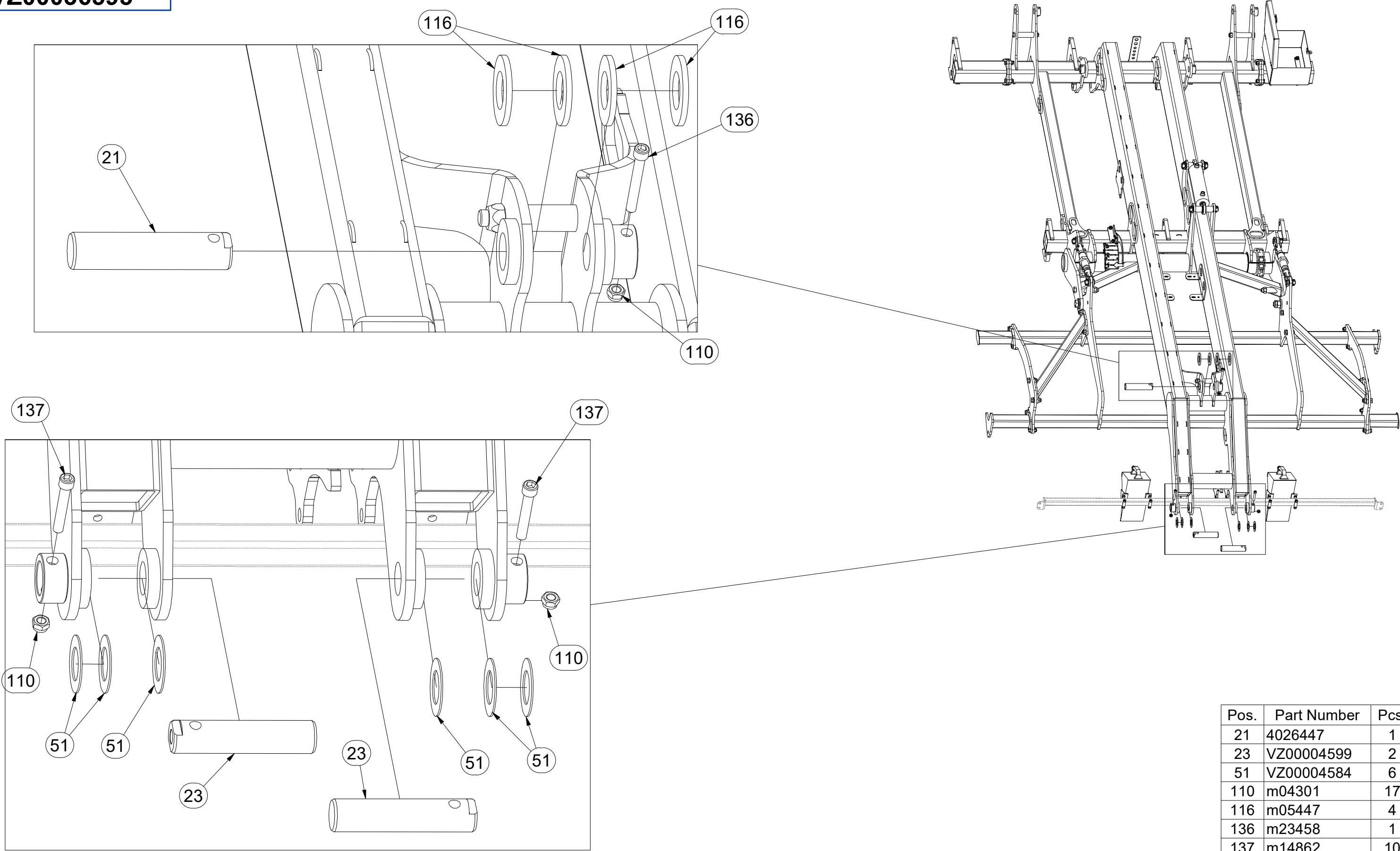


Pos.	Part Number	Pcs.
72	VZ00058087	8
102	m12572	2
103	m16186	2
113	m04503	18
121	m01203	8
149	m03931	8

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

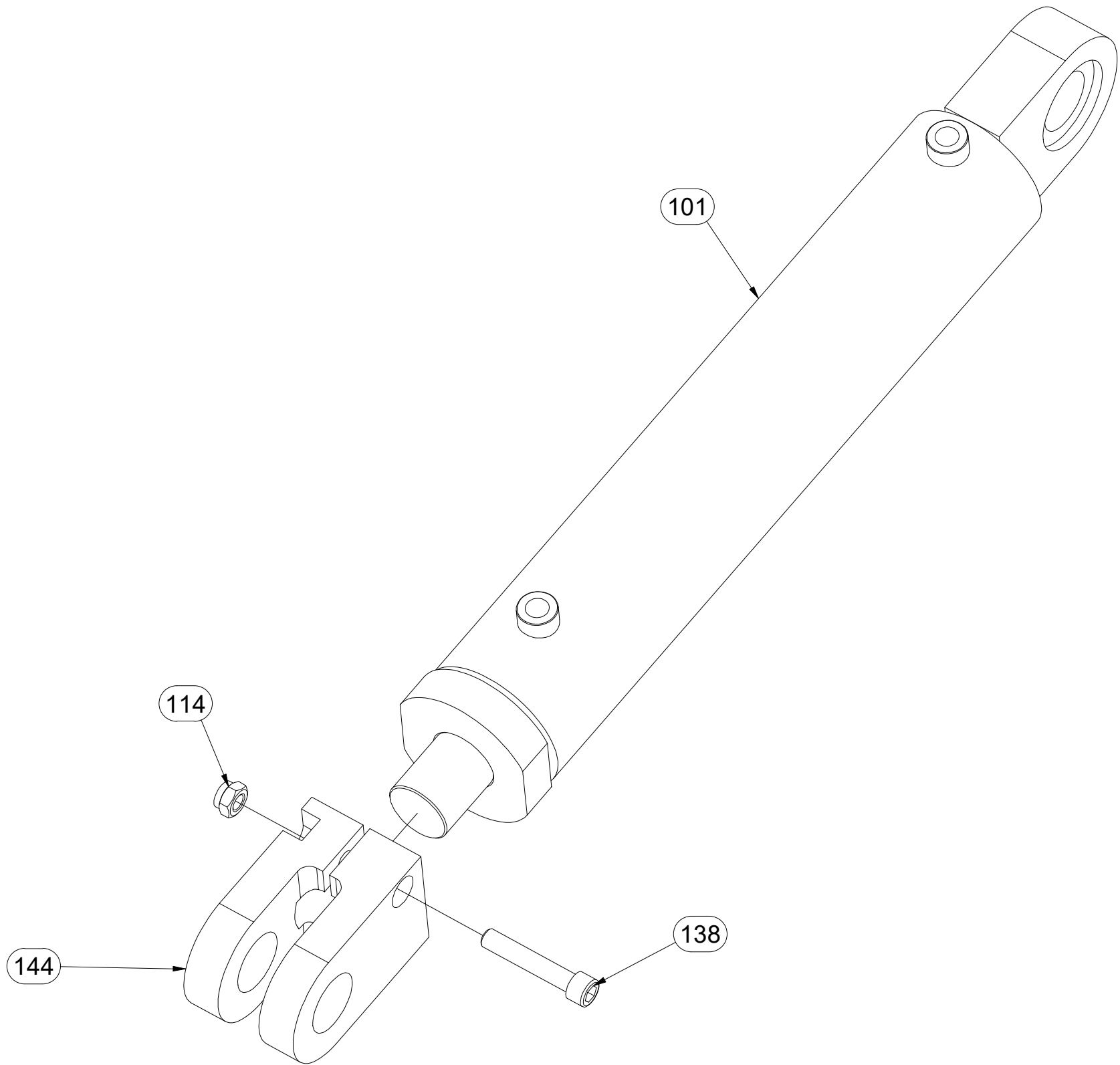
VZ00036595

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
21	4026447	1
23	VZ00004599	2
51	VZ00004584	6
110	m04301	17
116	m05447	4
136	m23458	1
137	m14862	10

VZ00036595

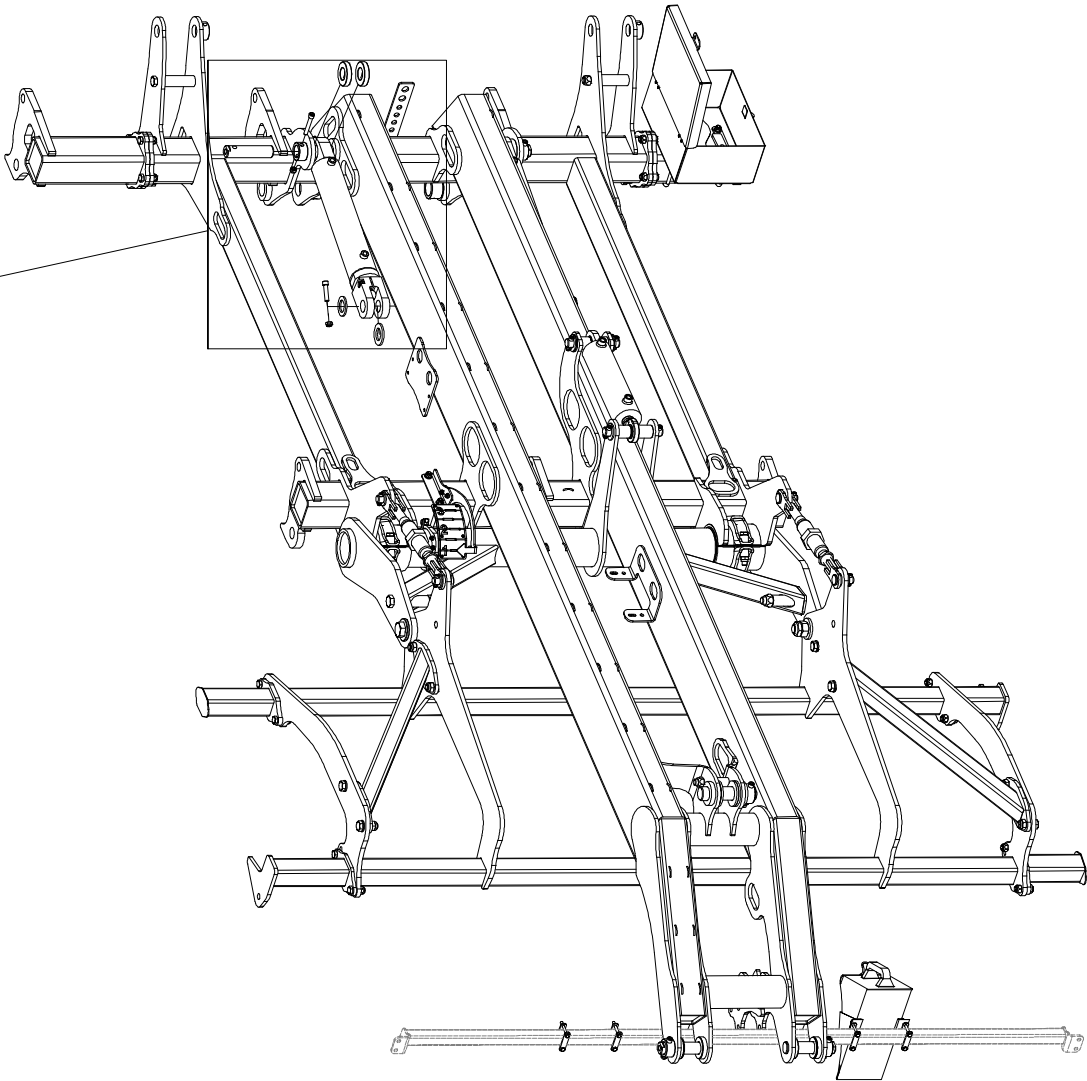
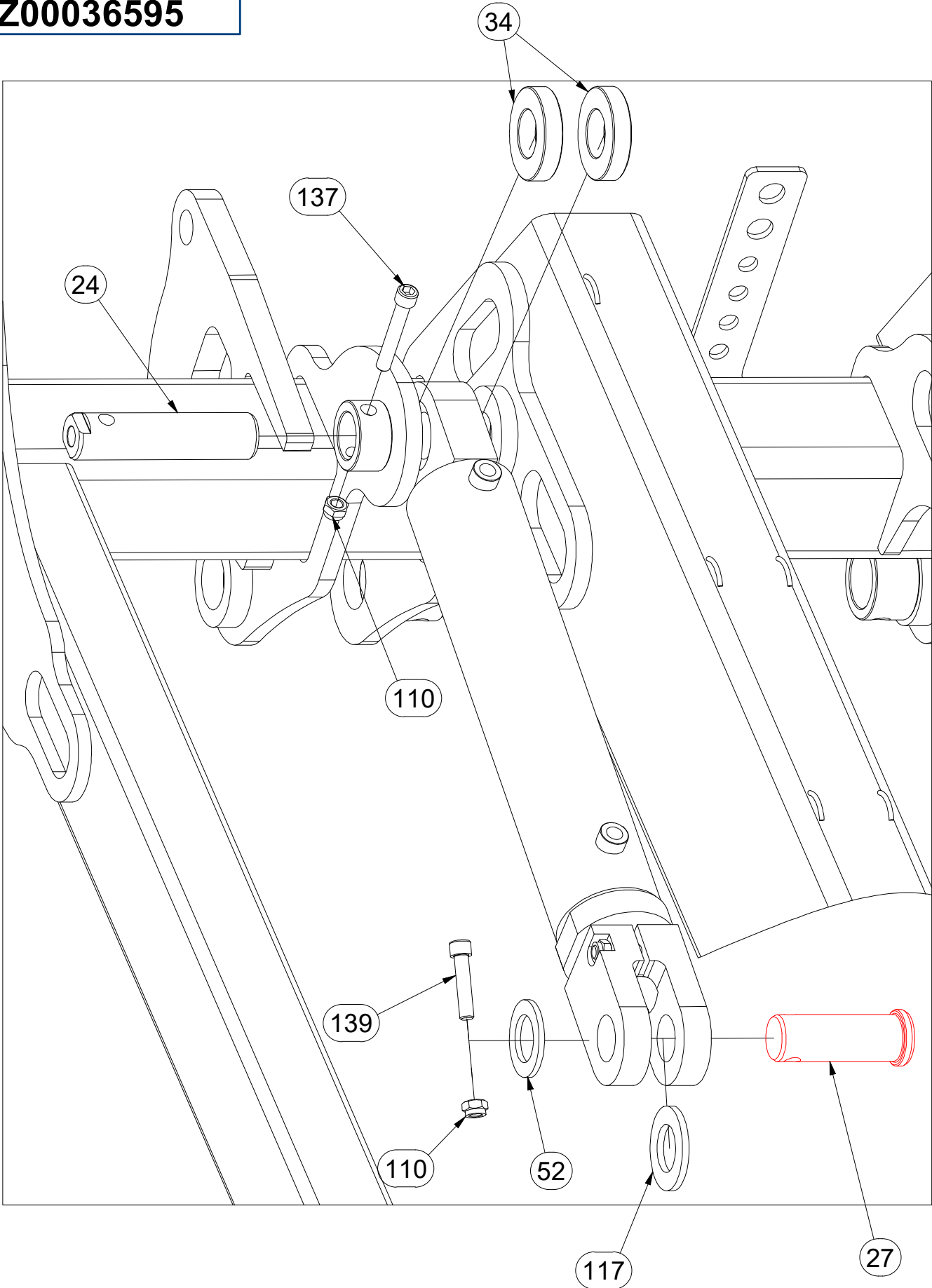


Pos.	Part Number	Pcs.
101	m22147	2
114	m21001	2
138	m14867	2
144	m15149	2

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00036595

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN

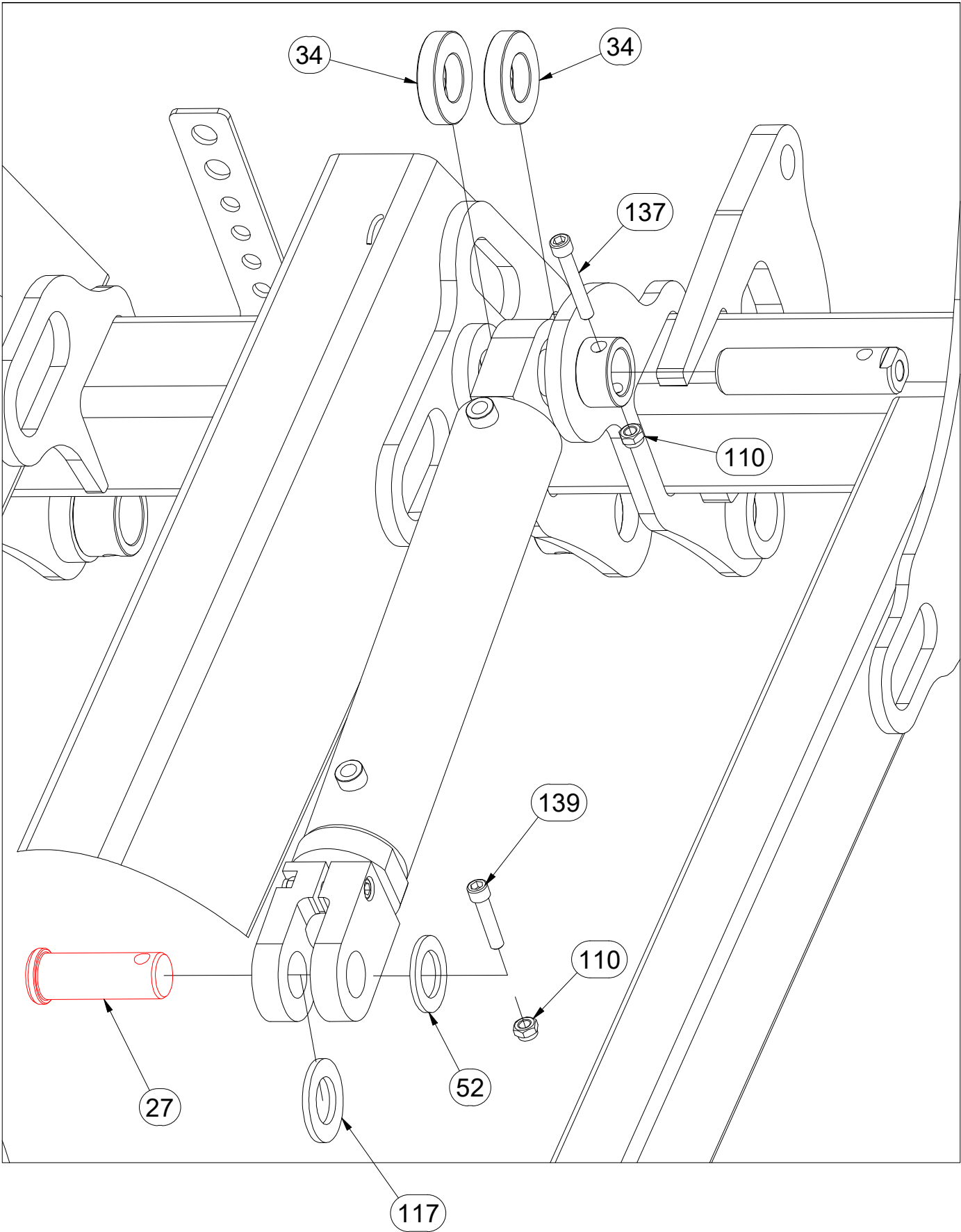
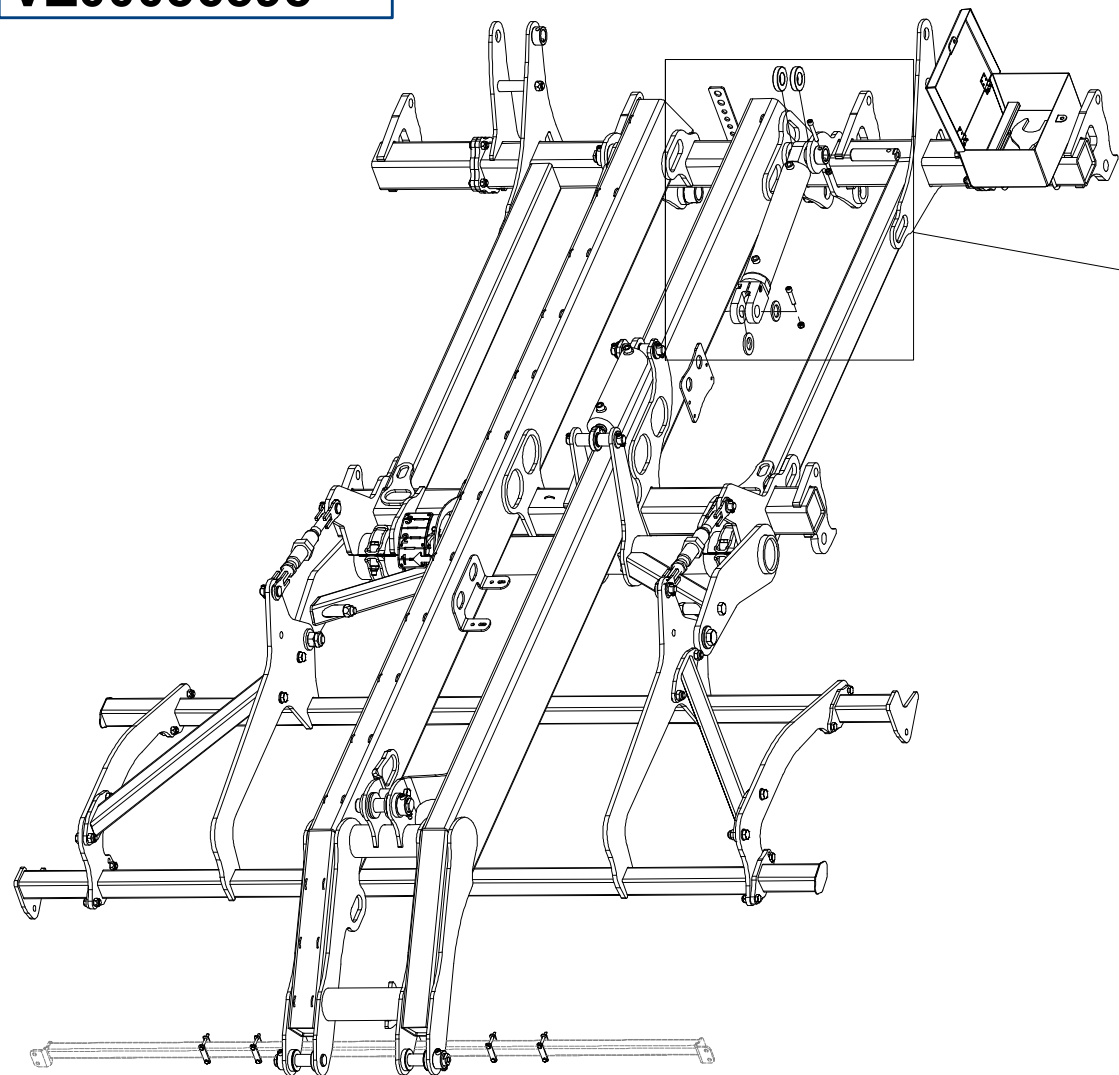


Pos.	Part Number	Pcs.
24	VZ00005154	2
27	VZ00004610	2
34	VZ00004609	4
52	4013139	2
110	m04301	17
117	m03175	2
137	m14862	10
139	m14008	2

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00036595

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN

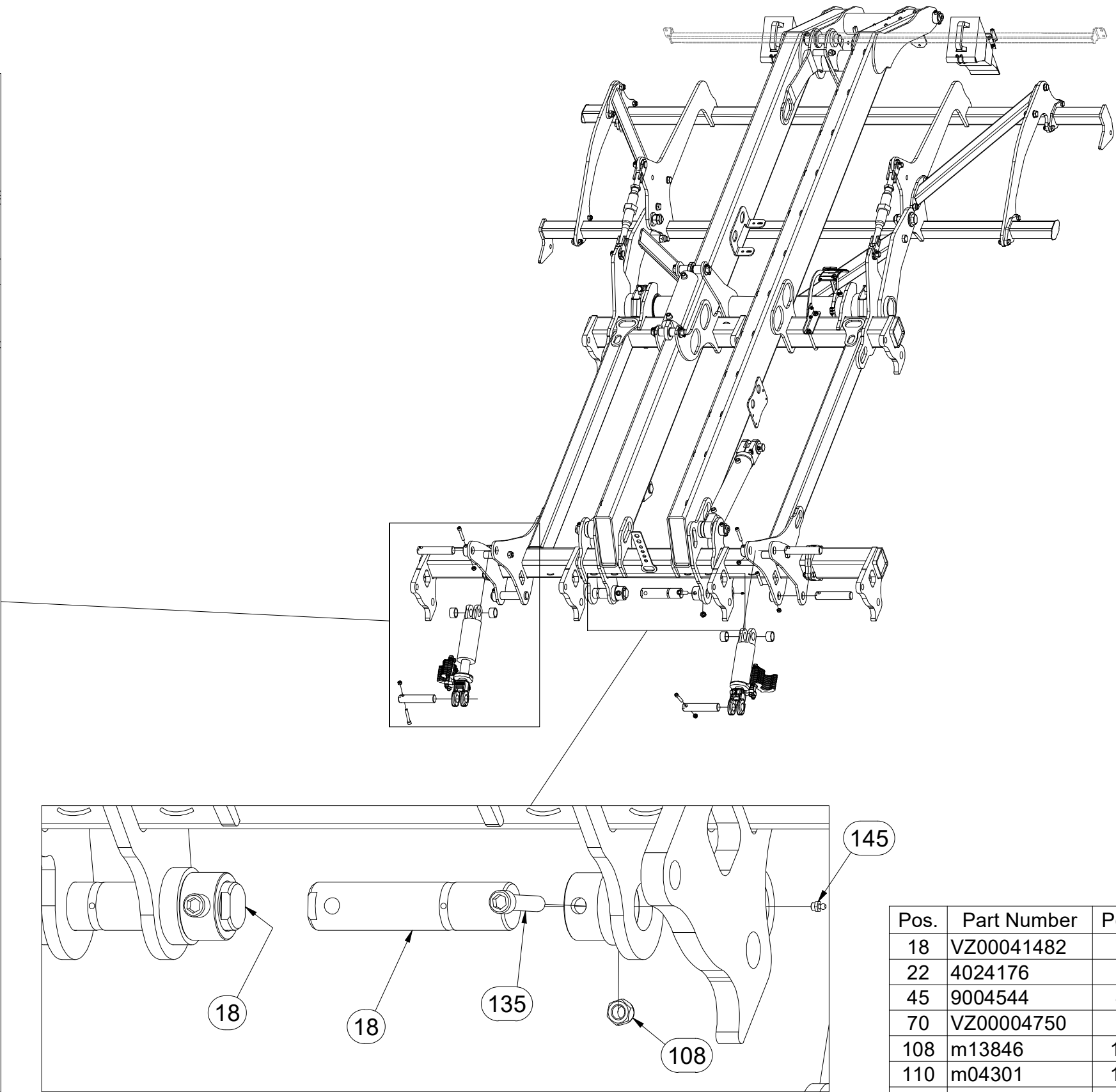
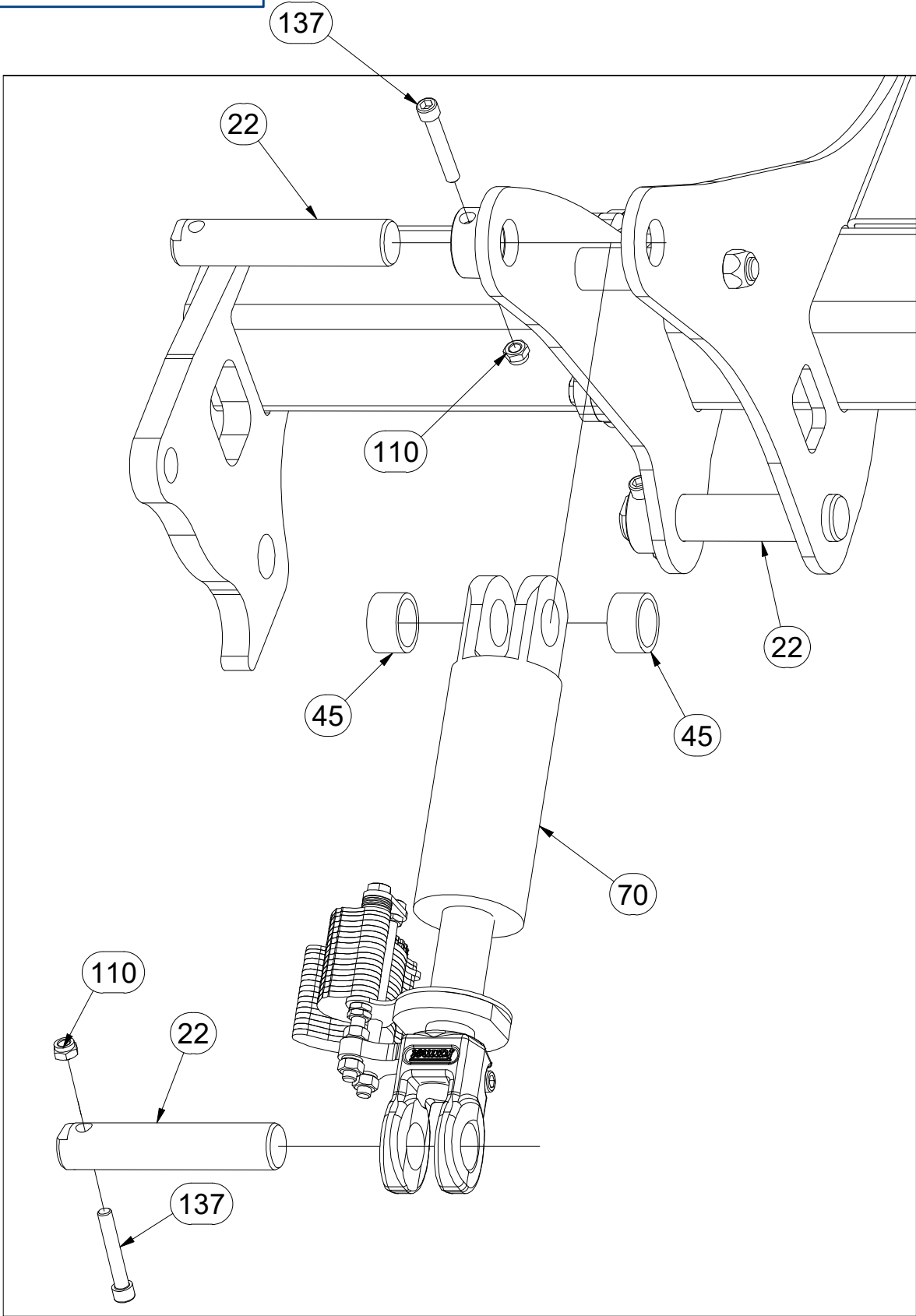


Pos.	Part Number	Pcs.
27	VZ00004610	2
34	VZ00004609	4
52	4013139	2
110	m04301	17
117	m03175	2
137	m14862	10
139	m14008	2

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00036595

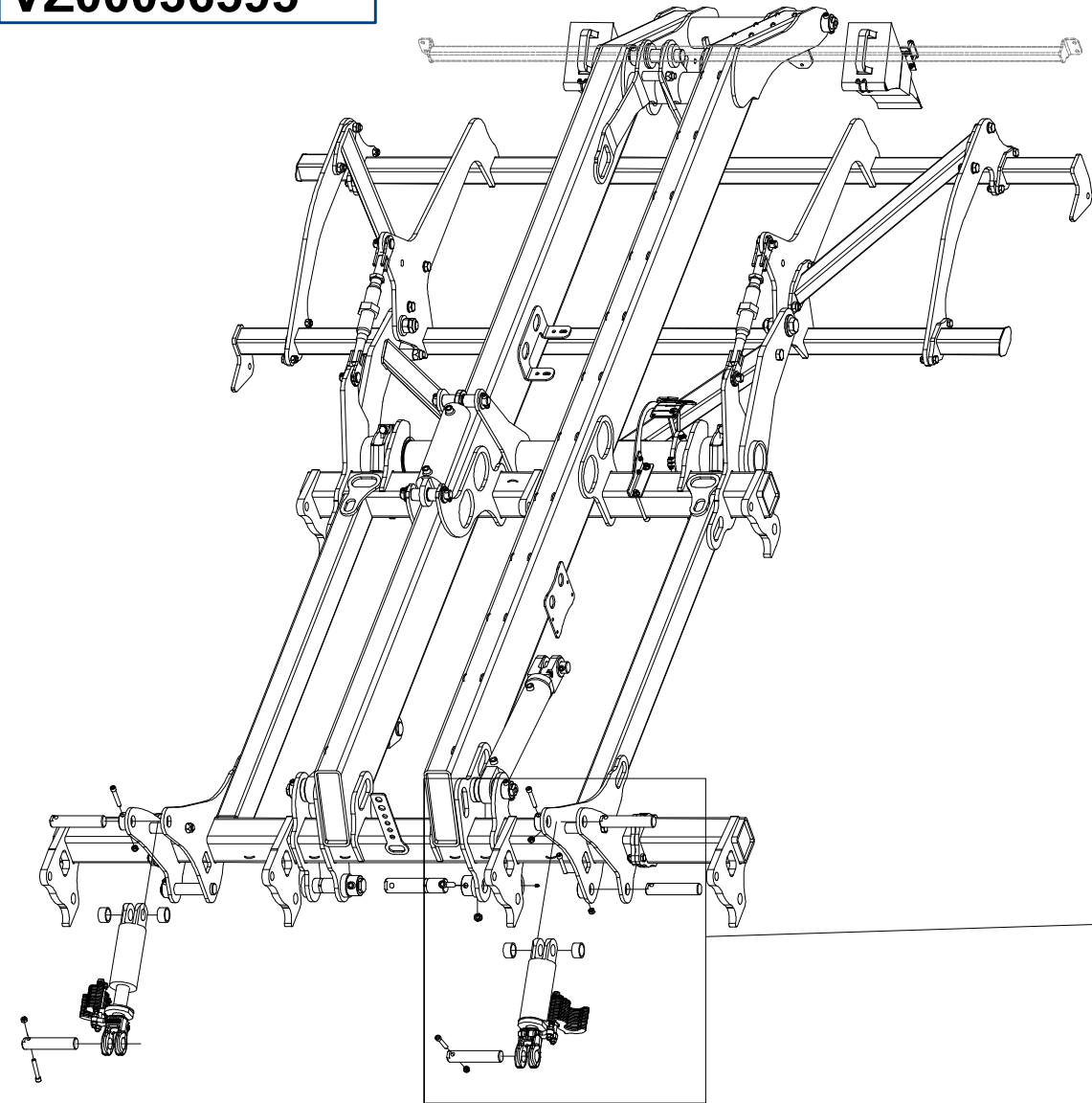
GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
18	VZ00041482	2
22	4024176	6
45	9004544	4
70	VZ00004750	1
108	m13846	18
110	m04301	17
135	m25837	2
137	m14862	10
145	m05698	2

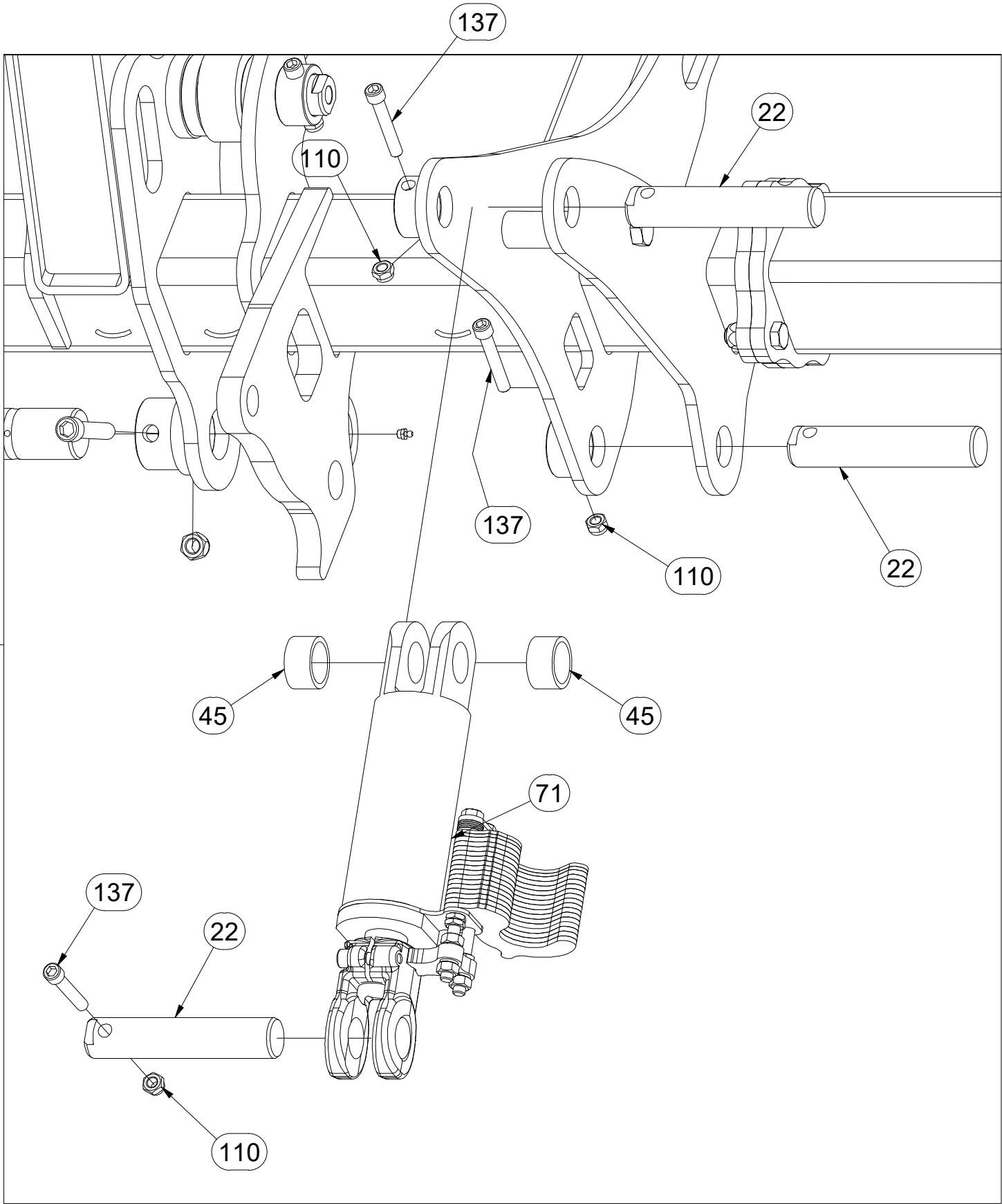
CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00036595



Pos.	Part Number	Pcs.
22	4024176	6
45	9004544	4
71	VZ00004751	1
110	m04301	17
137	m14862	10

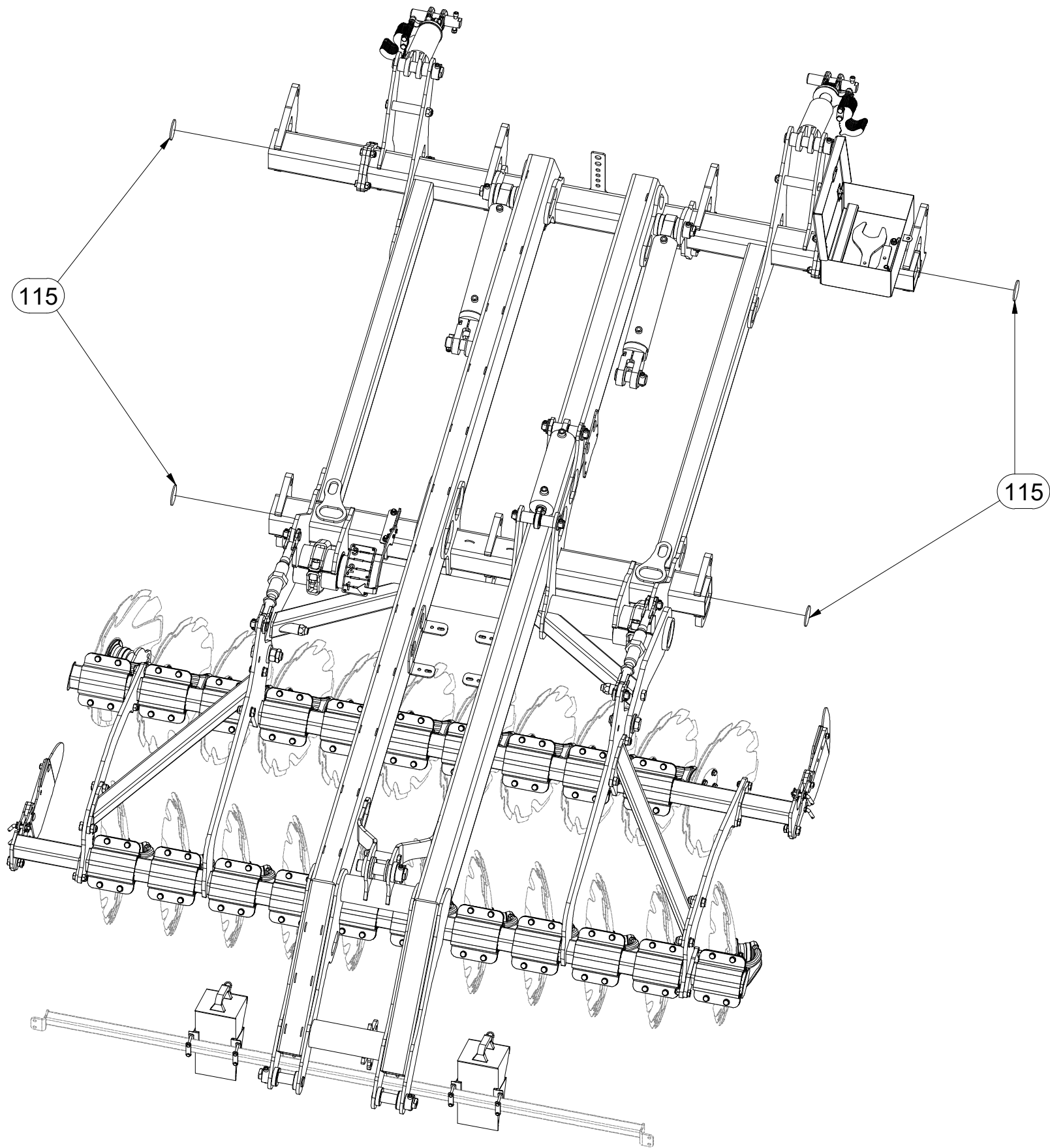
GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYNY



CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

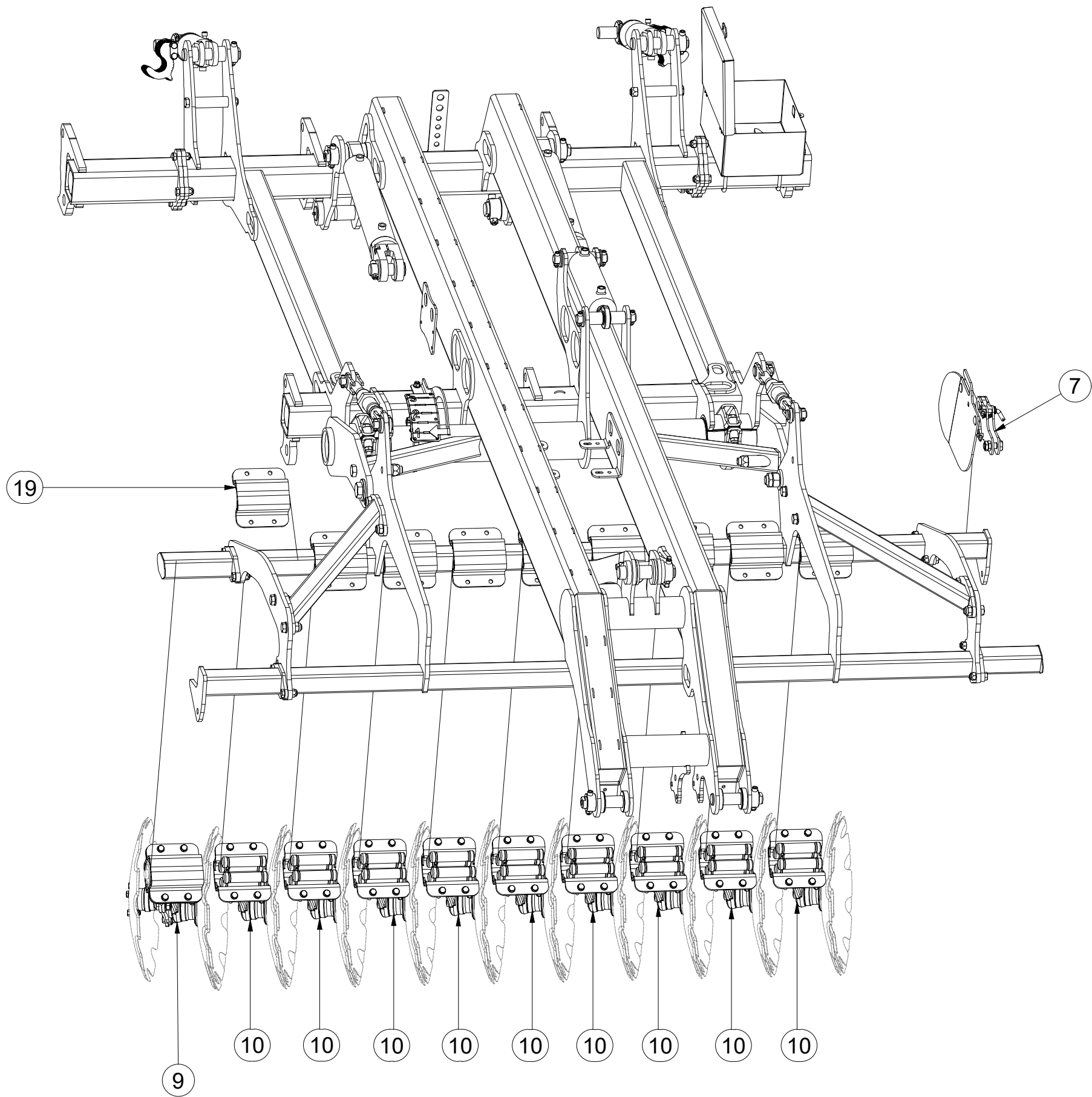
VZ00036595

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN



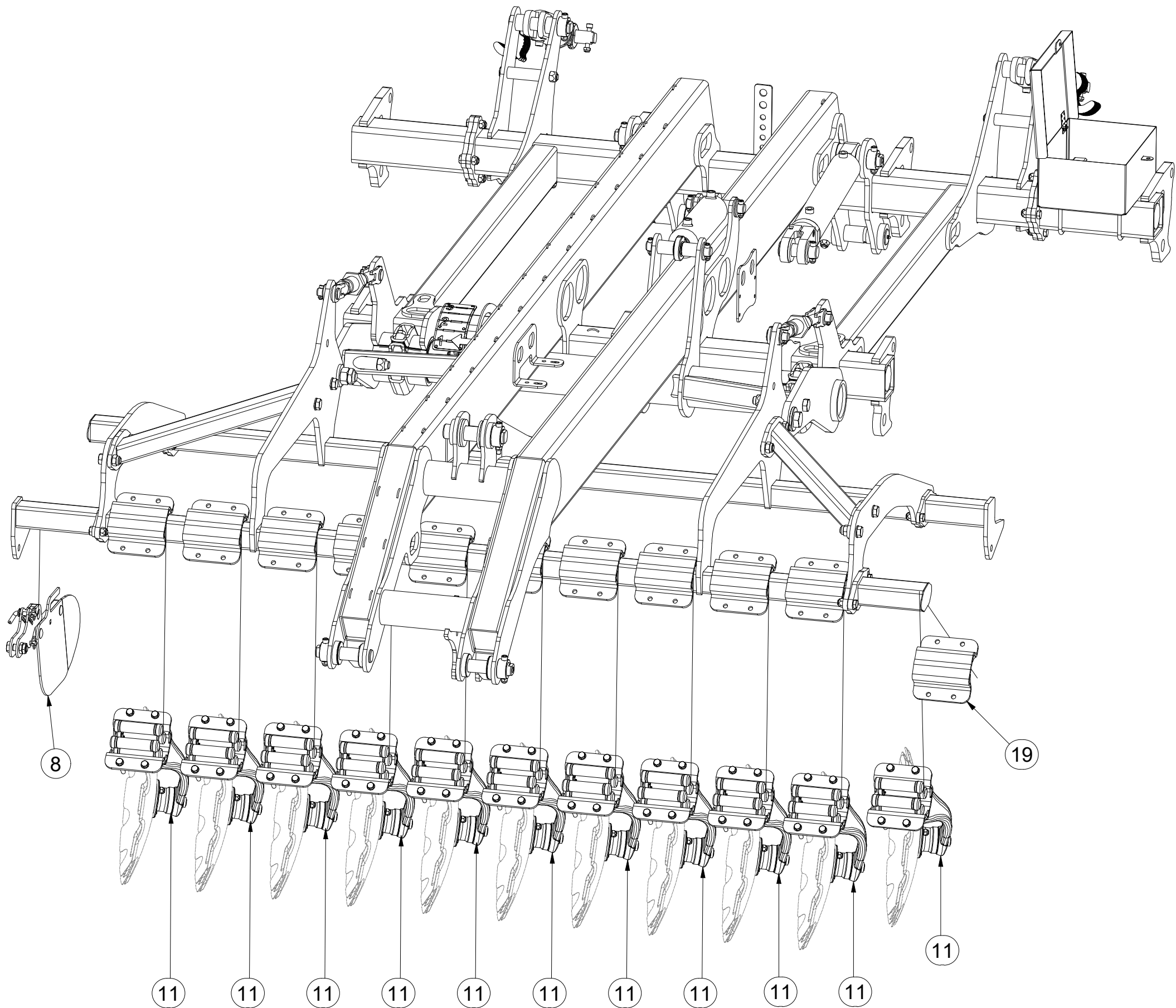
Pos.	Part Number	Pcs.
115	m02579	4

VZ00036595



Pos.	Part Number	Pcs.
7	3011705	1
9	VZ00019560	1
10	3008375	9
19	9004269	20

VZ00036595

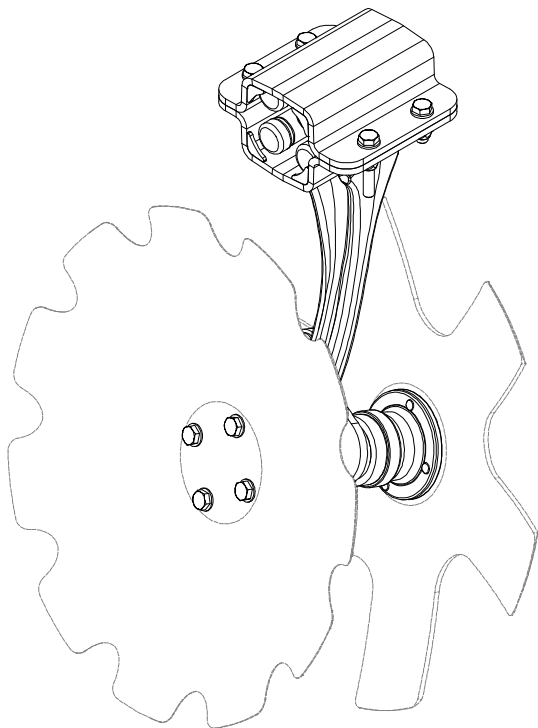
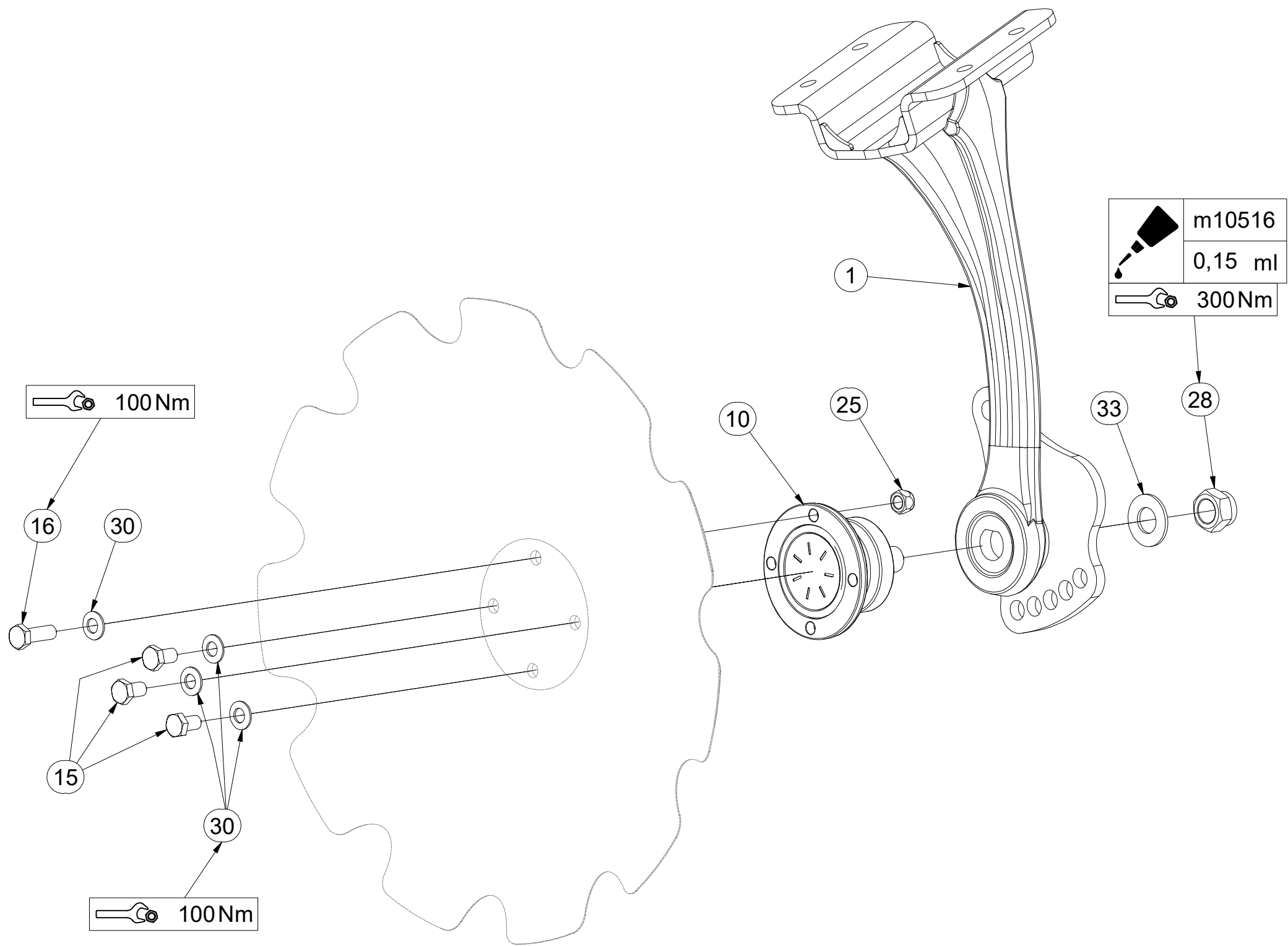


Pos.	Part Number	Pcs.
8	3011707	1
11	3008374	11
19	9004269	20

CZ ZADNÍ DVOUDISK
 D DUPLEXSCHEIBE, HINTERE
 F ARRIÈRE DISQUE DOUBLE

VZ00019560

GB REAR TWIN DISC
 RU ДВОЙНОЙ ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ PODWÓJNY TYLNY

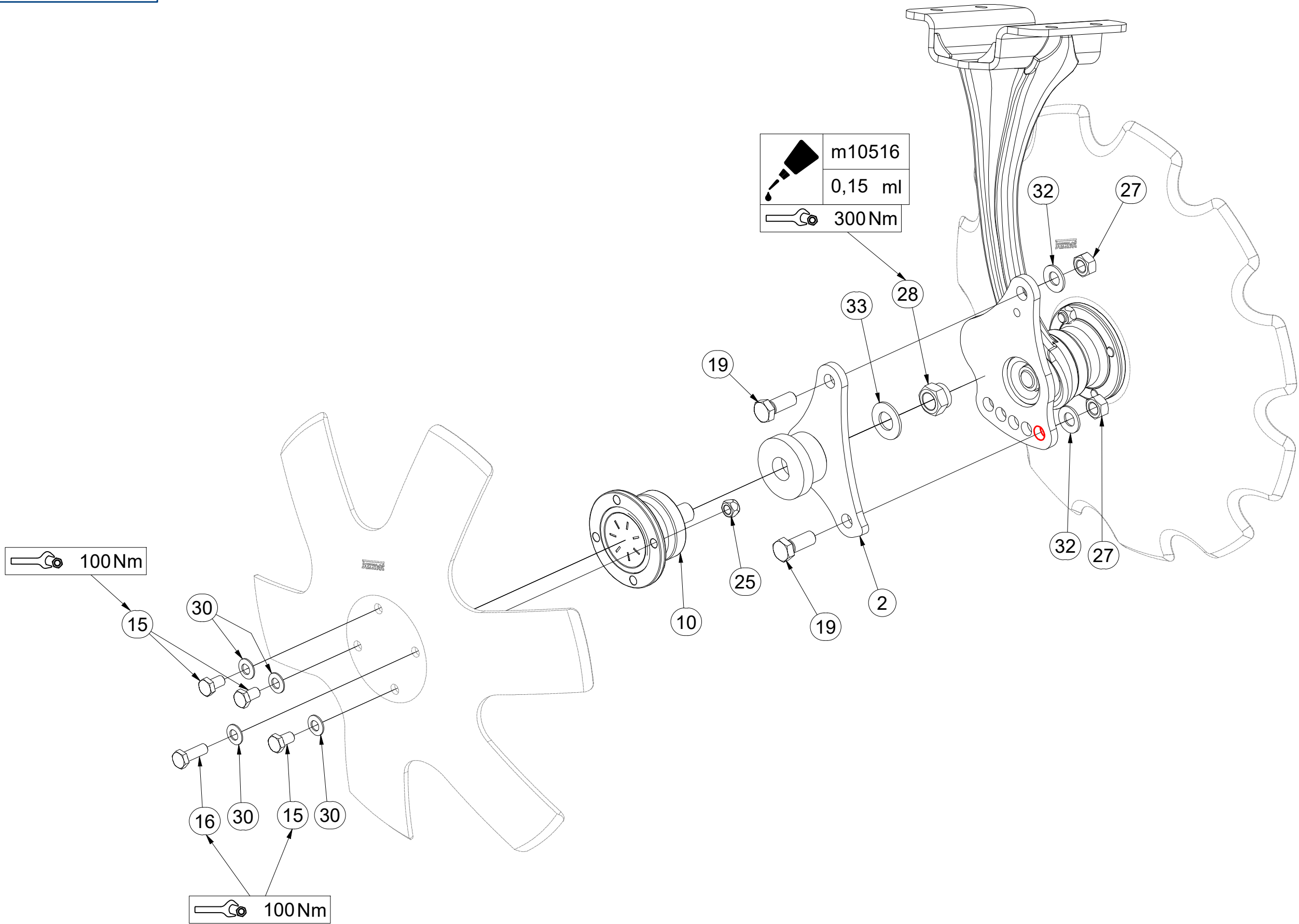


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008384	1
10	m11308	2
15	m11309	6
16	m11559	2
25	m11560	2
28	m11313	2
30	m17545	8
33	VZ00011395	2

CZ ZADNÍ DVOUDISK
 D DUPLEXSCHEIBE, HINTERE
 F ARRIÈRE DISQUE DOUBLE

VZ00019560

GB REAR TWIN DISC
 RU ДВОЙНОЙ ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ PODWÓJNY TYLNY

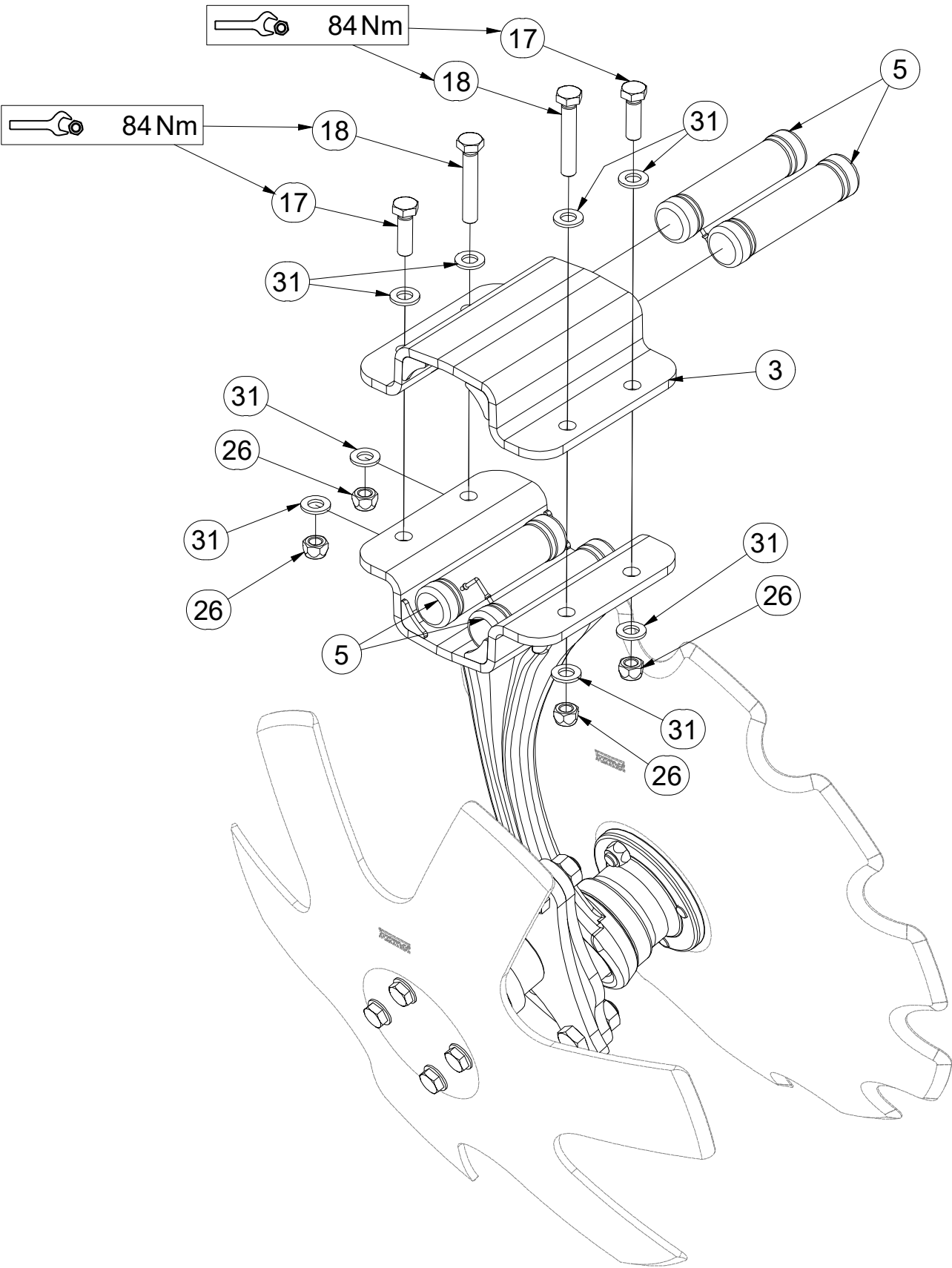


Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00019243	1
10	m11308	2
15	m11309	6
16	m11559	2
19	m01129	2
25	m11560	2
27	m01306	2
28	m11313	2
30	m17545	8
32	m17584	2
33	VZ00011395	2

CZ ZADNÍ DVOUDISK
 D DUPLEXSCHEIBE, HINTERE
 F ARRIÈRE DISQUE DOUBLE

VZ00019560

GB REAR TWIN DISC
 RU ДВОЙНОЙ ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ PODWÓJNY TYLNY

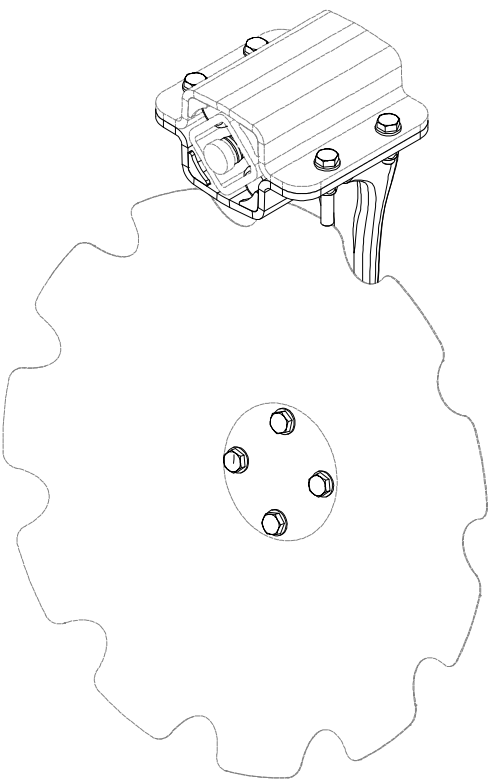
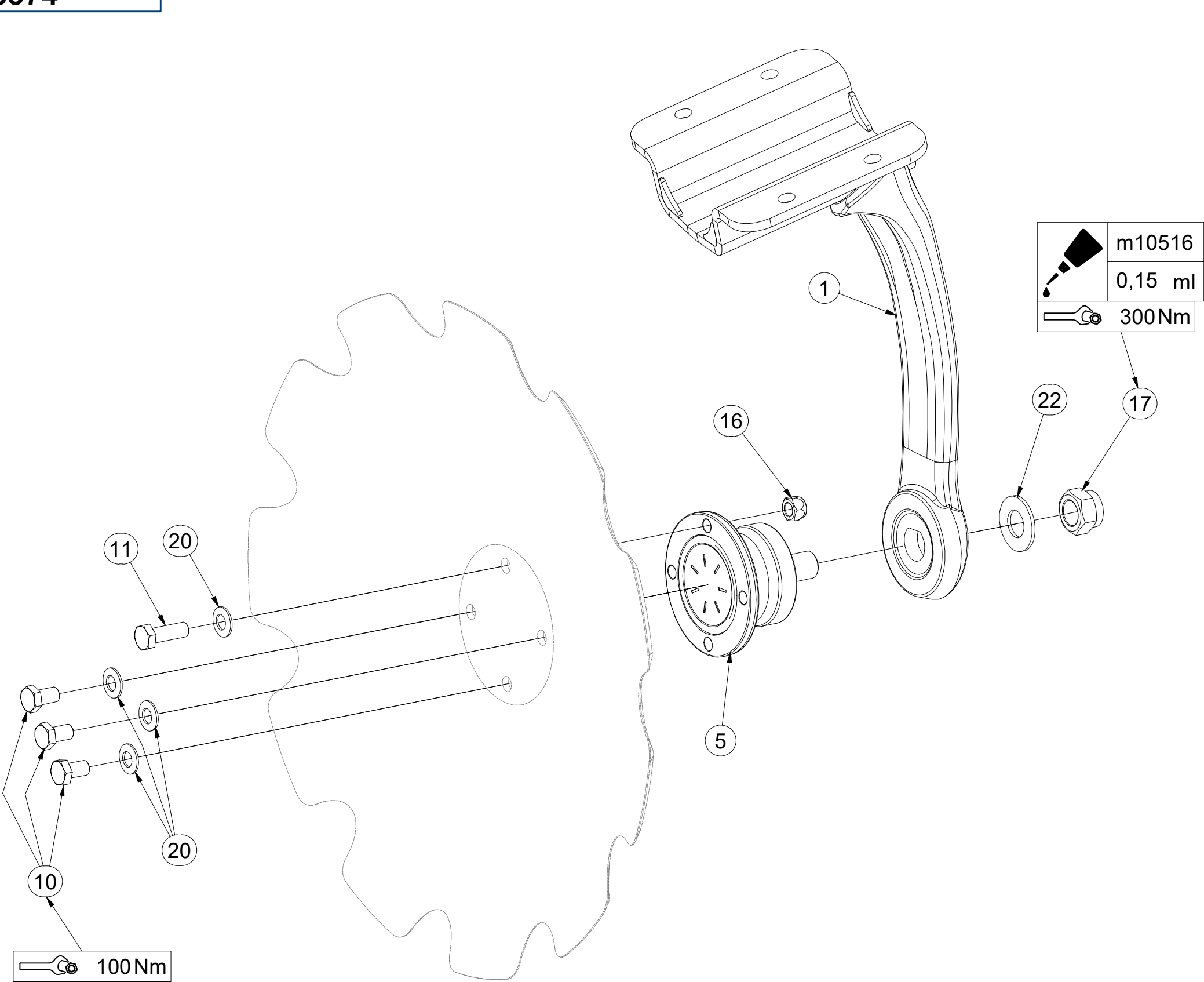


Pos.	Part Number	Pcs.
3	9004269	1
5	VZ00003901	4
17	m17657	2
18	m17653	2
26	m12134	4
31	m17741	8

CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

3008374

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI

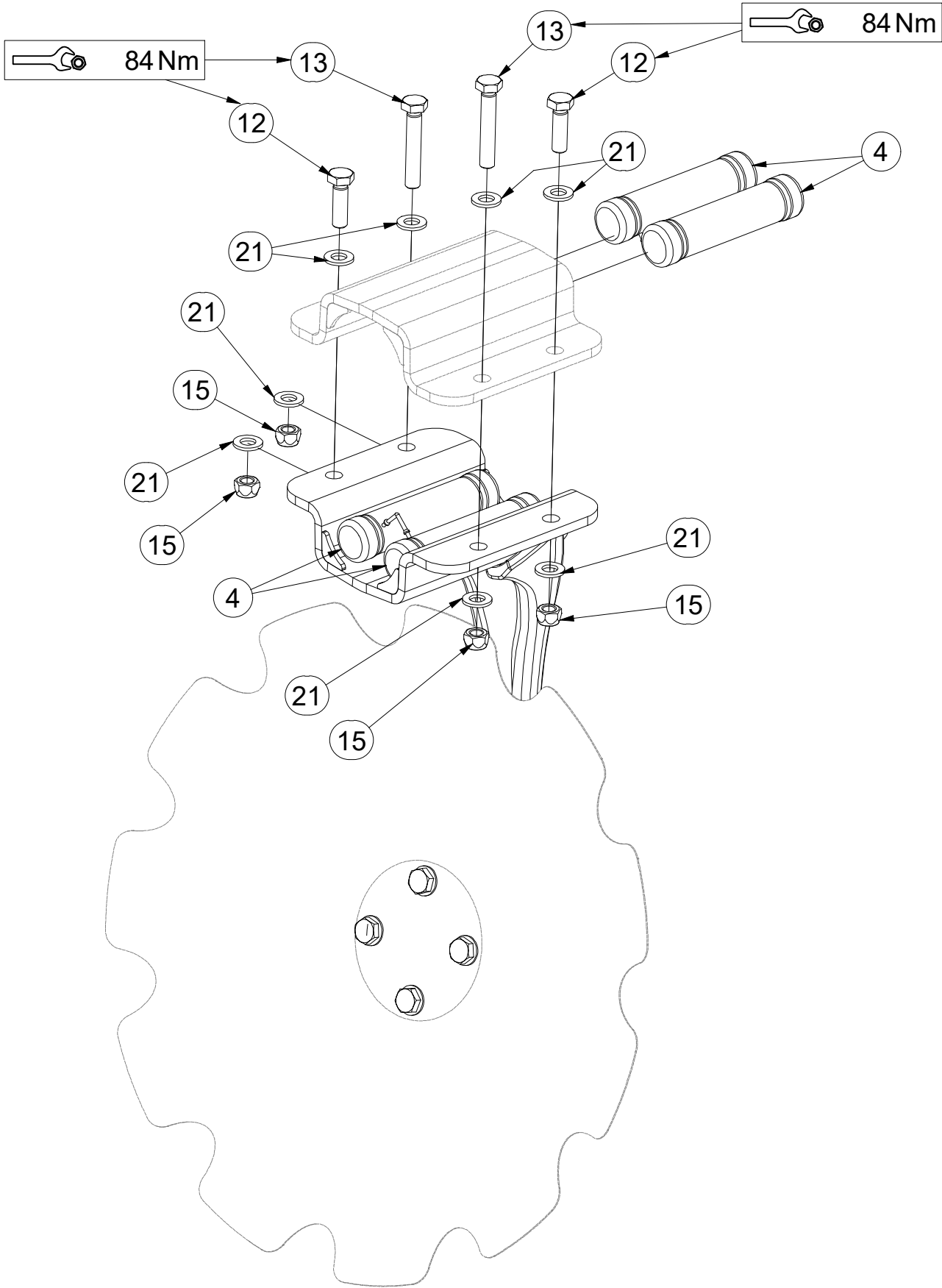


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008382	1
5	m11308	1
10	m11309	3
11	m11559	1
16	m11560	1
17	m11313	1
20	m17545	4
22	VZ00011395	1

CZ PŘEDNÍ DISK
 D SCHEIBE, VORDERE
 F DISQUE AVANT

3008374

GB FRONT DISC
 RU ДИСК ПЕРЕДНИЙ
 PL TALERZ PRZEDNI

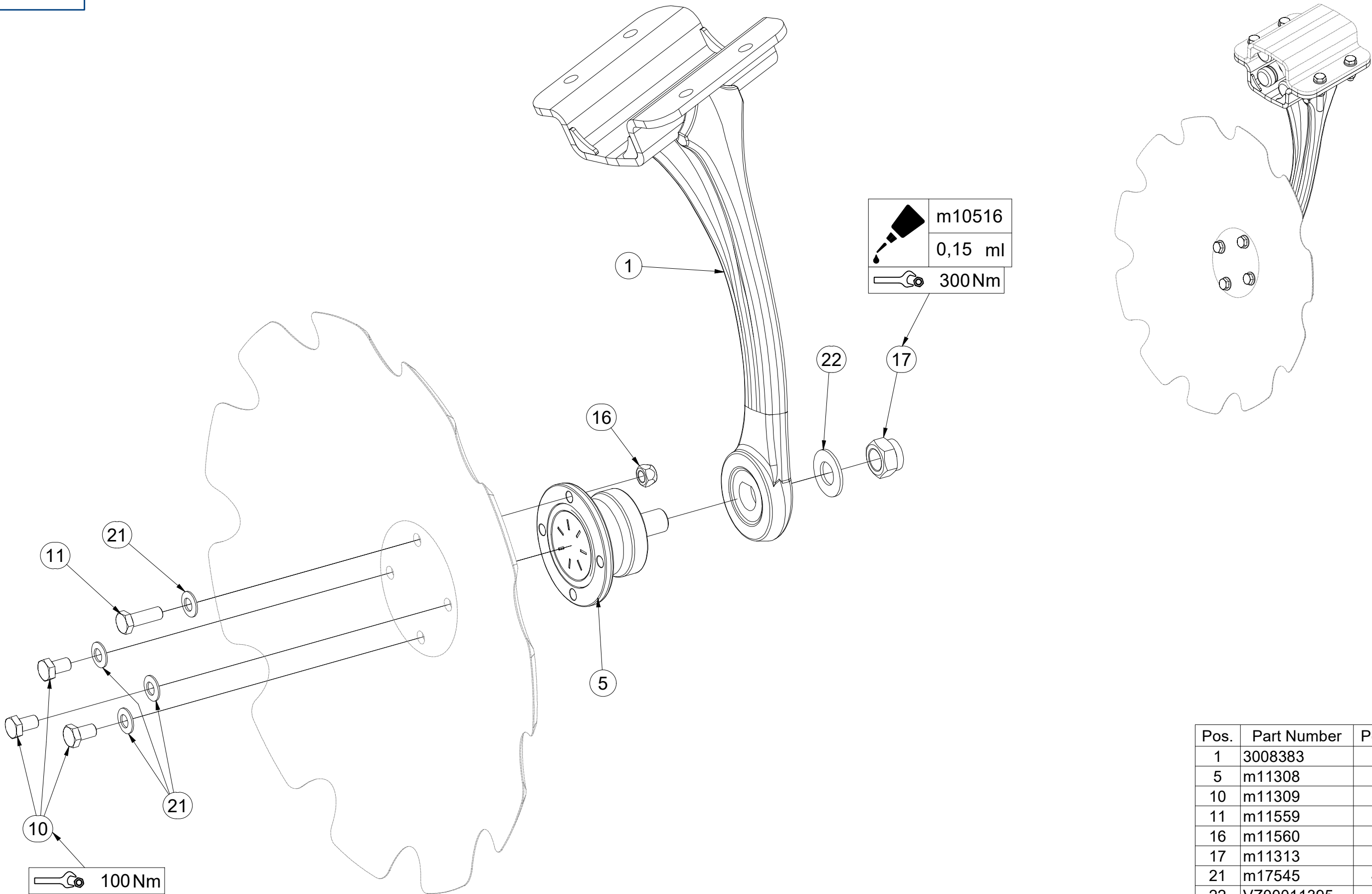


Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00003901	4
12	m17657	2
13	m17653	2
15	m12134	4
21	m17741	8

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008375

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY

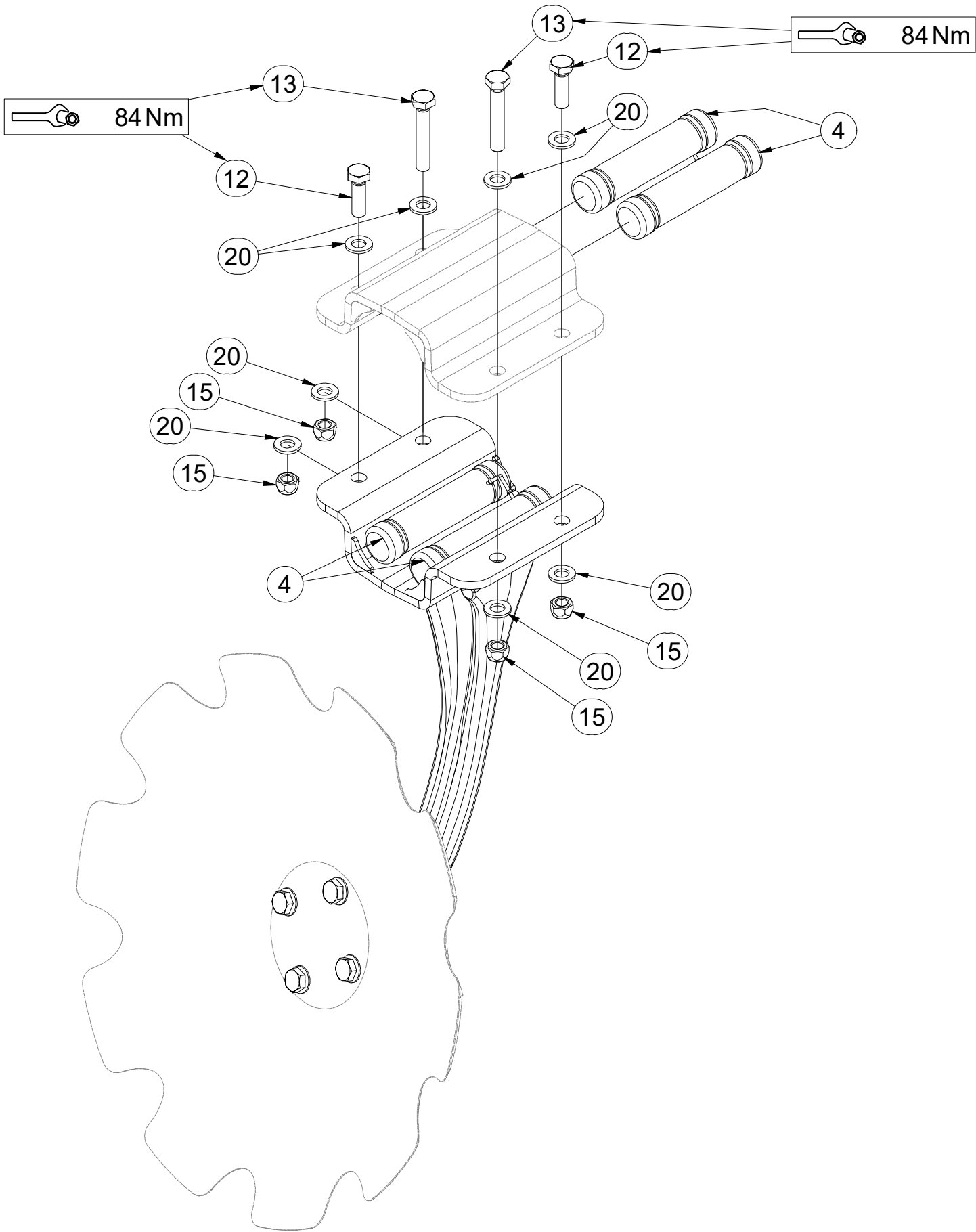


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3008383	1
5	m11308	1
10	m11309	3
11	m11559	1
16	m11560	1
17	m11313	1
21	m17545	4
22	VZ00011395	1

CZ ZADNÍ DISK
 D SCHEIBE, HINTERE
 F DISQUE ARRIÈRE

3008375

GB REAR DISC
 RU ДИСК ЗАДНИЙ
 PL TALERZ TYLNY

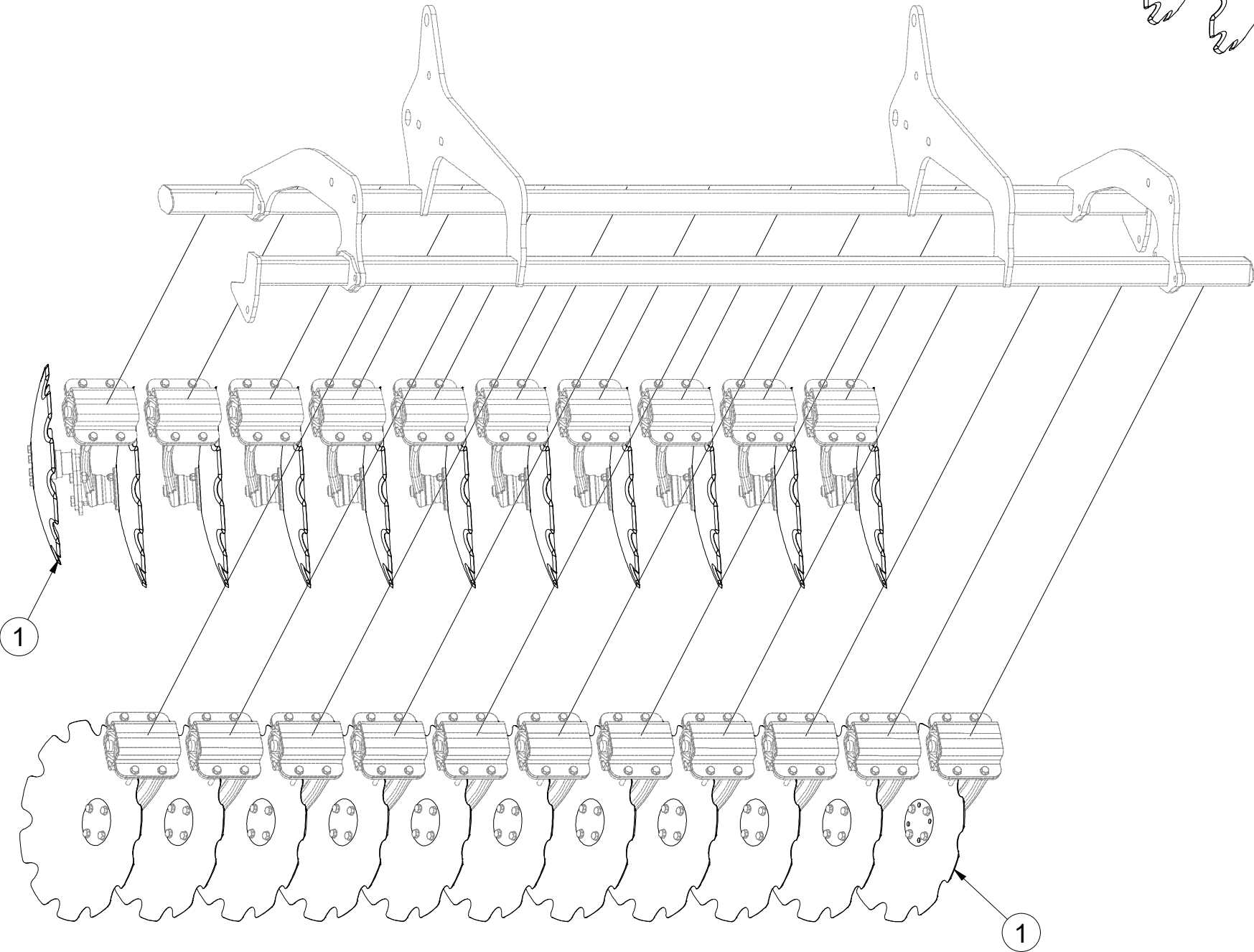
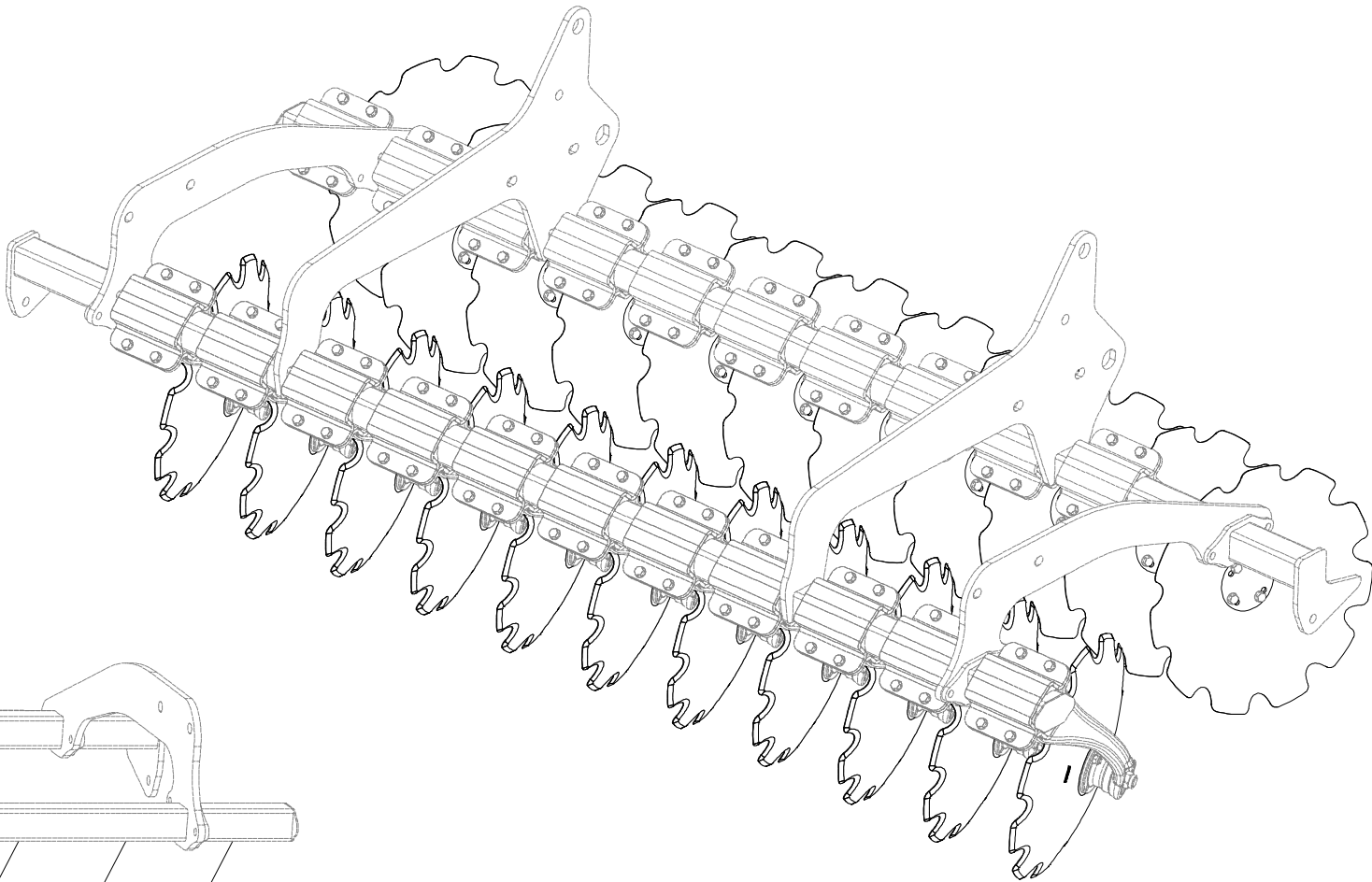


Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00003901	4
12	m17657	2
13	m17653	2
15	m12134	4
20	m17741	8

CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

VZ00015137

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY

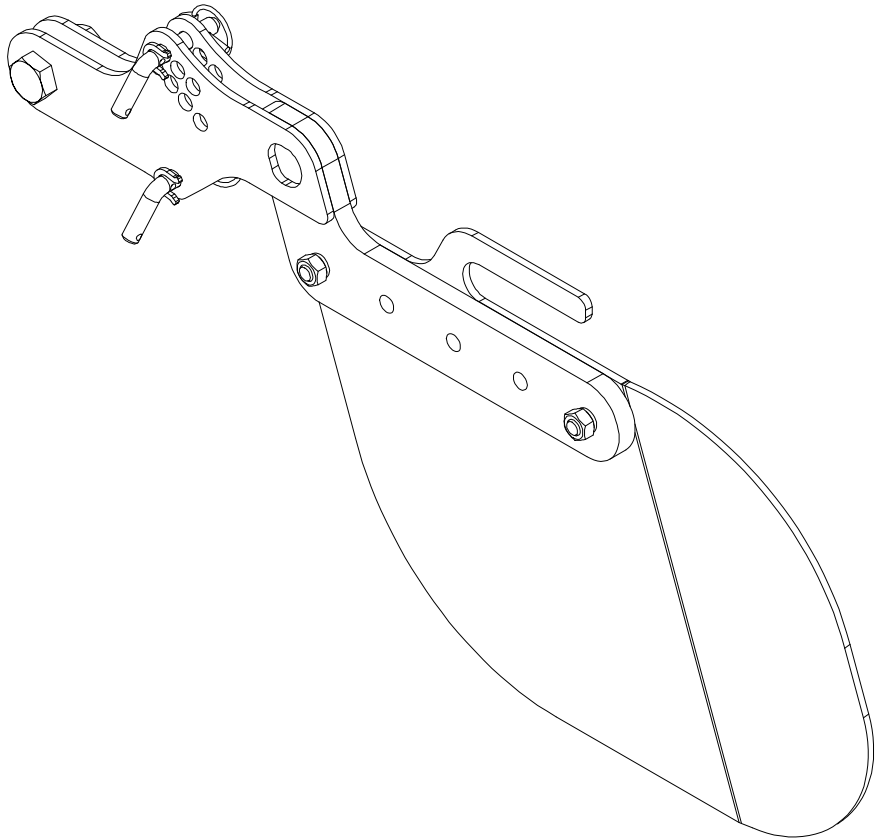
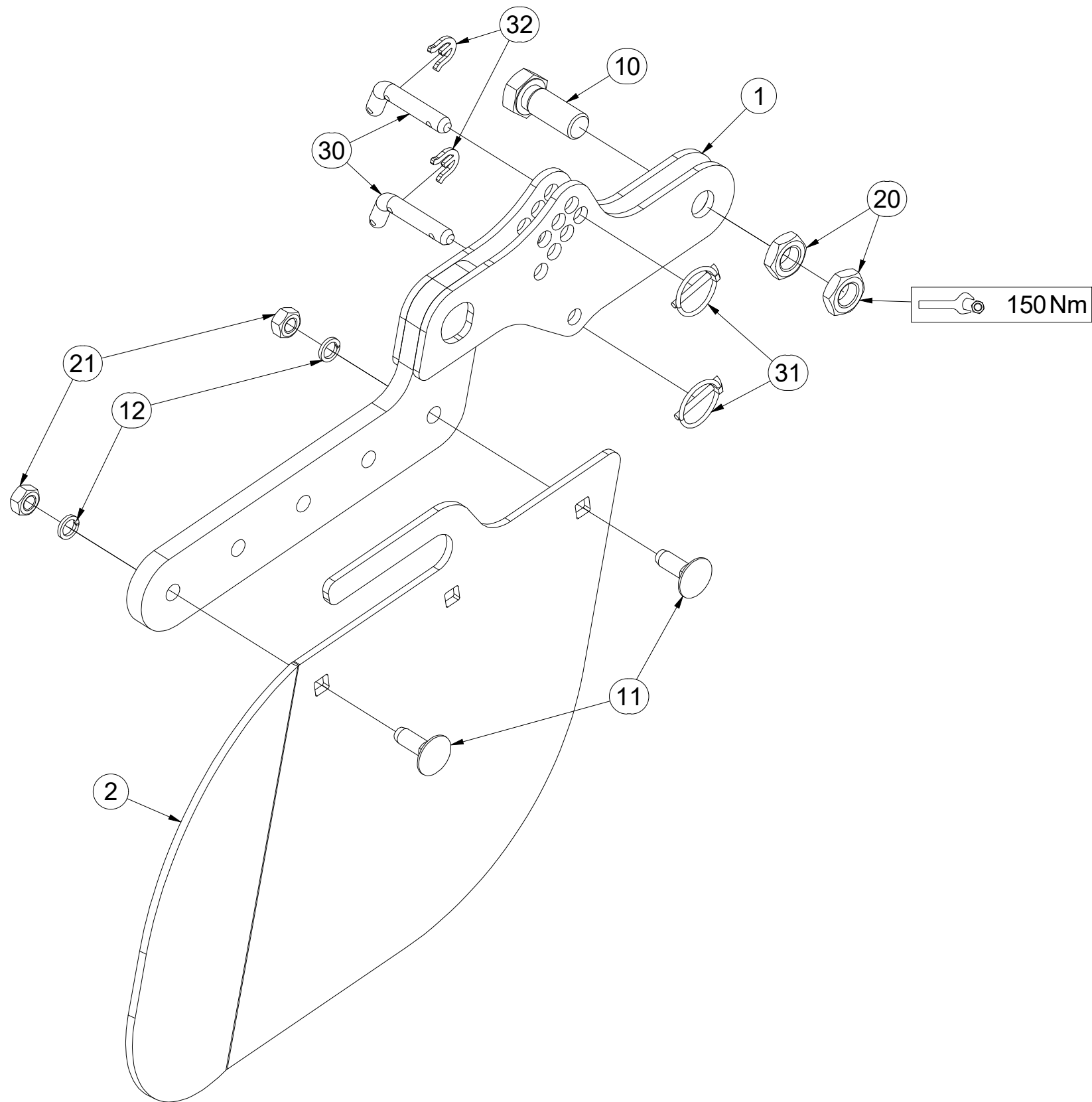


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3006559	22

CZ DEFLEKTOR LEVÝ
 D DEFLEKTOR, LINKER
 F DÉFLECTEUR GAUCHE

3011705

GB DEFLECTOR LEFT
 RU ДЕФЛЕКТОР ЛЕВЫЙ
 PL DEFLEKTOR LEWY

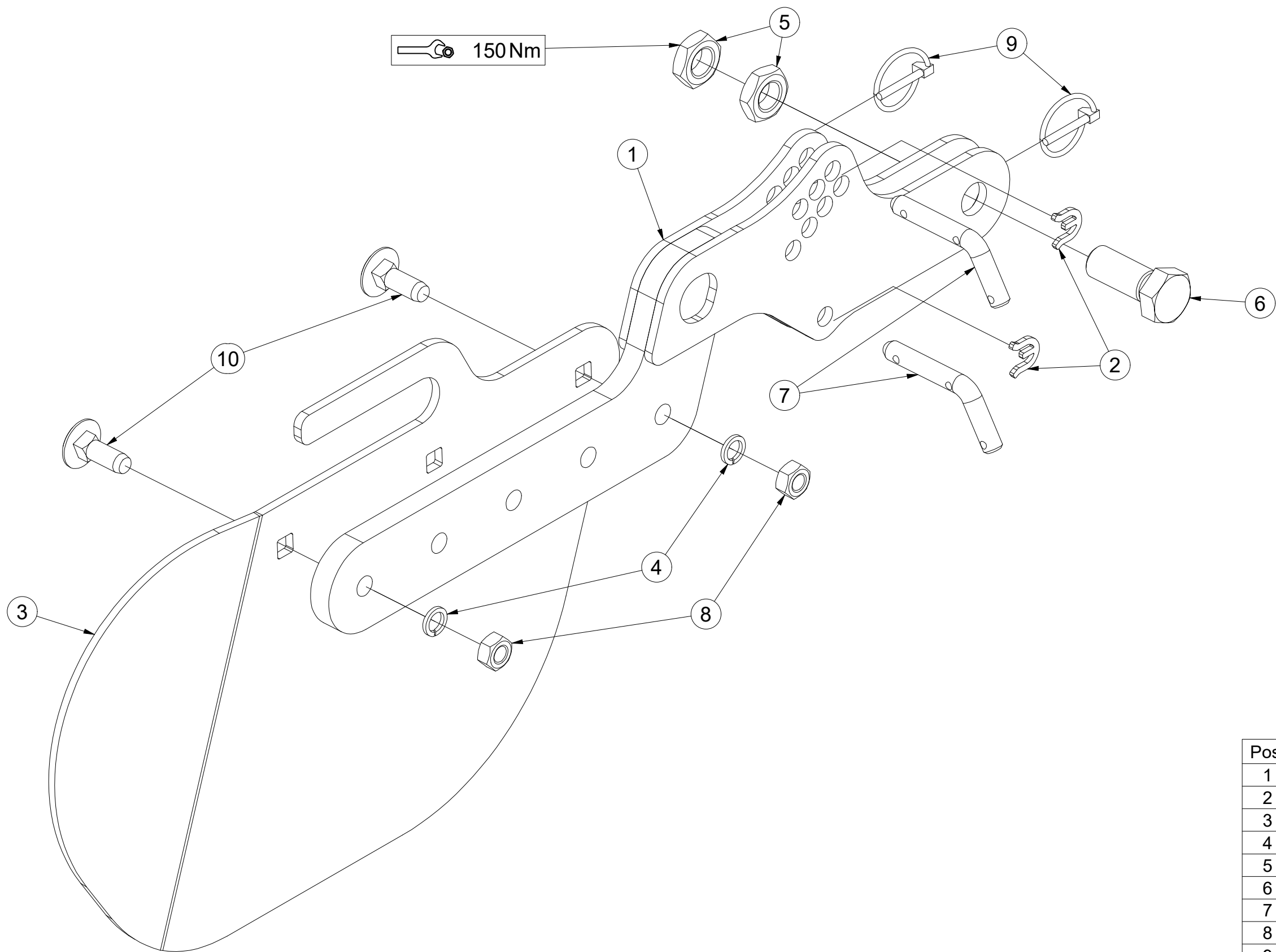


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4008743	1
2	4023748	1
10	m08378	1
11	m10618	2
12	m03988	2
20	m04284	2
21	m10439	2
30	m09141	2
31	m10454	2
32	4016279	2

CZ DEFLEKTOR PRAVÝ
 D DEFLEKTOR, RECHTER
 F DÉFLECTEUR DROIT

3011707

GB DEFLECTOR RIGHT
 RU ДЕФЛЕКТОР ПРАВЫЙ
 PL DEFLEKTOR PRAWY

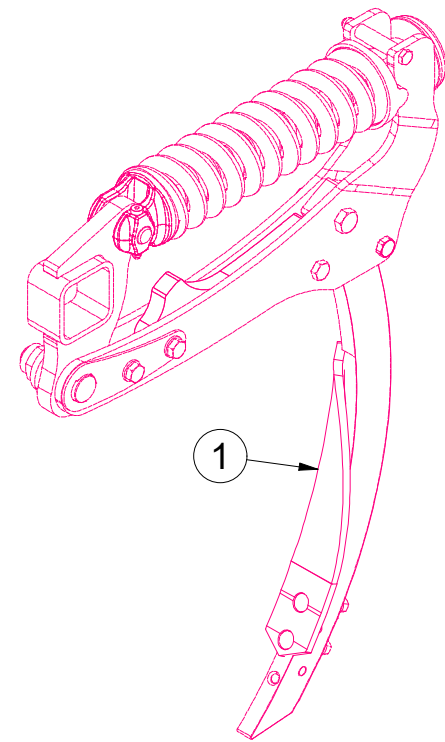


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4008743	1
2	4016279	2
3	4023752	1
4	m03988	2
5	m04284	2
6	m08378	1
7	m09141	2
8	m10439	2
9	m10454	2
10	m10618	2

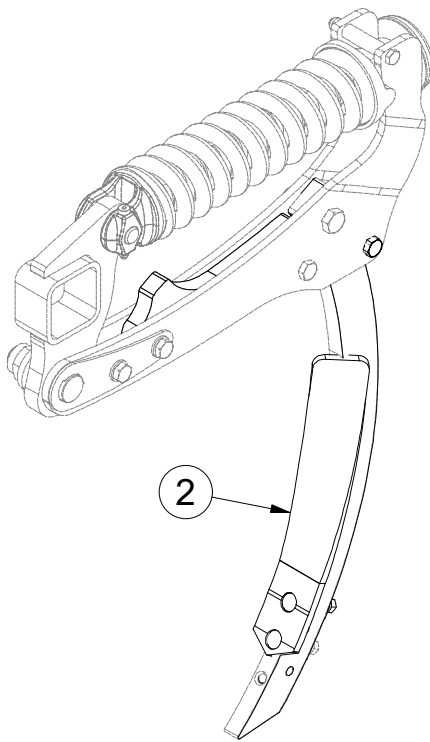
CZ SADA SLUPIC
 D SATZ PFLUGSÄULE
 F KIT DE ÉTANÇON

VZ00064226

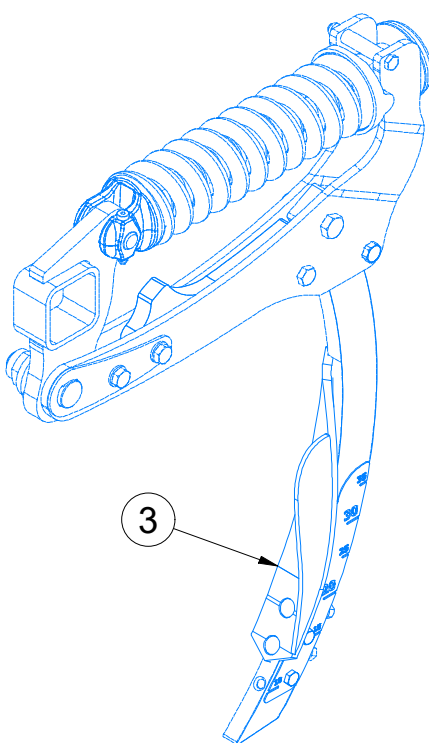
GB SET OF TINE
 RU КОМПЛЕКТ СТОЙКА
 PL ZESTAW SŁUPIC



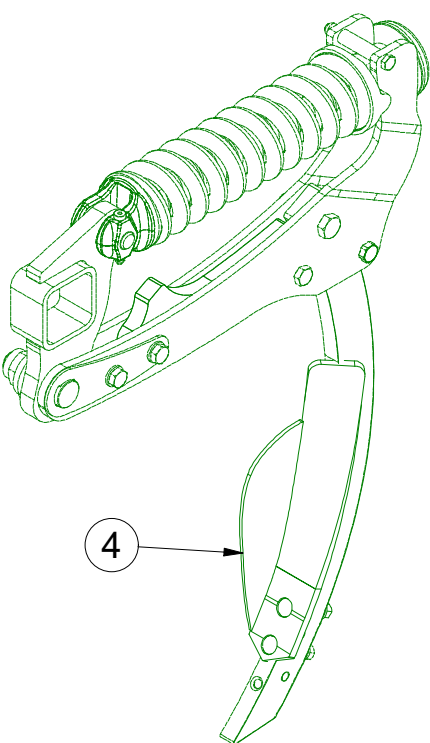
1



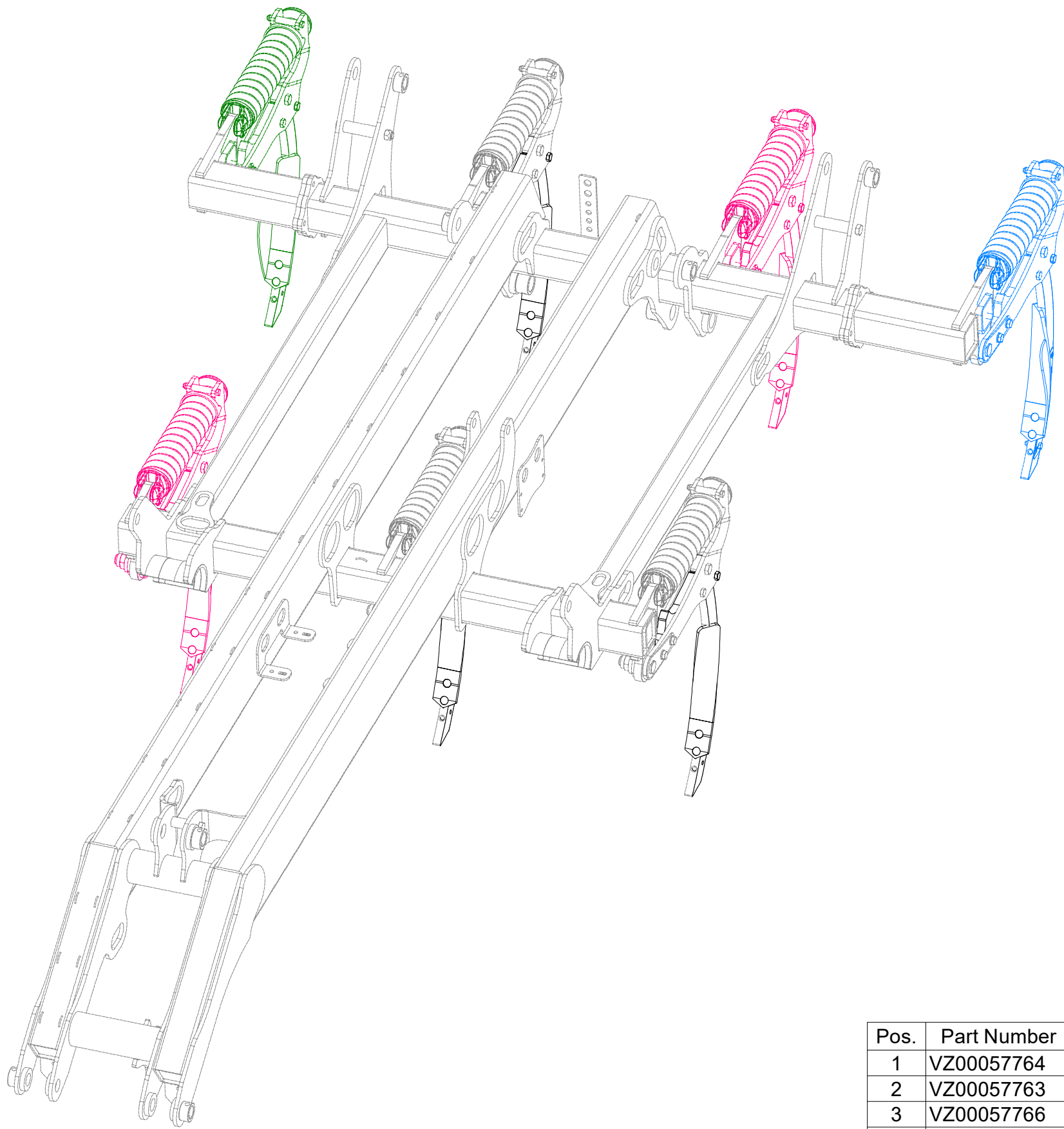
2



3



4

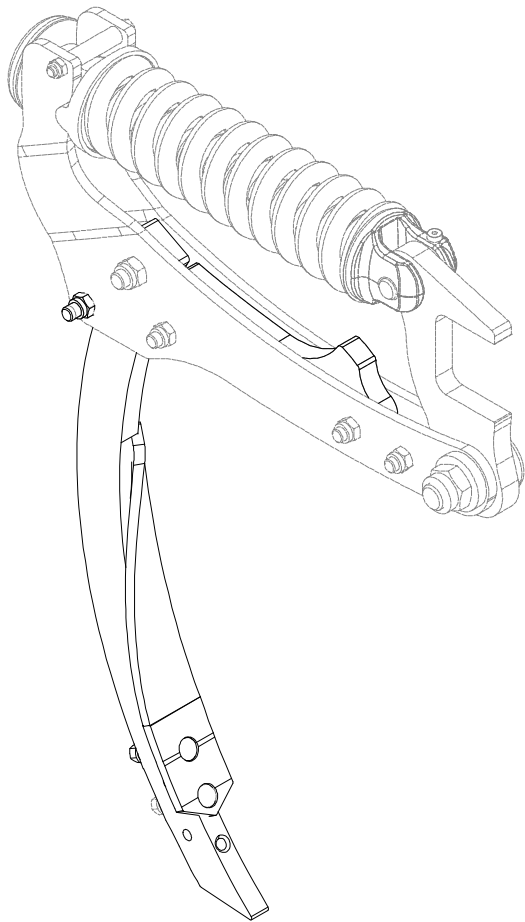
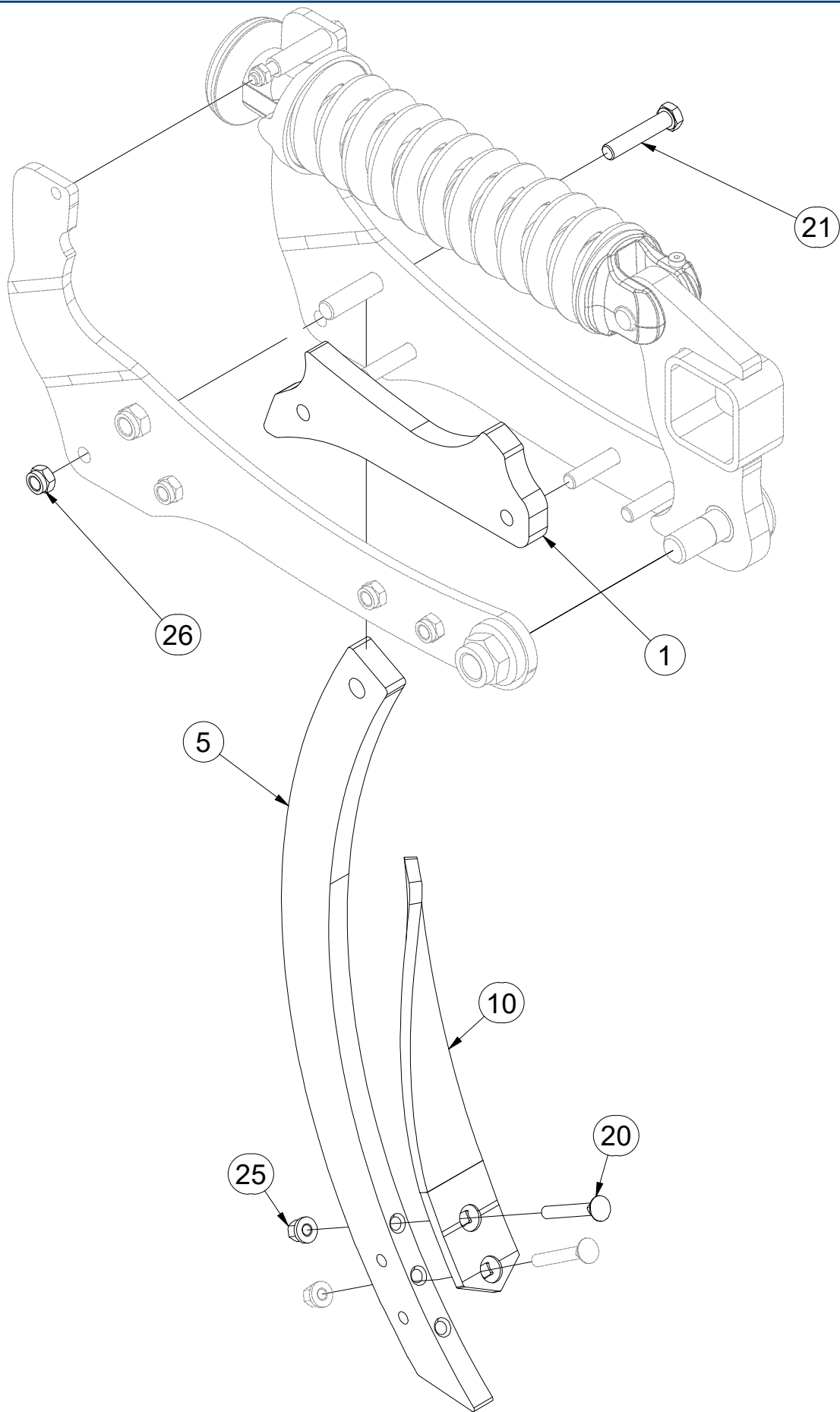


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00057764	2
2	VZ00057763	3
3	VZ00057766	1
4	VZ00057765	1

CZ SLUPICE
 D PFLUGSÄULE
 F ÉTANÇON

VZ00057763

GB TINE
 RU СТОЙКА
 PL SŁUPICA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00043084	1
5	VZ00011920	1
10	VZ00027396	1
20	m08764	1
21	m18019	1
25	m21201	1
26	m03683	1

ⒸZ SLUPICE

Ⓓ PFLUGSÄULE

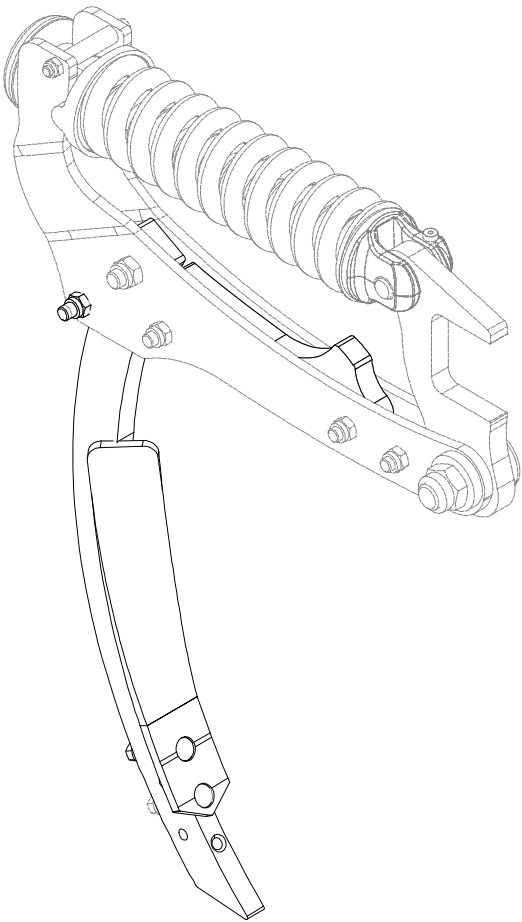
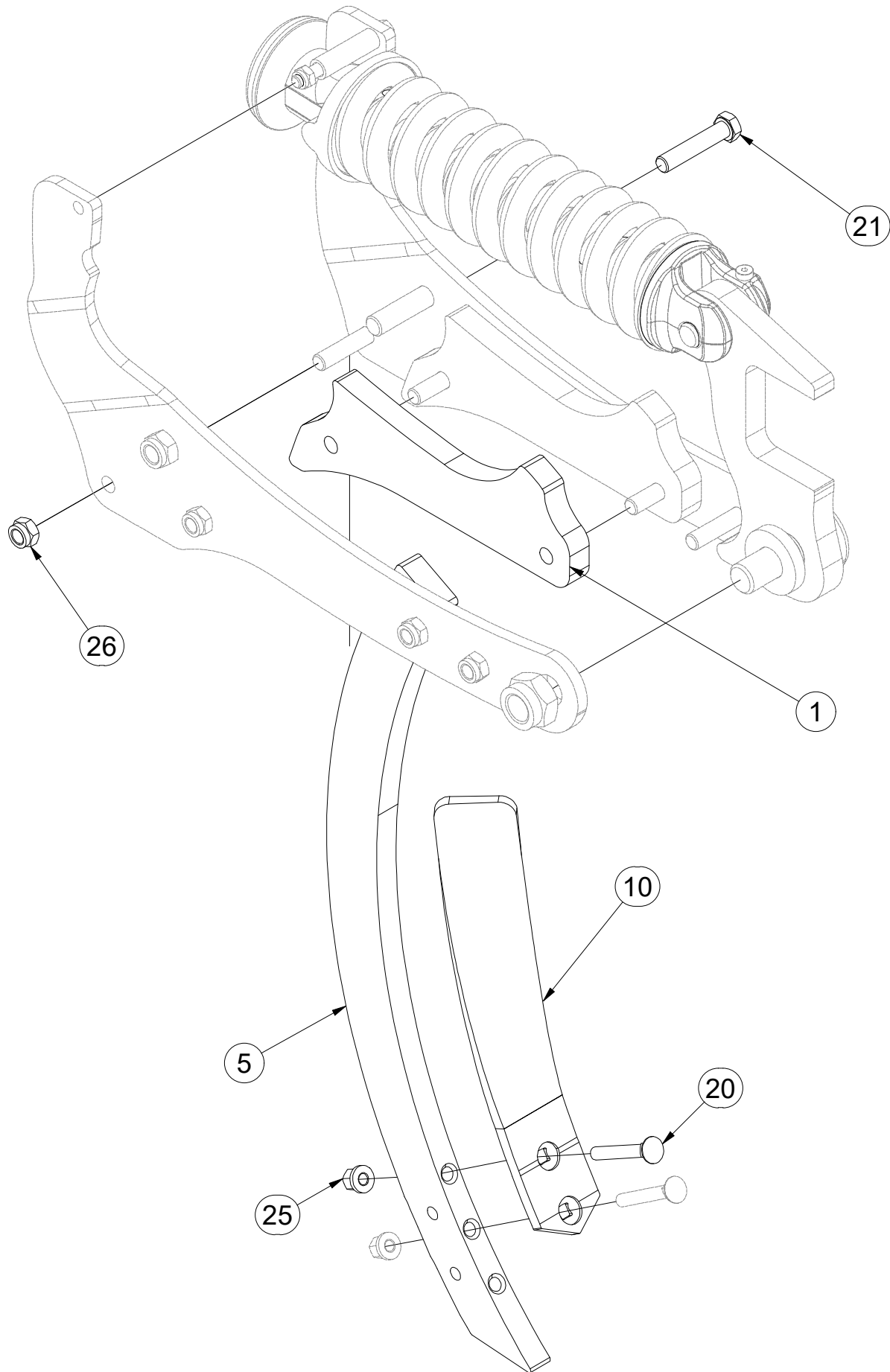
Ⓕ ÉTANÇON

VZ00057764

ⒼB TINE

ⒶU СТОЙКА

ⒶL SŁUPICA

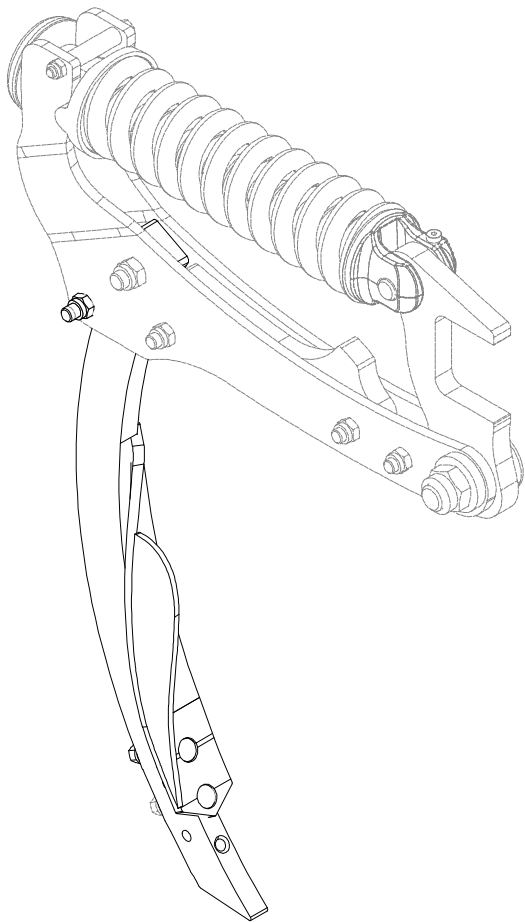
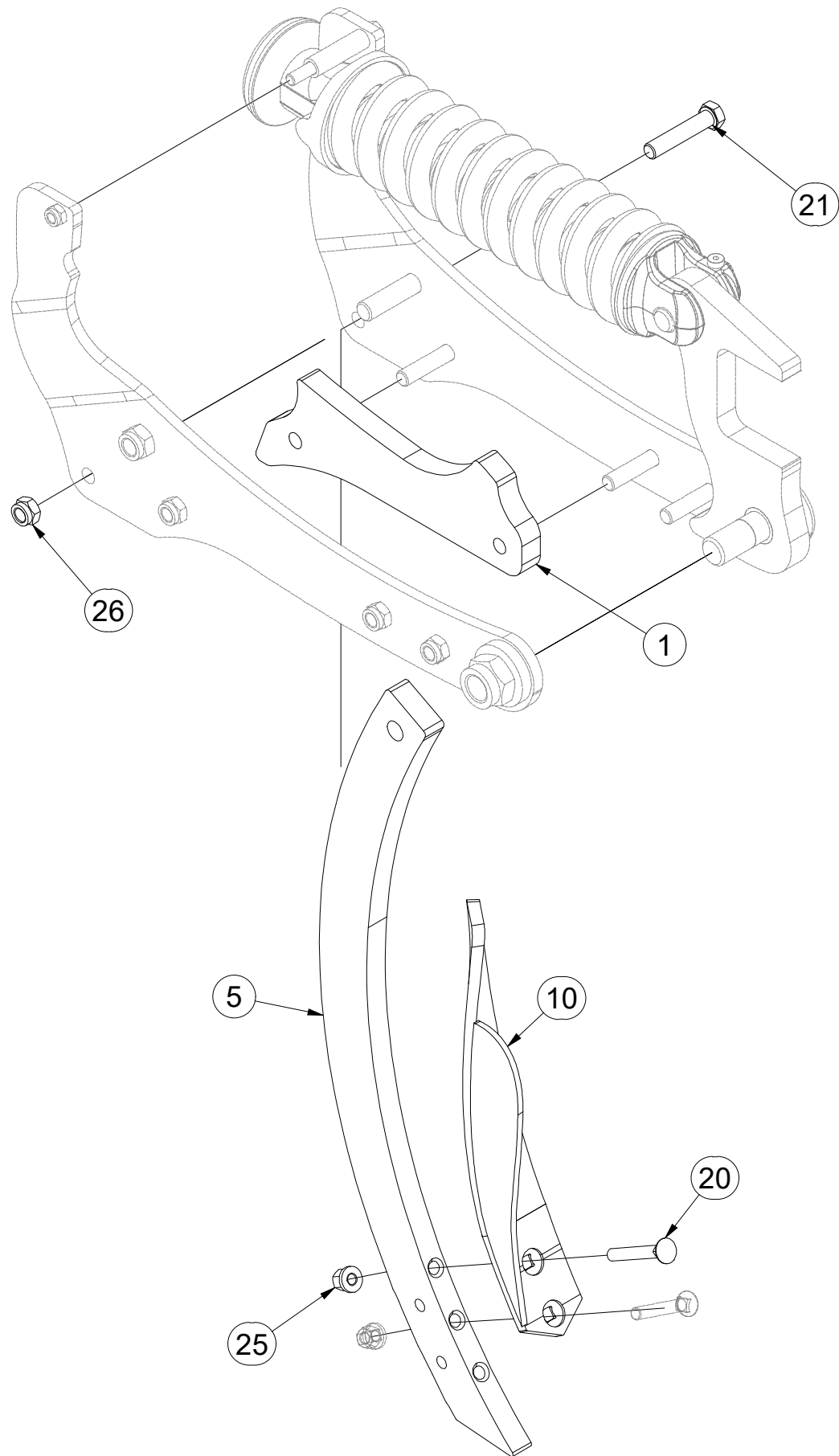


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00043084	1
5	VZ00011920	1
10	VZ00027395	1
20	m08764	1
21	m18019	1
25	m21201	1
26	m03683	1

CZ SLUPICE
 D PFLUGSÄULE
 F ÉTANÇON

VZ00057765

GB TINE
 RU СТОЙКА
 PL SŁUPICA

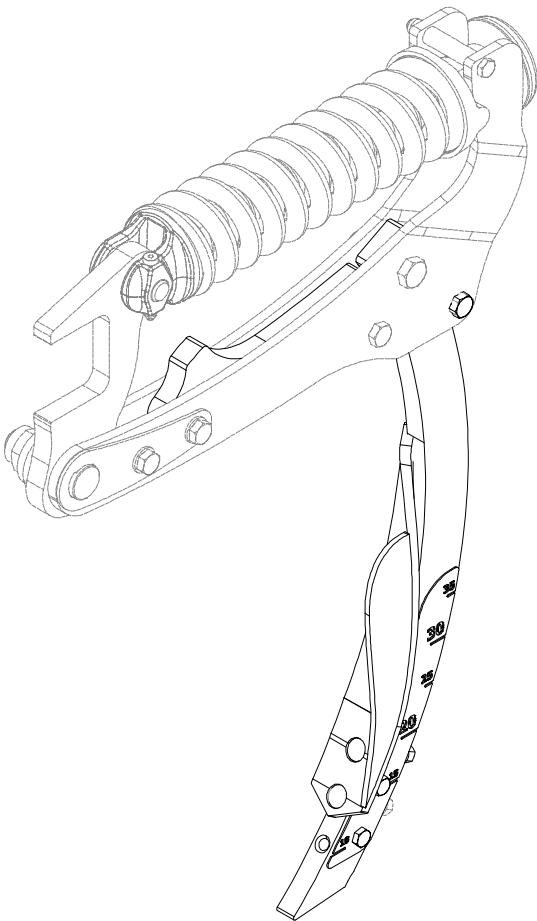
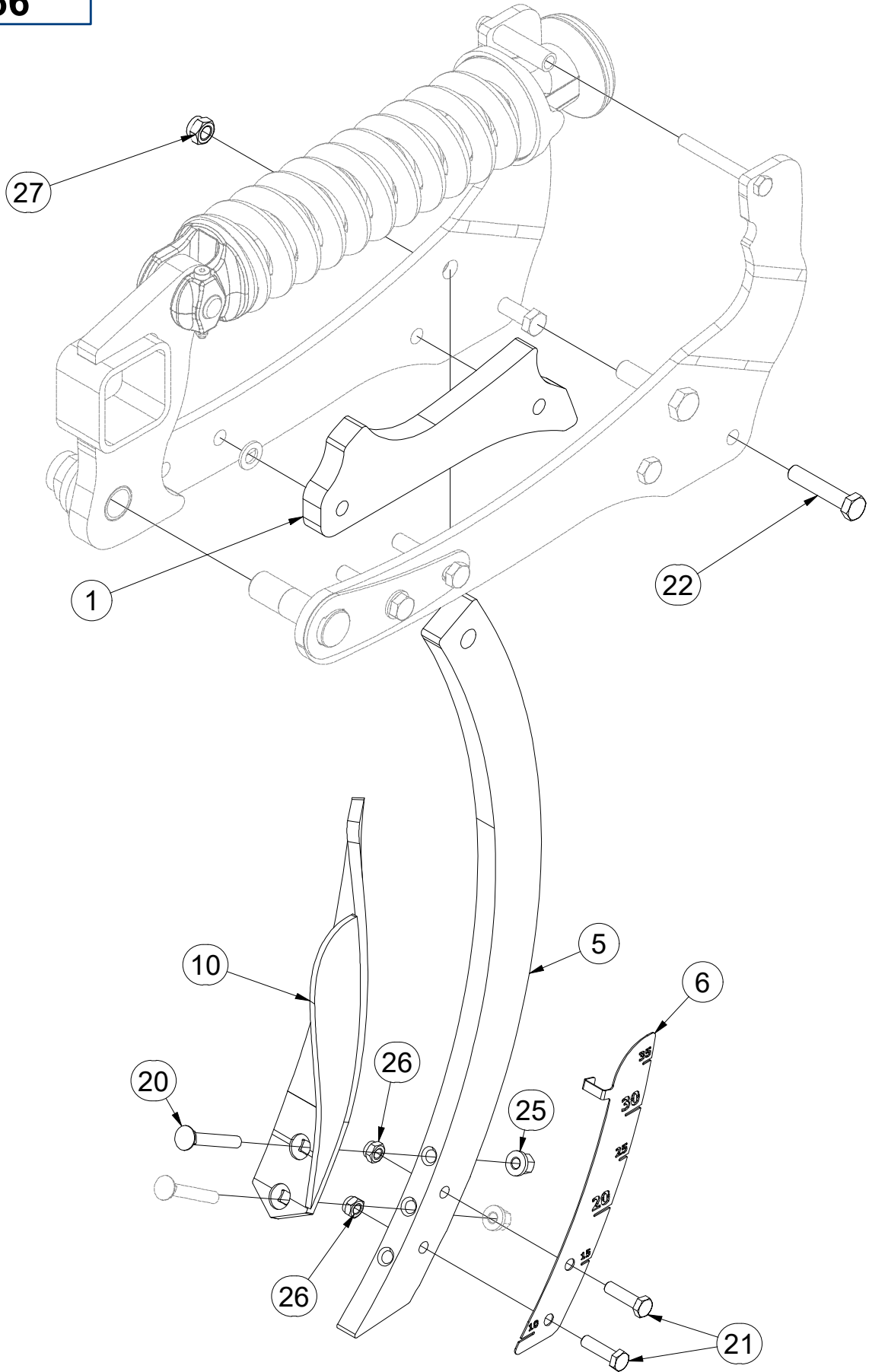


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00043084	1
5	VZ00011920	1
10	VZ00027398	1
20	m08764	1
21	m18019	1
25	m21201	1
26	m03683	1

CZ SLUPICE
 D PFLUGSÄULE
 F ÉTANÇON

VZ00057766

GB TINE
 RU СТОЙКА
 PL SŁUPICA

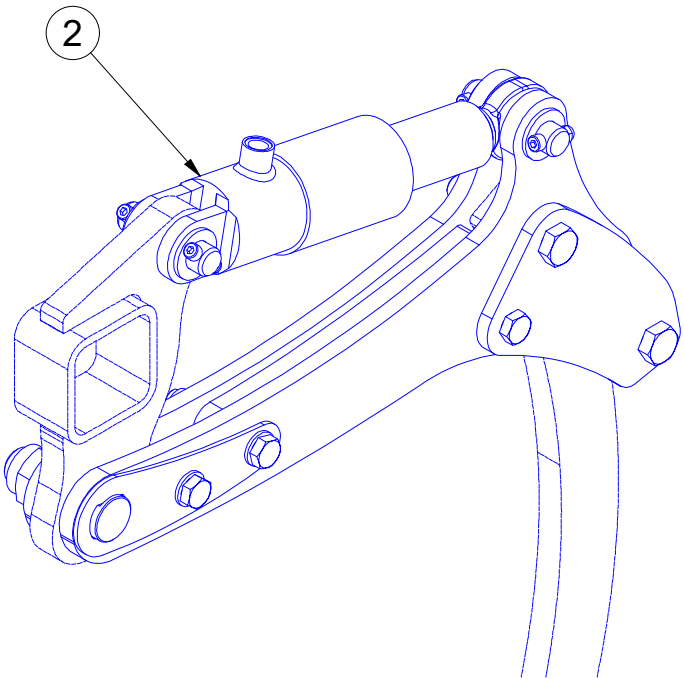
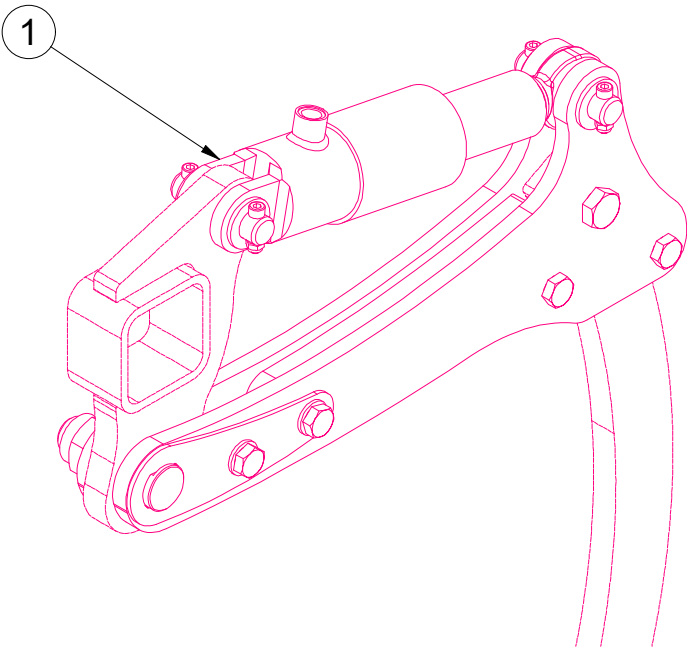
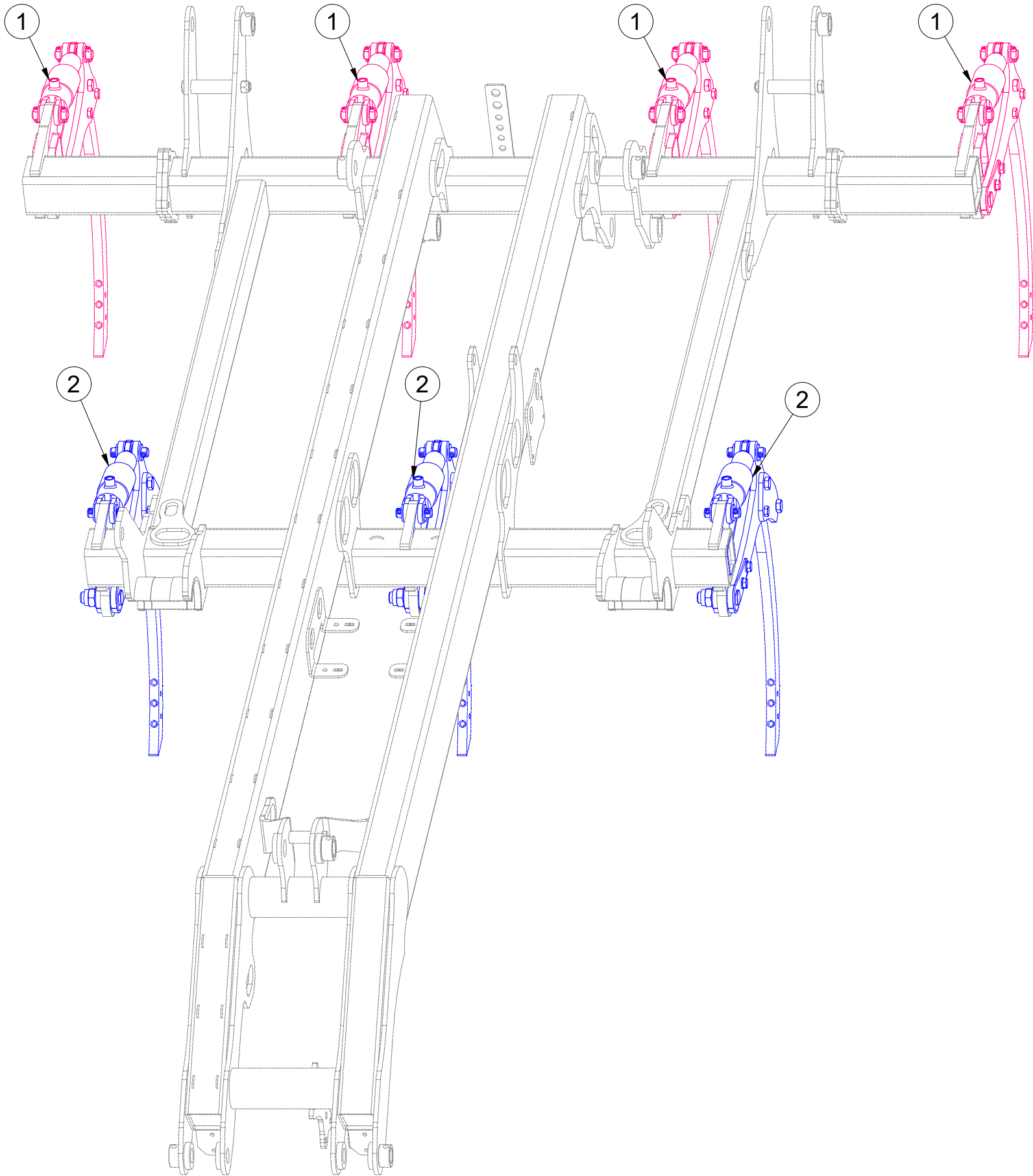


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00043084	1
5	VZ00011920	1
6	VZ00004550	1
10	VZ00027397	1
20	m08764	1
21	m06077	2
22	m18019	1
25	m21201	1
26	m04301	2
27	m03683	1

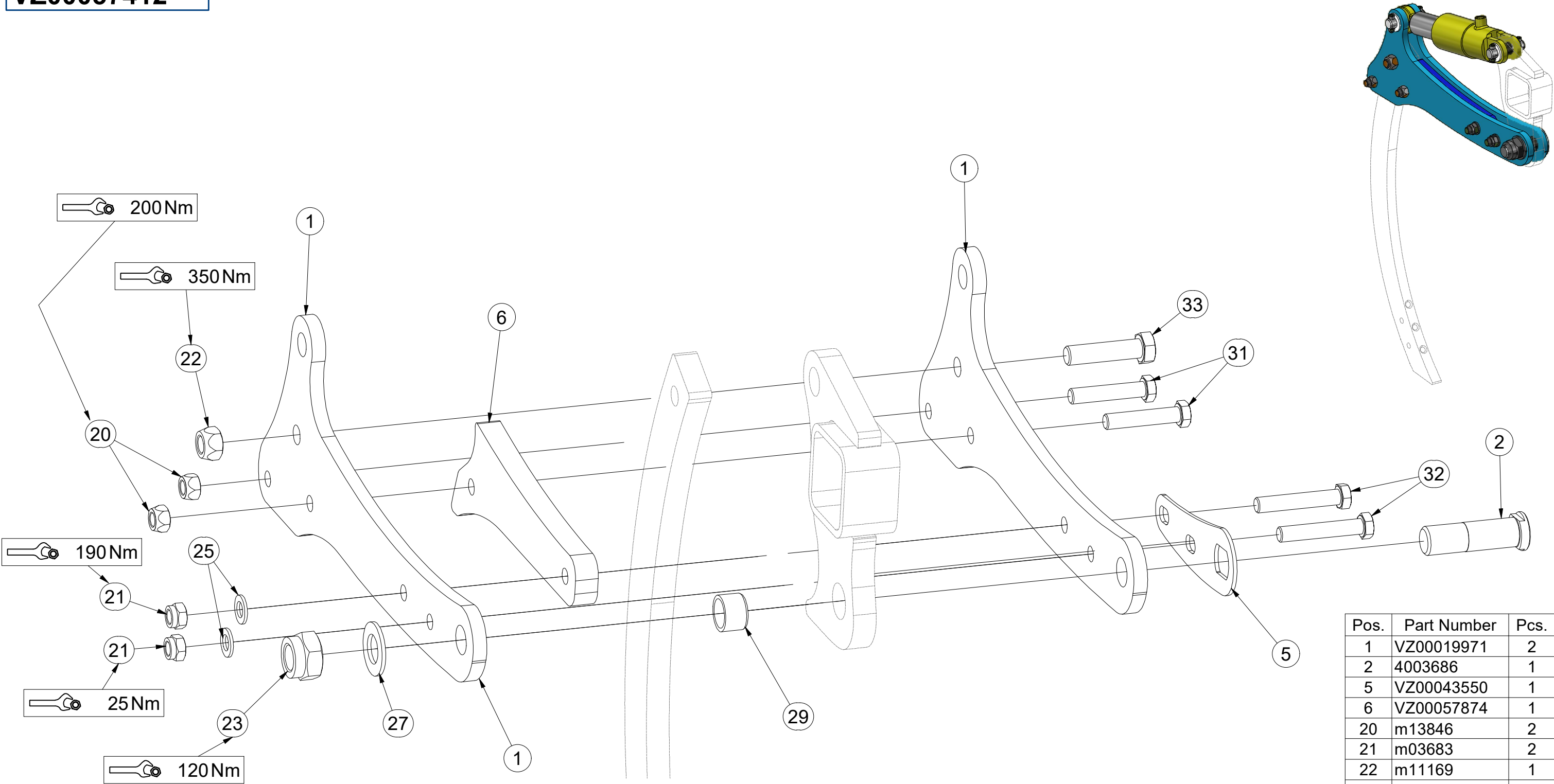
CZ SADA JIŠTĚNÍ
 D SICHERUNGSSATZ
 F KIT DE PROTECTION

VZ00063203

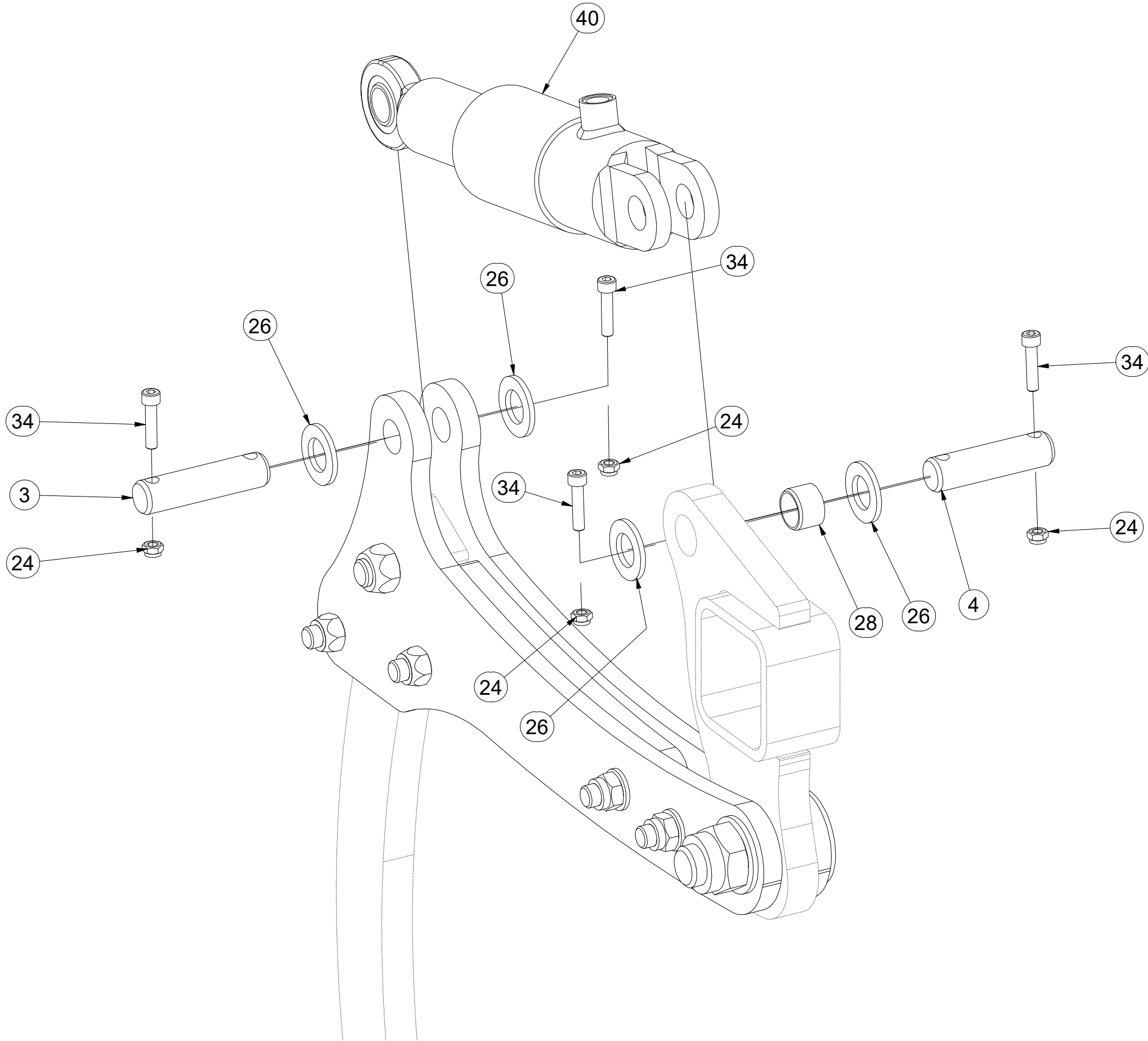
GB SET OF PROTECTION
 RU КОМПЛЕКТ ПРЕДОХРАНЕИЕ
 PL ZESTAW ZABEZPIECZENIE



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00057412	4
2	VZ00059243	3

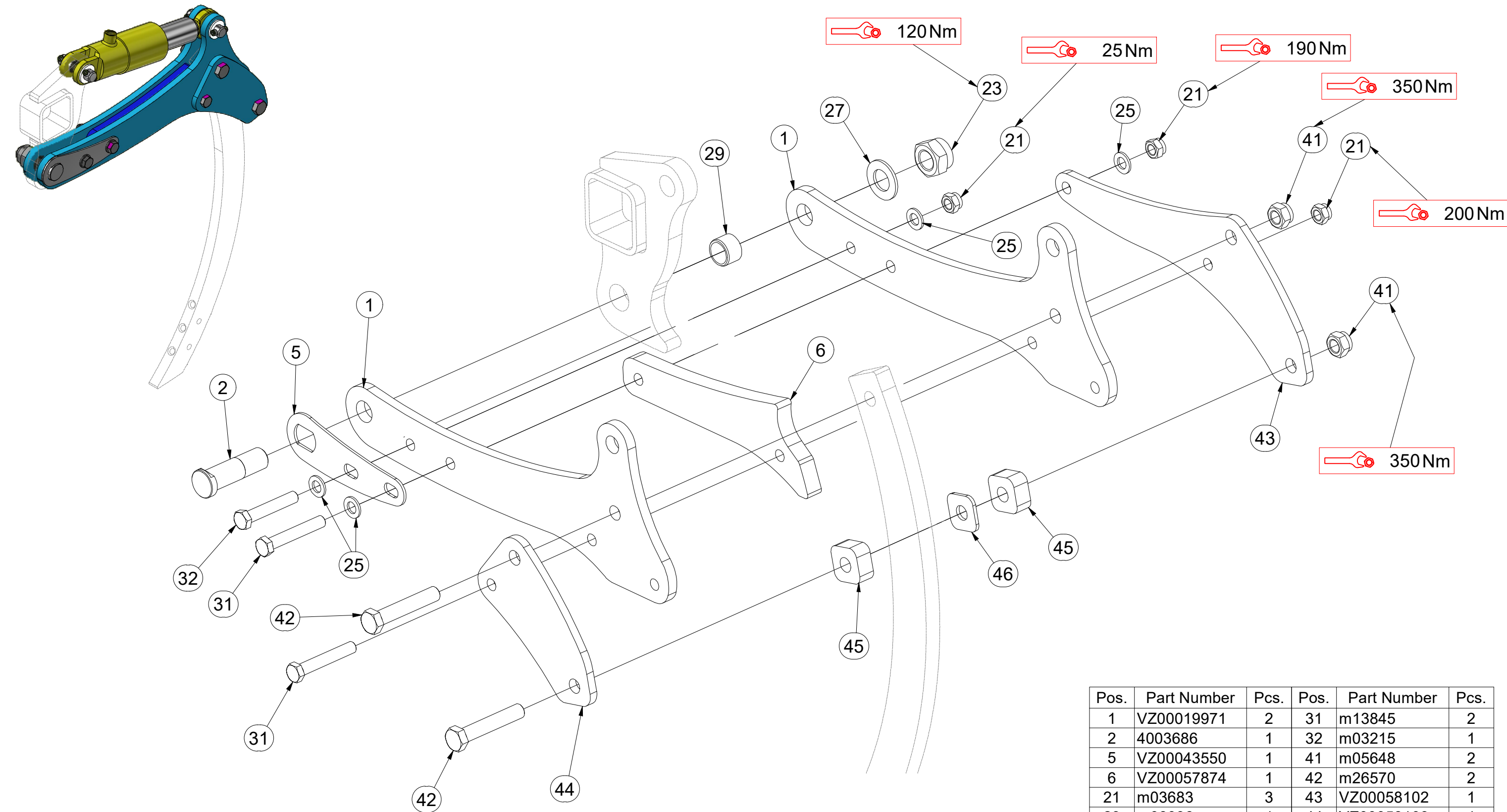


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00019971	2
2	4003686	1
5	VZ00043550	1
6	VZ00057874	1
20	m13846	2
21	m03683	2
22	m11169	1
23	m08036	1
25	m01219	4
27	m02866	1
29	m15982	1
31	m18019	2
32	m03215	2
33	m11528	1

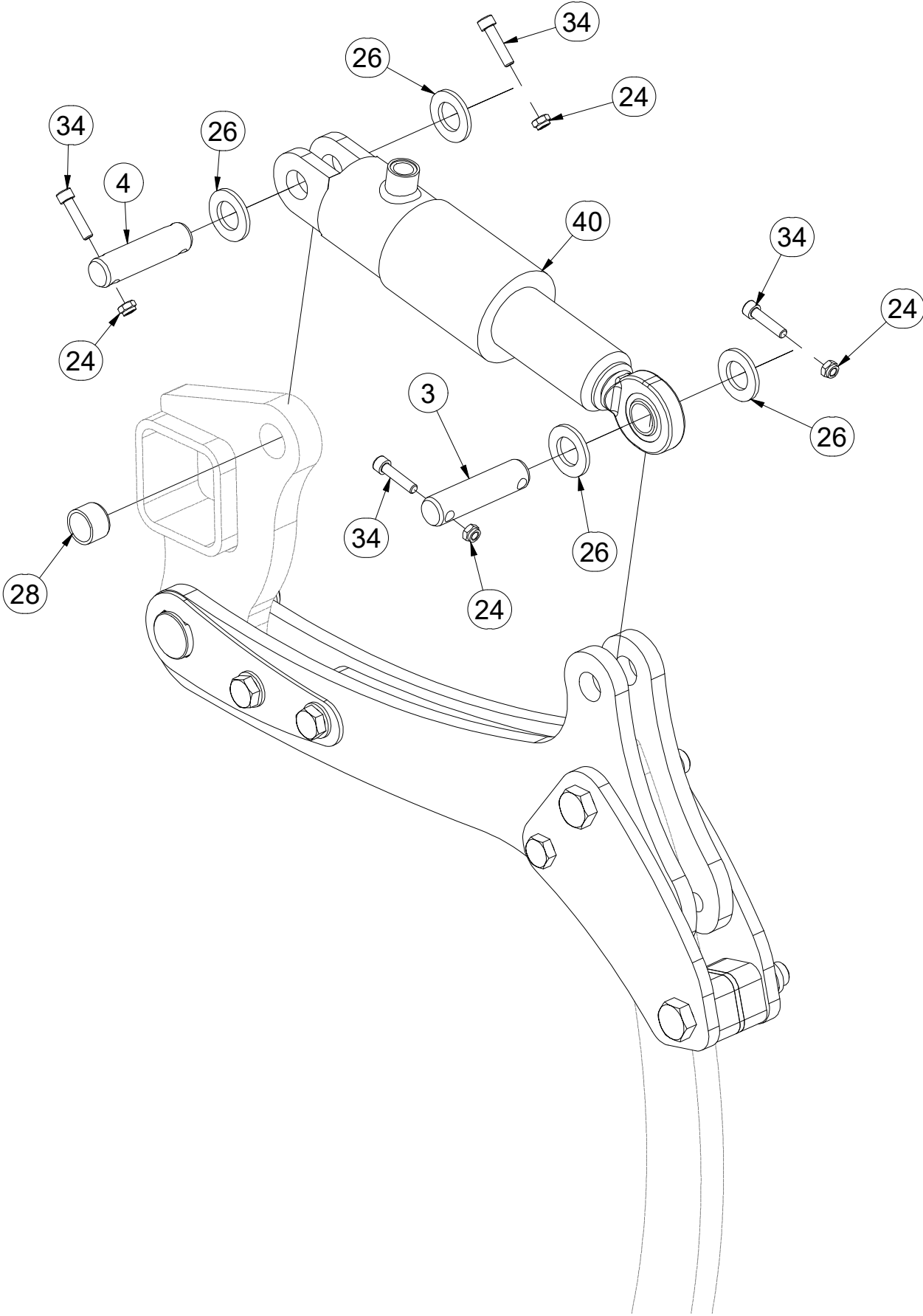


Pos.	Part Number	Pcs.
3	4008251	1
4	4012995	1
24	m04503	4
26	m14028	4
28	m21218	1
34	m09464	4
40	m25379	1

VZ00059243



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00019971	2	31	m13845	2
2	4003686	1	32	m03215	1
5	VZ00043550	1	41	m05648	2
6	VZ00057874	1	42	m26570	2
21	m03683	3	43	VZ00058102	1
23	m08036	1	44	VZ00058103	1
25	m01219	4	45	VZ00058104	2
27	m02866	1	46	VZ00058129	1
29	m15982	1			

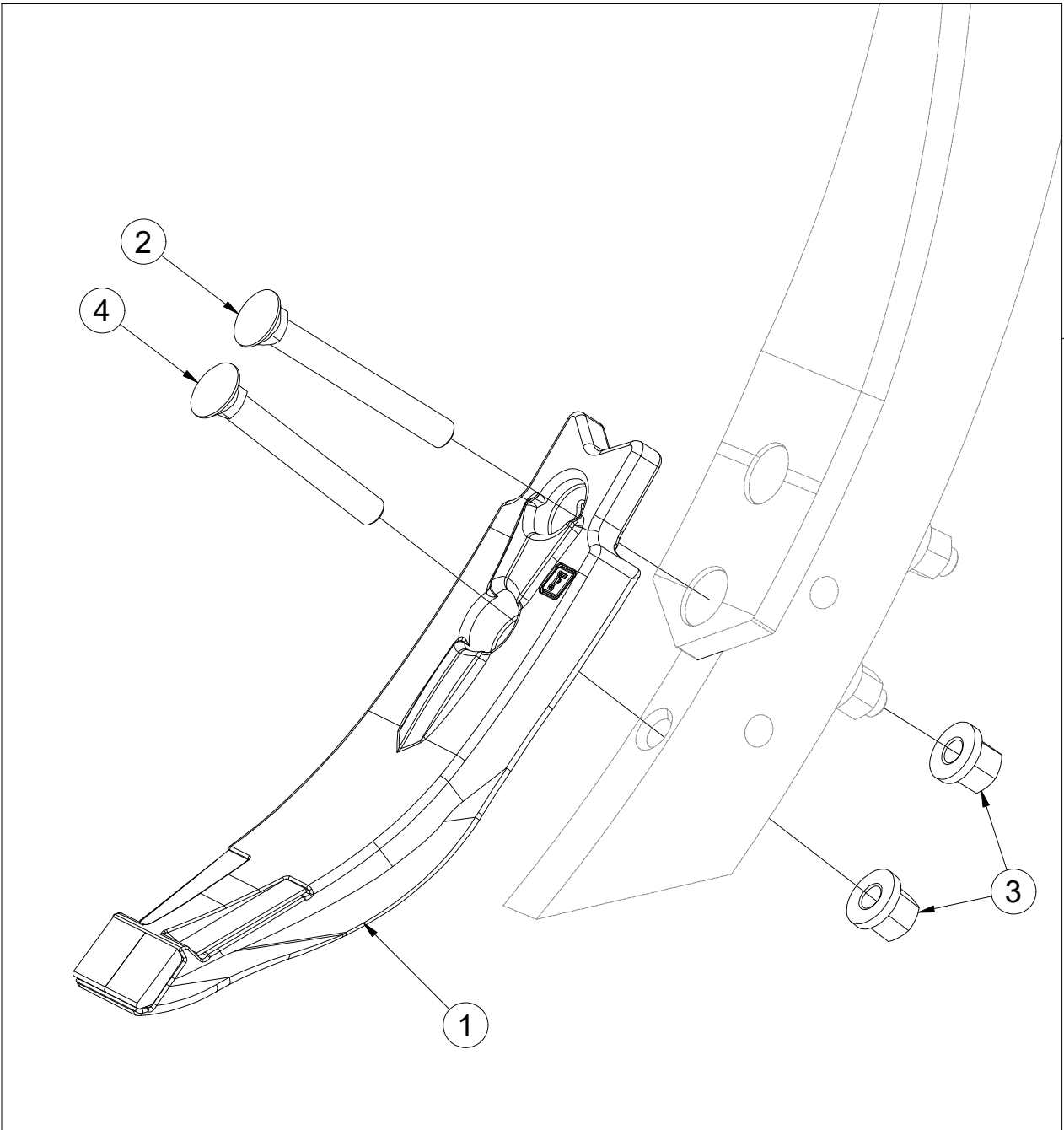
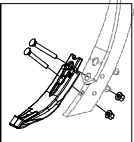
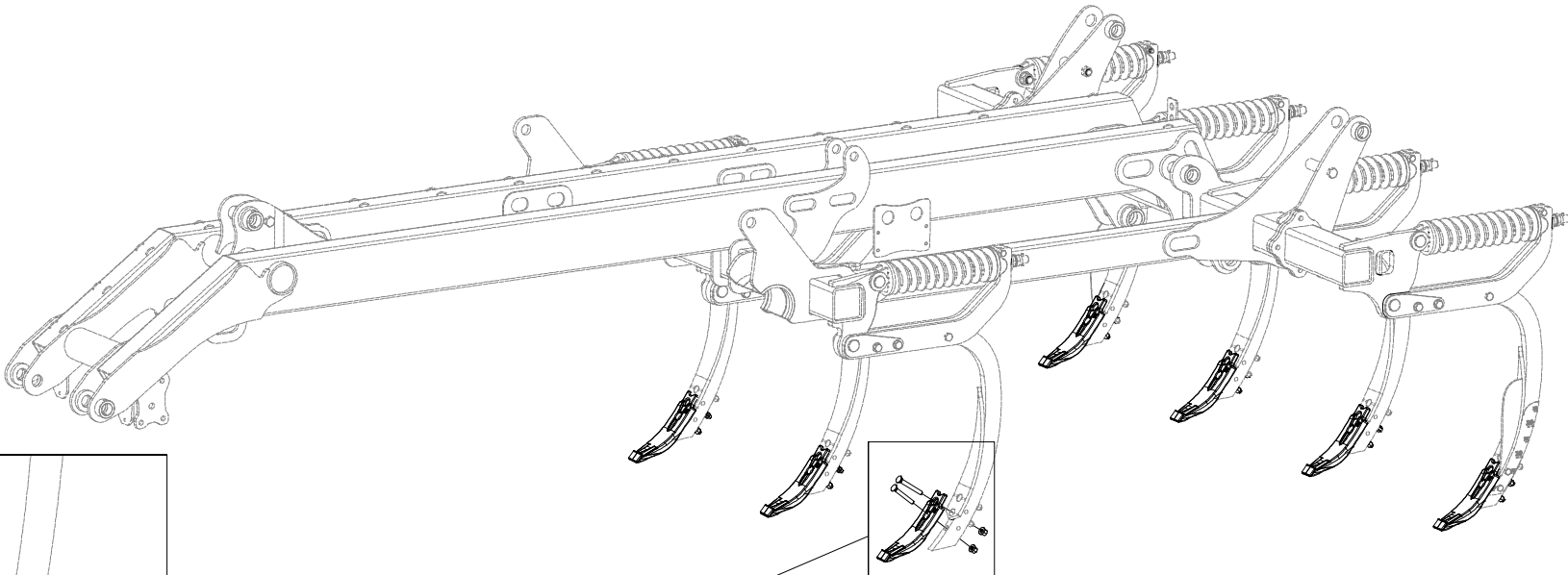


Pos.	Part Number	Pcs.
3	4008251	1
4	4012995	1
24	m04503	4
26	m14028	4
28	m21218	1
34	m09464	4
40	m25379	1

CZ SADA DLÁT
 D MIESSSELSTZ
 F KIT DE CISEAU

VZ00025724

GB SET OF CHISEL
 RU КОМПЛЕКТ ДОЛОТОВ
 PL ZESTAW DŁUTÓW

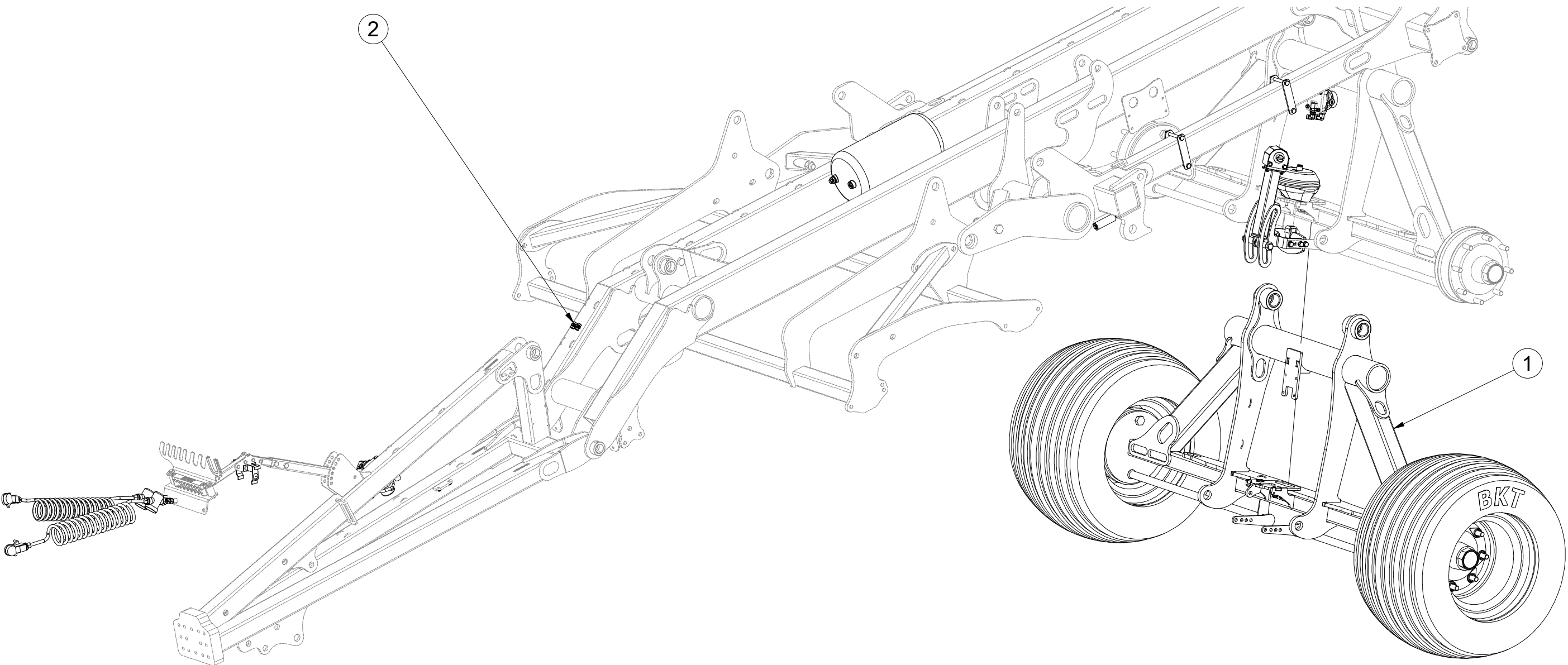


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013778	7
2	m22194	7
3	m21201	14
4	m12040	7

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00015235

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00015642	1
2	VZ00015247	1

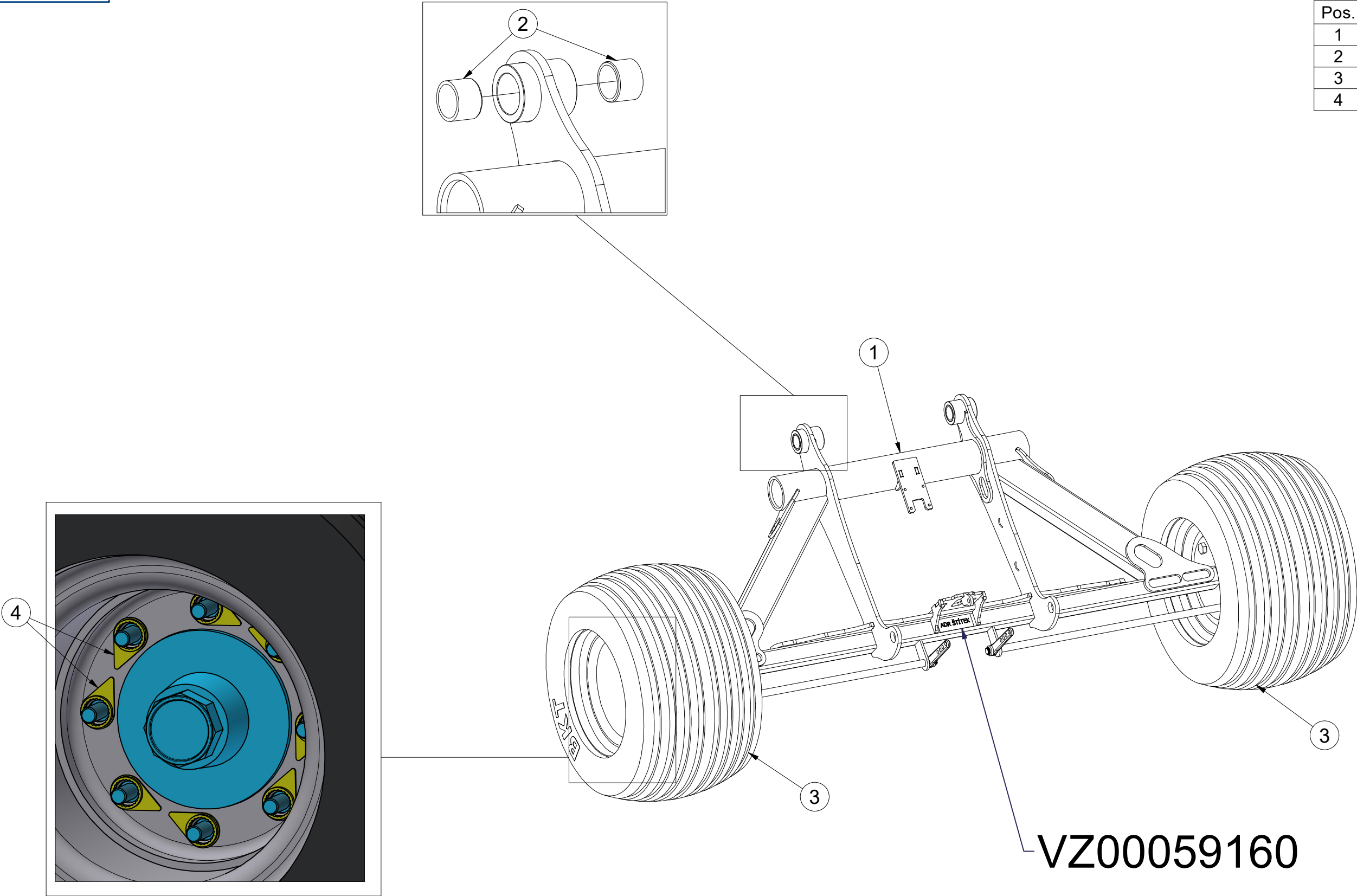
CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

VZ00015642

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



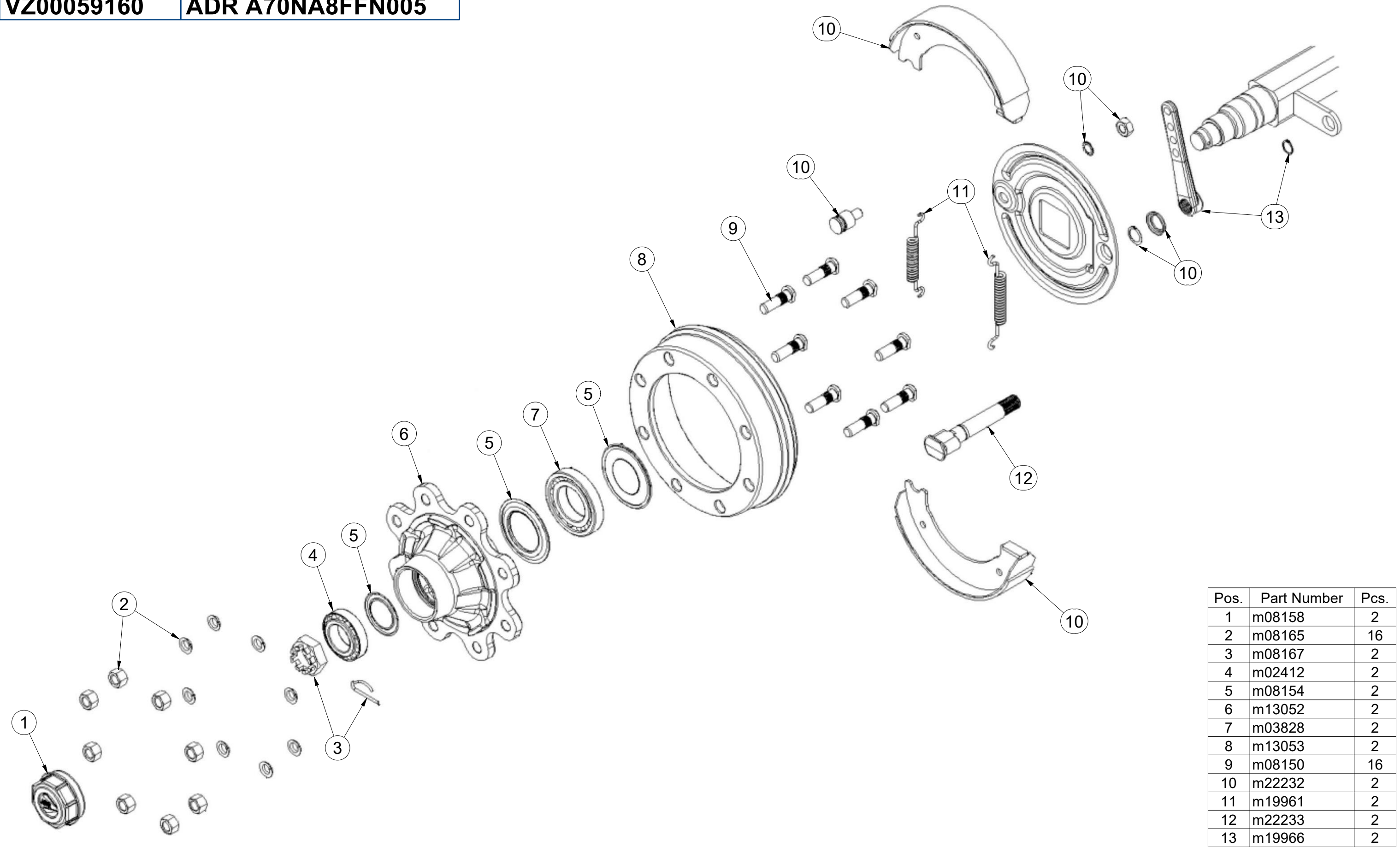
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00015624	1
2	VZ00005150	4
3	m21353	2
4	m19658	16



CZ NÁBOJ BRZDĚNÉ NÁPRAVY
 D NABE DER GEBREMSTEN ACHSE
 F MOYEU D'ESSIEU FREINÉ

VZ00059160 ADR A70NA8FFN005

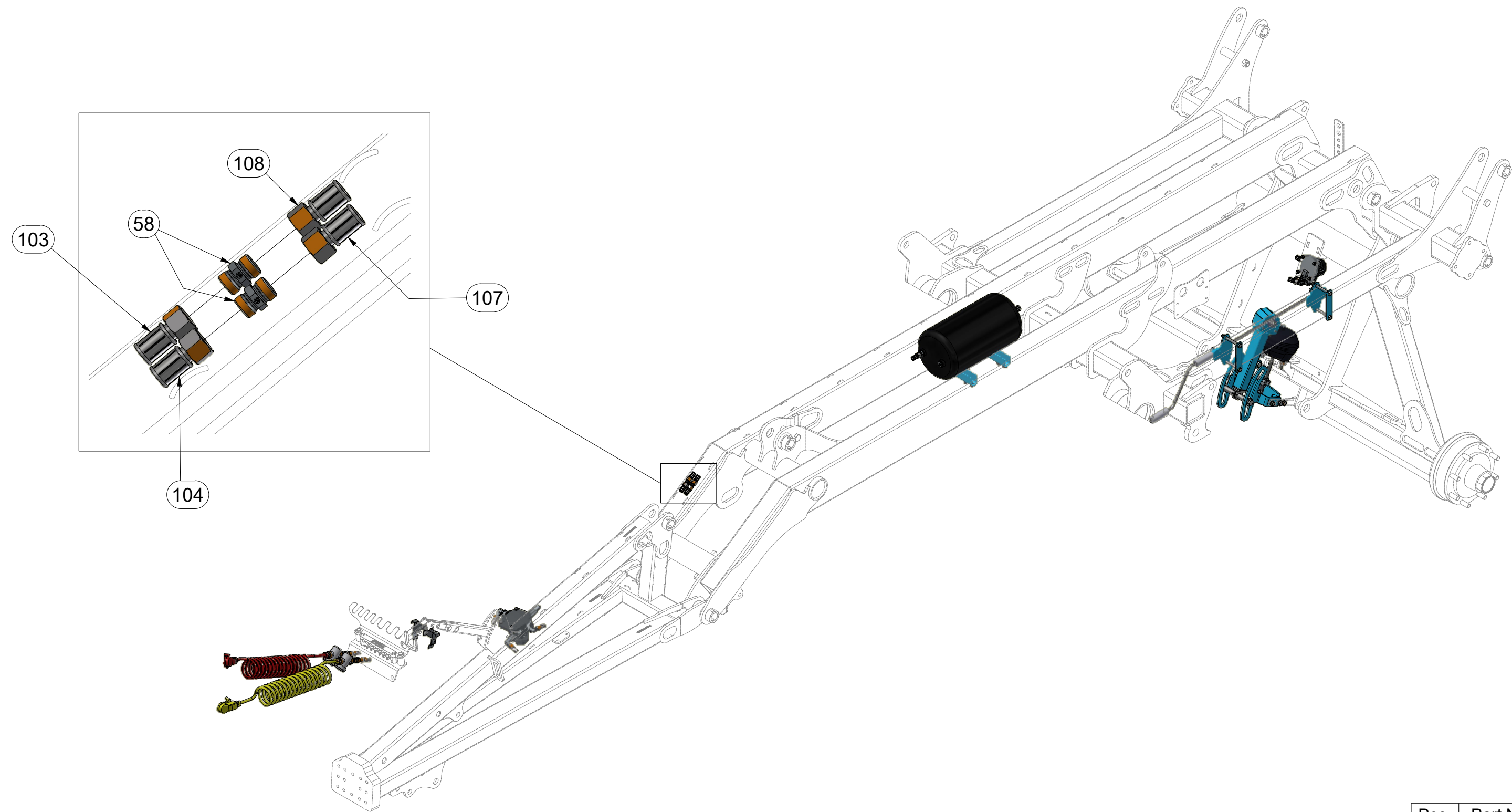
GB BRAKED AXLE HUB
 RU СТУПИЦА ТОРМОЗНОЙ ОСИ
 PL PIASTA HAMOWANEJ OSI



CZ DVOUHADICOVÉ BRZDY
 D ZWEISCHLAUCHBREMSEN
 F FREINS À DEUX FLEXIBLES

VZ00015247

GB DOUBLE-HOSE BRAKES
 RU ДВУХШЛАНГОВЫЕ ТОРМОЗА
 PL HAMULCE DWUPRZEWODOWE

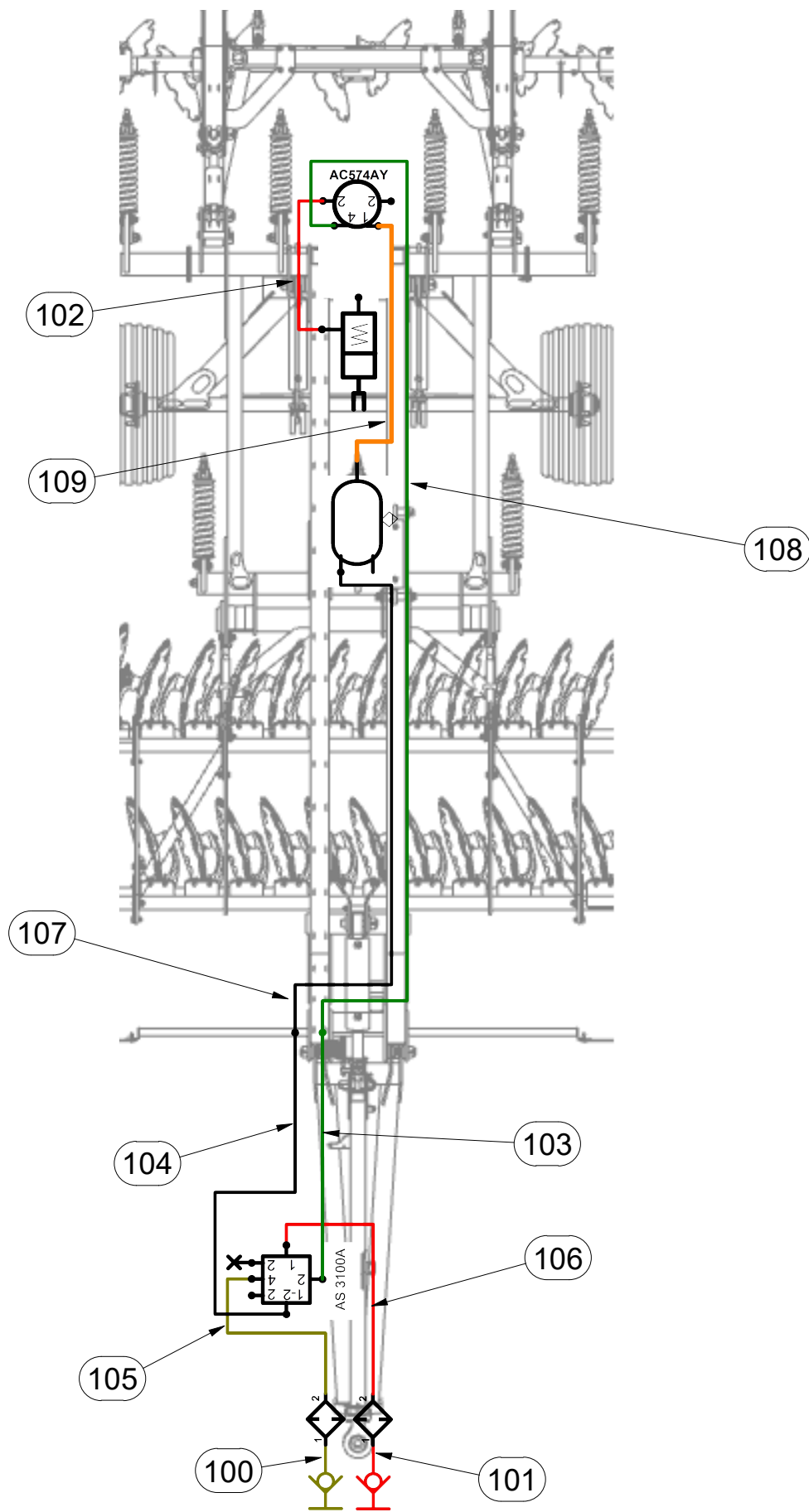


Pos.	Part Number	Pcs.
58	m16910	2
103	m19343	1
104	m20328	1
107	m18911	1
108	m20185	1

CZ DVOUHADICOVÉ BRZDY
 D ZWEISCHLAUCHBREMSEN
 F FREINS À DEUX FLEXIBLES

VZ00015247

GB DOUBLE-HOSE BRAKES
 RU ДВУХШЛАНГОВЫЕ ТОРМОЗА
 PL HAMULCE DWUPRZEWODOWE

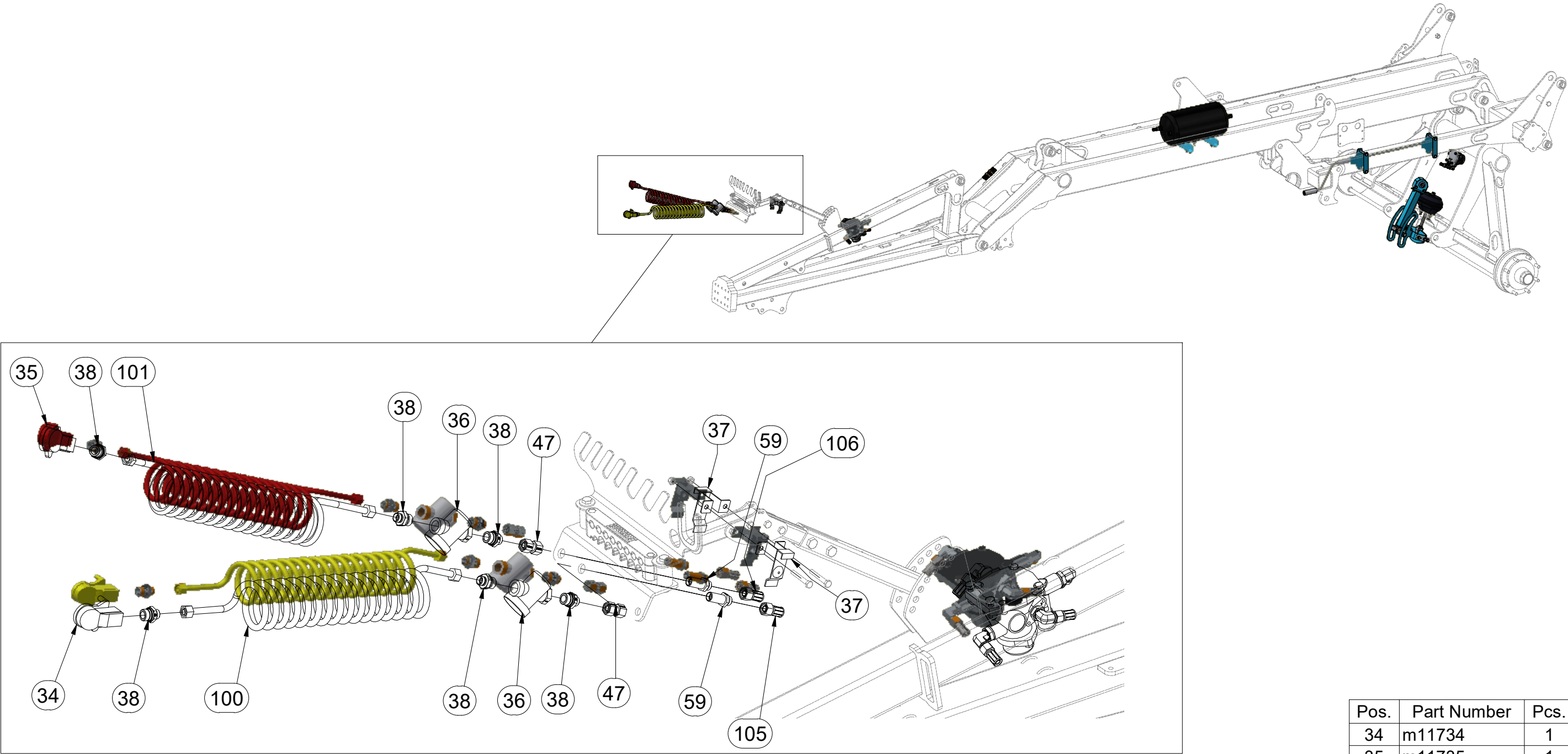


Pos.	Part Number	Pcs.
100	m09948	1
101	m09949	1
102	m20179	1
103	m19343	1
104	m20328	1
105	m19038	1
106	m19776	1
107	m18911	1
108	m20185	1
109	m18914	1

CZ DVOUHADICOVÉ BRZDY
 D ZWEISCHLAUCHBREMSEN
 F FREINS À DEUX FLEXIBLES

VZ00015247

GB DOUBLE-HOSE BRAKES
 RU ДВУХШЛАНГОВЫЕ ТОРМОЗА
 PL HAMULCE DWUPRZEWODOWE

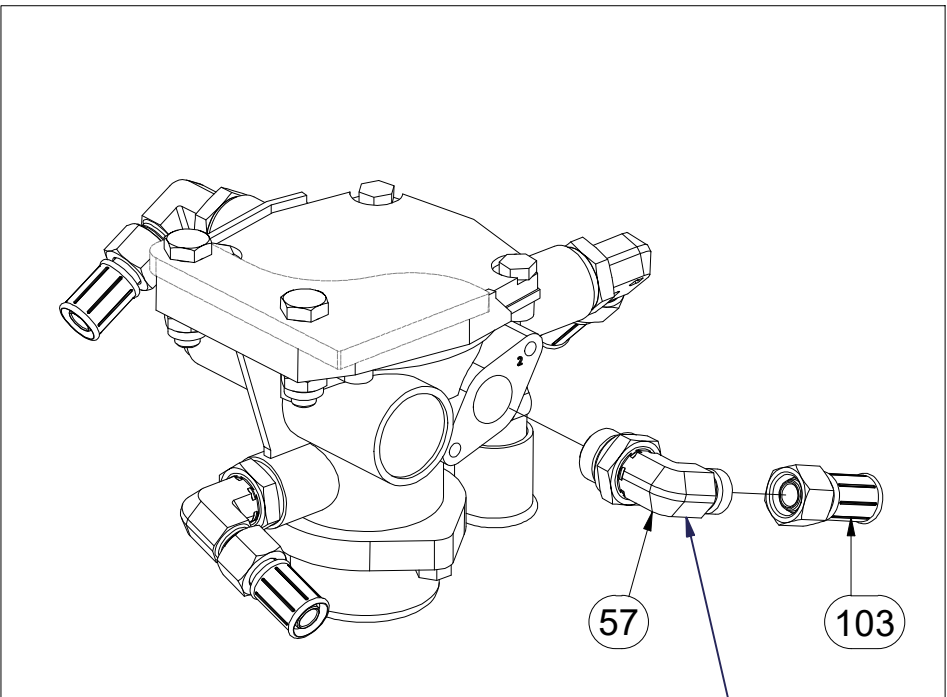


Pos.	Part Number	Pcs.
34	m11734	1
35	m11735	1
36	m11733	2
37	m09789	2
38	m08261	8
47	m22306	2
59	m19023	2
100	m09948	1
101	m09949	1
105	m19038	1
106	m19776	1

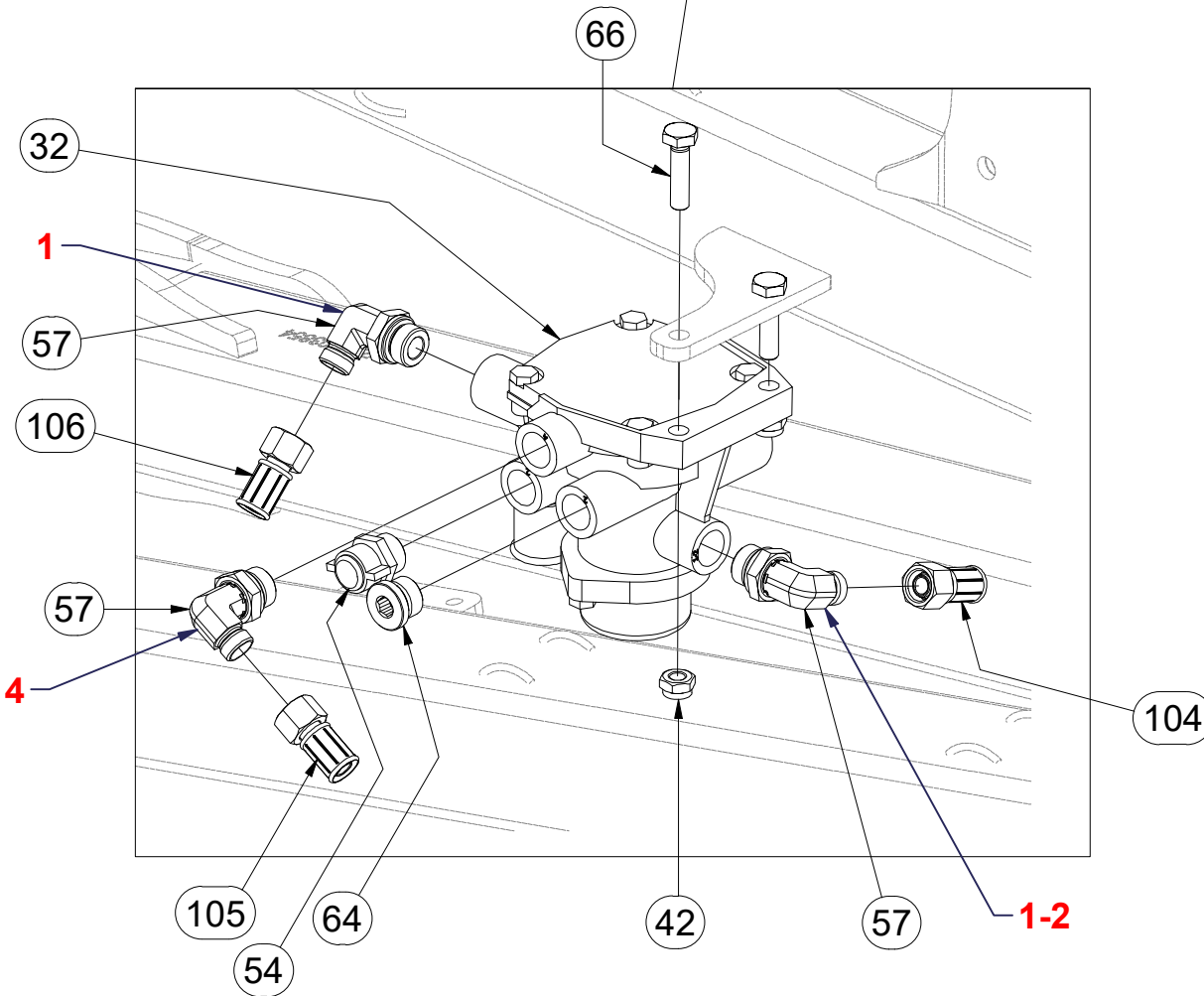
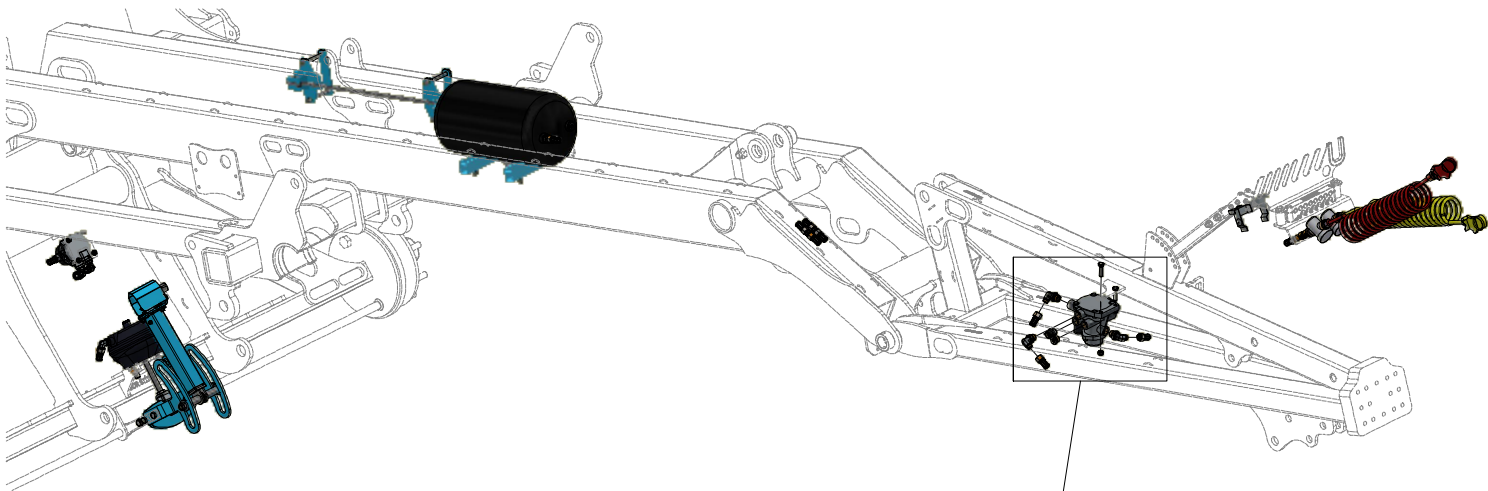
CZ DVOUHADICOVÉ BRZDY
 D ZWEISCHLAUCHBREMSSEN
 F FREINS À DEUX FLEXIBLES

VZ00015247

GB DOUBLE-HOSE BRAKES
 RU ДВУХШЛАНГОВЫЕ ТОРМОЗА
 PL HAMULCE DWUPRZEWODOWE



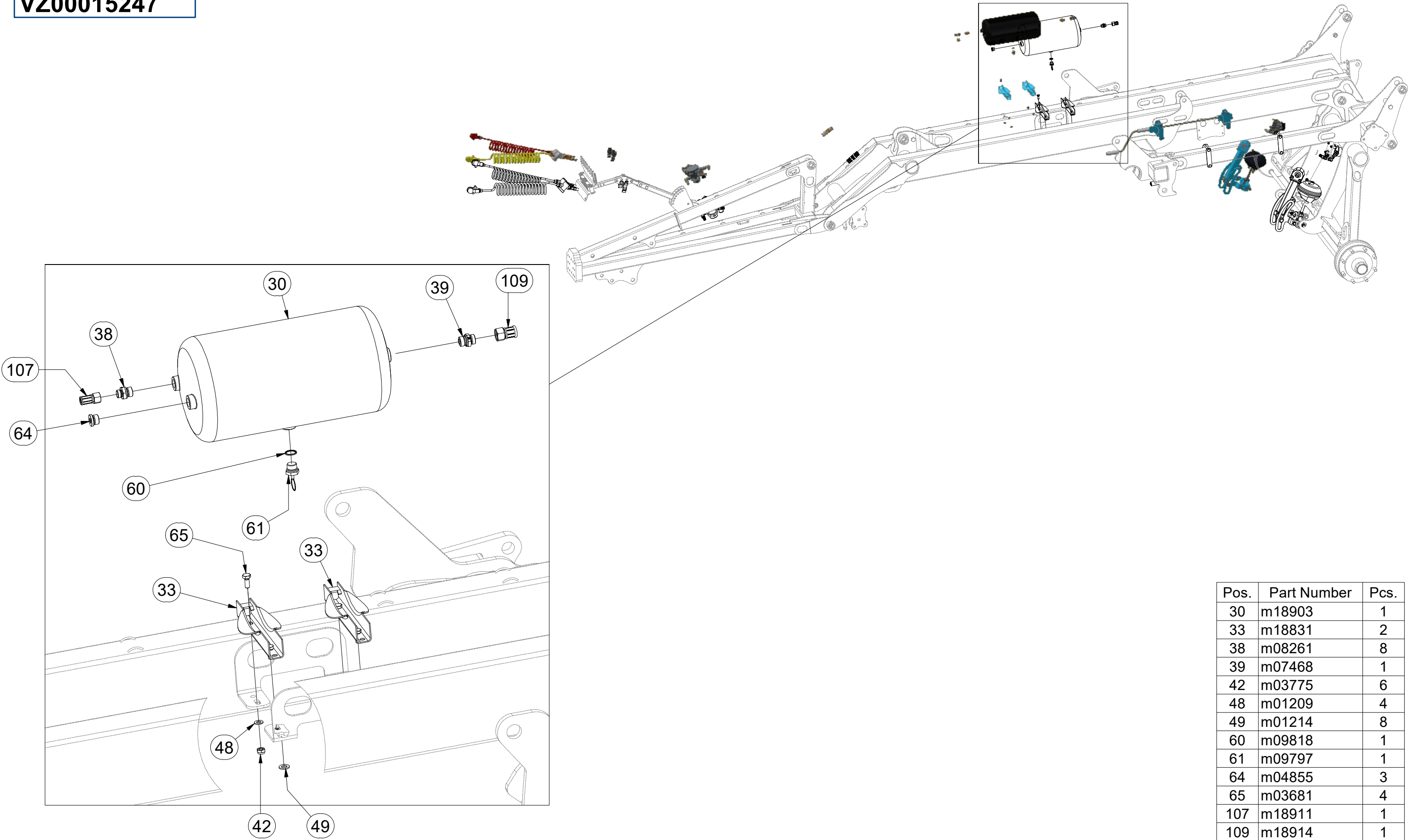
Pos.	Part Number	Pcs.
32	m10608	1
42	m03775	6
54	m09816	1
57	m02633	4
64	m04855	3
66	m01111	2
103	m19343	1
104	m20328	1
105	m19038	1
106	m19776	1



CZ DVOUHADICOVÉ BRZDY
 D ZWEISCHLAUCHBREMSSEN
 F FREINS À DEUX FLEXIBLES

VZ00015247

GB DOUBLE-HOSE BRAKES
 RU ДВУХШЛАНГОВЫЕ ТОРМОЗА
 PL HAMULCE DWUPRZEWODOWE

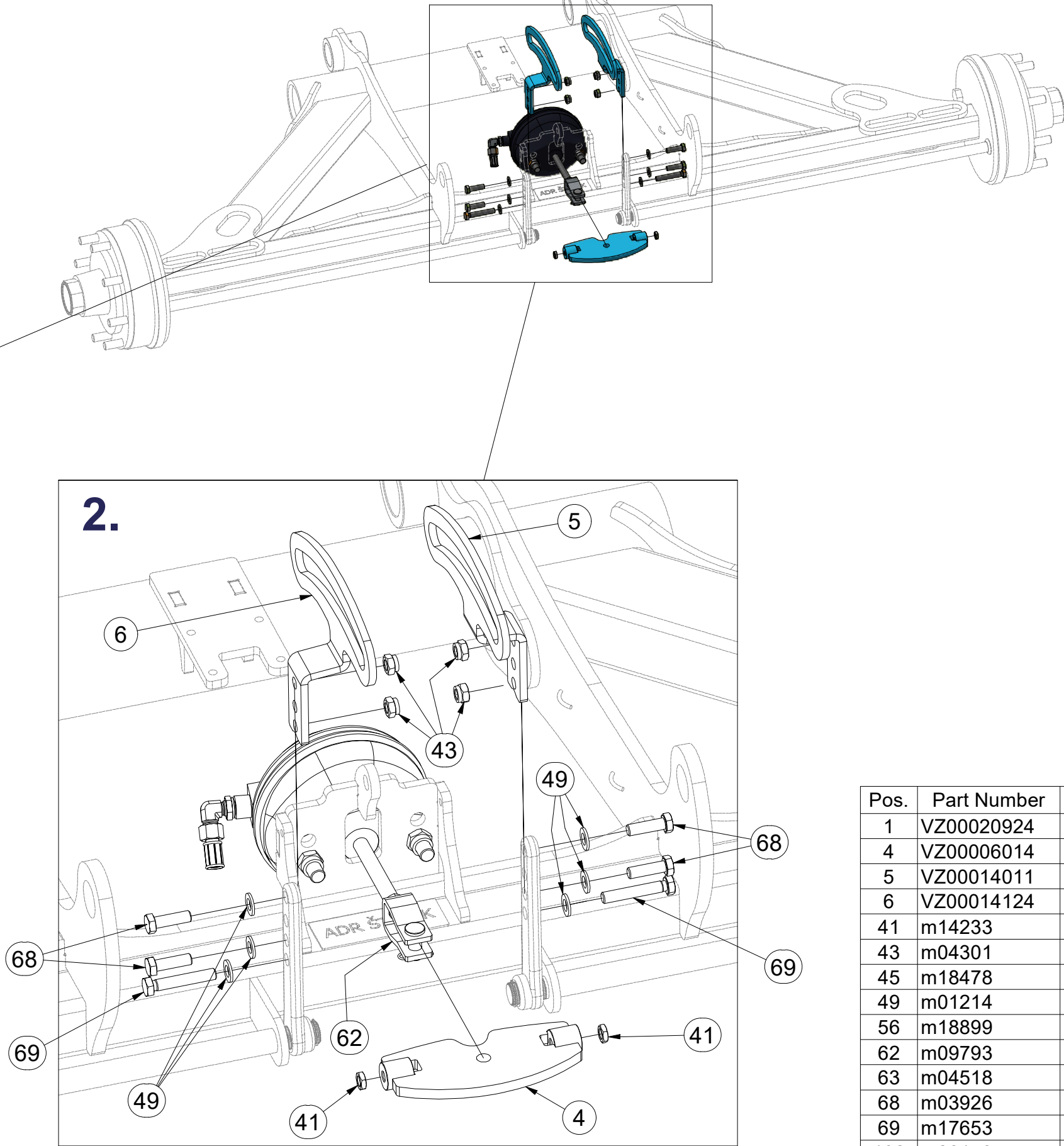
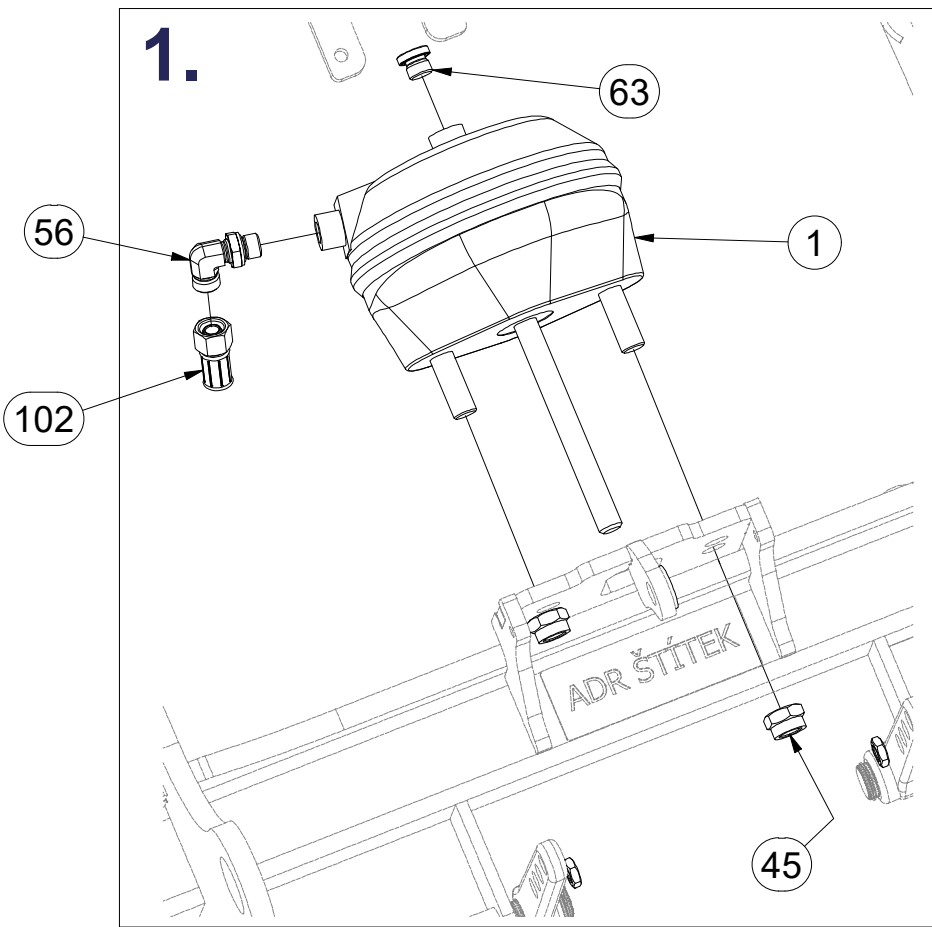


Pos.	Part Number	Pcs.
30	m18903	1
33	m18831	2
38	m08261	8
39	m07468	1
42	m03775	6
48	m01209	4
49	m01214	8
60	m09818	1
61	m09797	1
64	m04855	3
65	m03681	4
107	m18911	1
109	m18914	1

CZ DVOUHADICOVÉ BRZDY
 D ZWEISCHLAUCHBREMSSEN
 F FREINS À DEUX FLEXIBLES

VZ00015247

GB DOUBLE-HOSE BRAKES
 RU ДВУХШЛАНГОВЫЕ ТОРМОЗА
 PL HAMULCE DWUPRZEWODOWE

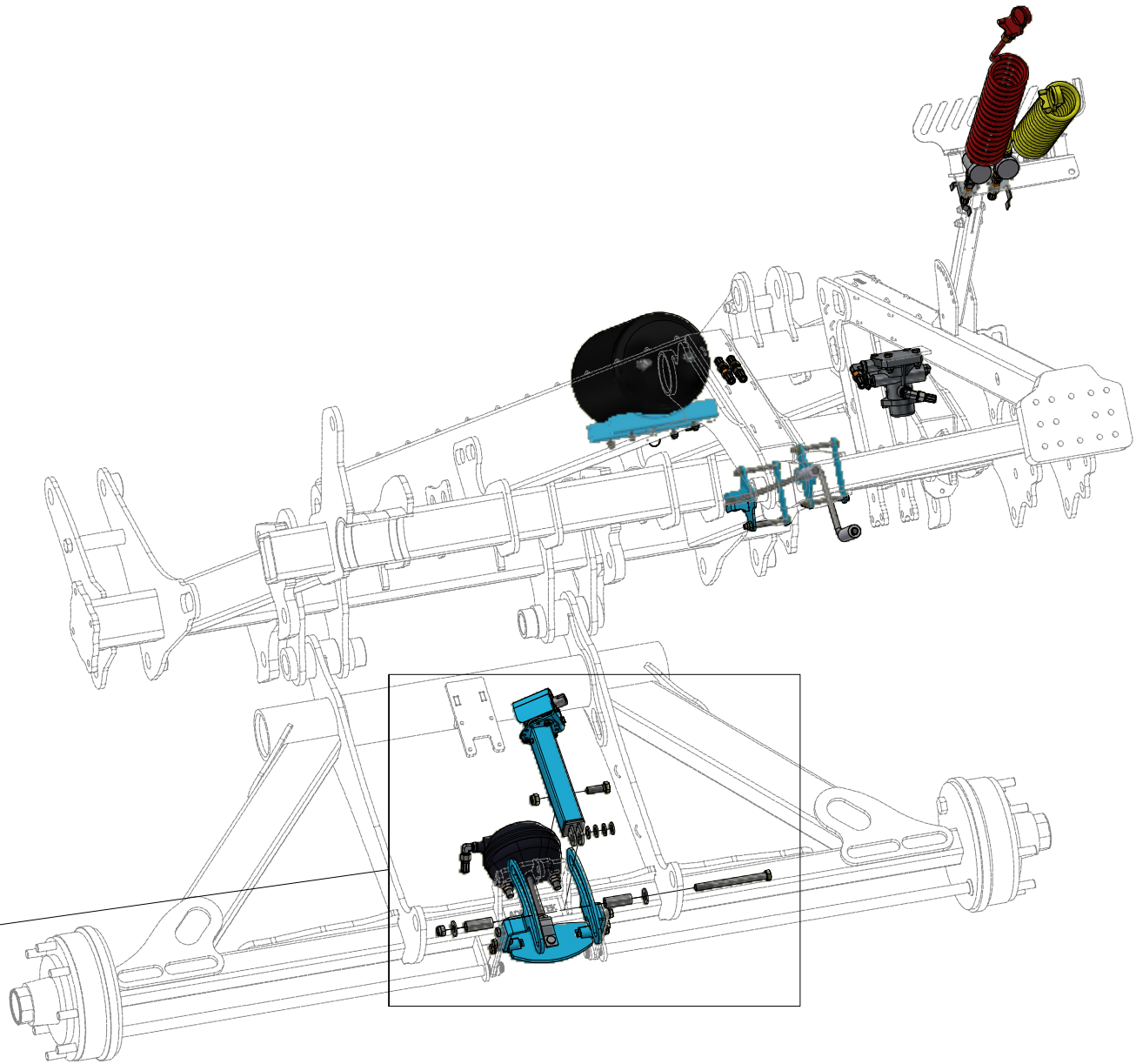
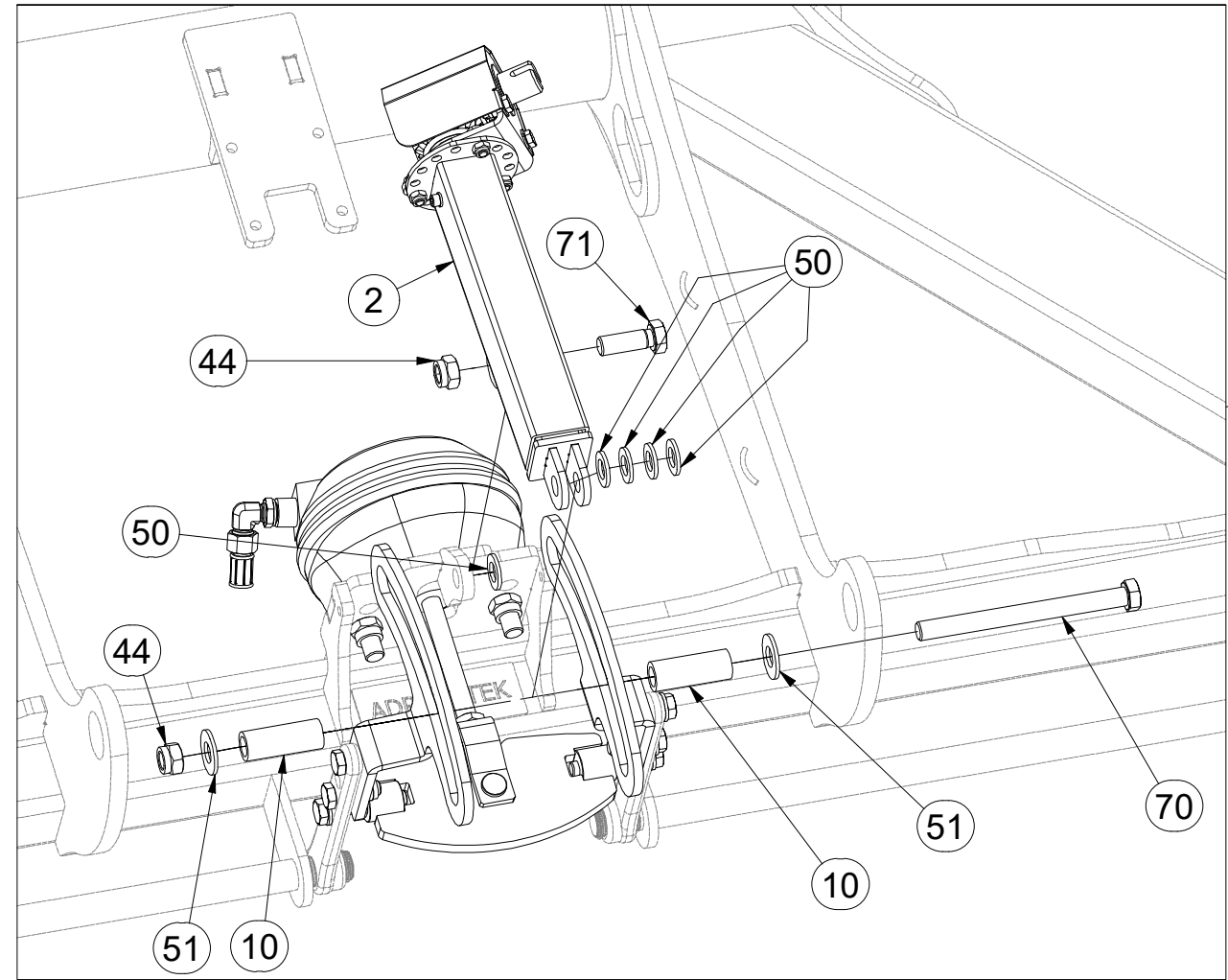


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00020924	1
4	VZ00006014	1
5	VZ00014011	1
6	VZ00014124	1
41	m14233	2
43	m04301	8
45	m18478	2
49	m01214	8
56	m18899	2
62	m09793	1
63	m04518	1
68	m03926	4
69	m17653	2
102	m20179	1

CZ DVOUHADICOVÉ BRZDY
 D ZWEISCHLAUCHBREMSEN
 F FREINS À DEUX FLEXIBLES

VZ00015247

GB DOUBLE-HOSE BRAKES
 RU ДВУХШЛАНГОВЫЕ ТОРМОЗА
 PL HAMULCE DWUPRZEWODOWE

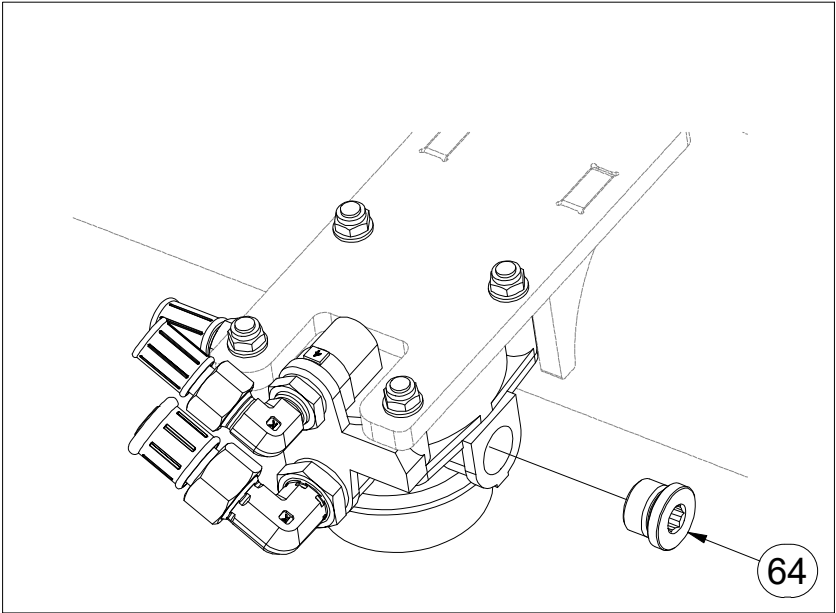
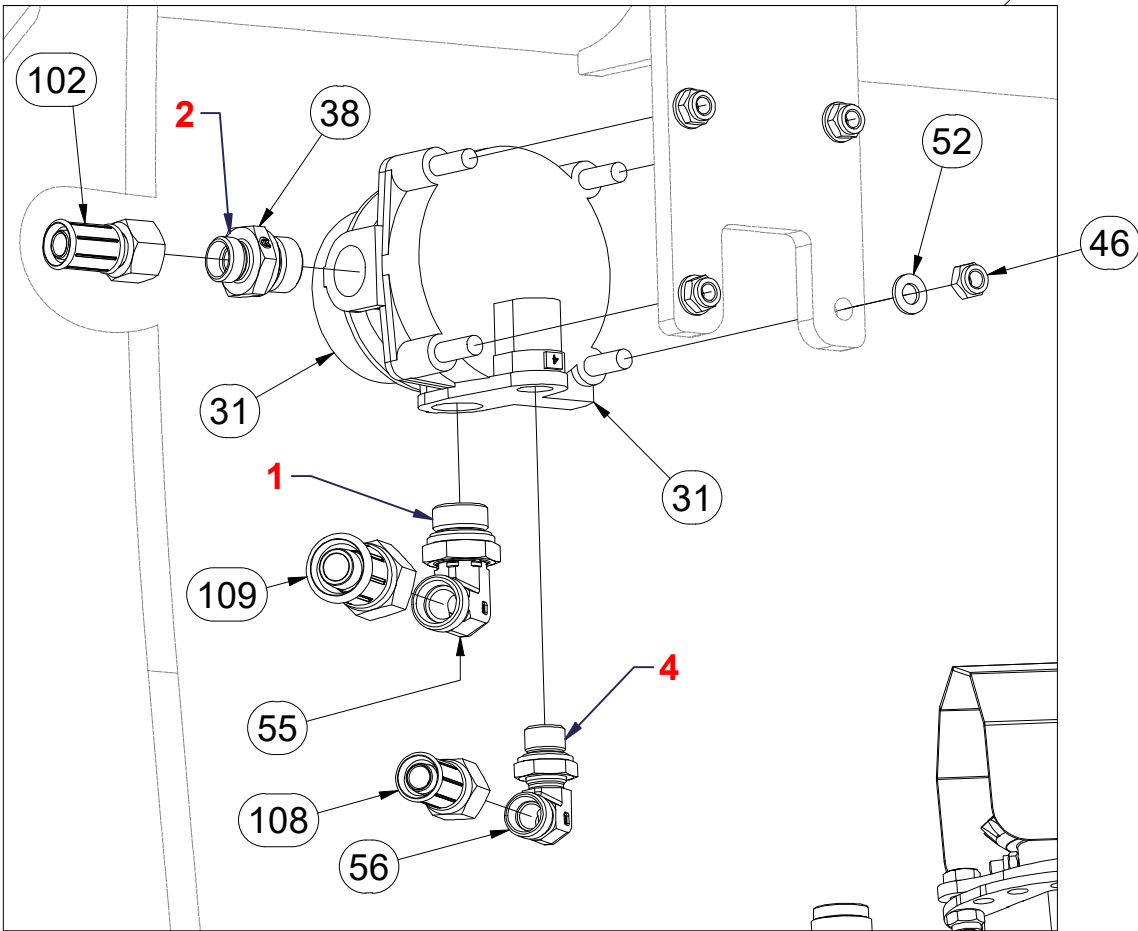
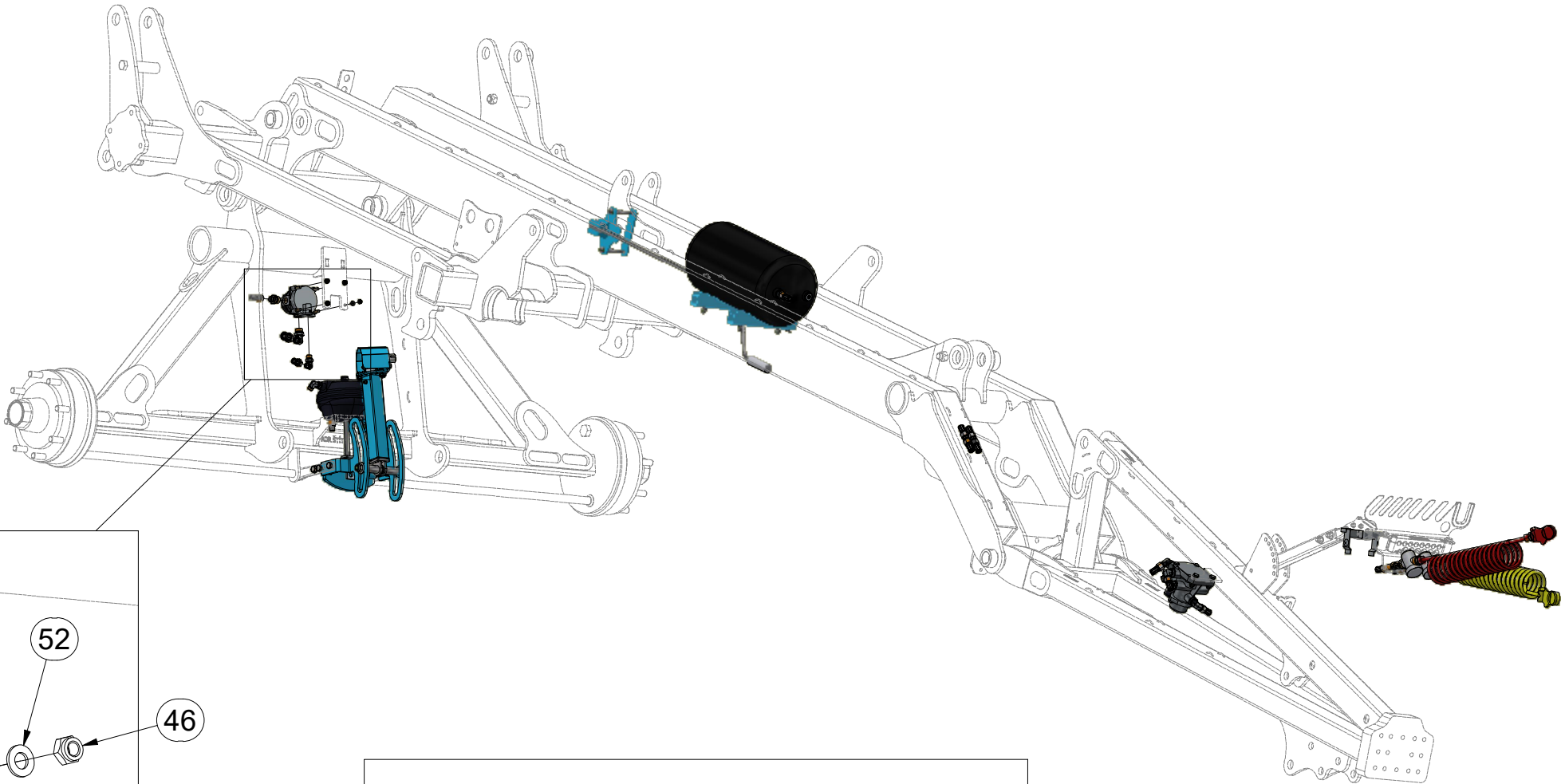


Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00013918	1
10	VZ00013479	2
44	m03683	2
50	m01219	5
51	m05651	2
70	m13816	1
71	m02254	1

CZ DVOUHADICOVÉ BRZDY
 D ZWEISCHLAUCHBREMSEN
 F FREINS À DEUX FLEXIBLES

VZ00015247

GB DOUBLE-HOSE BRAKES
 RU ДВУХШЛАНГОВЫЕ ТОРМОЗА
 PL HAMULCE DWUPRZEWODOWE

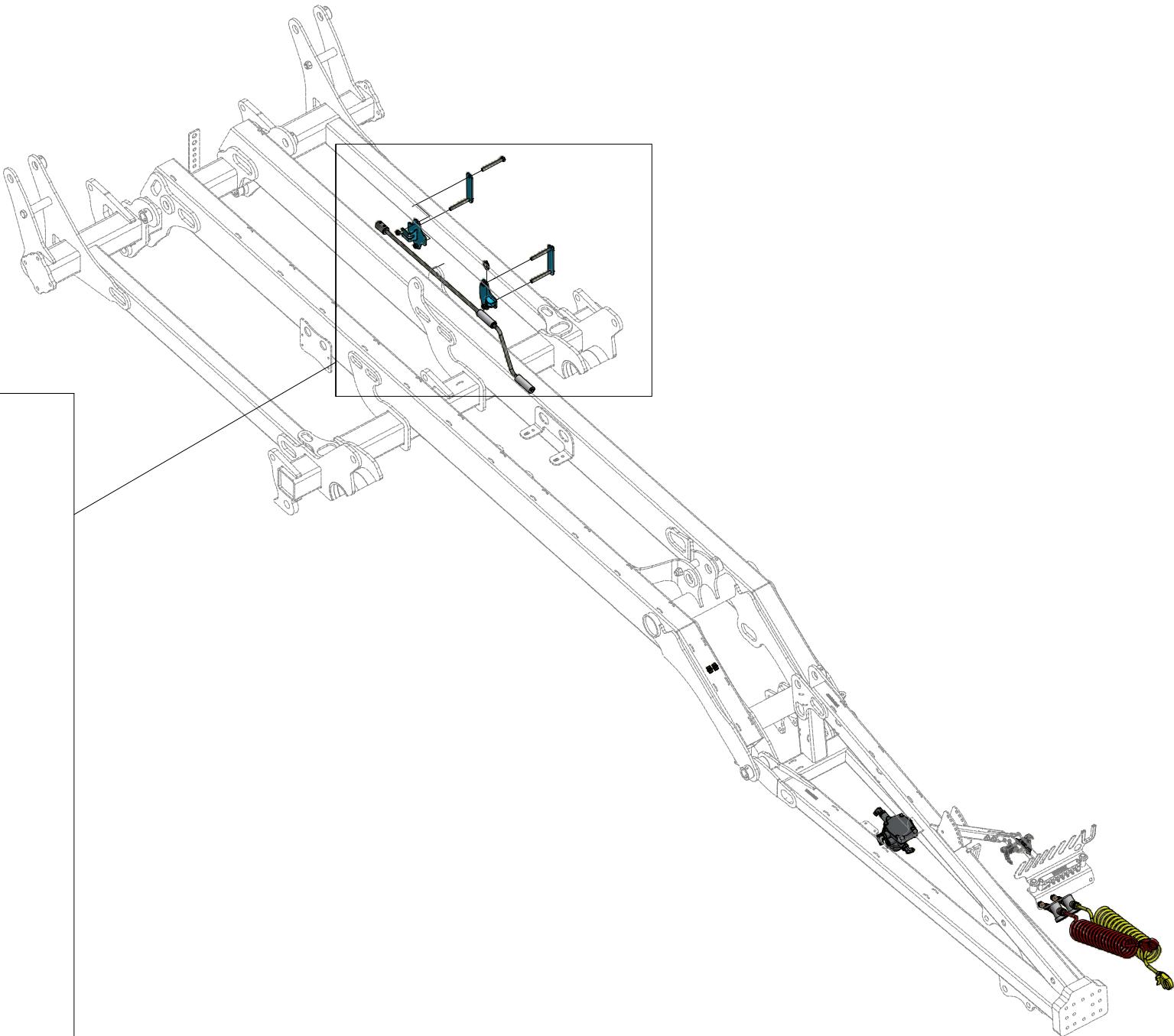
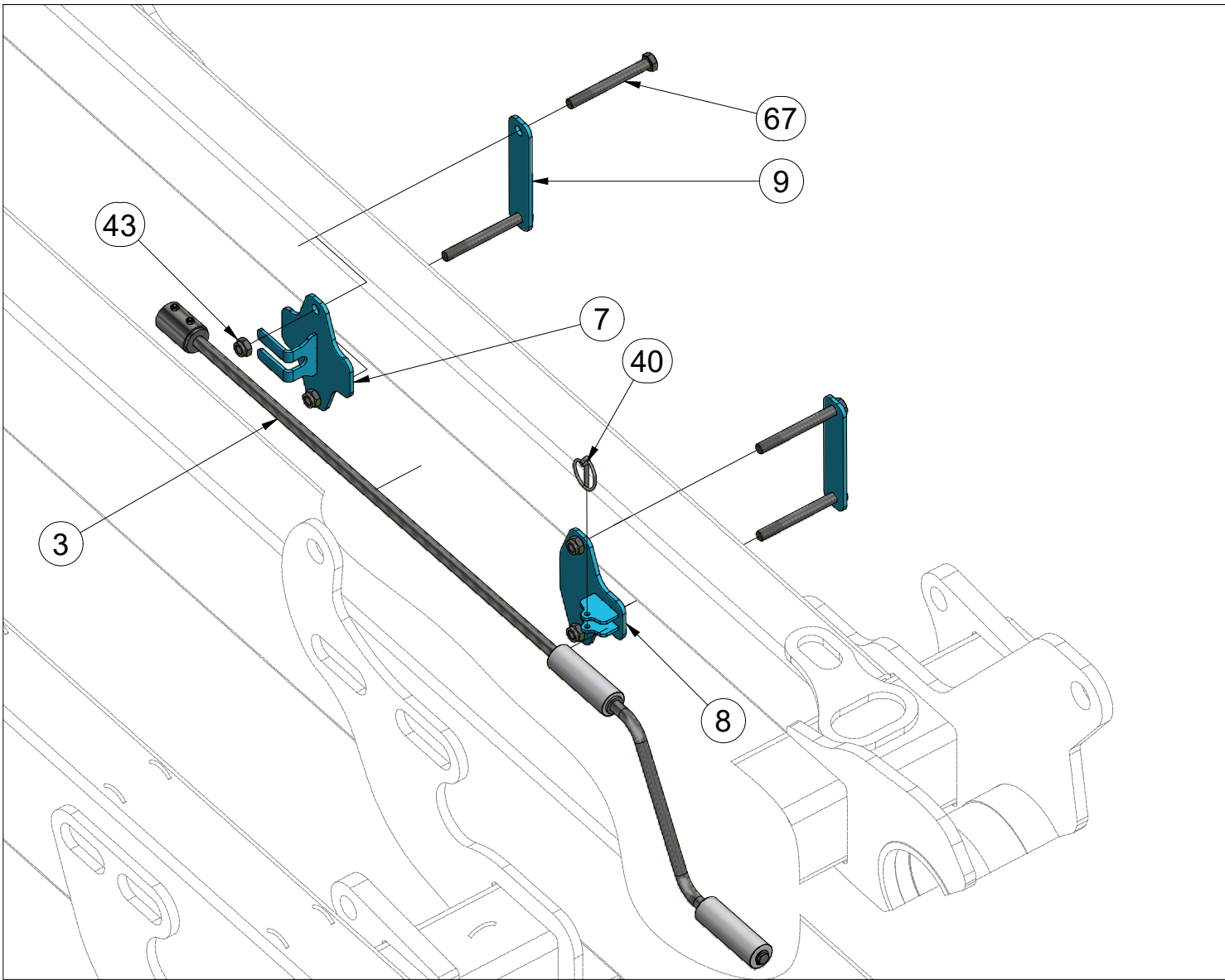


Pos.	Part Number	Pcs.
31	m09790	1
38	m08261	8
46	m04503	4
52	m01203	4
55	m03896	1
56	m18899	2
64	m04855	3
102	m20179	1
108	m20185	1
109	m18914	1

CZ DVOUHADICOVÉ BRZDY
 D ZWEISCHLAUCHBREMSEN
 F FREINS À DEUX FLEXIBLES

VZ00015247

GB DOUBLE-HOSE BRAKES
 RU ДВУХШЛАНГОВЫЕ ТОРМОЗА
 PL HAMULCE DWUPRZEWODOWE



Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00045266	1
7	VZ00015373	1
8	VZ00015368	1
9	VZ00016135	2
40	m10454	1
43	m04301	8
67	m03927	4

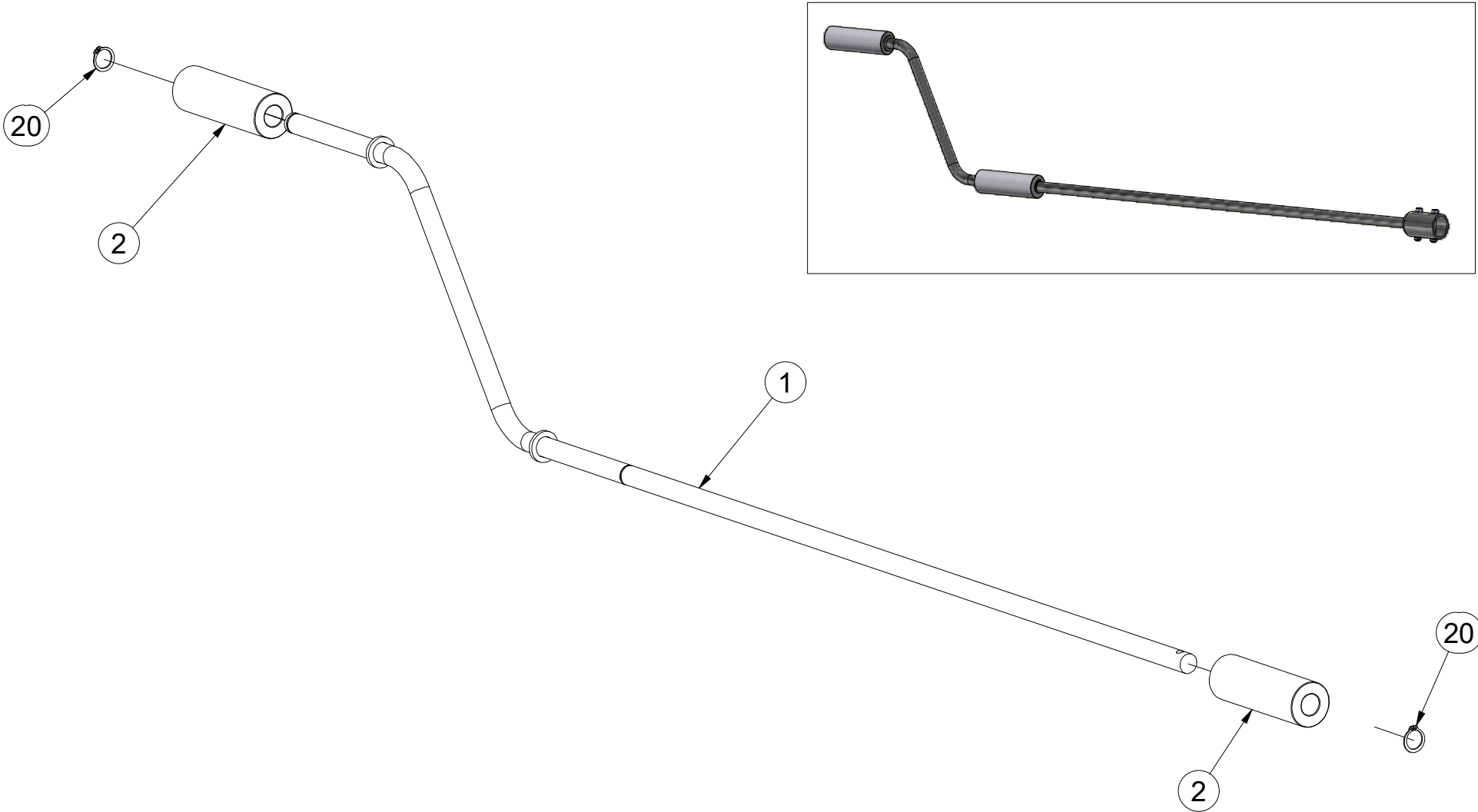
CZ KLIKA RUČNÍ BRZDY
 D KURBEL DER HANDBREMSE
 F POIGNEE DU FREIN A MAIN

VZ00045266

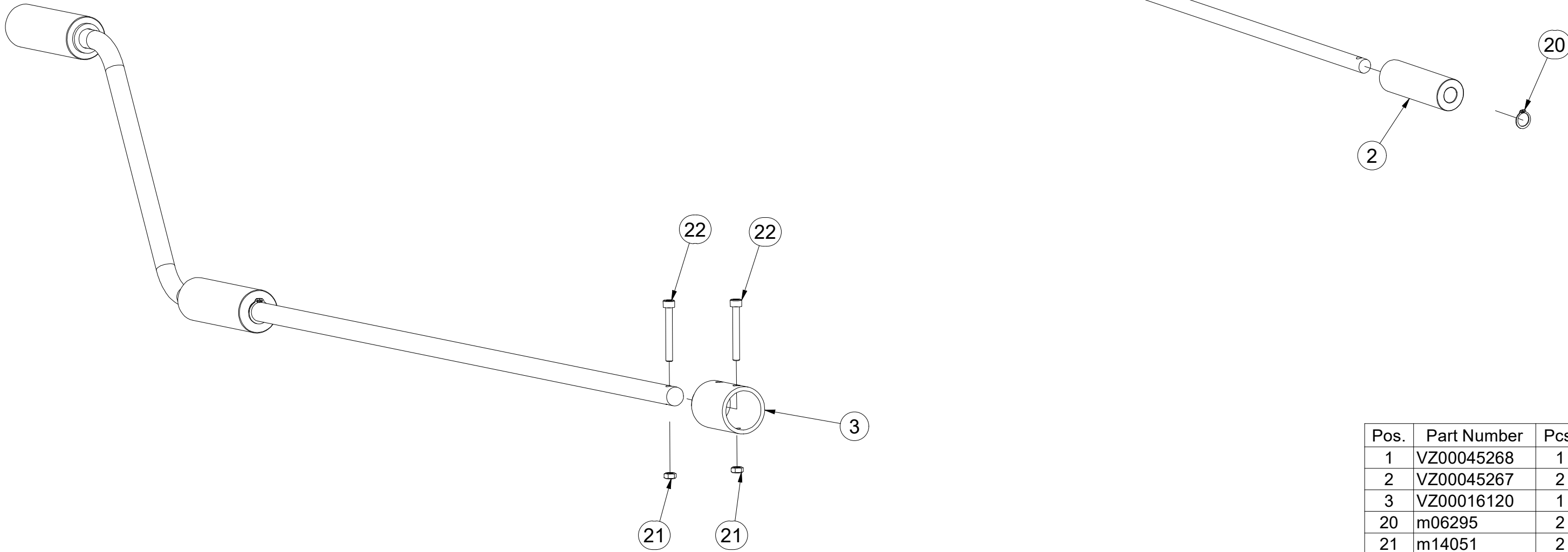
GB HAND BRAKE HANDLE
 RU РУКОЯТКА РУЧНОГО ТОРМОЗА
 PL DŹWIGNIA HAMULCA RĘCZNEGO



1.



2.



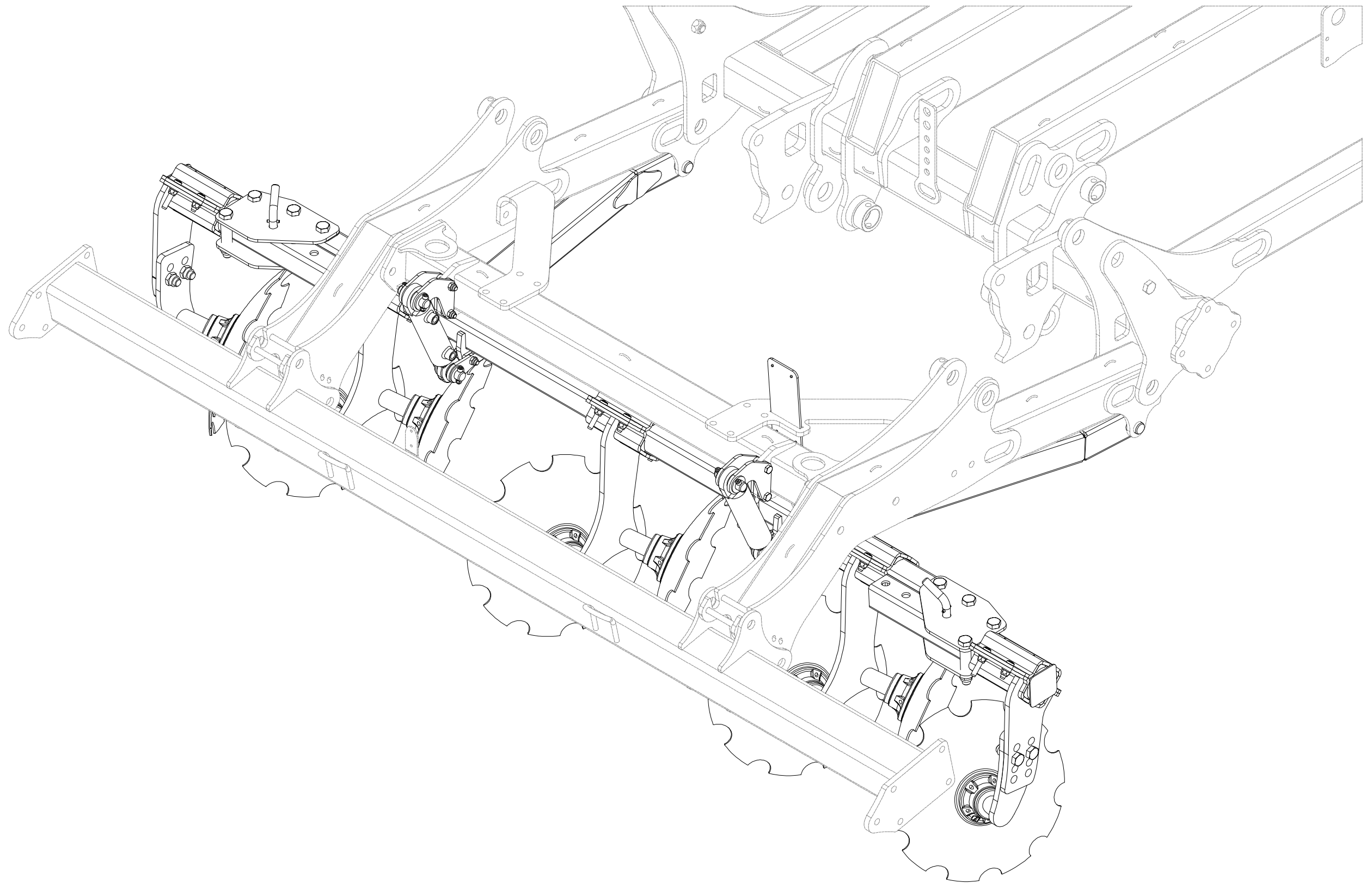
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00045268	1
2	VZ00045267	2
3	VZ00016120	1
20	m06295	2
21	m14051	2
22	m18872	2

ⒸZ SADA ZAHRNOVACÍCH DISKŮ
Ⓓ SATZ VON EINARBEITUNGSDISKEN
Ⓕ ENSEMBLE DE DISQUES D'INCORPORATION

VZ00063156

ⒼB SET OF SOIL INCORPORATION DISCS
ⒺB НАБОР ЗАДЕЛОЧНЫХ ДИСКОВ
ⒼL ZESTAW TALERZY UPRAWOWYCH

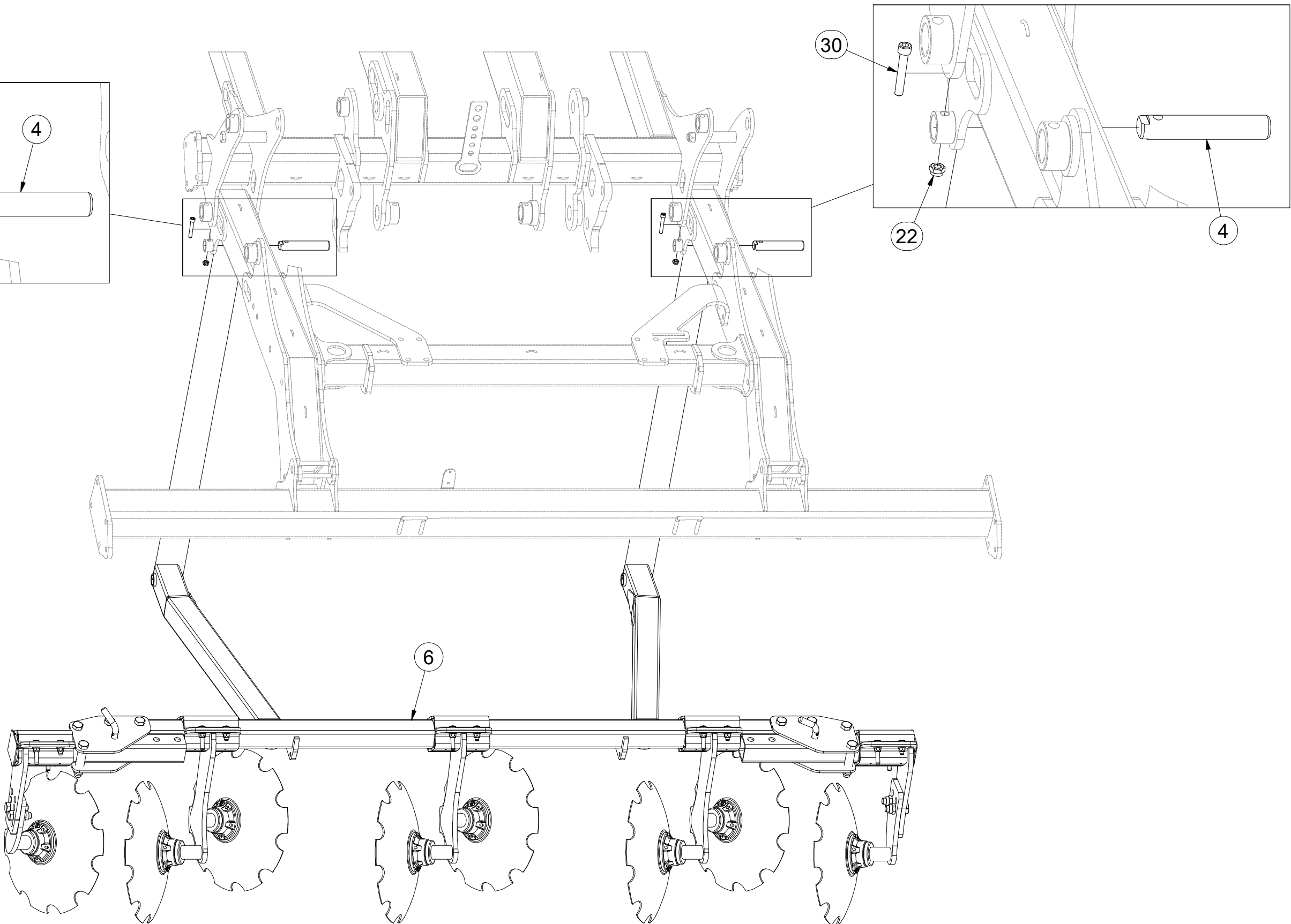
Farmet



CZ SADA ZHRNOVACÍCH DISKŮ
 D SATZ VON EINARBEITUNGSDISKEN
 F ENSEMBLE DE DISQUES D'INCORPORATION

VZ00063156

GB SET OF SOIL INCORPORATION DISCS
 RU НАБОР ЗАДЕЛОЧНЫХ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY UPRAWOWYCH



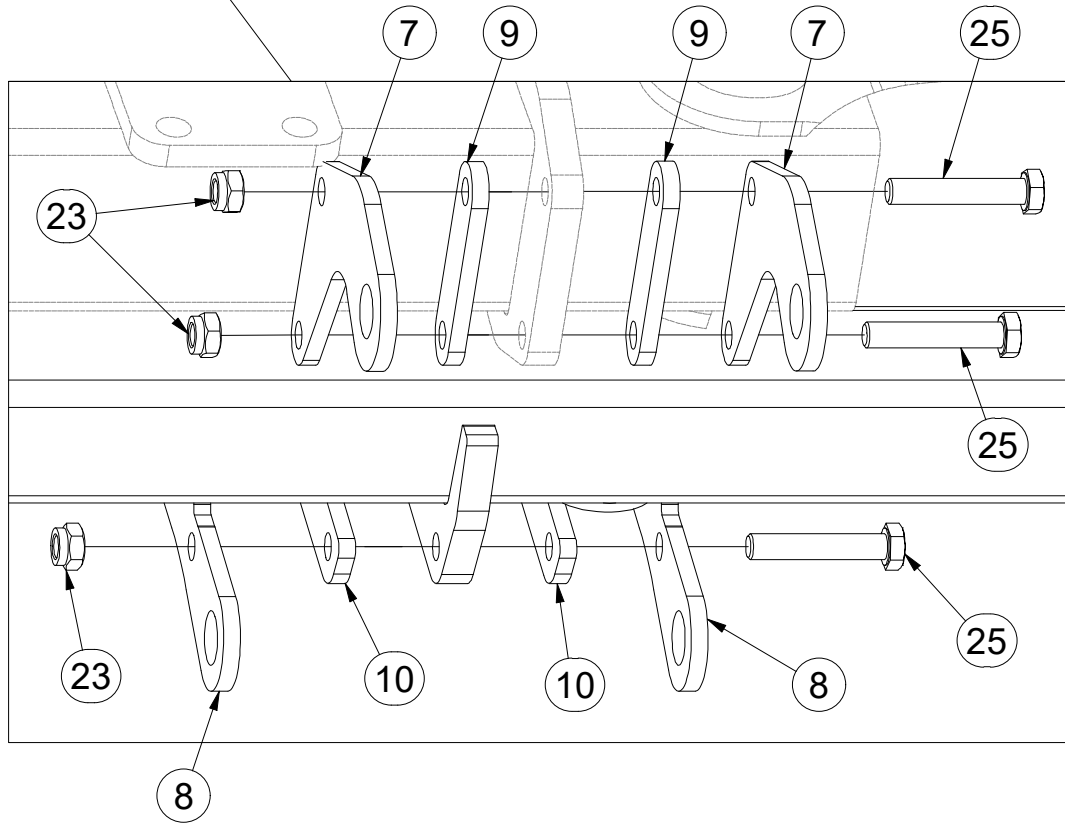
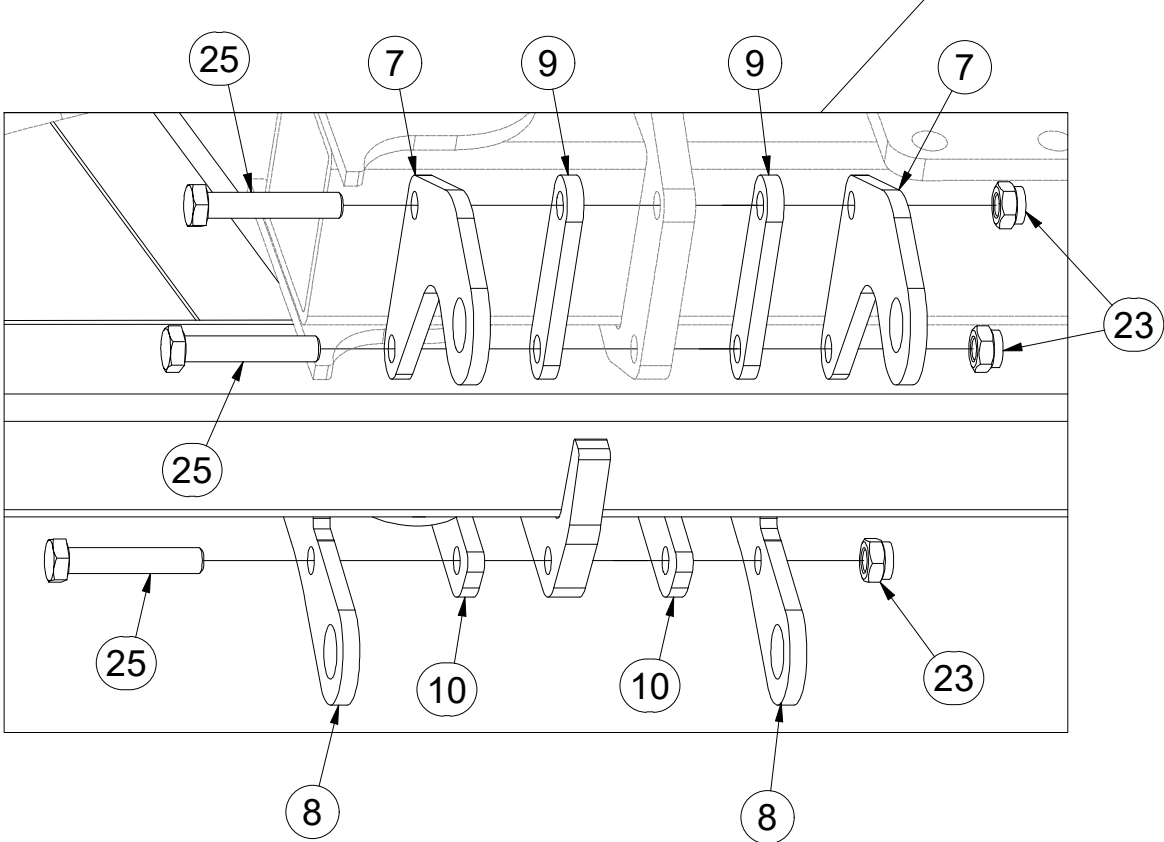
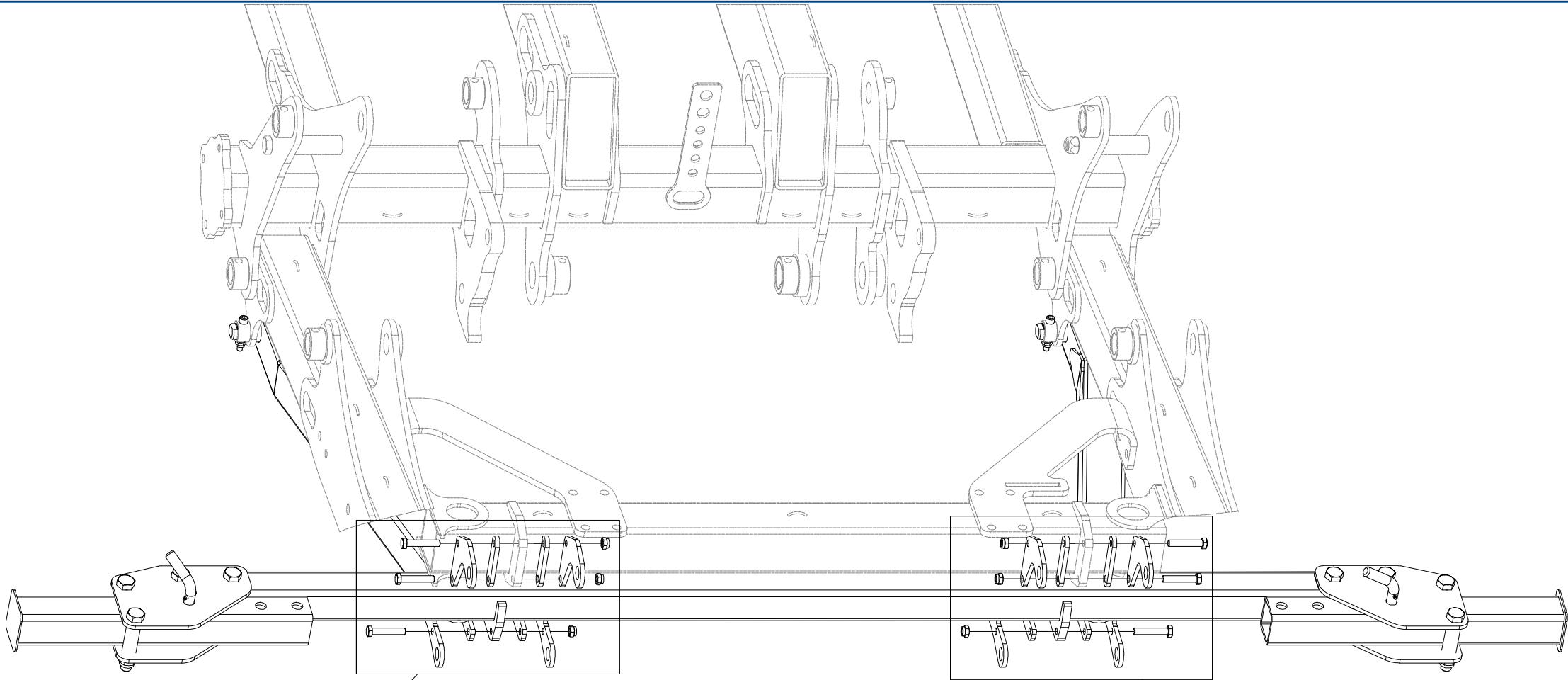
Pos.	Part Number	Pcs.
4	4024177	2
6	VZ00064062	1
22	m03775	2
30	m26074	2

CZ SADA ZAHRNOVACÍCH DISKŮ
 D SATZ VON EINARBEITUNGSDISKEN
 F ENSEMBLE DE DISQUES D'INCORPORATION

VZ00063156

Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00005285	4
8	VZ00005294	4
9	VZ00005299	4
10	VZ00005302	4
23	m04301	10
25	m05898	8

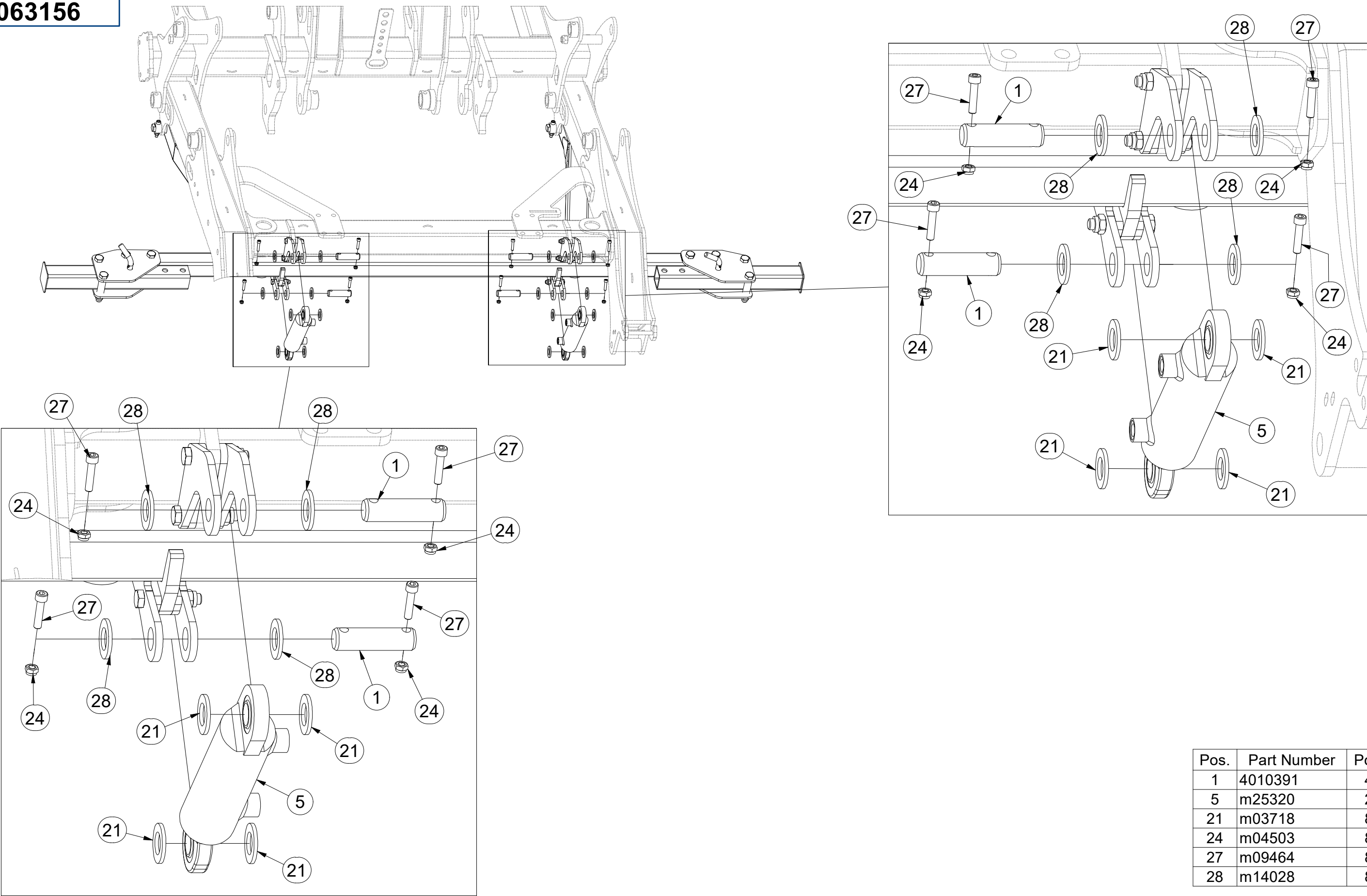
GB SET OF SOIL INCORPORATION DISCS
 RU НАБОР ЗАДЕЛОЧНЫХ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY UPRAWOWYCH



CZ SADA ZAHRNOVACÍCH DISKŮ
 D SATZ VON EINARBEITUNGSDISKEN
 F ENSEMBLE DE DISQUES D'INCORPORATION

VZ00063156

GB SET OF SOIL INCORPORATION DISCS
 RU НАБОР ЗАДЕЛОЧНЫХ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY UPRAWOWYCH

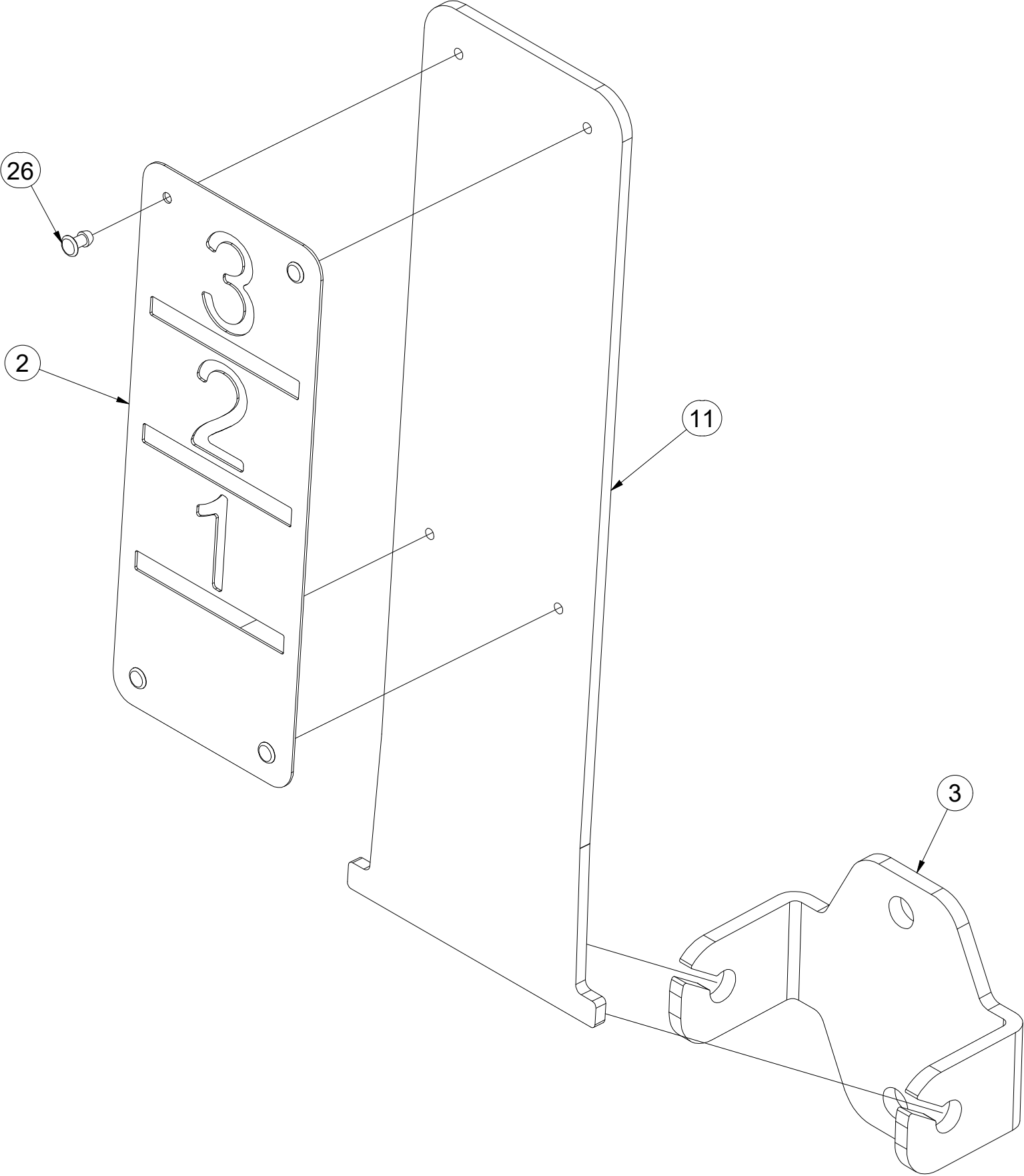


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4010391	4
5	m25320	2
21	m03718	8
24	m04503	8
27	m09464	8
28	m14028	8

CZ SADA ZÁHRNOVACÍCH DISKŮ
 D SATZ VON EINARBEITUNGSDISKEN
 F ENSEMBLE DE DISQUES D'INCORPORATION

VZ00063156

GB SET OF SOIL INCORPORATION DISCS
 RU НАБОР ЗАДЕЛОЧНЫХ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY UPRAWOWYCH

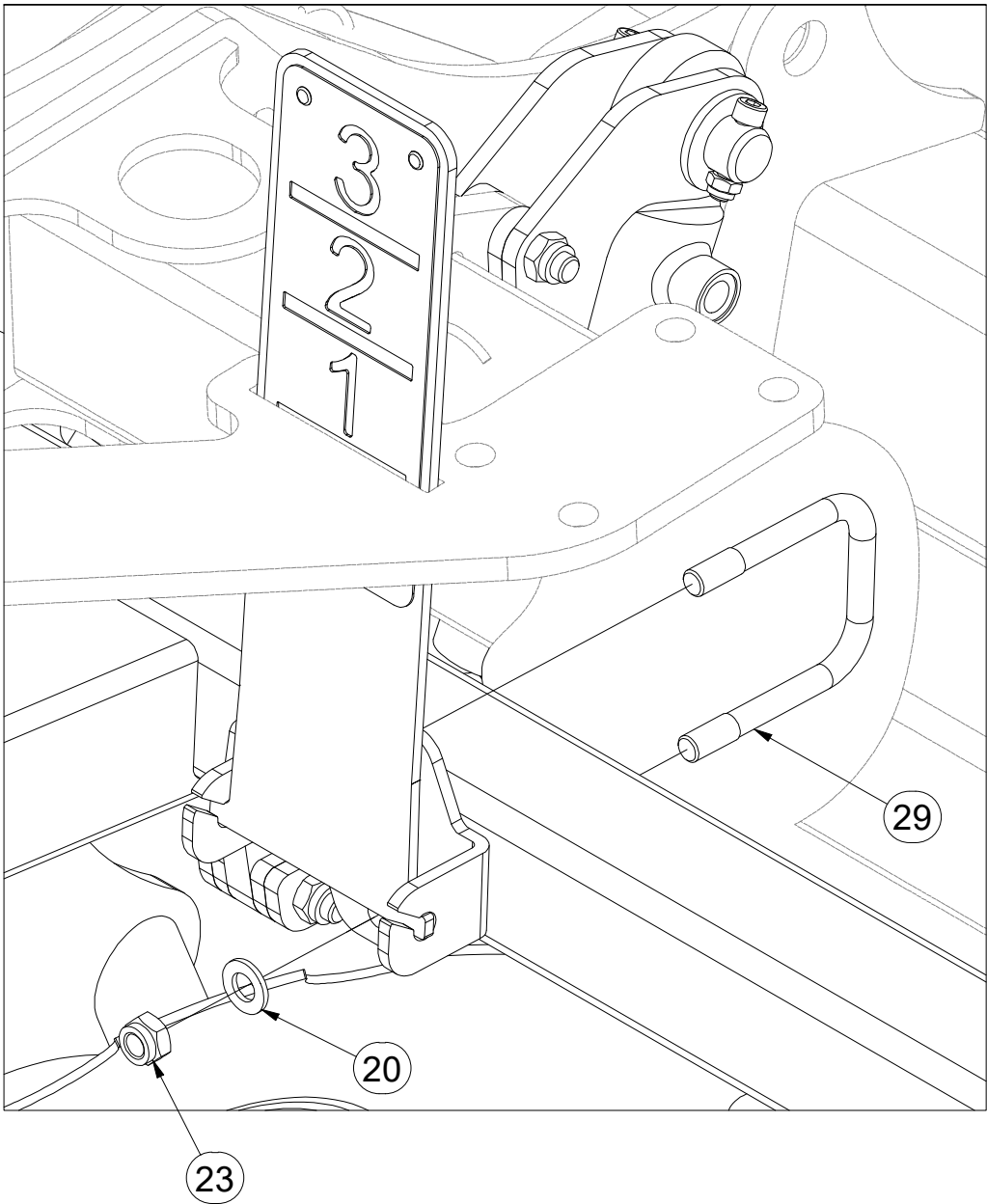
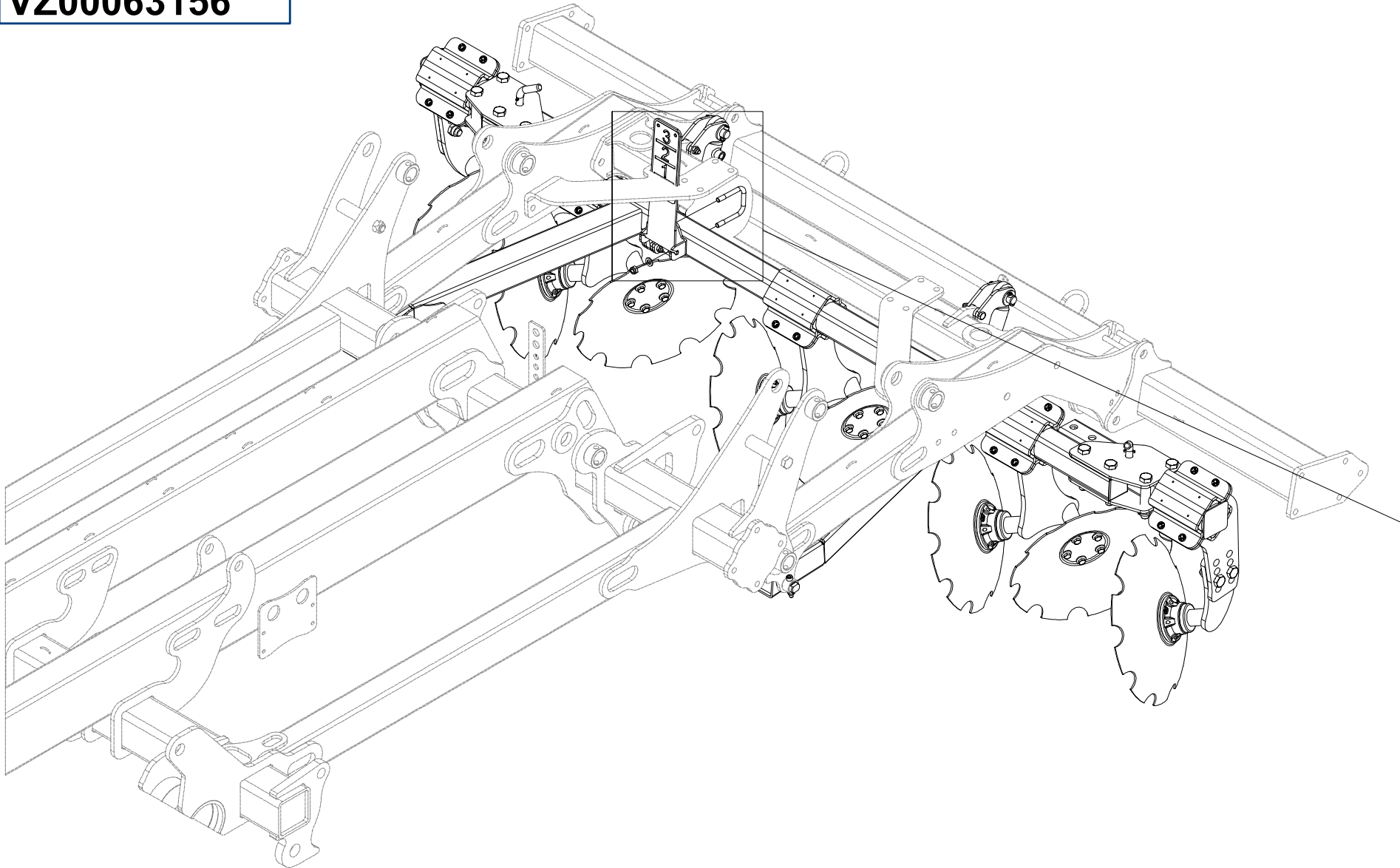


Pos.	Part Number	Pcs.
2	4020403	1
3	4022918	1
11	VZ00005383	1
26	m05776	4

CZ SADA ZAHRNOVACÍCH DISKŮ
 D SATZ VON EINARBEITUNGSDISKEN
 F ENSEMBLE DE DISQUES D'INCORPORATION

VZ00063156

GB SET OF SOIL INCORPORATION DISCS
 RU НАБОР ЗАДЕЛОЧНЫХ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY UPRAWOWYCH

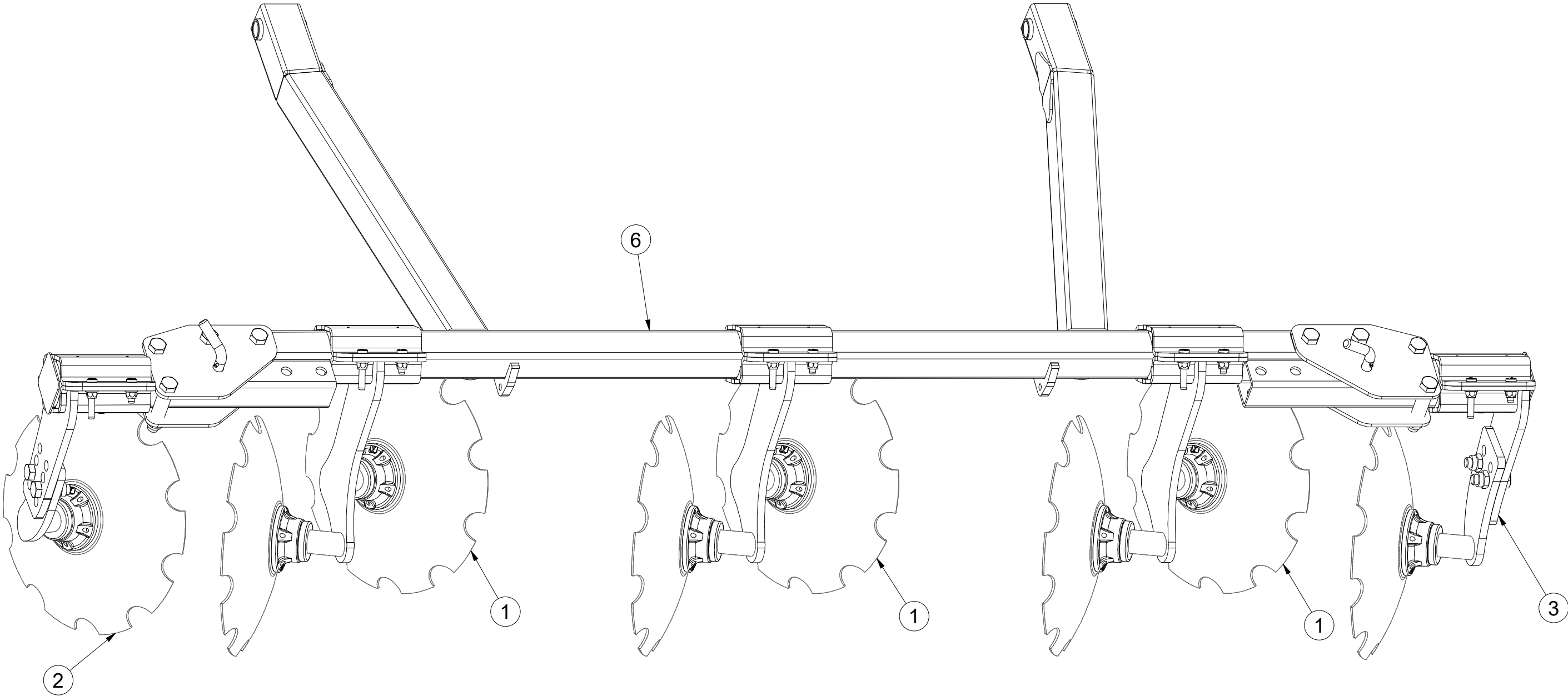


Pos.	Part Number	Pcs.
20	m01214	2
23	m04301	10
29	m17233	1

CZ SADA ZAHRNOVACÍCH DISKŮ
 D SATZ VON EINARBEITUNGSDISKEN
 F ENSEMBLE DE DISQUES D'INCORPORATION

VZ00064062

GB SET OF SOIL INCORPORATION DISCS
 RU НАБОР ЗАДЕЛОЧНЫХ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY UPRAWOWYCH



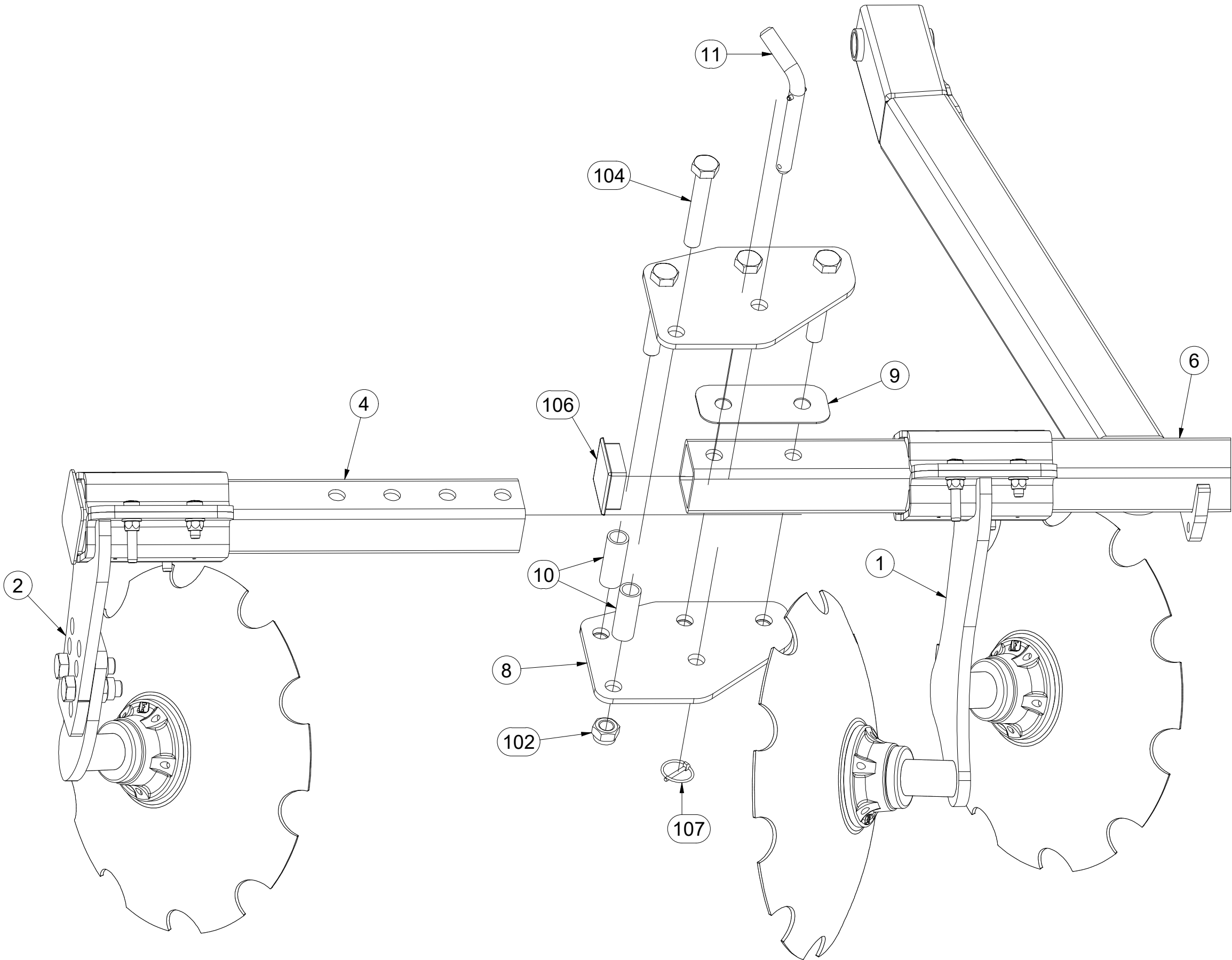
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00061785	3
2	VZ00061816	1
3	VZ00061807	1
6	VZ00003668	1
11	4012205	2

CZ SADA ZHRNOVACÍCH DISKŮ
 D SATZ VON EINARBEITUNGSDISKEN
 F ENSEMBLE DE DISQUES D'INCORPORATION

VZ00064062

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00061785	3
2	VZ00061816	1
4	VZ00005100	2
6	VZ00003668	1
8	VZ00005210	4
9	VZ00005248	2
10	VZ00005215	4
11	4012205	2
102	m05648	8
104	m09448	8
106	m07550	2
107	m10454	2

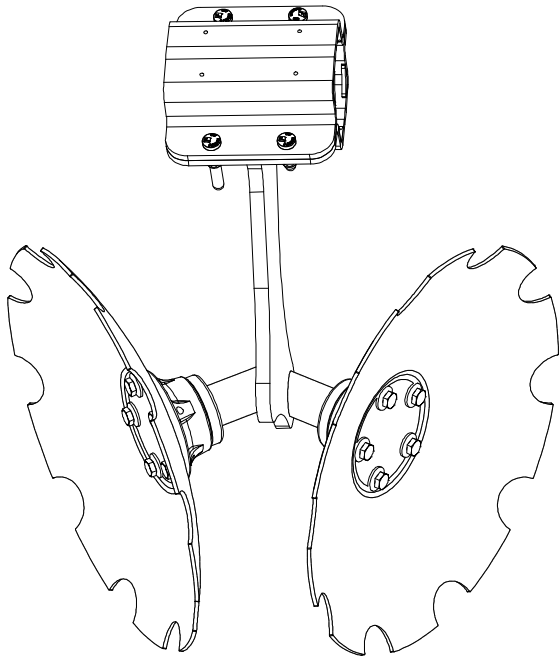
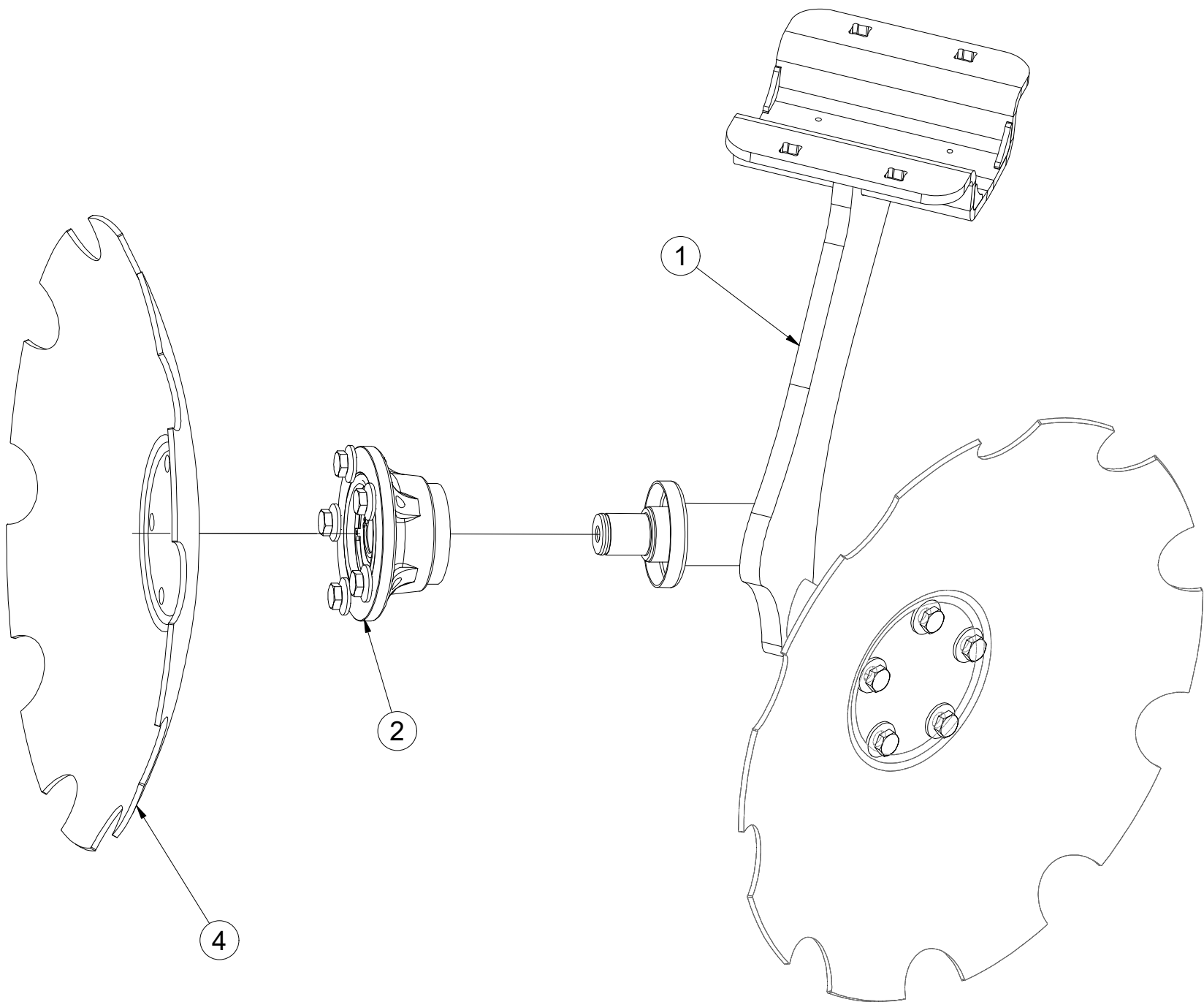
GB SET OF SOIL INCORPORATION DISCS
 RU НАБОР ЗАДЕЛОЧНЫХ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY UPRAWOWYCH



CZ DVOJDISK
 D DUPLEXSCHEIBE
 F DISQUE DOUBLE

VZ00061785

GB TWIN DISC
 RU ДВОЙНОЙ ДИСК
 PL TALERZ PODWÓJNY

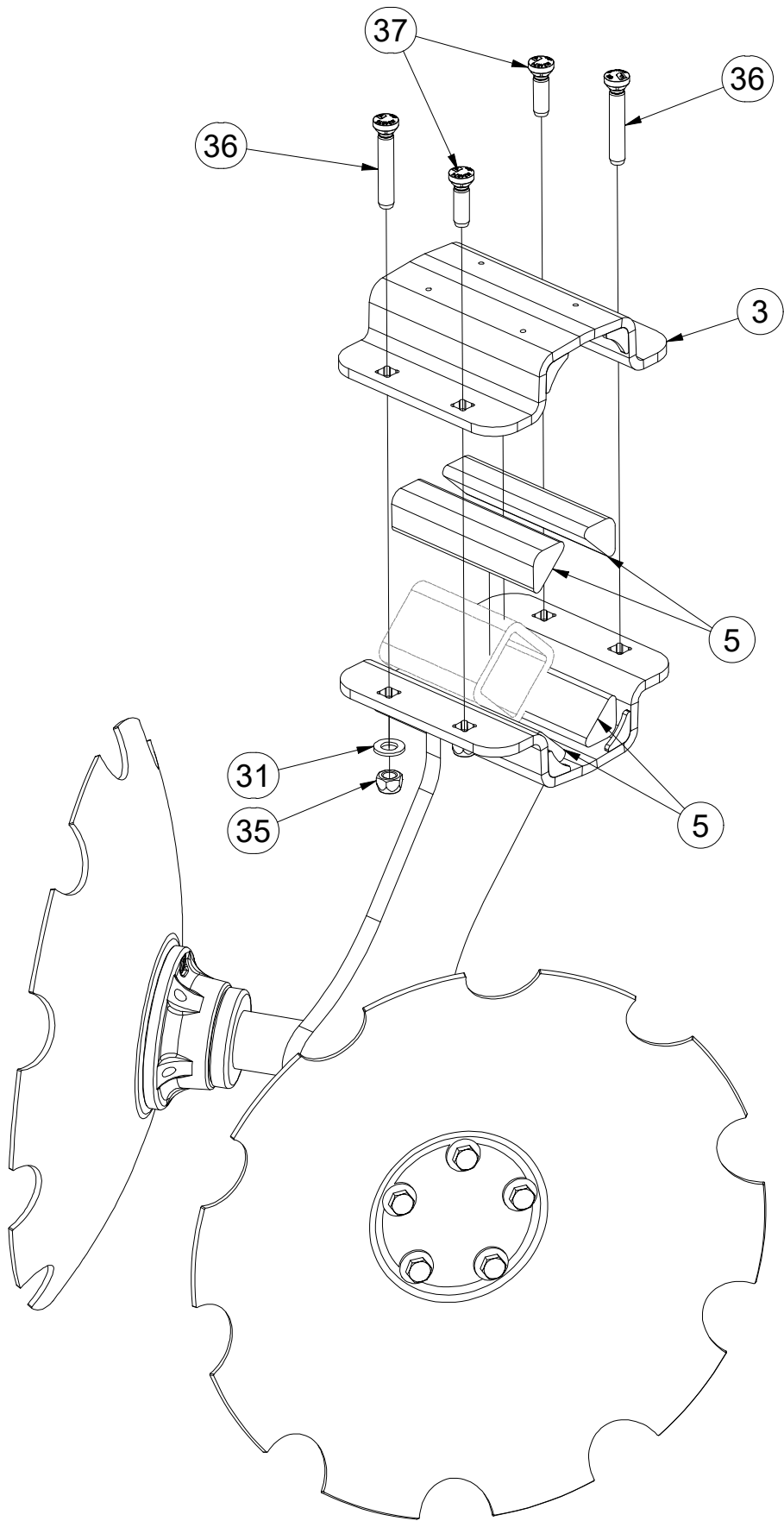


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00061786	1
2	VZ00061788	2
4	3003144	2

CZ DVOJDISK
 D DUPLEXSCHEIBE
 F DISQUE DOUBLE

VZ00061785

GB TWIN DISC
 RU ДВОЙНОЙ ДИСК
 PL TALERZ PODWÓJNY

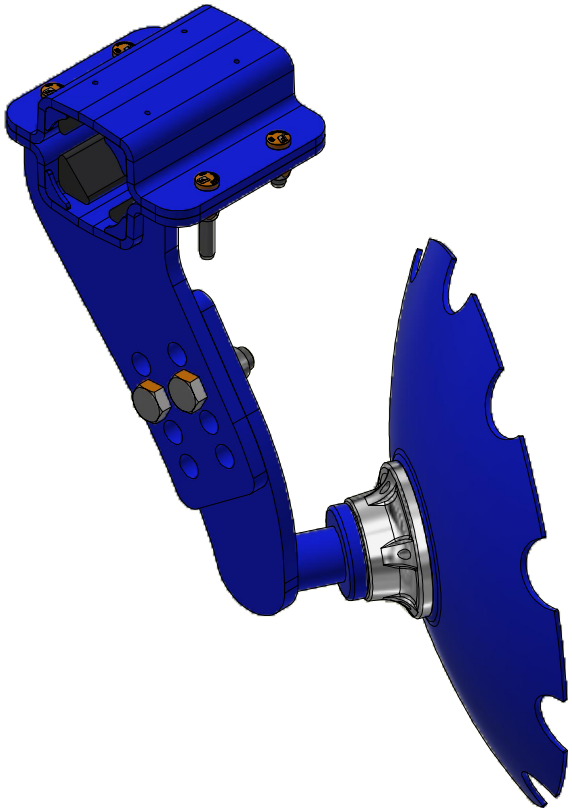
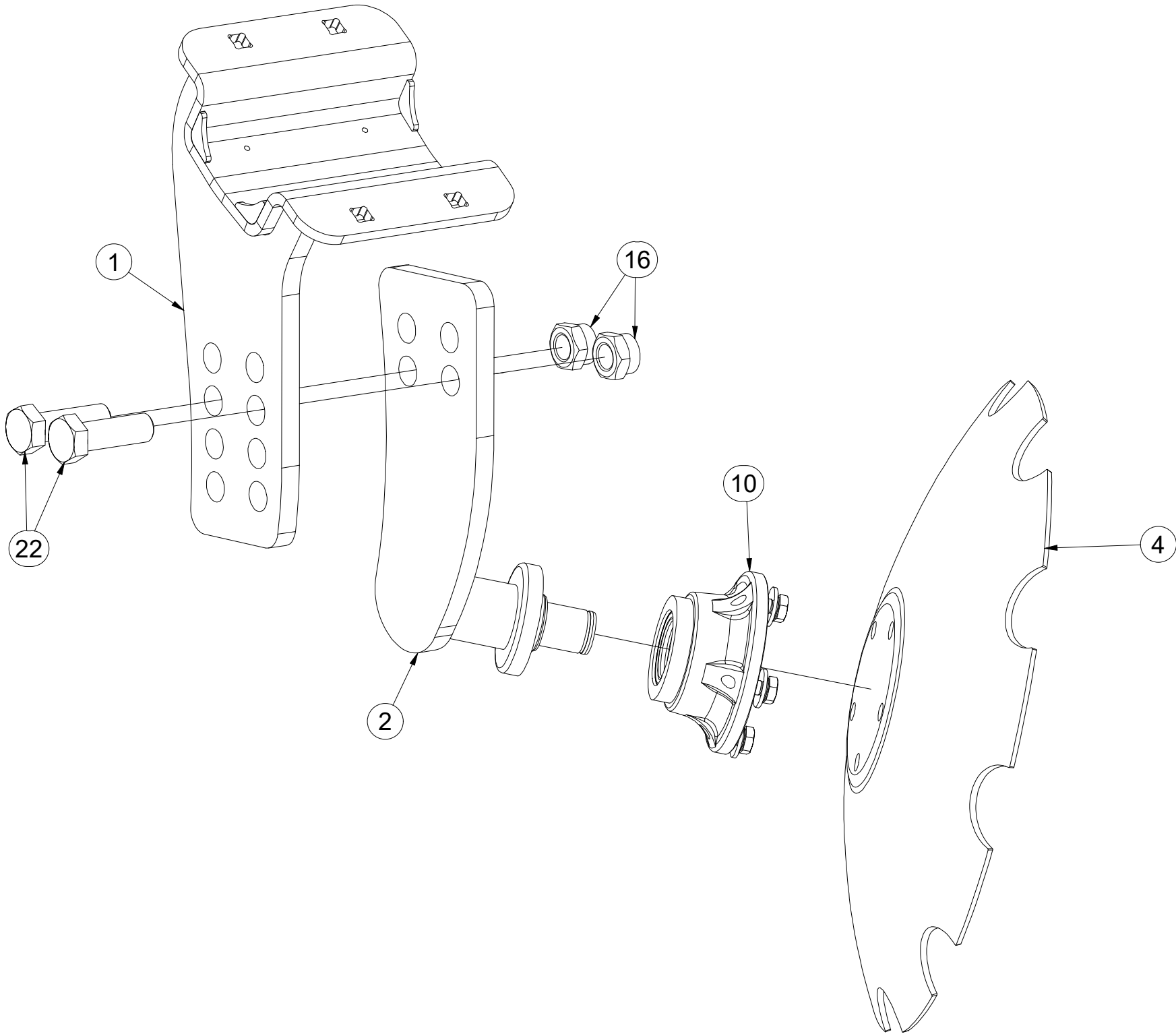


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00061786	1
2	VZ00061788	2
3	VZ00055052	1
4	3003144	2
5	9004286	4
31	m01214	4
35	m12134	4
36	m24075	2
37	m24074	2

CZ DISK PRAVÝ
 D SCHEIBE, RECHTE
 F DISQUE DROITE

VZ00061807

GB RIGHT DISC
 RU ДИСК ПРАВЫЙ
 PL TALERZ PRAWY

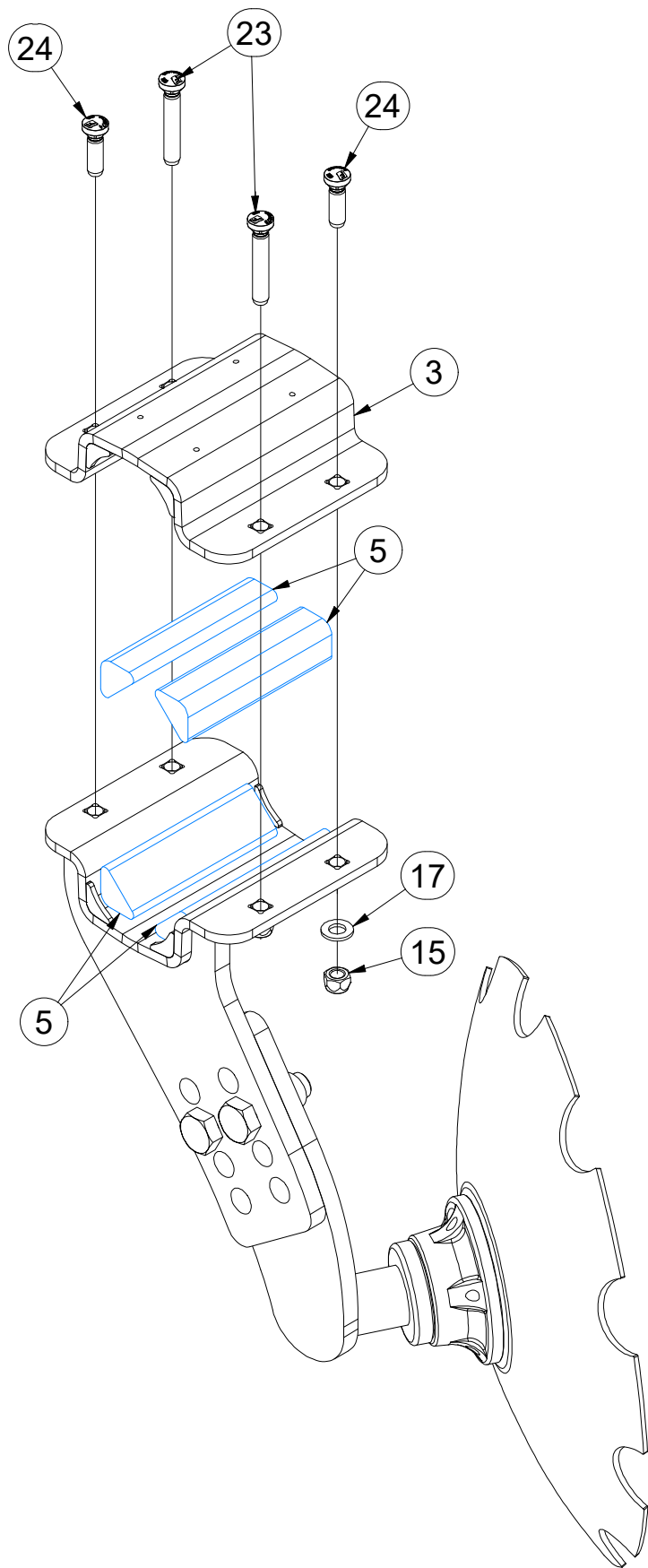


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00055089	1
2	VZ00061808	1
4	3003144	1
10	VZ00061788	1
16	m21660	2
22	m14496	2

CZ DISK PRAVÝ
 D SCHEIBE, RECHTE
 F DISQUE DROITE

VZ00061807

GB RIGHT DISC
 RU ДИСК ПРАВЫЙ
 PL TALERZ PRAWY



Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00055052	1
5	9004286	4
15	m12134	4
17	m01214	4
23	m24075	2
24	m24074	2

ⒸZ DISK LEVÝ

Ⓓ SCHEIBE, LINKE

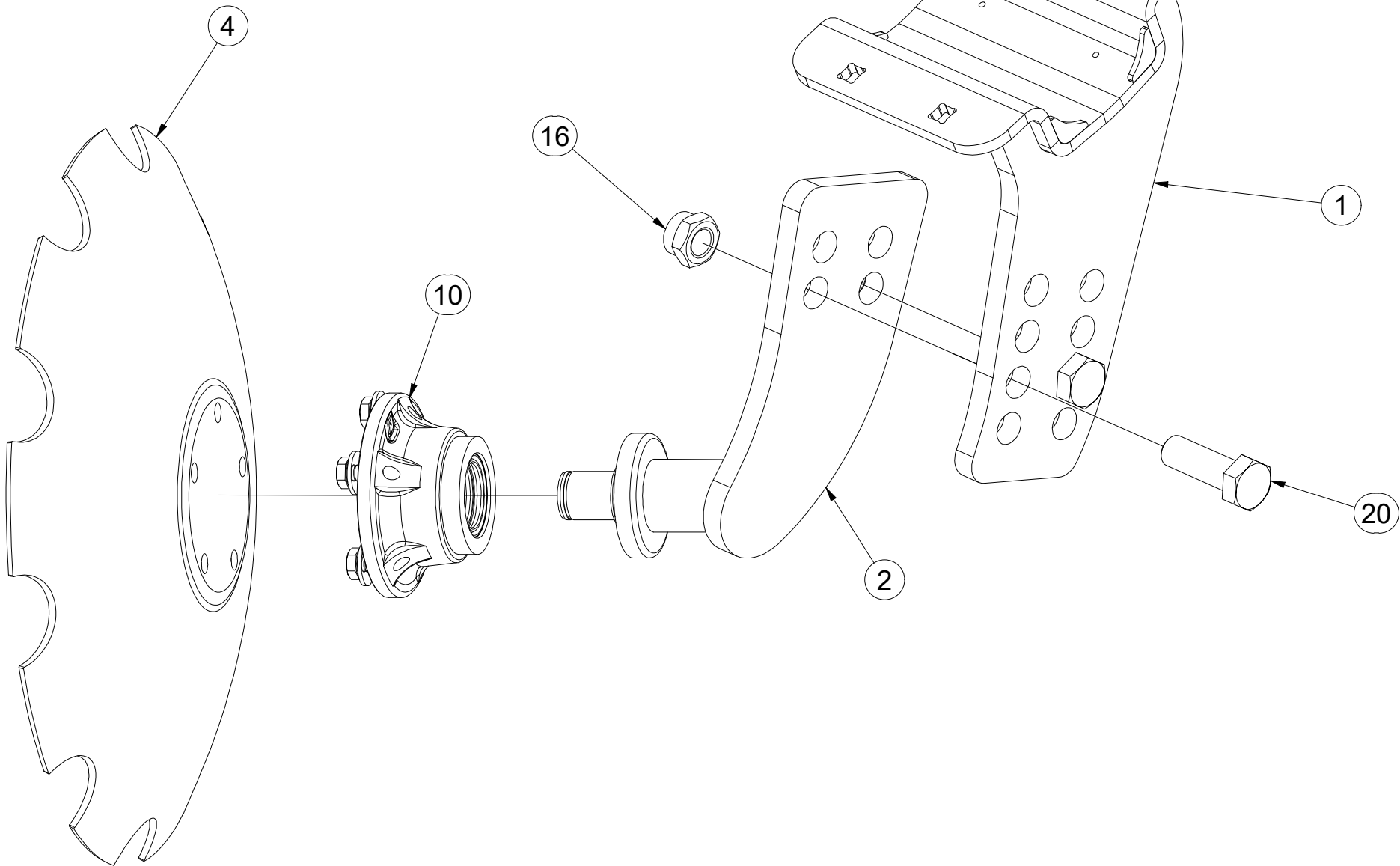
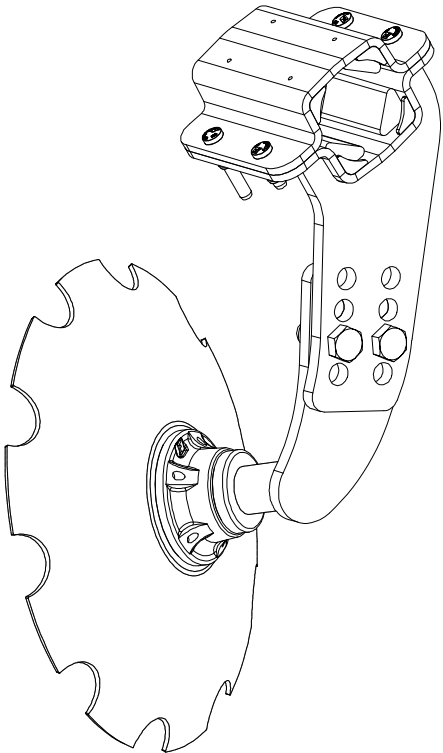
Ⓕ DISQUE GAUCHE

VZ00061816

ⒼB LEFT DISC

ⒶU ДИСК ЛЕВЫЙ

ⒶL TALERZ LEWY

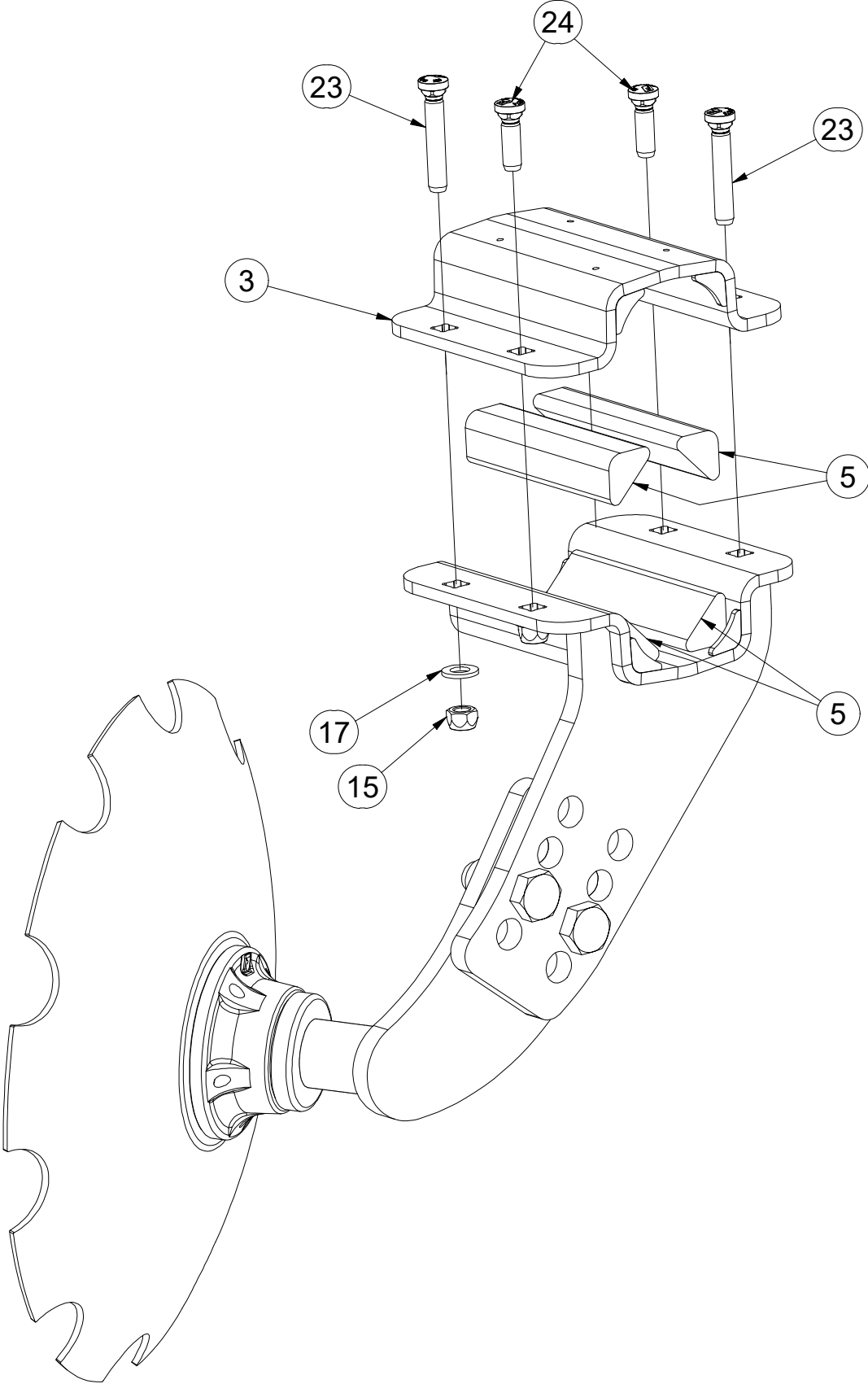


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00055088	1
2	VZ00061817	1
4	3003144	1
10	VZ00061788	1
16	m21660	2
20	m14496	2

CZ DISK LEVÝ
 D SCHEIBE, LINKE
 F DISQUE GAUCHE

VZ00061816

GB LEFT DISC
 RU ДИСК ЛЕВЫЙ
 PL TALERZ LEWY

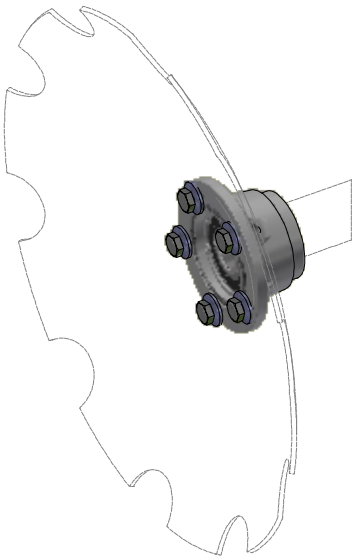
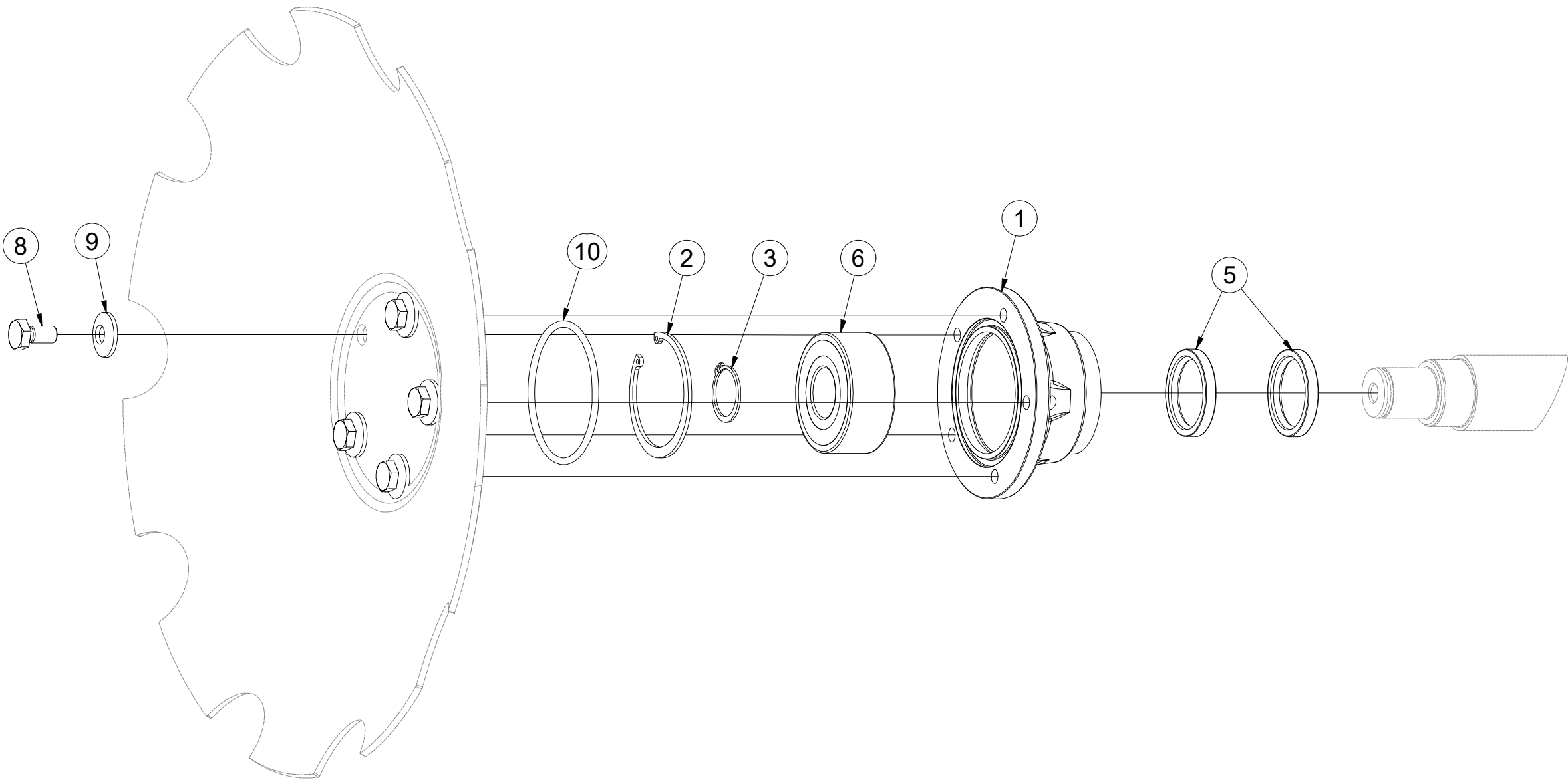


Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00055052	1
5	9004286	4
15	m12134	4
17	m01214	4
23	m24075	2
24	m24074	2

CZ SADA LOŽISKA S DOMEČKEM
 D LAGERSATZ MIT GEHÄUSE
 F ENSEMBLE DE ROULEMENT AVEC PALIER

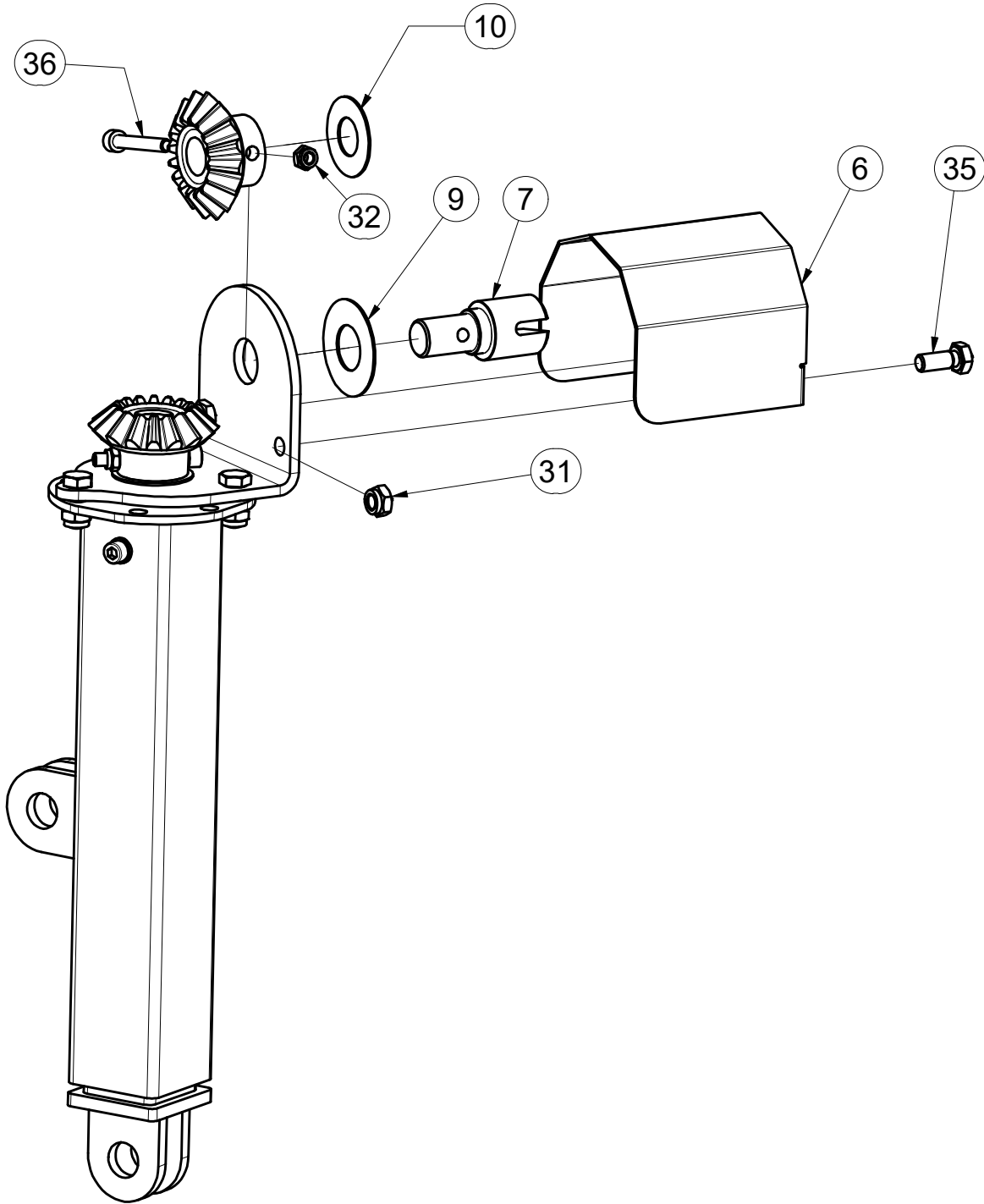
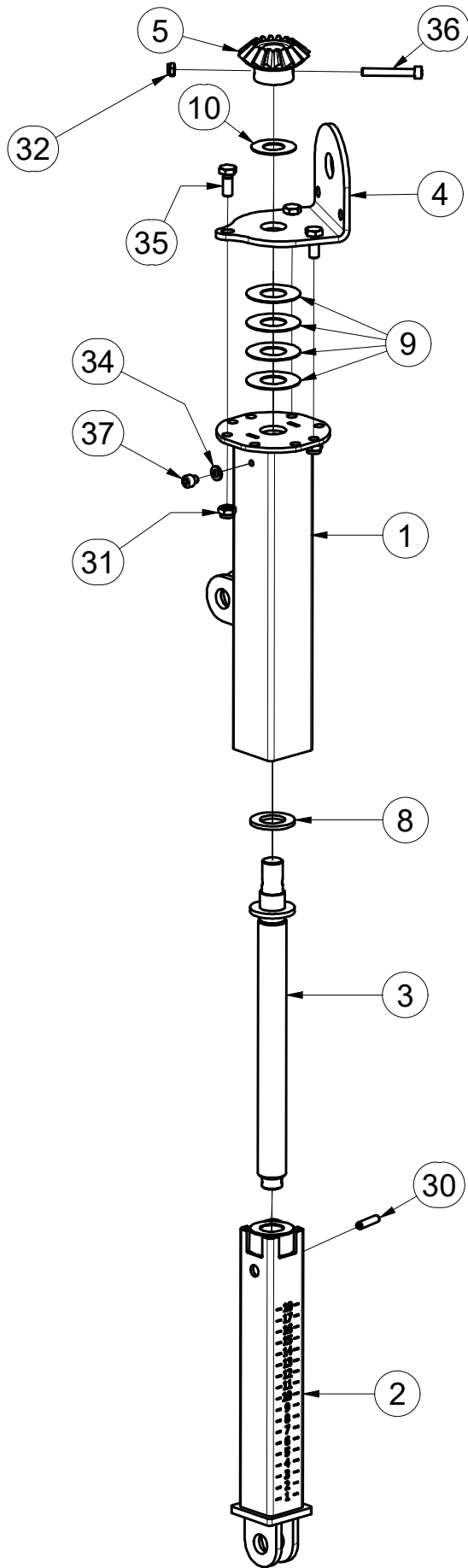
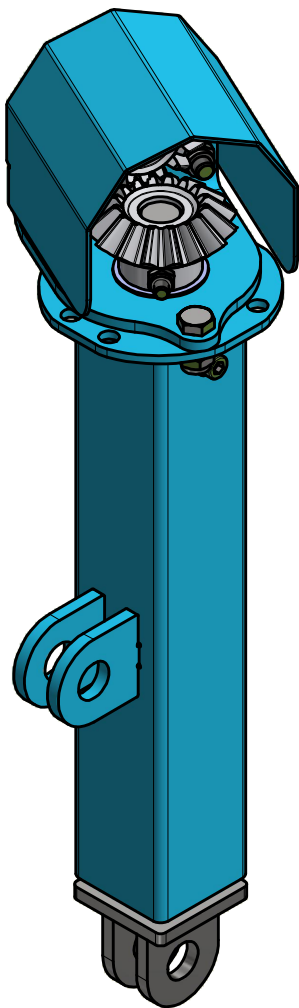
VZ00061788

GB BEARING KIT WITH HOUSING
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКА С КОРПУСОМ
 PL ZESTAW ŁOŻYSKA Z OPRAWĄ



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00060113	1
2	m04250	1
3	m03705	1
5	m11160	2
6	m14552	1
8	m00120	5
9	m19157	5
10	m26843	1

VZ00013918

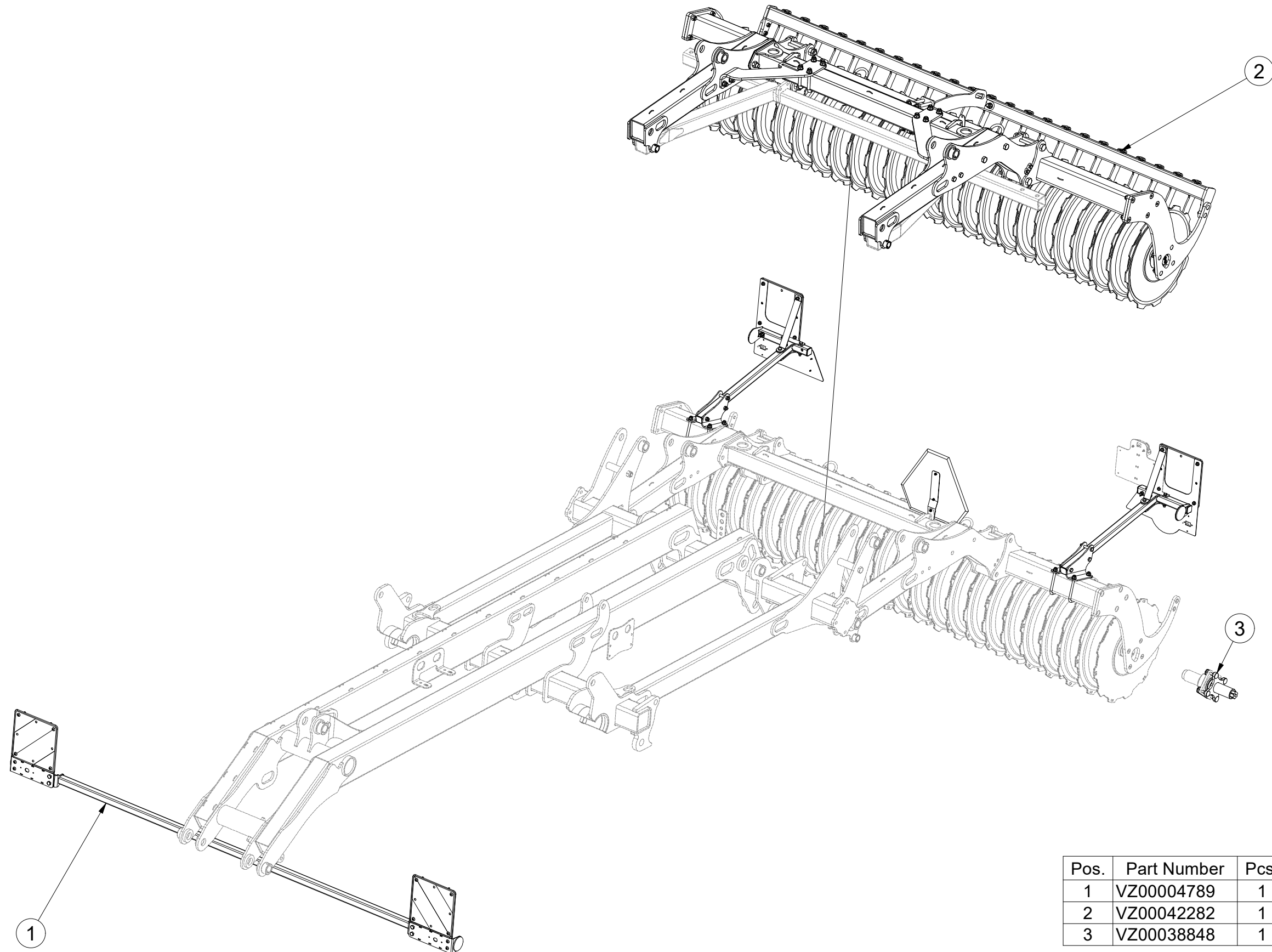


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00013940	1	10	VZ00014061	2
2	VZ00013995	1	30	m11505	1
3	VZ00013926	1	31	m04503	5
4	VZ00013921	1	32	m05560	2
5	VZ00016160	2	34	m01199	1
6	VZ00015943	1	35	m01089	5
7	VZ00013935	1	36	m09935	2
8	VZ00014065	1	37	m16829	1
9	VZ00014058	5			

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ + TERČE + PŘÍPRAVEK
 D SATZ HINTERE WALZEN + SCHEIBE + DIE VORRICHTUNG
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE + CIBLES + APPAREIL

VZ00042283

GB SET OF REAR ROLLERS + DISCS + FIXTURE
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ + ЩИТКИ + ПРИСТАВКА
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW + TARCZE + PRZYRZĄD

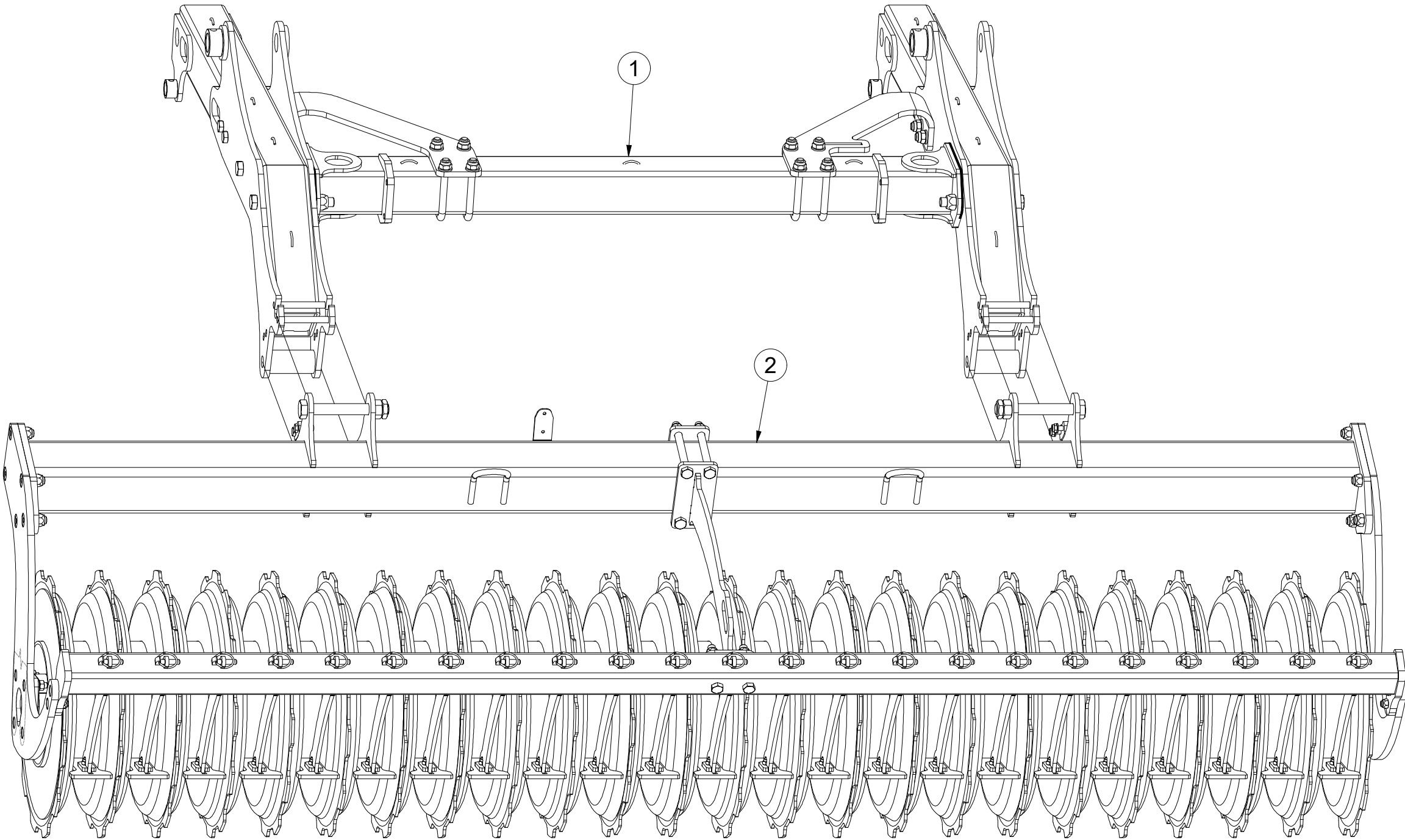


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00004789	1
2	VZ00042282	1
3	VZ00038848	1

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00042282

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



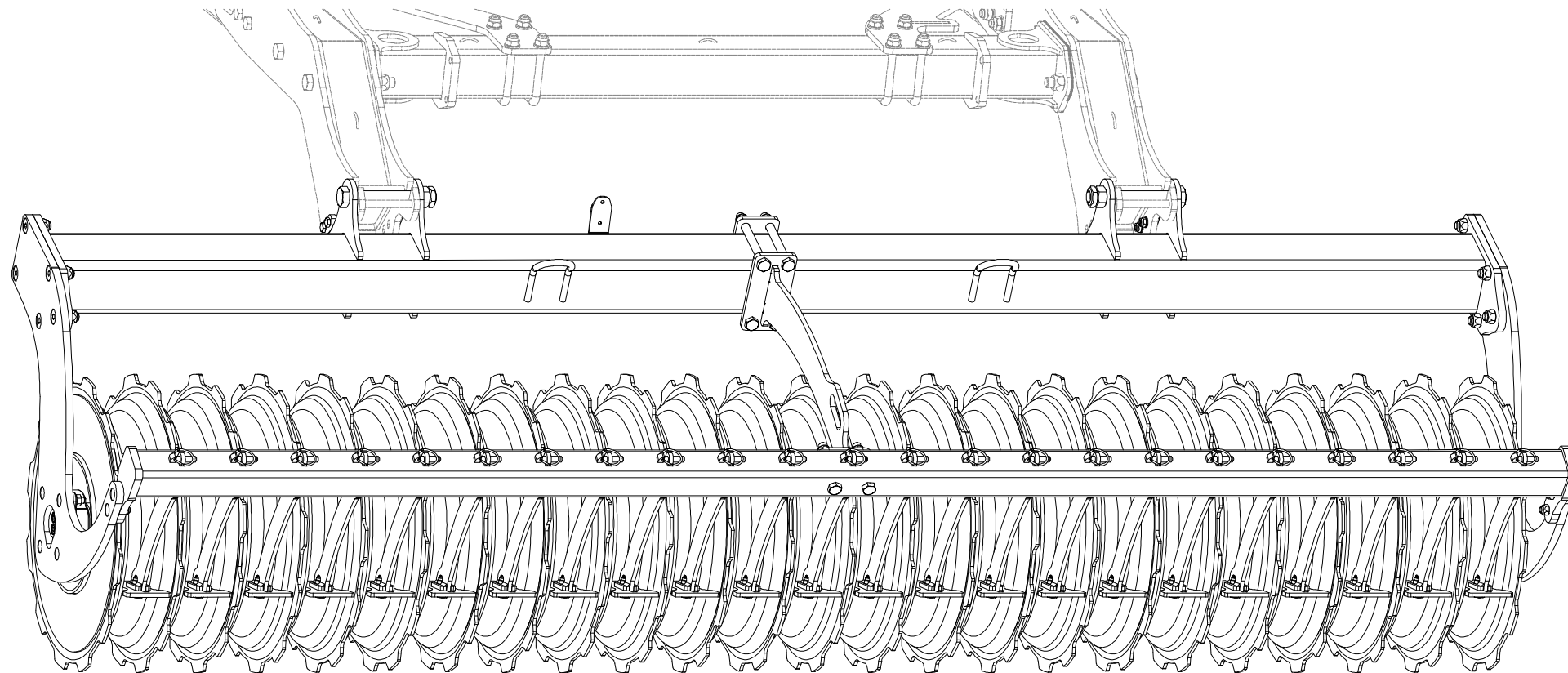
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00004137	1
2	VZ00042281	1

ⒸZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00042281

ⒼB SET OF REAR ROLLERS
ⒶU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
ⒶL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

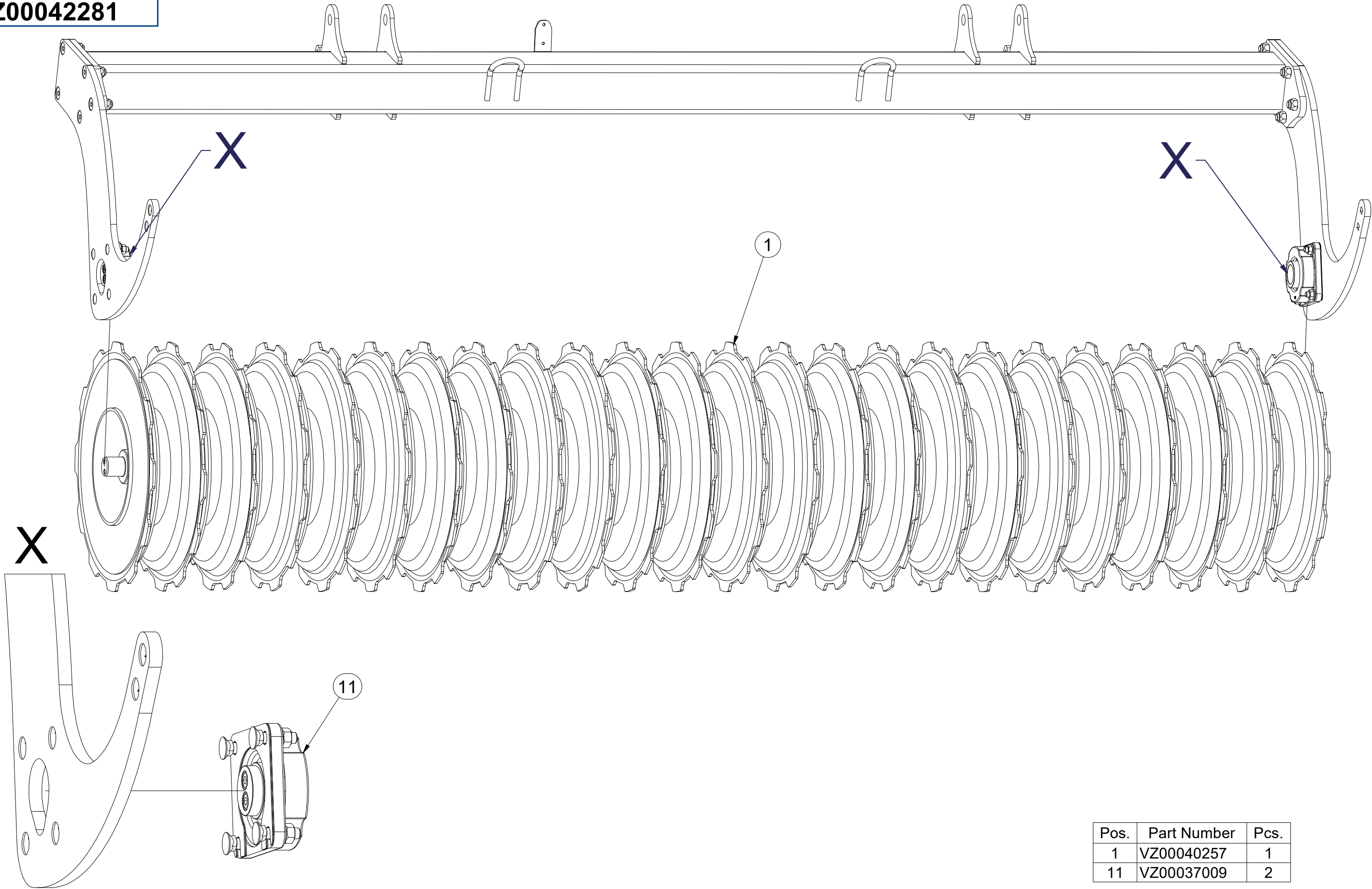
Farmet



CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00042281

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

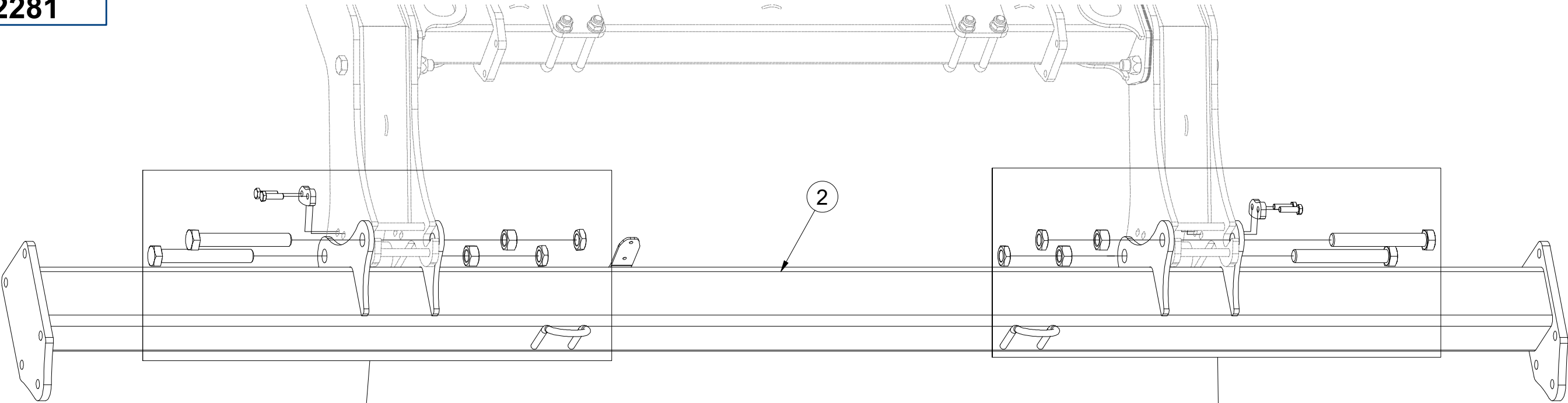


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00040257	1
11	VZ00037009	2

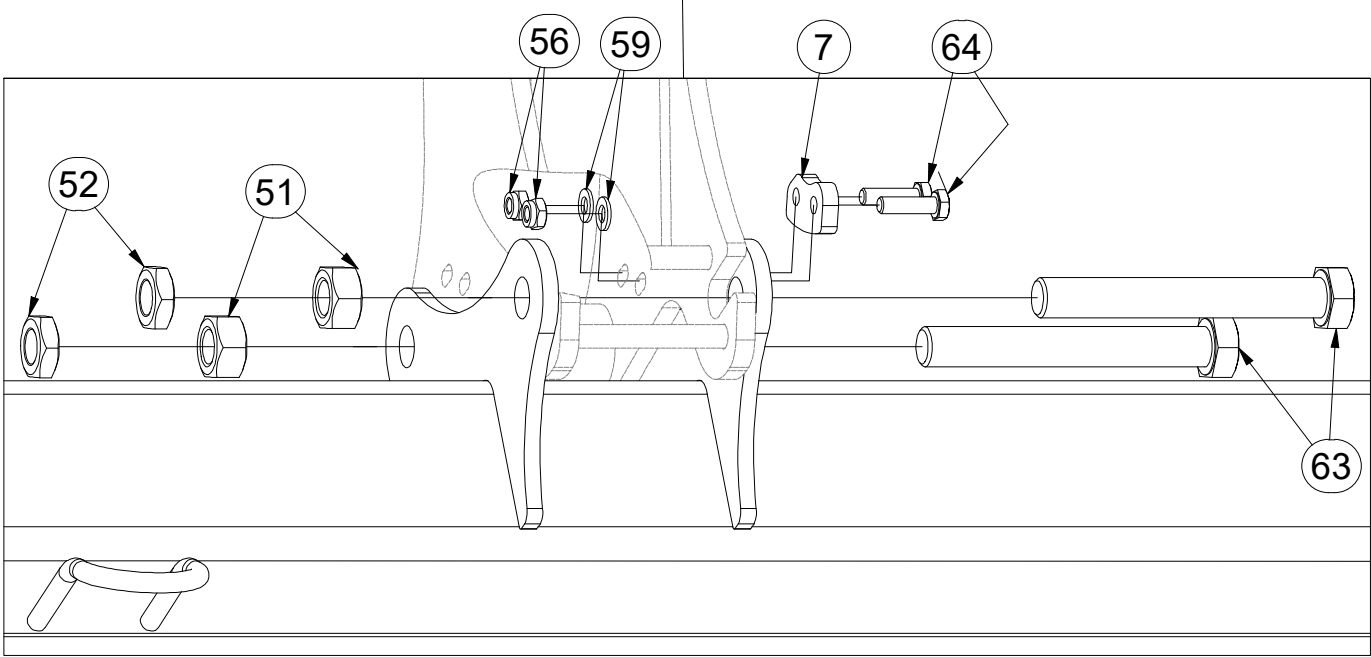
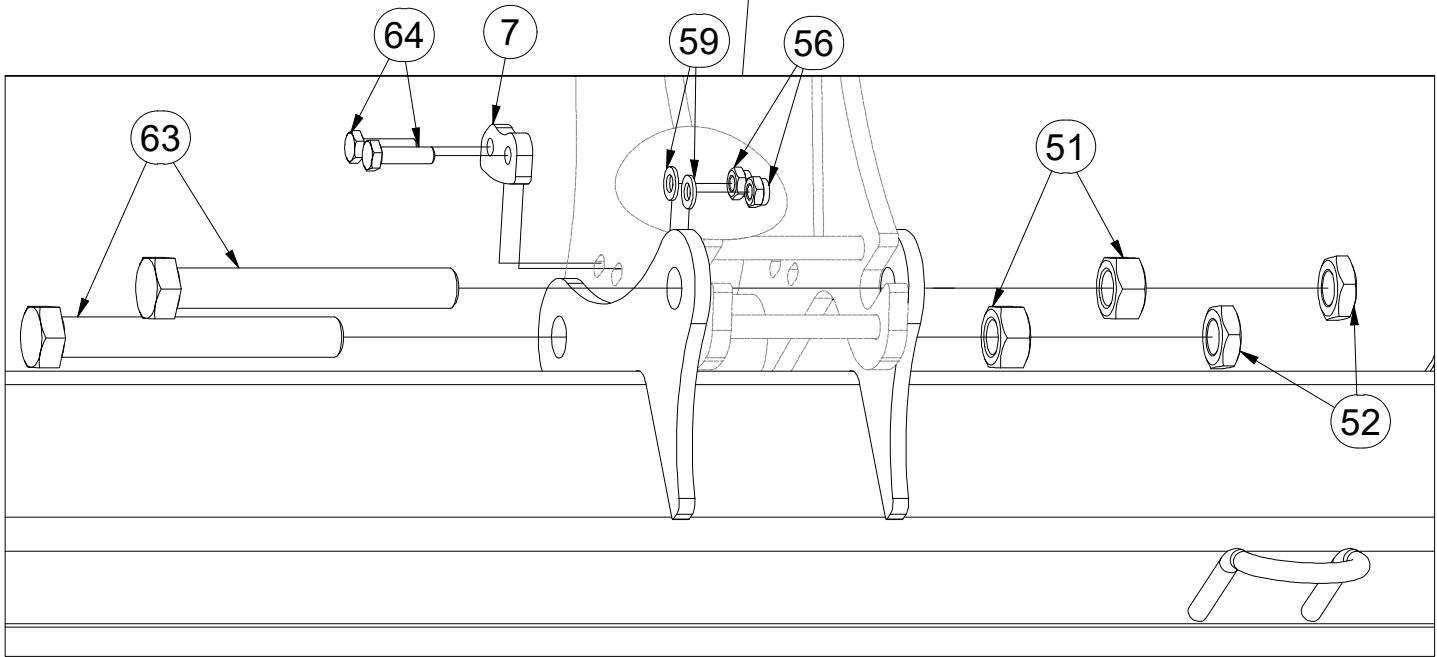
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00042281

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



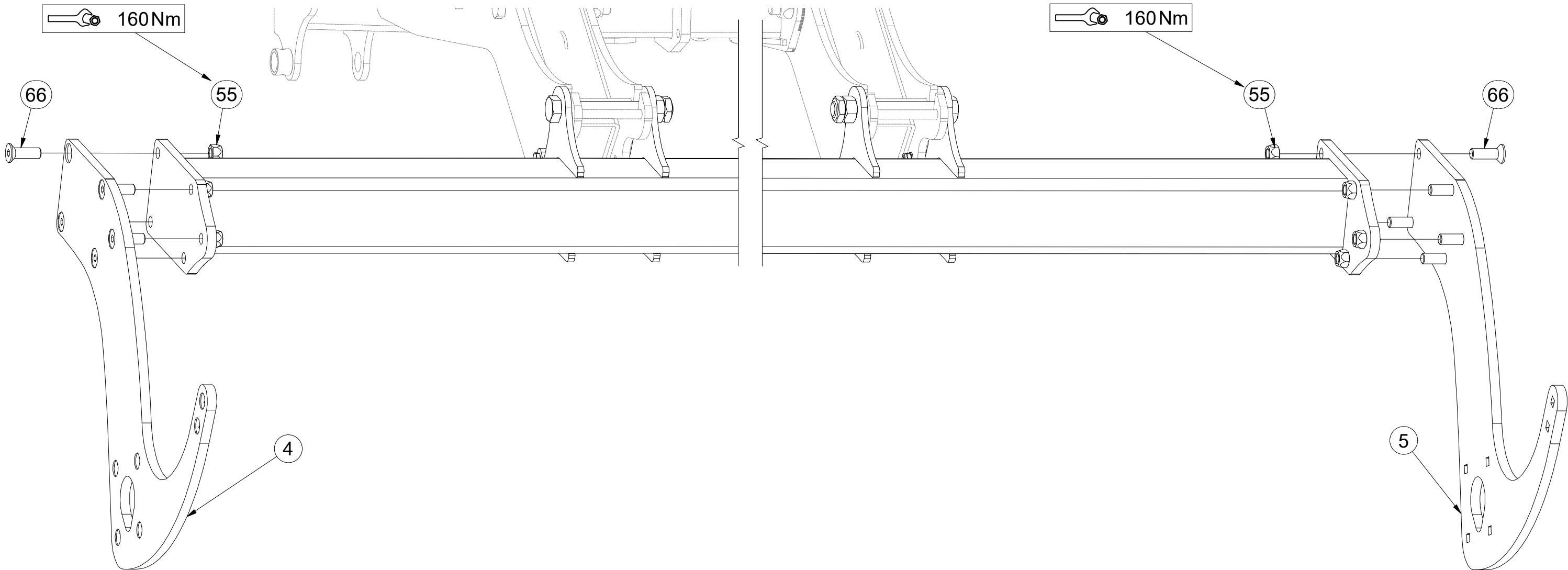
Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00003660	1
7	4020300	2
51	m01308	4
52	m20916	4
56	m03775	4
59	m01209	4
63	m05860	4
64	m04613	4



CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00042281

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

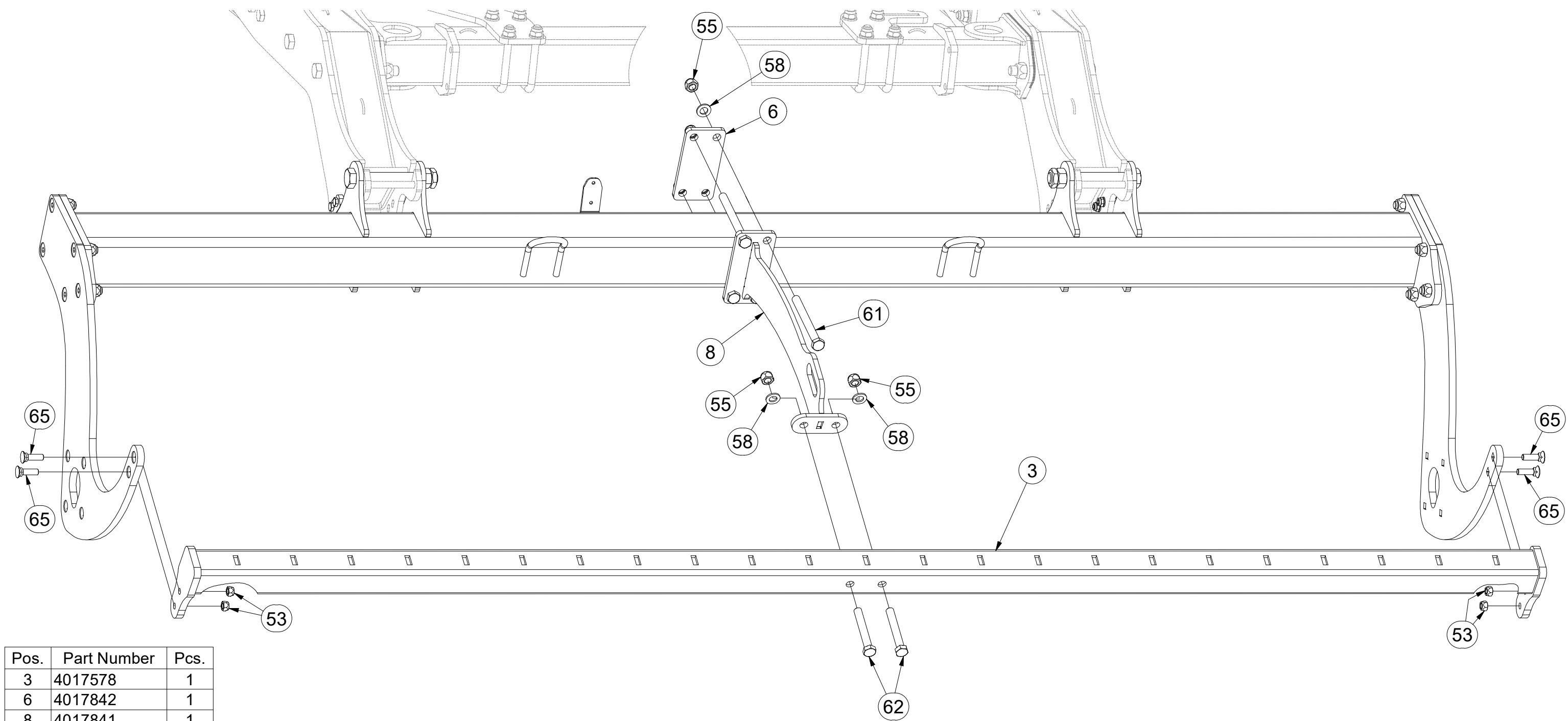


Pos.	Part Number	Pcs.
4	3009030	1
5	3009033	1
55	m13846	16
66	m14672	10

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00042281

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

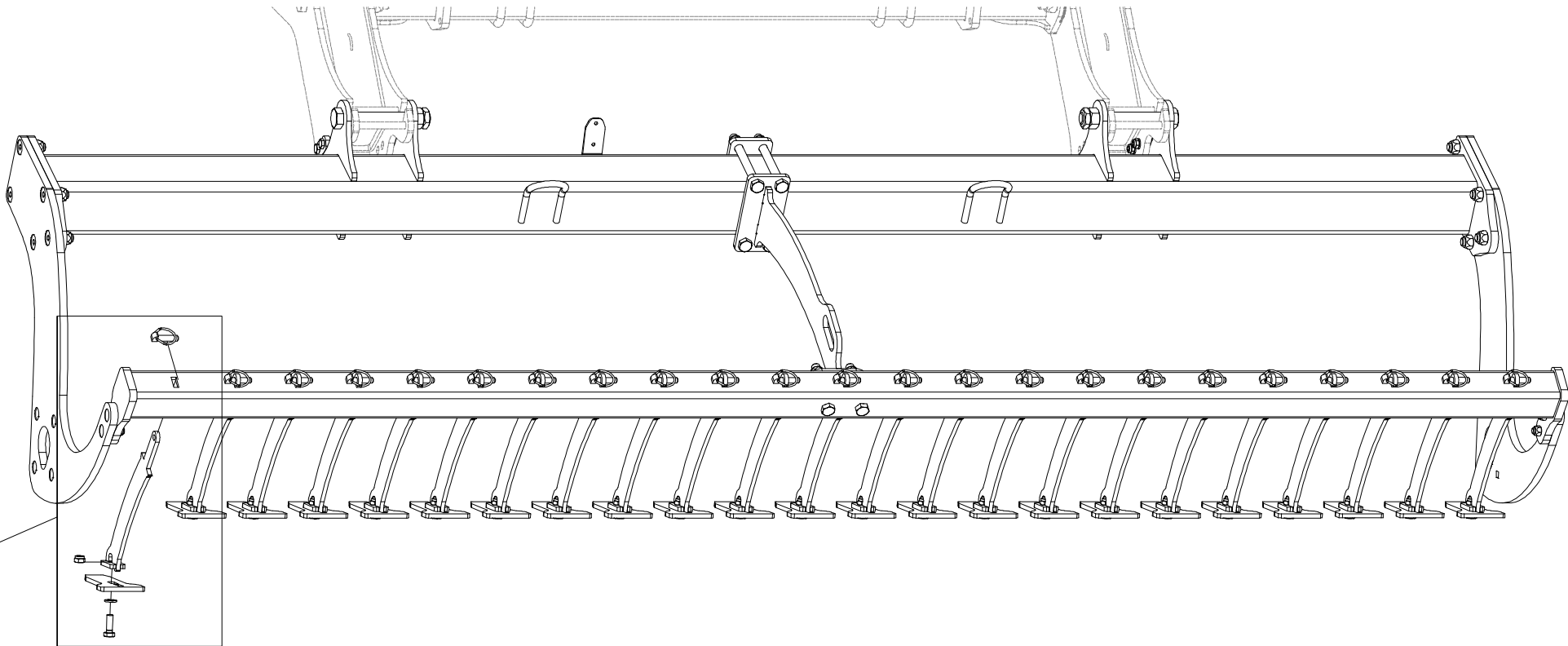
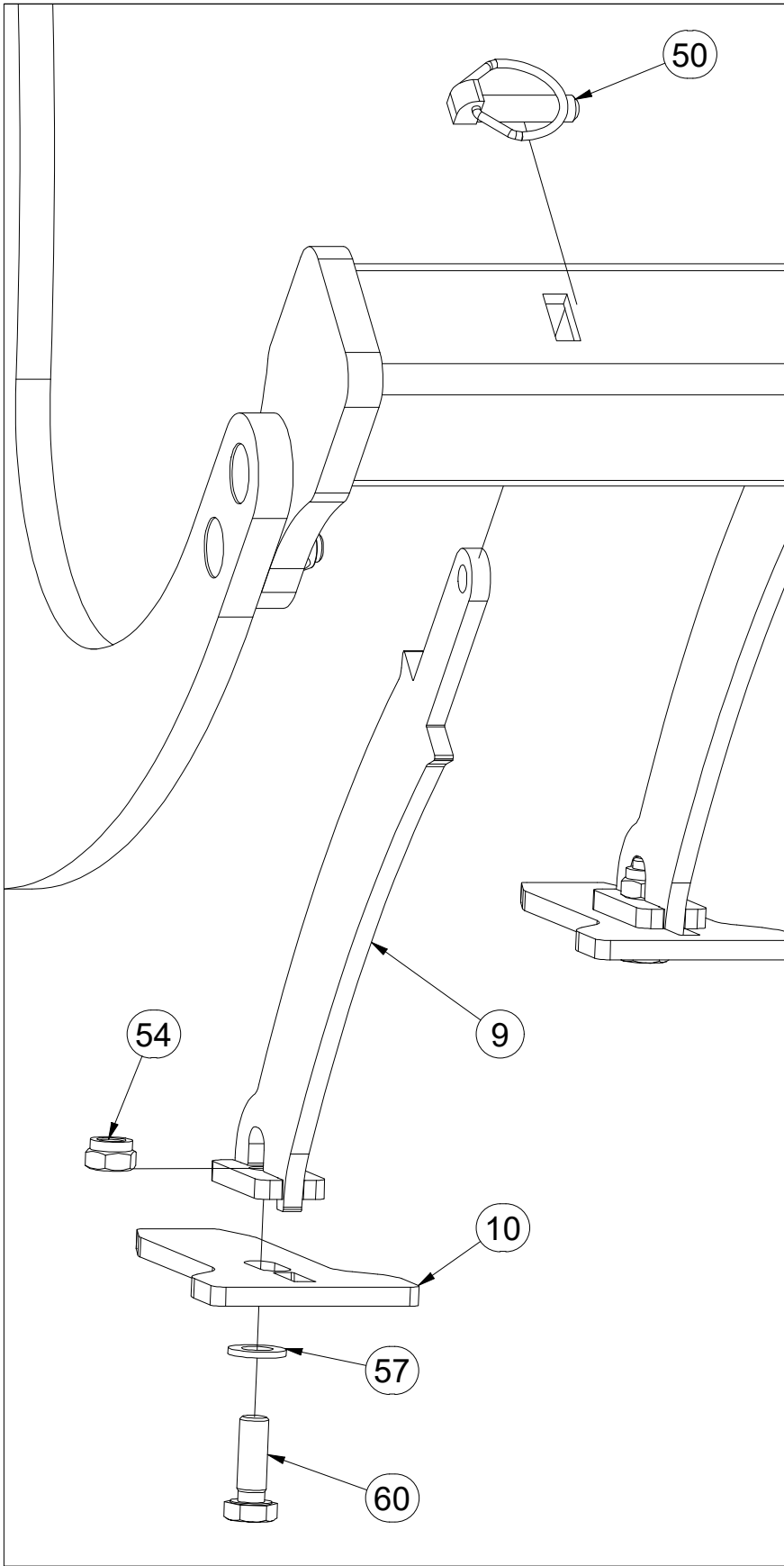


Pos.	Part Number	Pcs.
3	4017578	1
6	4017842	1
8	4017841	1
53	m12134	4
55	m13846	16
58	m01219	6
61	m13041	4
62	m02970	2
65	m03519	4

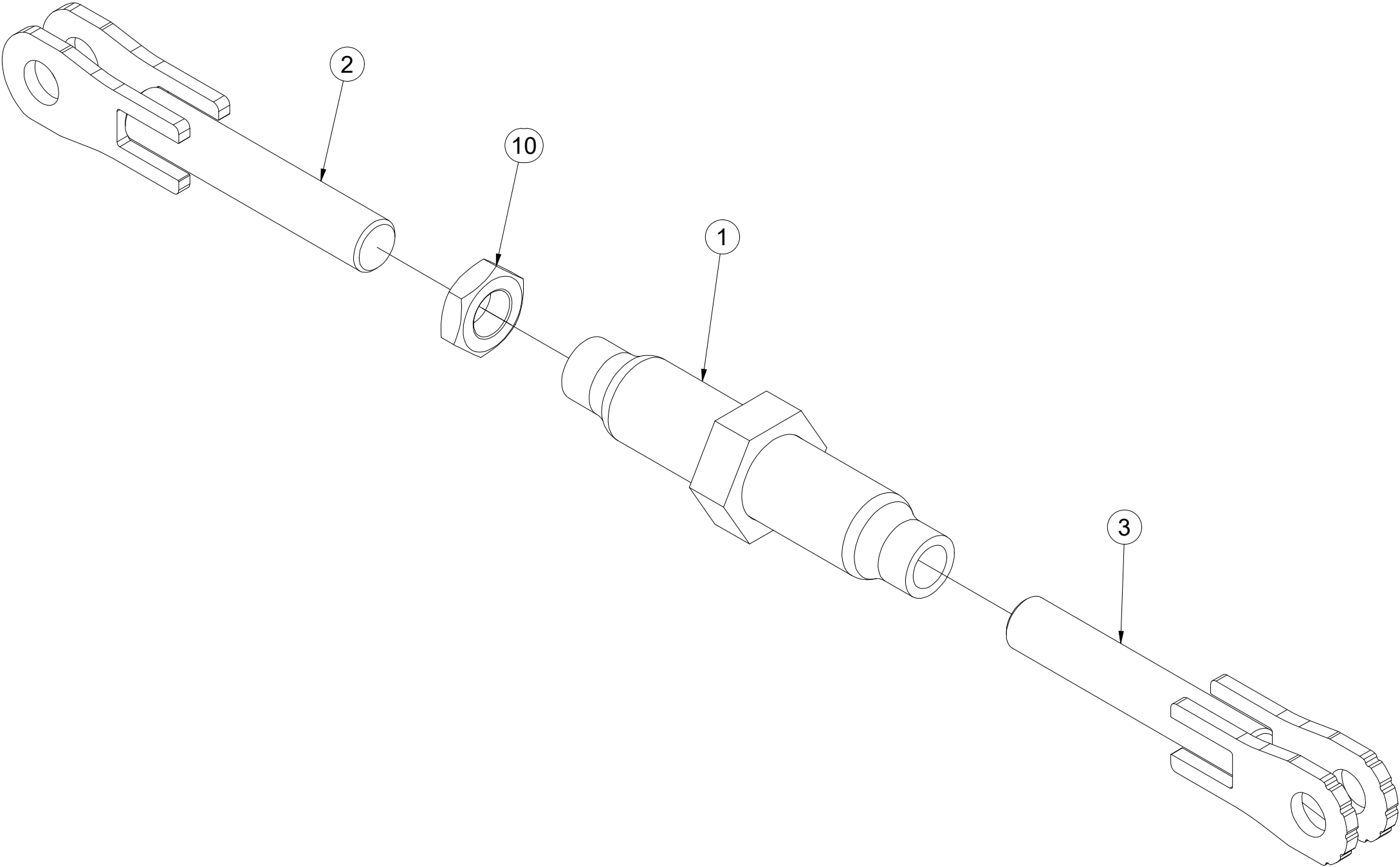
CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

VZ00042281

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



Pos.	Part Number	Pcs.
9	4011160	23
10	4011204	23
50	m02505	23
54	m04301	23
57	m01214	23
60	m04343	23



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4018633	1
2	VZ00031162	1
3	VZ00031164	1
10	m04043	1

Ⓒ RÁM VÁLCE

Ⓓ RAHMEN DER WALZE

ⓕ CHÂSSIS DU ROULEAU

Ⓜ ROLLER FRAME

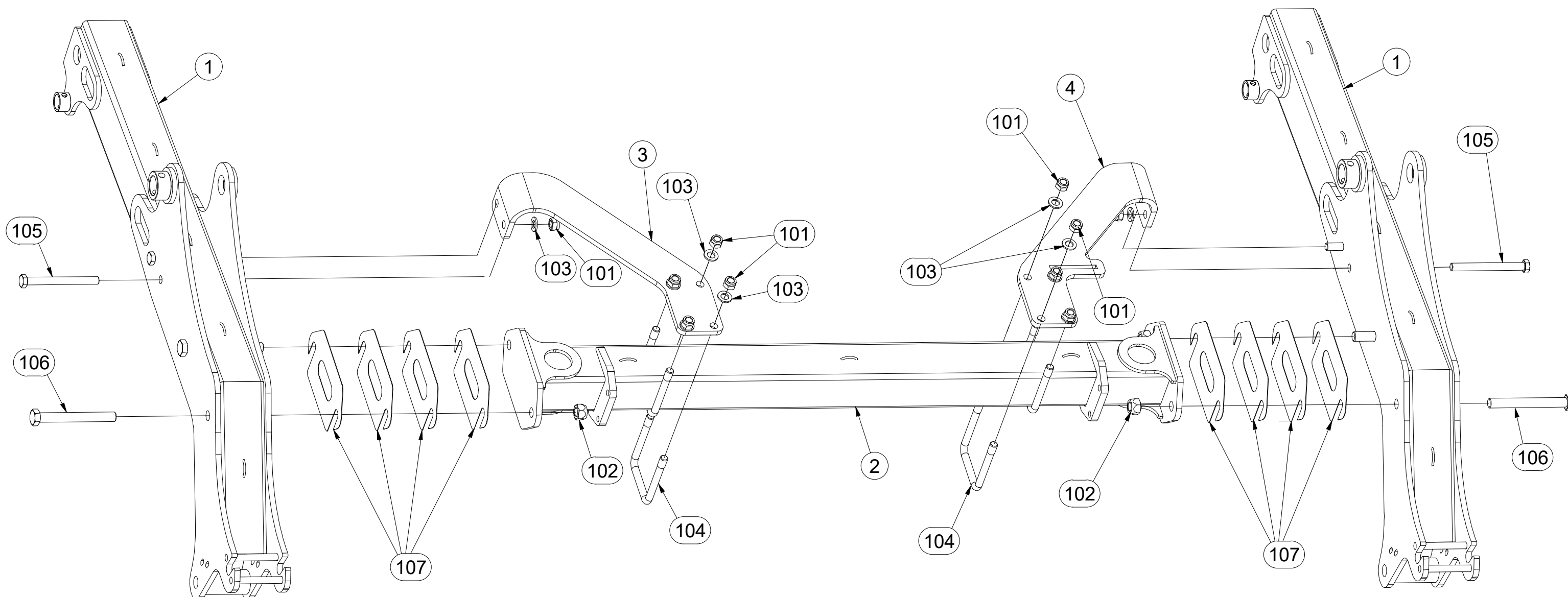
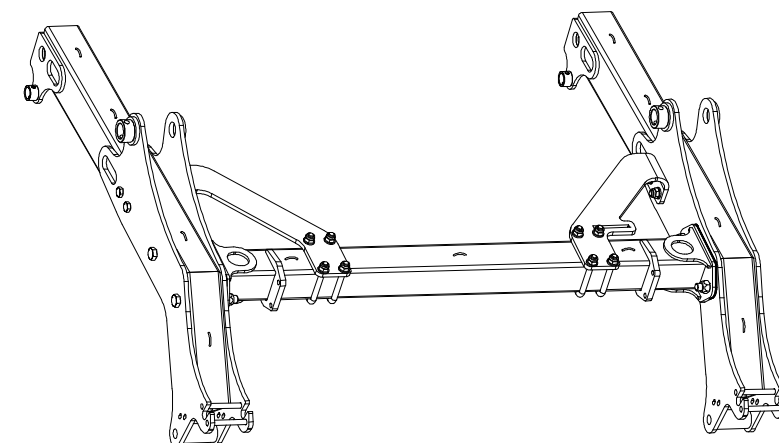
RU PAMA KATKA

PL RAMA WAŁA



VZ00004137

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00004126	2	102	m11169	4
2	VZ00004132	1	103	m01219	12
3	VZ00004256	1	104	m10294	4
4	VZ00005434	1	105	m05724	4
101	m03683	12	106	m16135	4
			107	VZ00019762	8

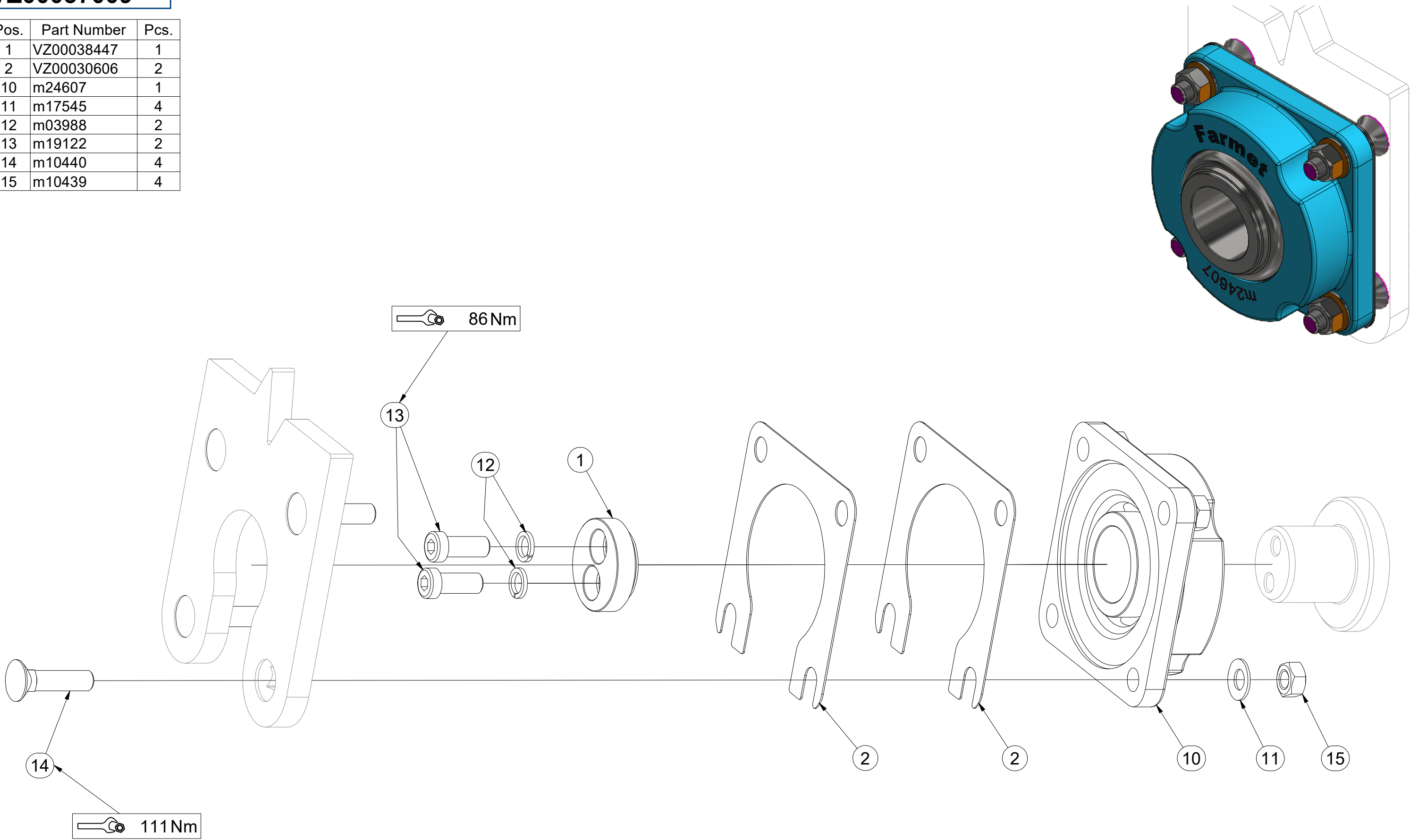


CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

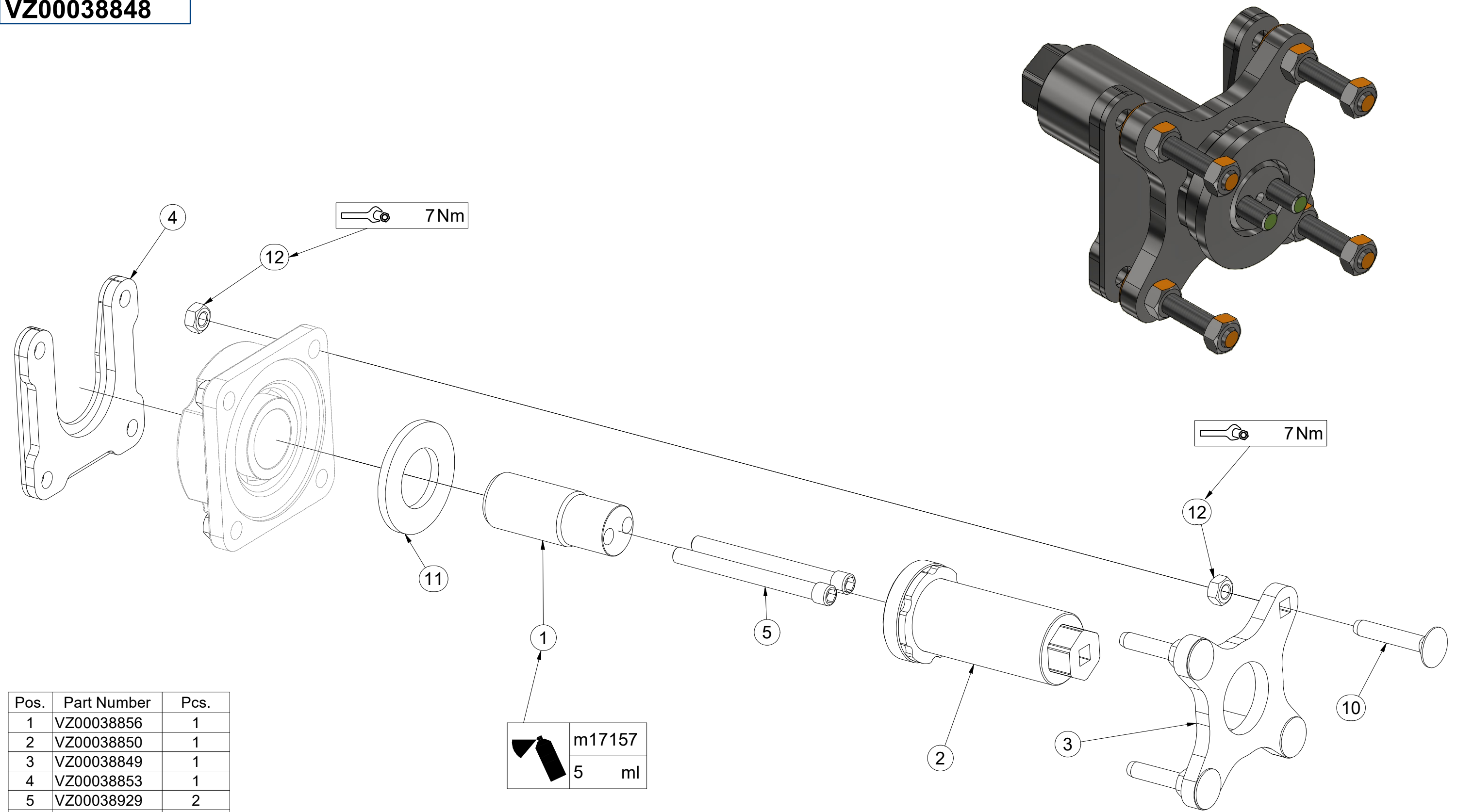
VZ00037009

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00038447	1
2	VZ00030606	2
10	m24607	1
11	m17545	4
12	m03988	2
13	m19122	2
14	m10440	4
15	m10439	4

GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK



VZ00038848

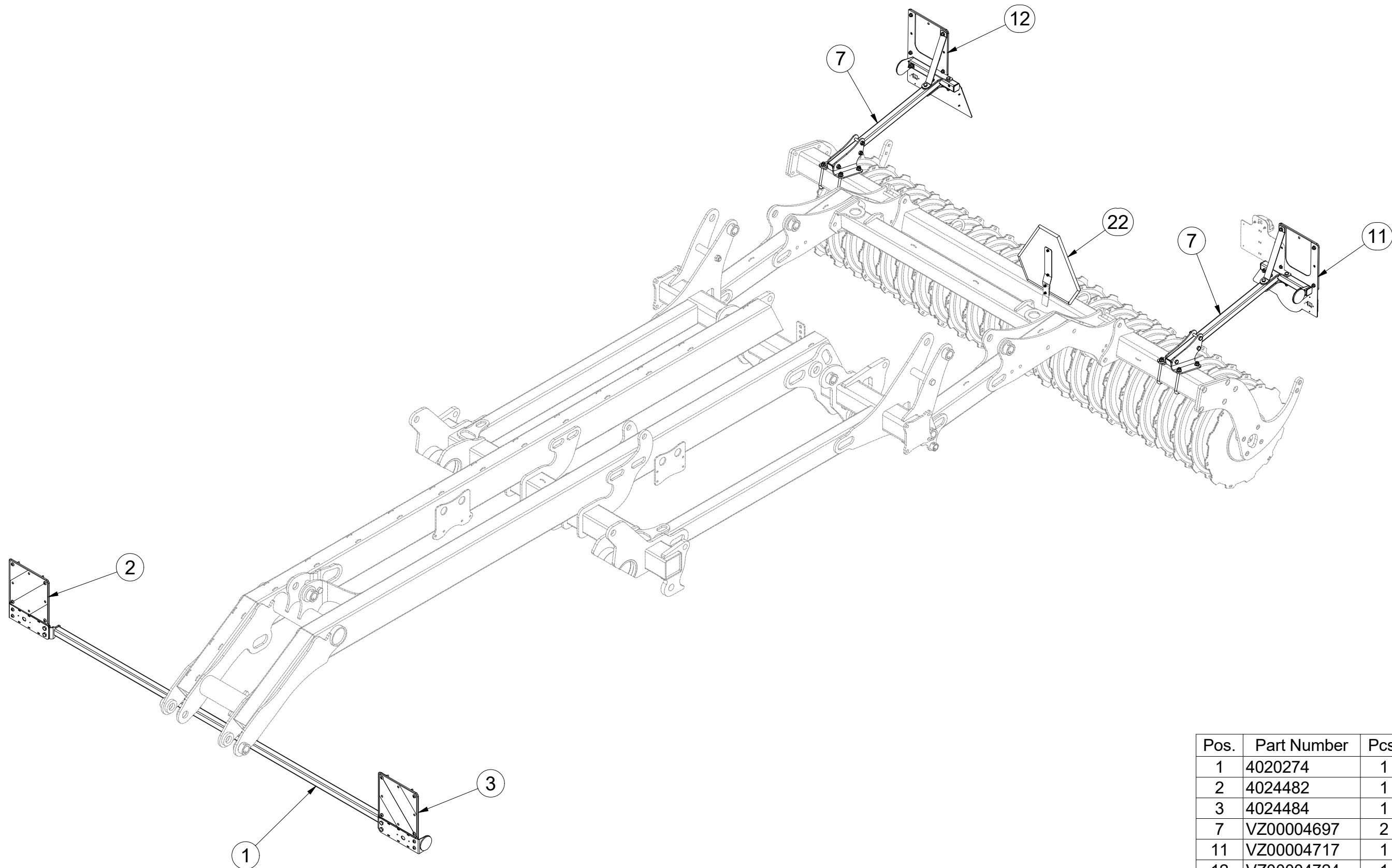


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00038856	1
2	VZ00038850	1
3	VZ00038849	1
4	VZ00038853	1
5	VZ00038929	2
10	m17684	4
11	m05447	1
12	m10439	8
20	m17157	5,00 ml

- ⒸZ TERČE
- Ⓓ SCHEIBE
- Ⓕ CIBLES

VZ00004789

- ⒼB DISCS
- ⓇU ЩИТКИ
- ⓅL TARCZE

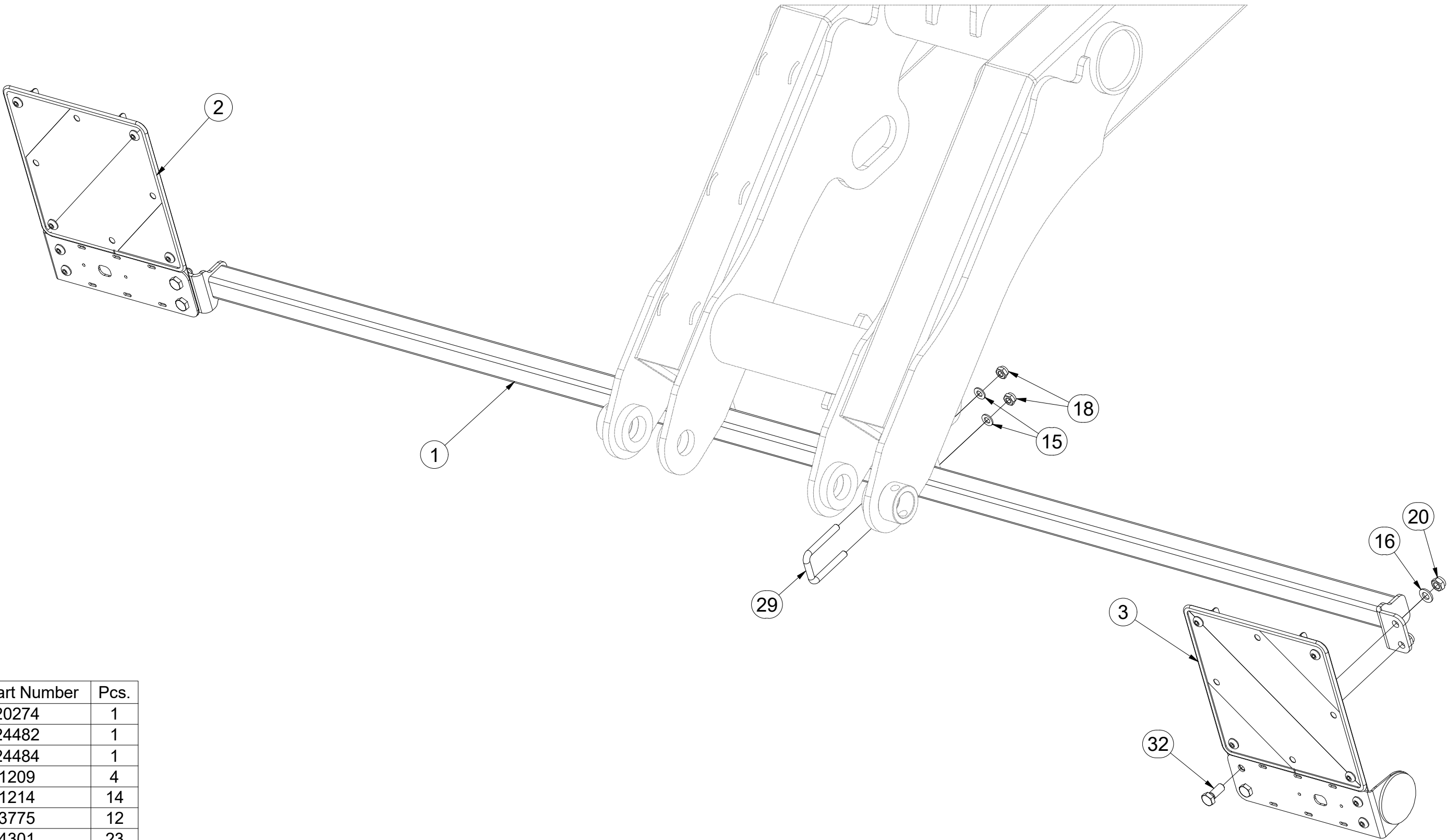


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4020274	1
2	4024482	1
3	4024484	1
7	VZ00004697	2
11	VZ00004717	1
12	VZ00004724	1
22	m05371	1

CZ TERČE
 D SCHEIBE
 F CIBLES

VZ00004789

GB DISCS
 RU ЩИТКИ
 PL TARCZE



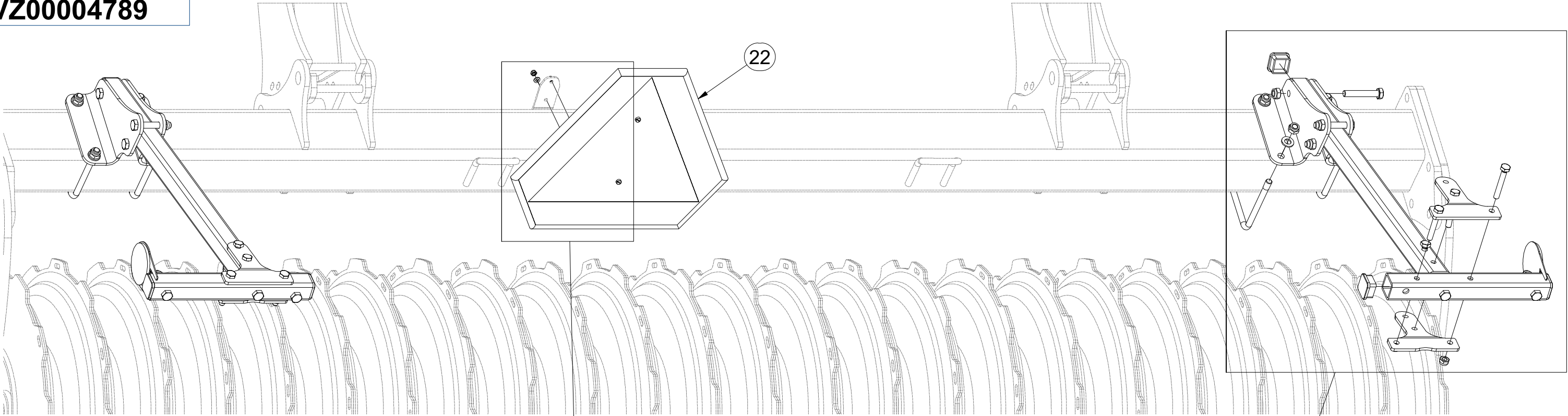
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4020274	1
2	4024482	1
3	4024484	1
15	m01209	4
16	m01214	14
18	m03775	12
20	m04301	23
29	m13430	2
32	m04039	4

CZ TERČE
 D SCHEIBE
 F CIBLES

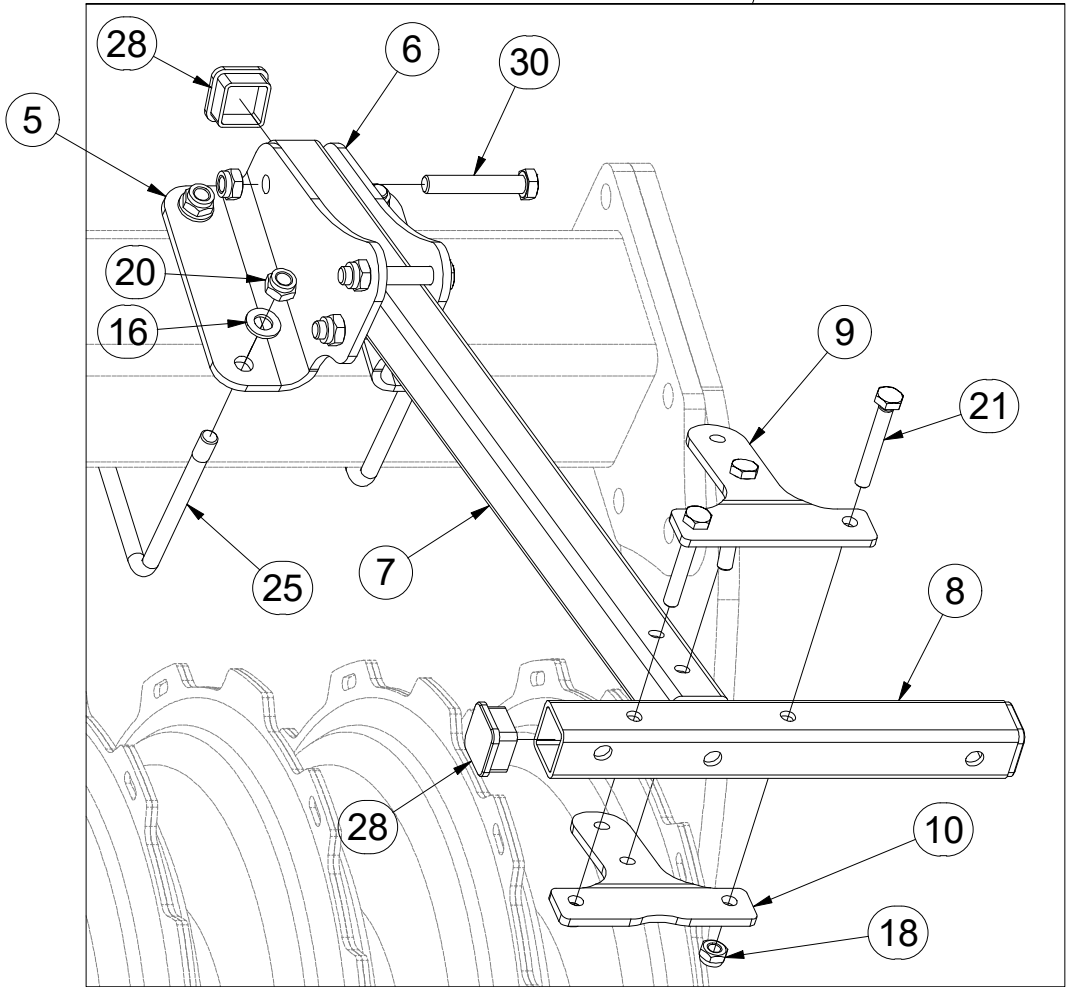
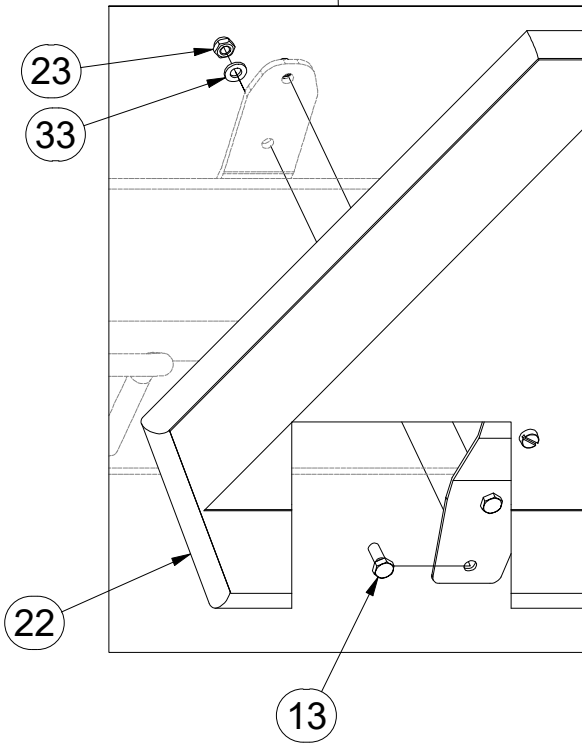
GB DISCS
 RU ЩИТКИ
 PL TARCZE



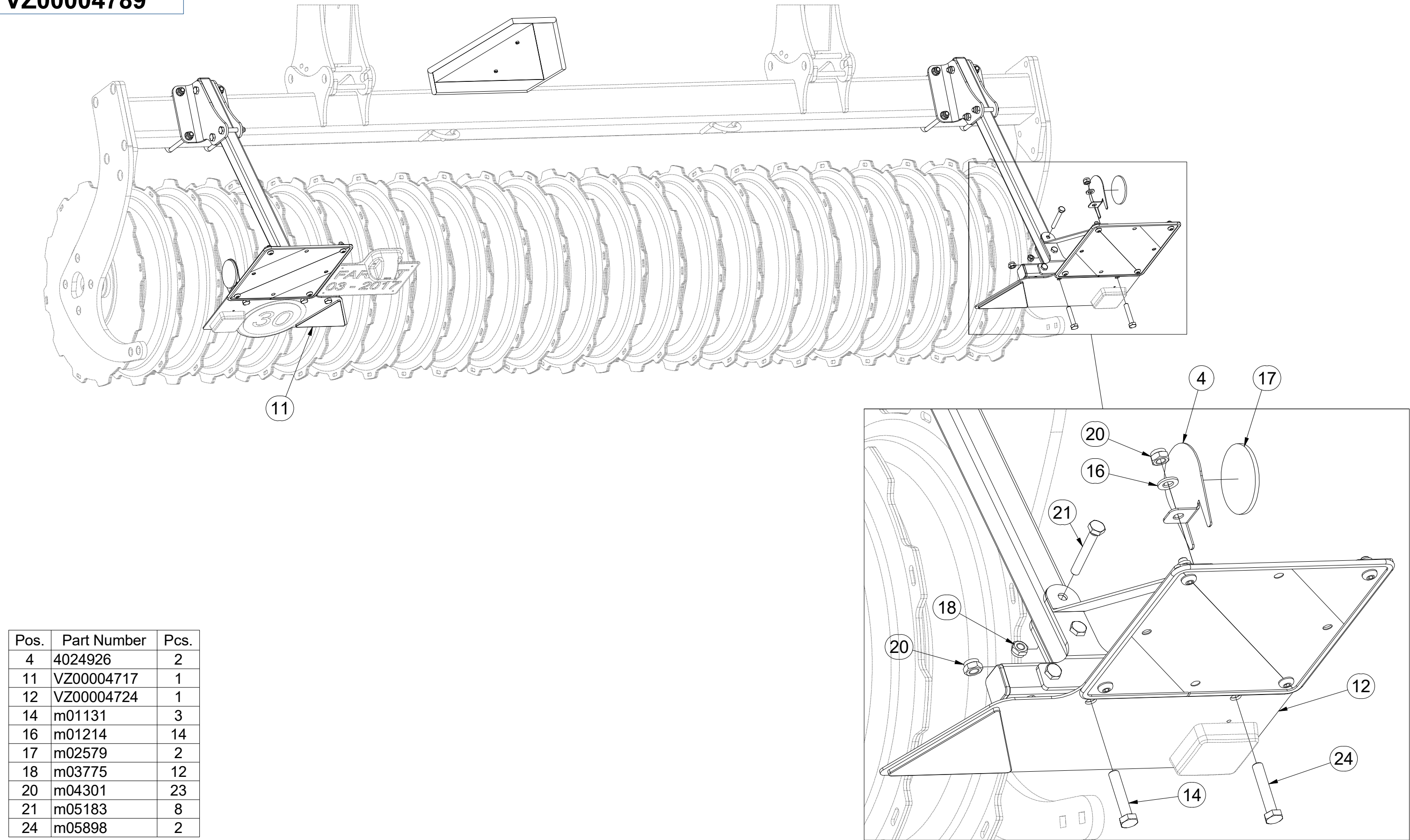
VZ00004789



Pos.	Part Number	Pcs.
5	VZ00004695	2
6	VZ00004696	2
7	VZ00004697	2
8	VZ00004698	2
9	VZ00004705	2
10	VZ00004706	2
13	m01073	2
16	m01214	14
18	m03775	12
20	m04301	23
21	m05183	8
22	m05371	1
23	m05560	2
25	m10096	4
28	m12689	6
30	m14266	6
33	m01199	2



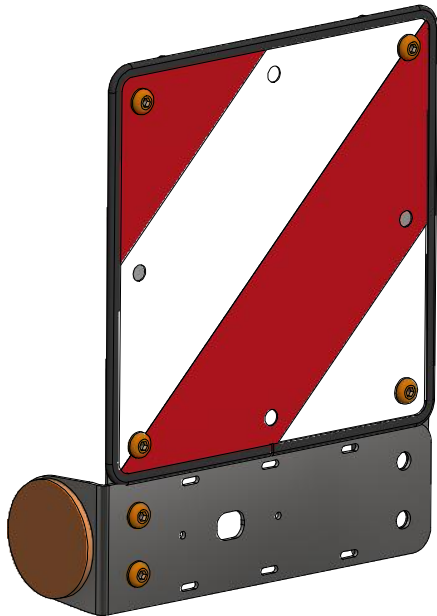
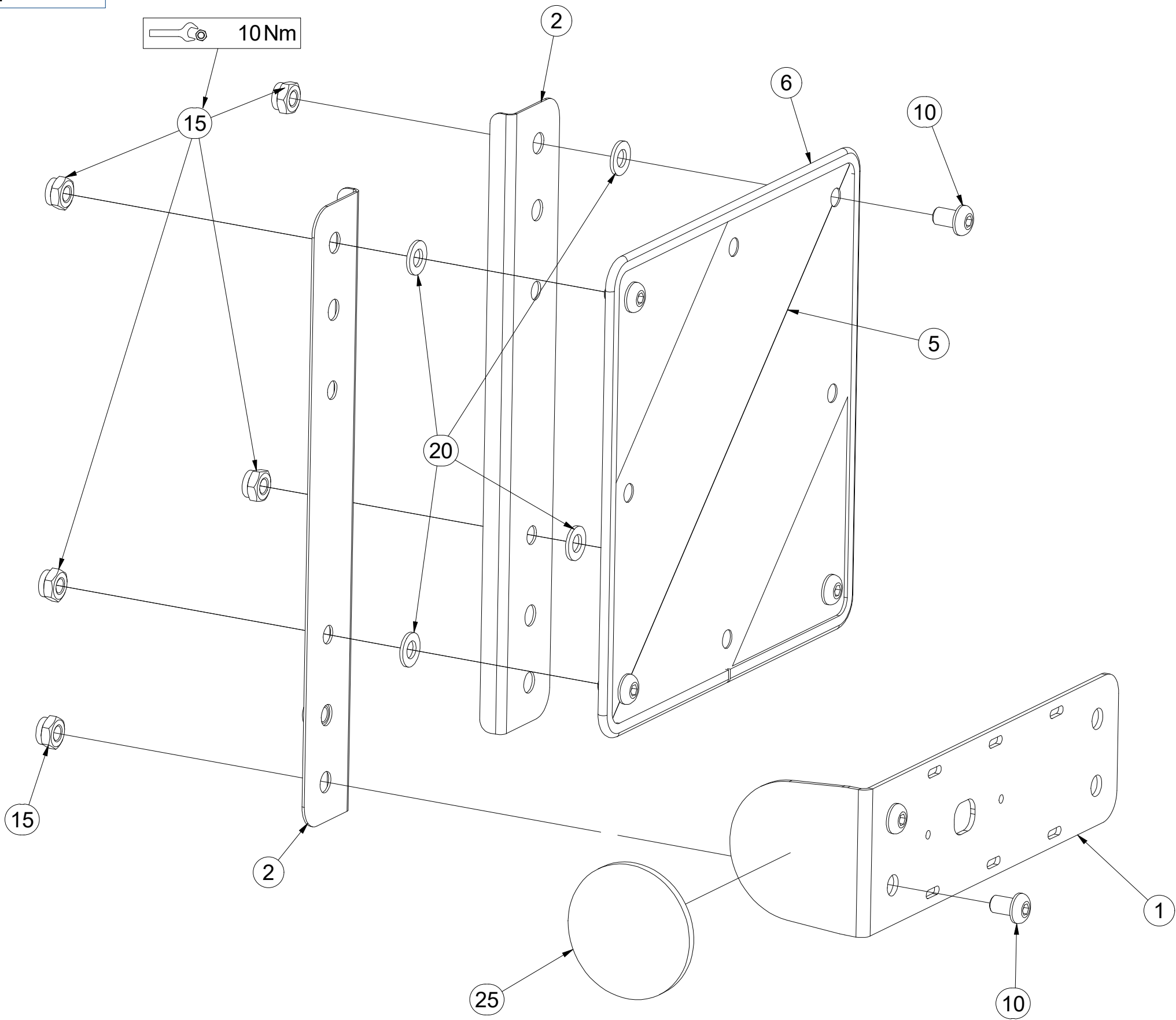
VZ00004789



CZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, VORDERES, RECHTES
 F CIBLE AVANT DROITE

4024482

GB RIGHT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA PRAWA

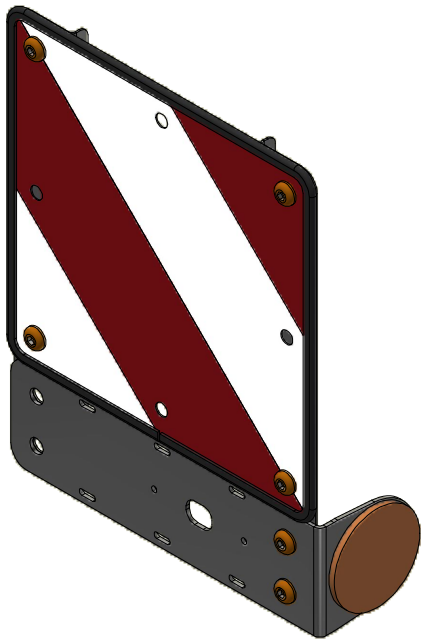
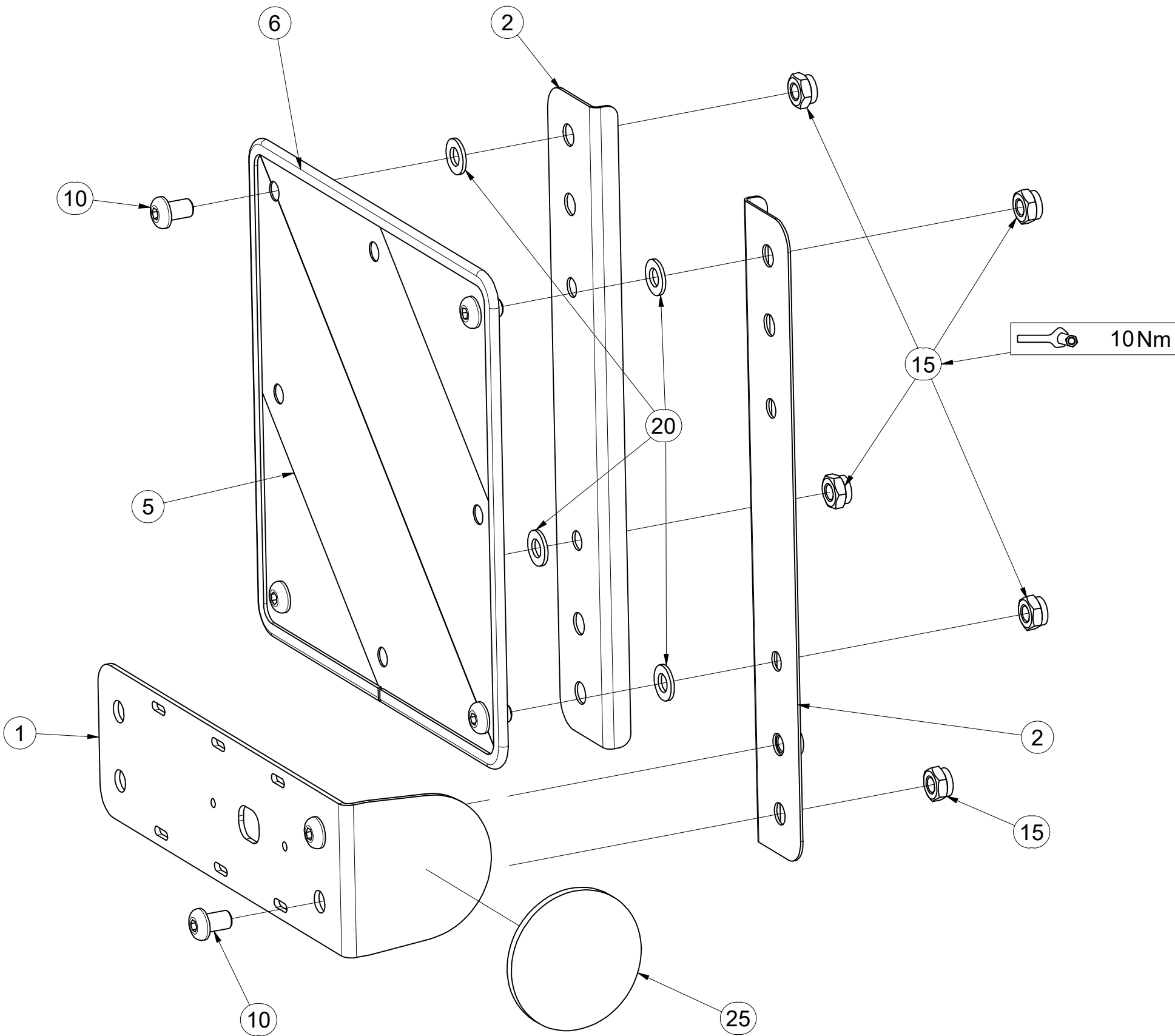


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024481	1
2	4024491	2
5	m18855	1
6	9005707	1
10	m16687	6
15	m03775	6
20	m01209	4
25	m02579	1

CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ
 D SCHILD, VORDERES, LINKES
 F CIBLE AVANT GAUCHE

4024484

GB LEFT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA LEWA

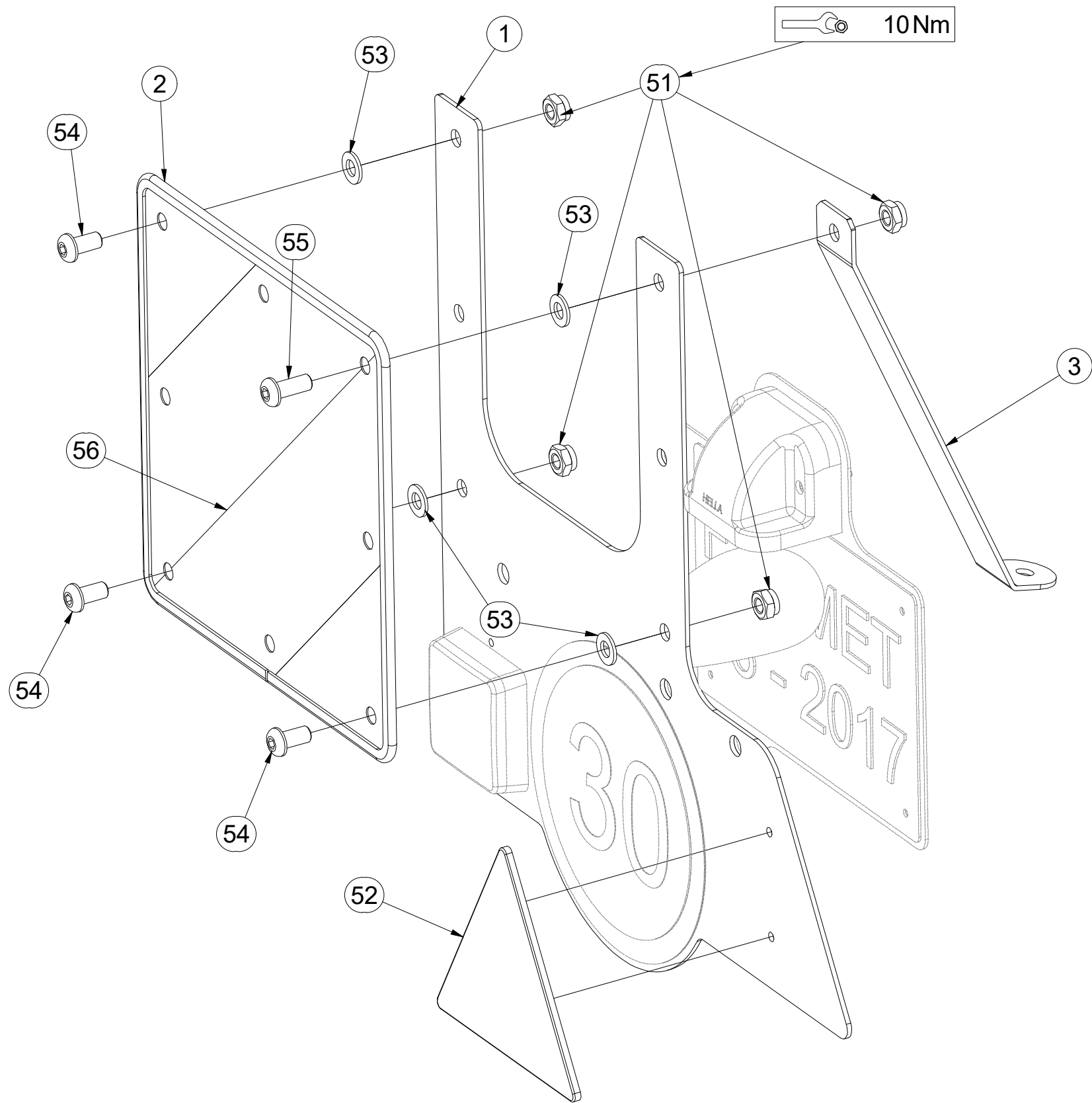


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024481	1
2	4024491	2
5	m18855	1
6	9005707	1
10	m16687	6
15	m03775	6
20	m01209	4
25	m02579	1

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

VZ00004717

GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA

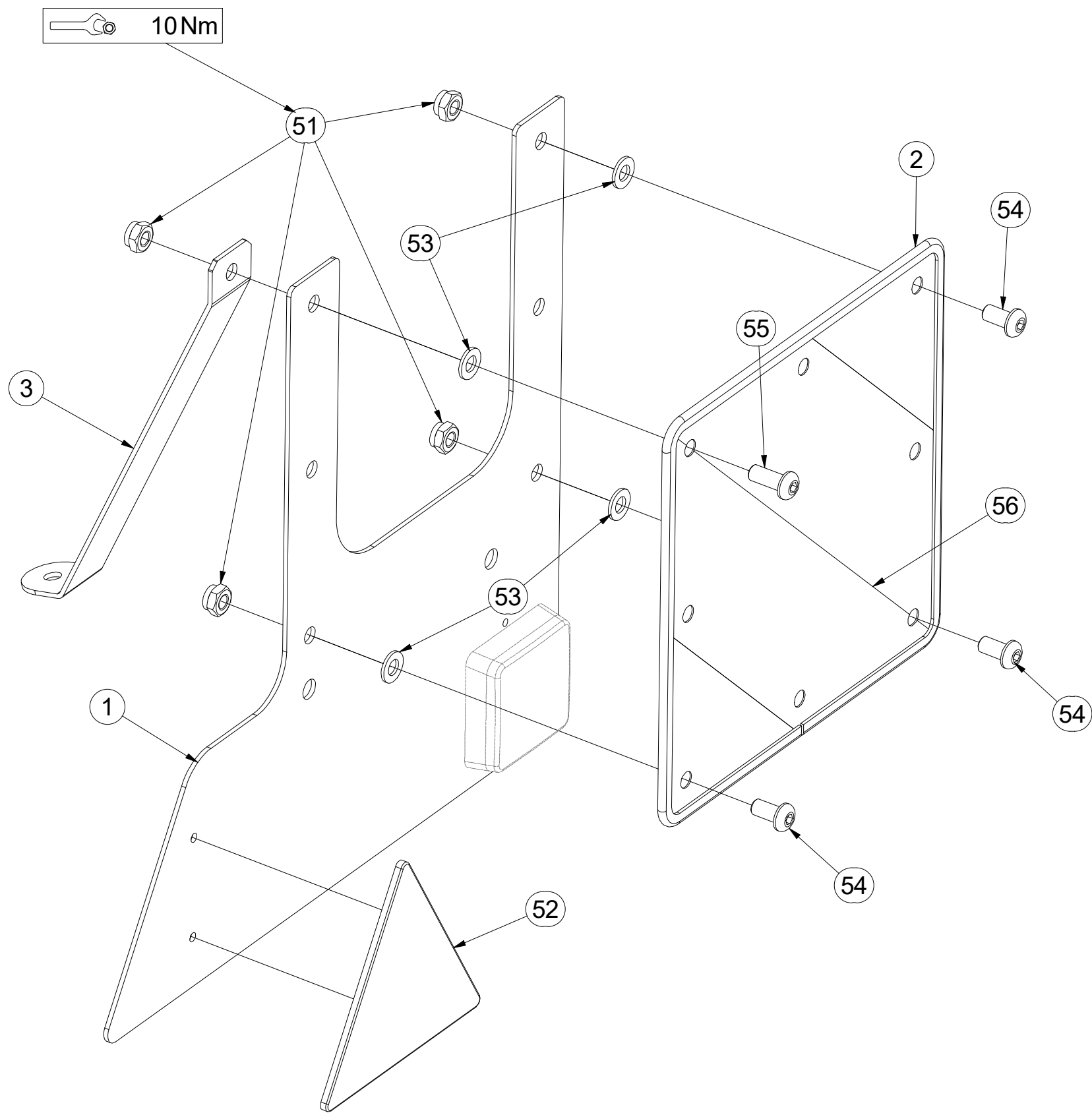


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024978	1
2	9005707	1
3	VZ00004718	1
51	m03775	4
52	m02497	1
53	m01209	4
54	m16637	3
55	m16688	1
56	m18855	1

CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

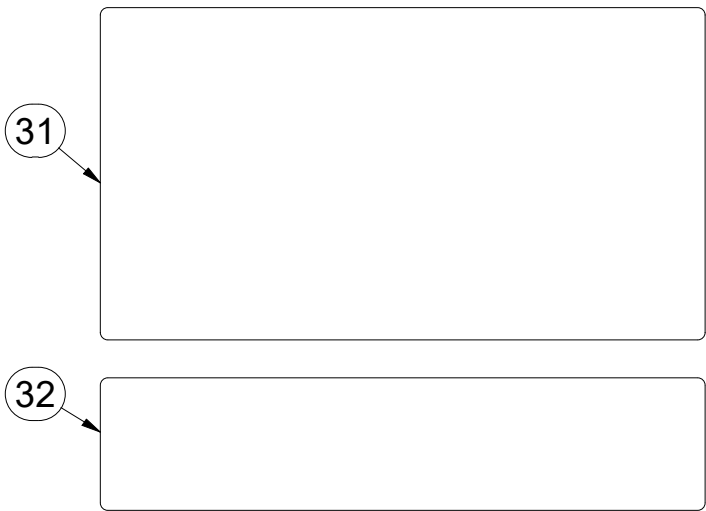
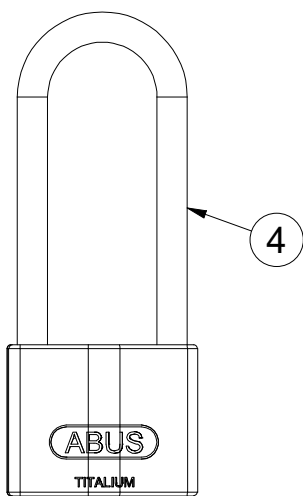
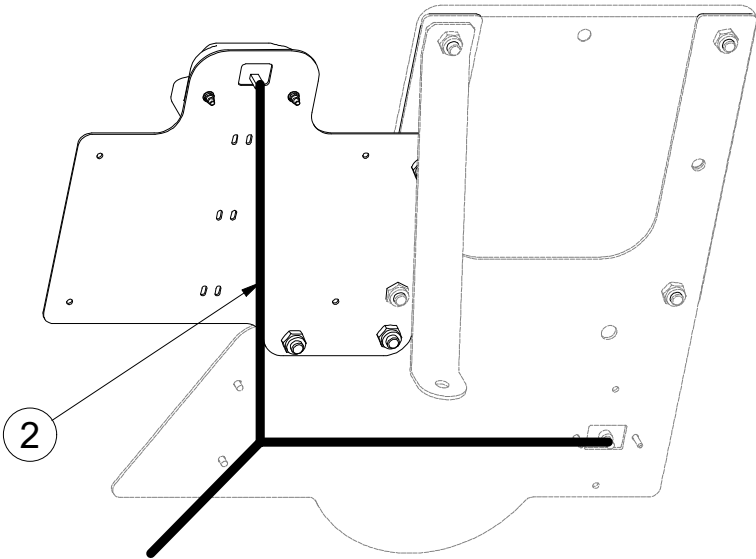
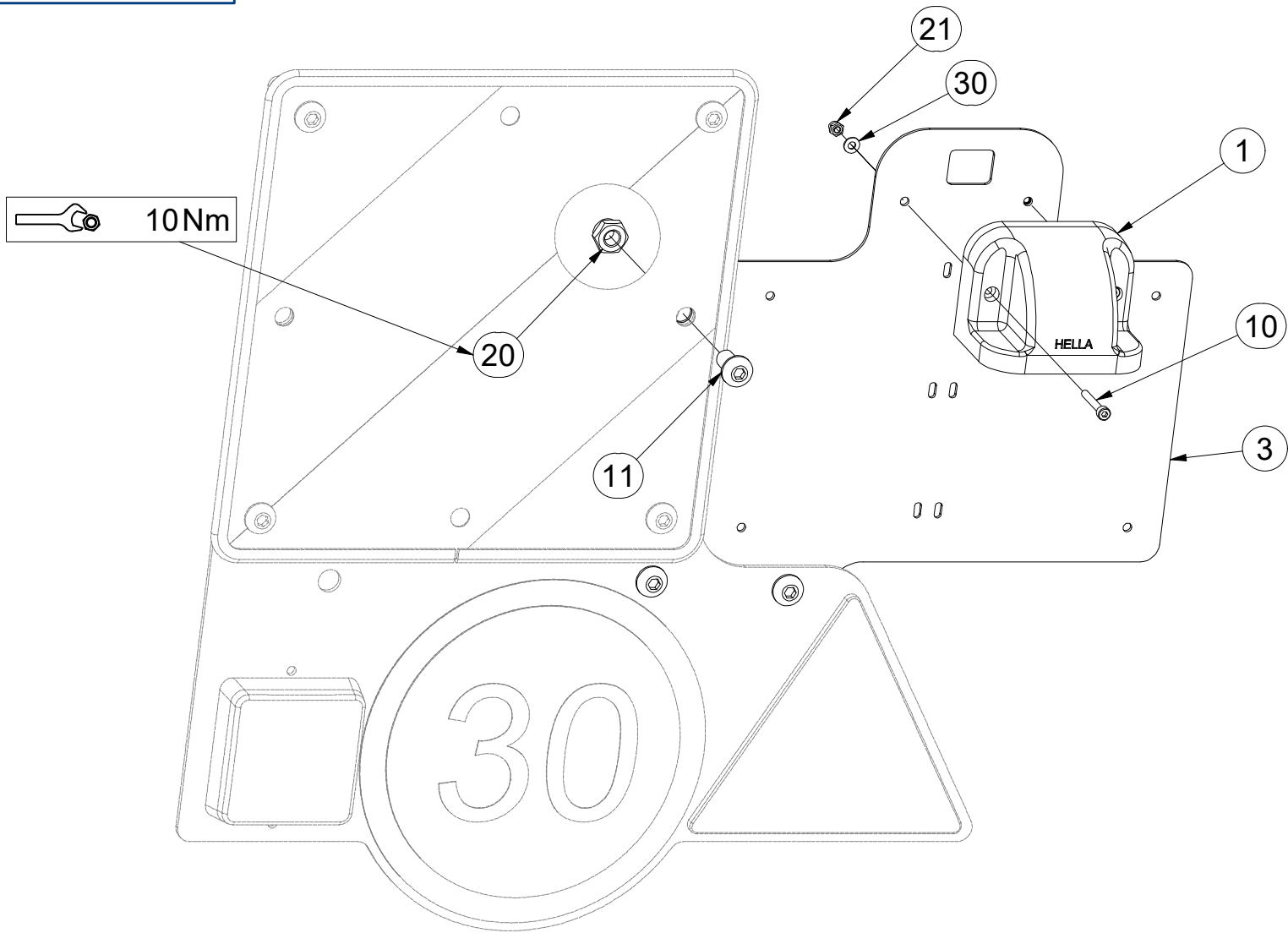
VZ00004724

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4024980	1
2	9005707	1
3	VZ00004718	1
51	m03775	4
52	m02497	1
53	m01209	4
54	m16637	3
55	m16688	1
56	m18855	1

3012976



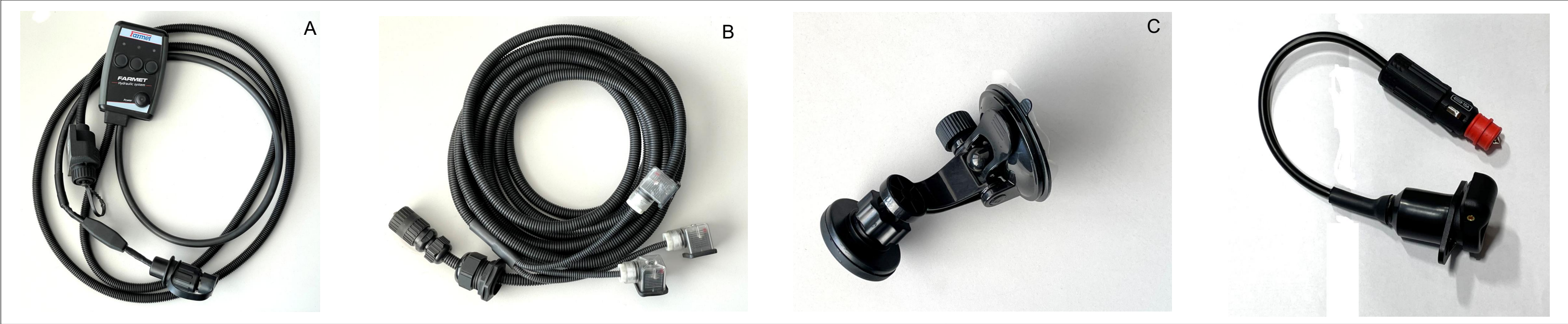
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m18862	1
2	m18861	1
3	4026442	1
4	m18814	1
10	m16861	2
11	m16637	3
20	m03775	3
21	m05562	2
30	m05597	2
31	m19045	1
32	m19046	1

CZ ROZVADĚČ
 D VERTEILER
 F DISTRIBUTEUR

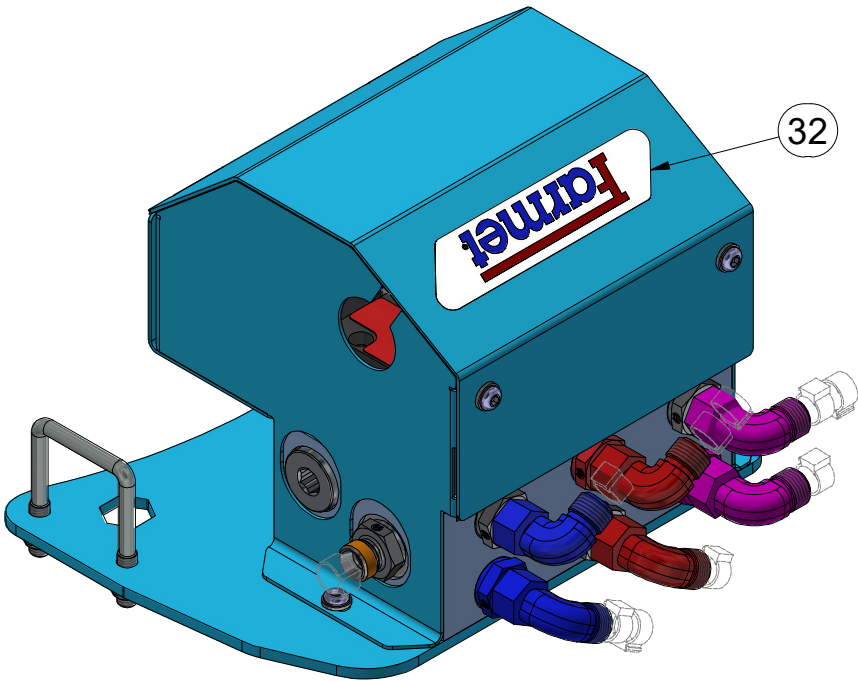
GB DISTRIBUTOR
 RU РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ
 PL ROZDZIELNICA



VZ00063992



10



32



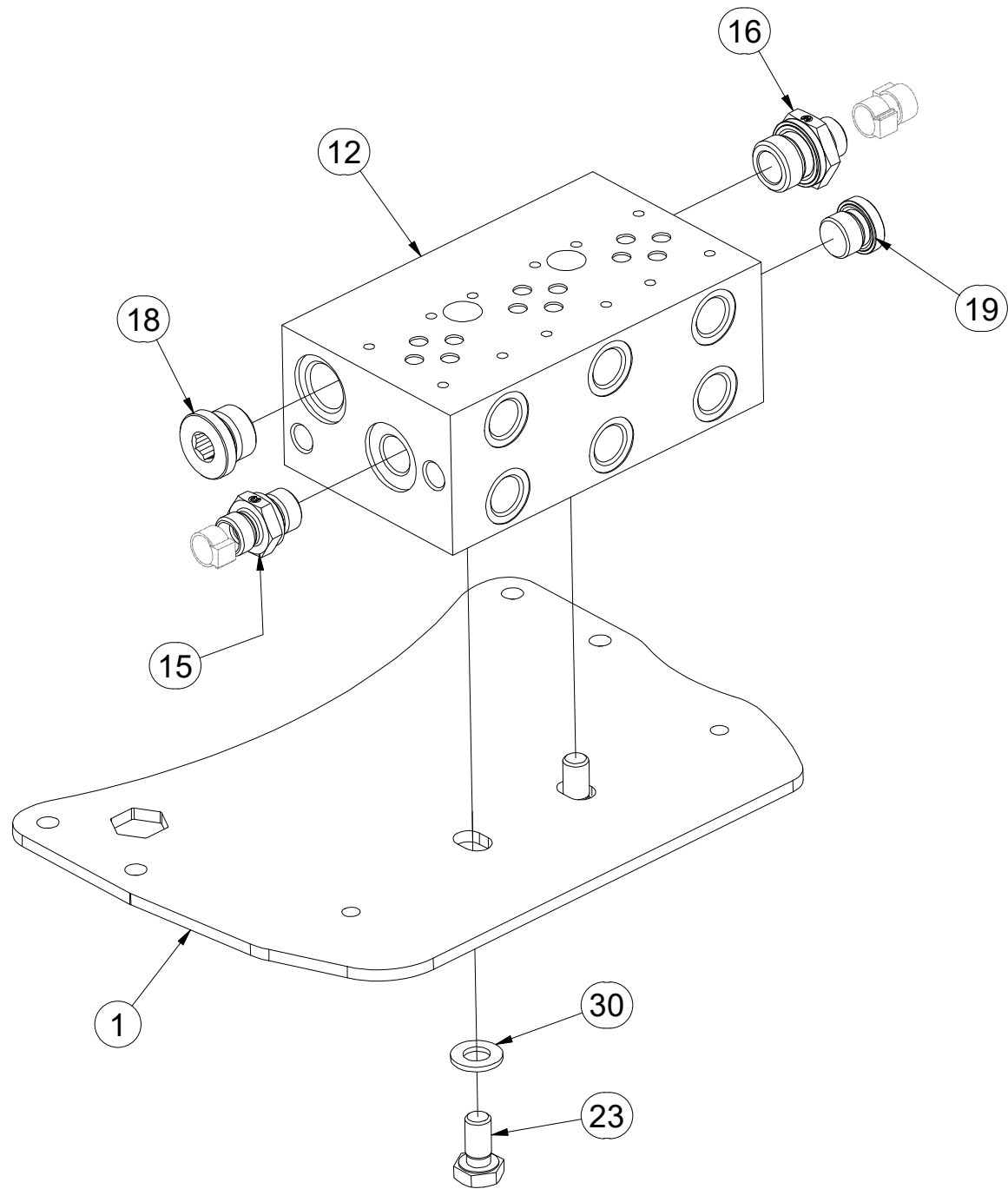
11

Pos.	Part Number	Pcs.
10	m19513	1
11	m19517	1
32	m13401	1

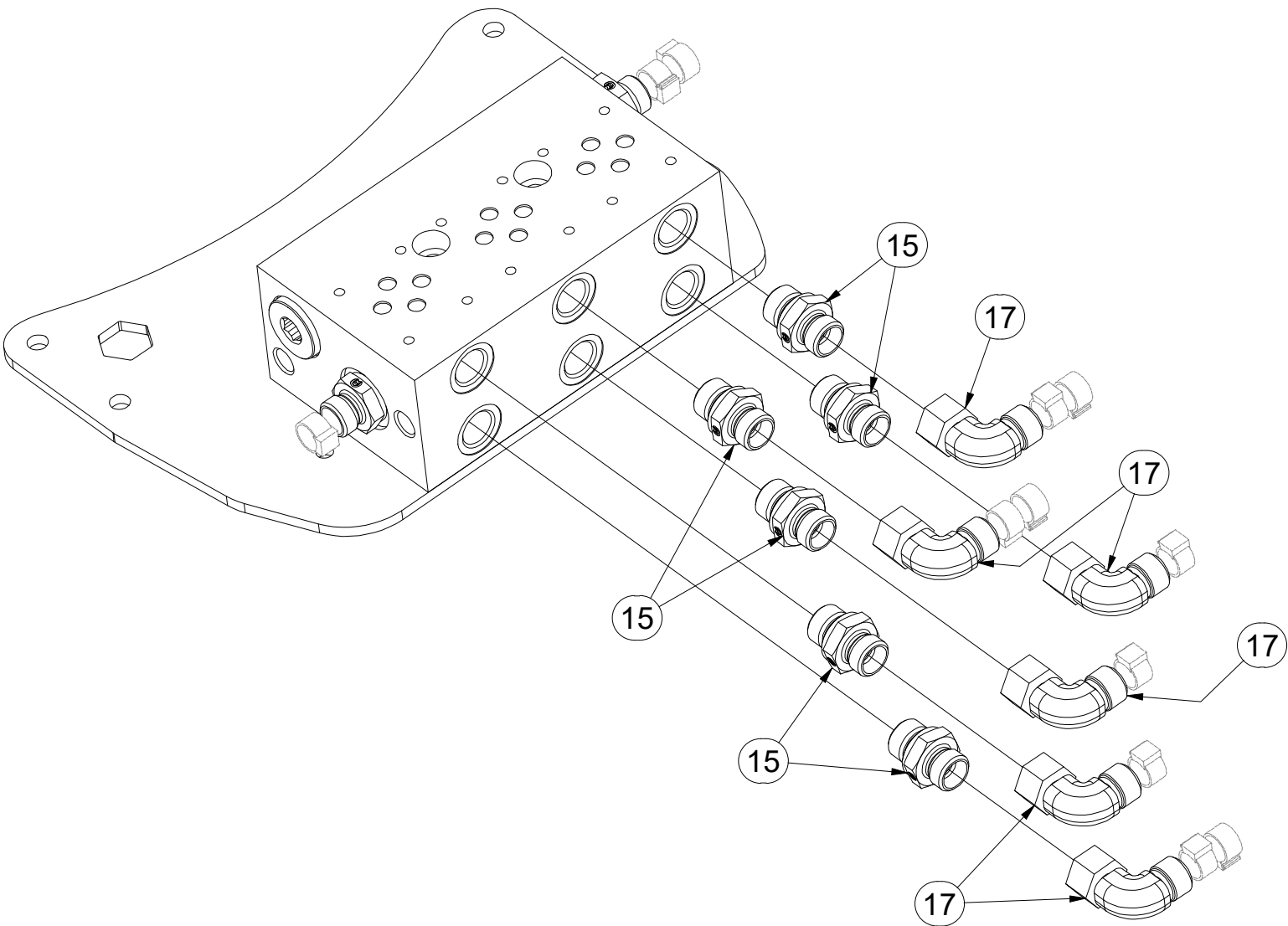
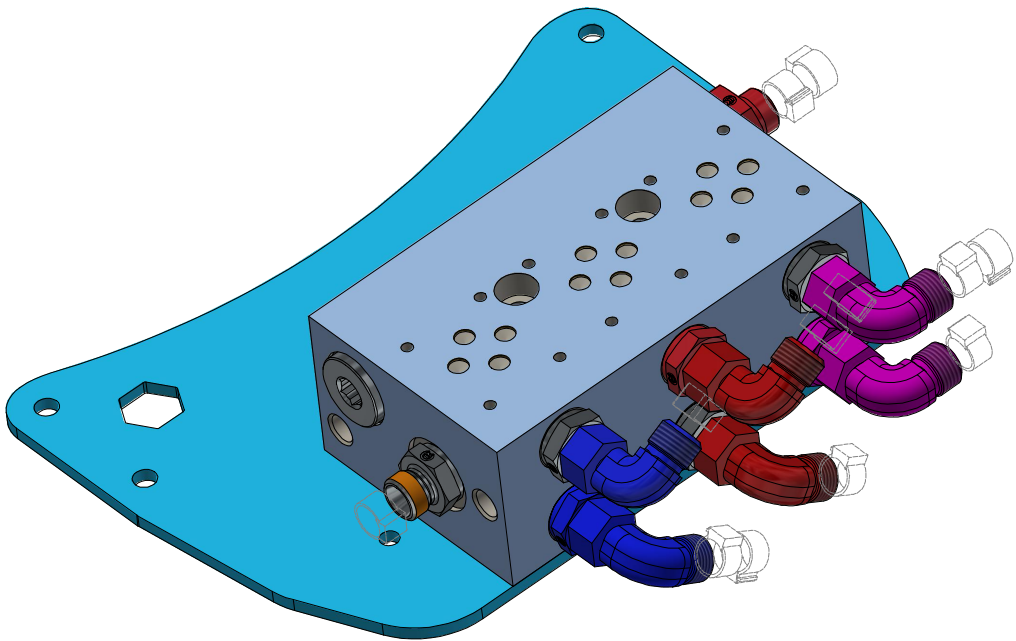
CZ ROZVADĚČ
 D VERTEILER
 F DISTRIBUTEUR

VZ00063992

GB DISTRIBUTOR
 RU РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ
 PL ROZDZIELNICA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00031931	1
12	m00019	1
15	m06528	7
16	m04560	1
17	m06803	6
18	m07354	1
19	m06529	1
23	m00120	2
30	m01209	2



ROZVADĚČ

VERTEILER

DISTRIBUTEUR

DISTRIBUTOR

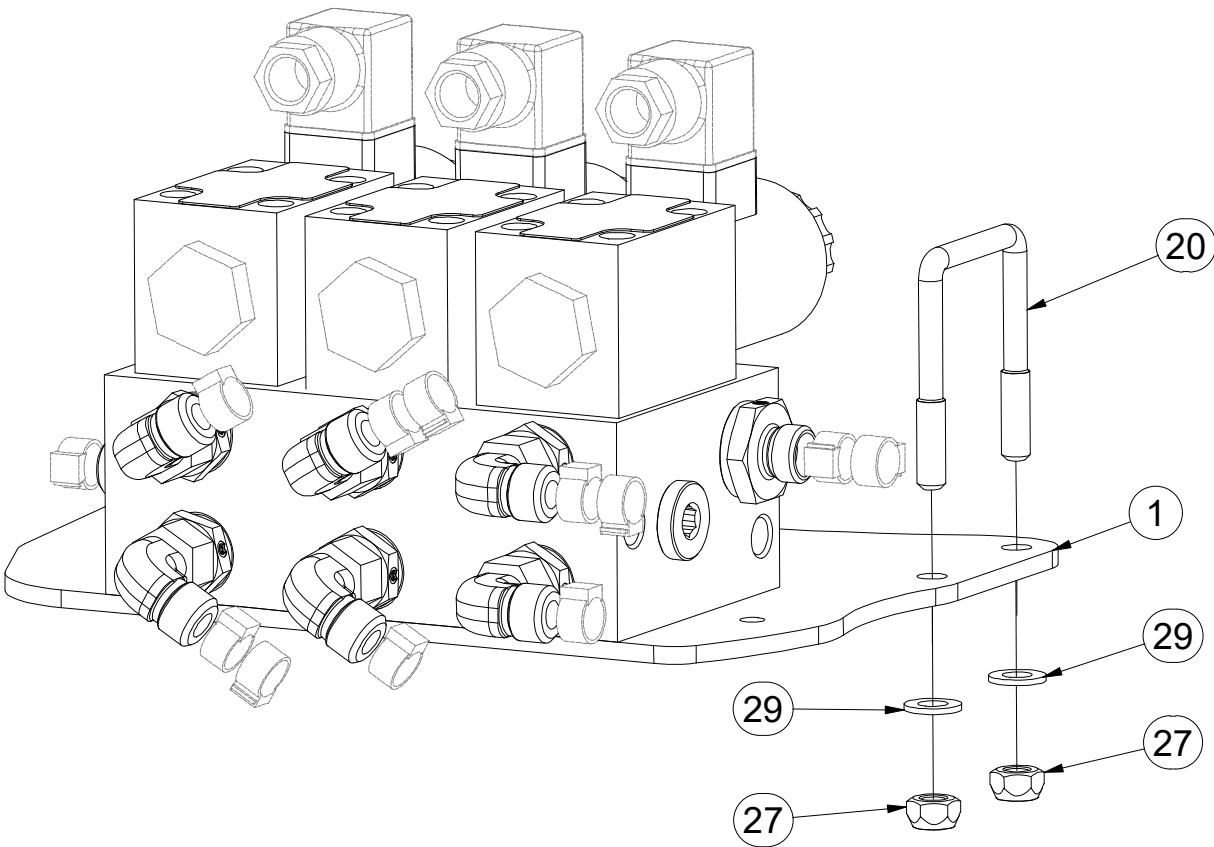
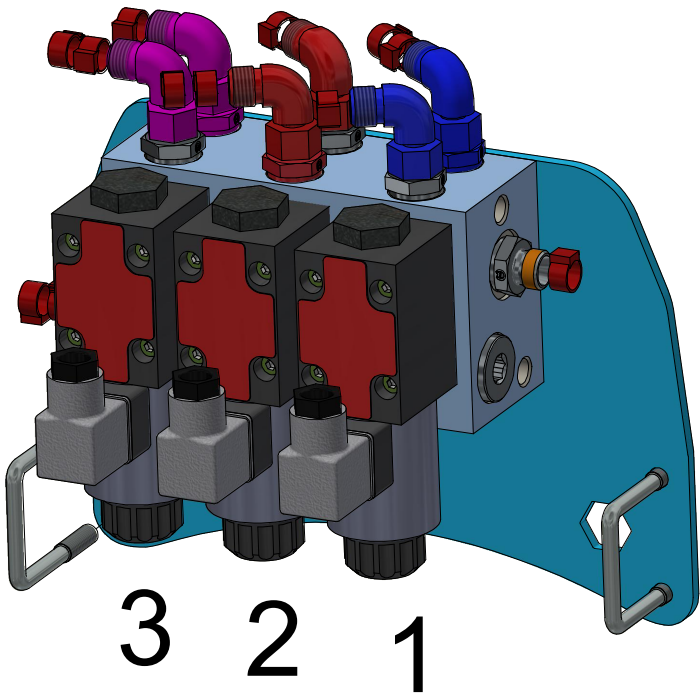
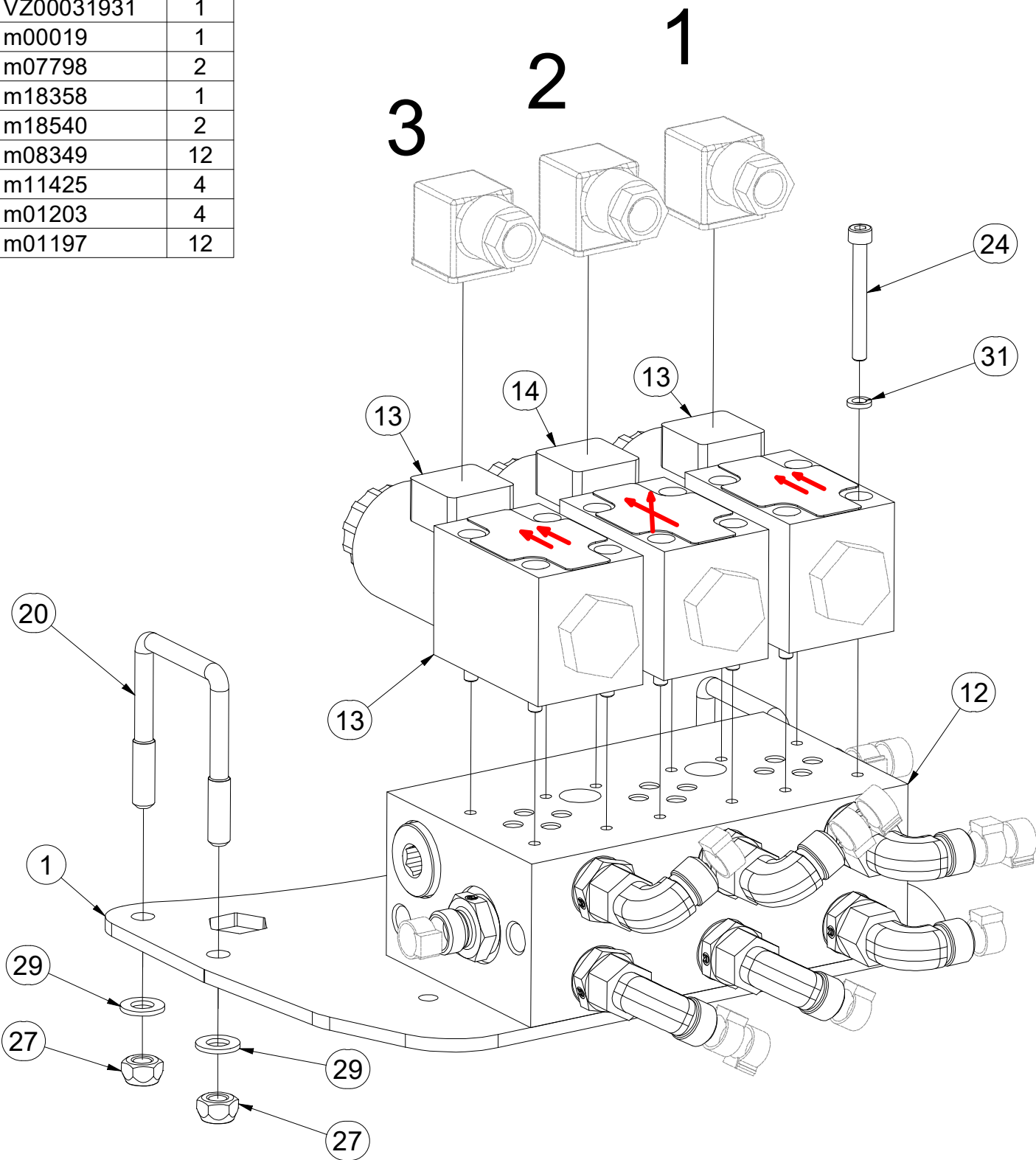
РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ

ROZDZIELNICA



VZ00063992

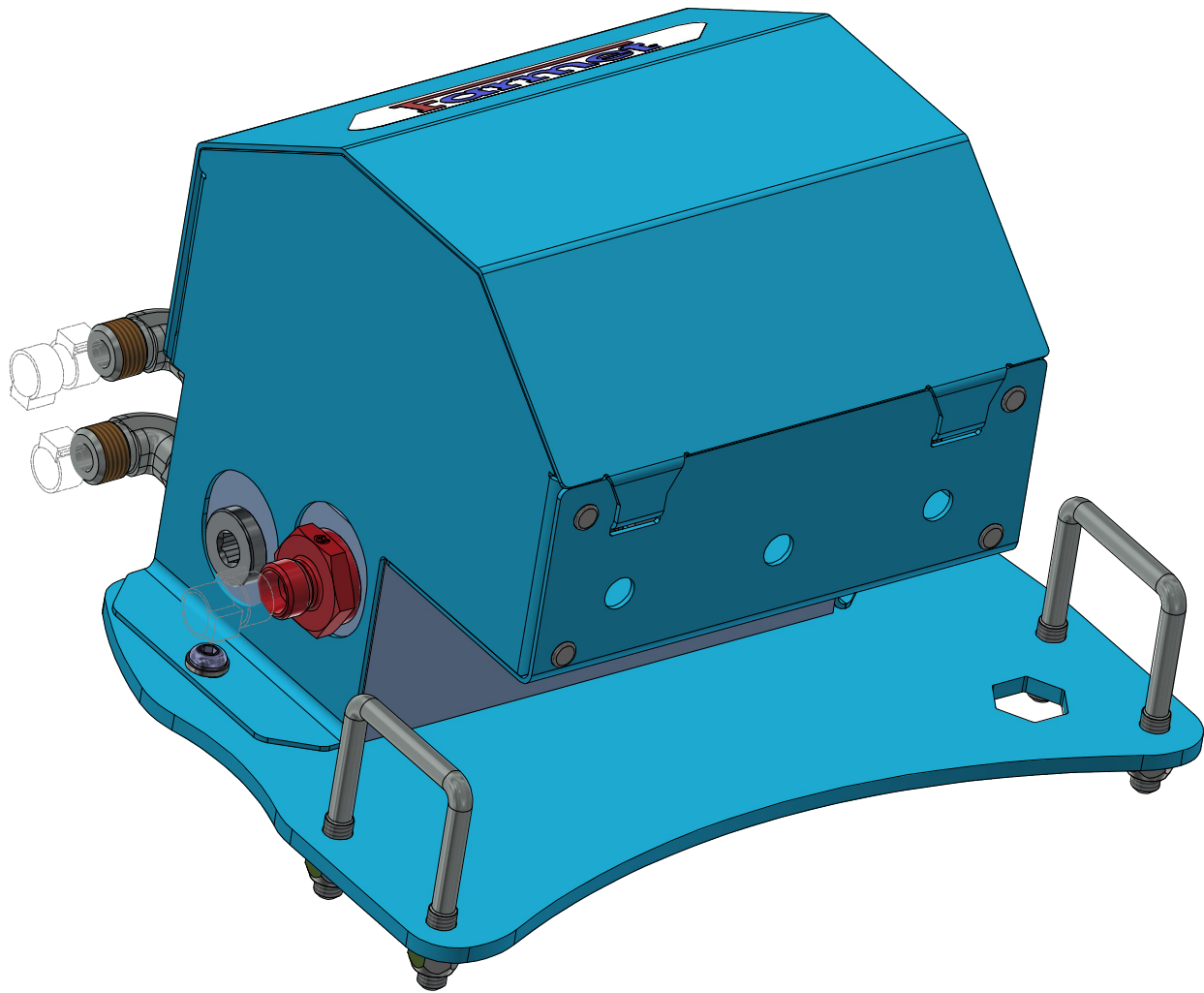
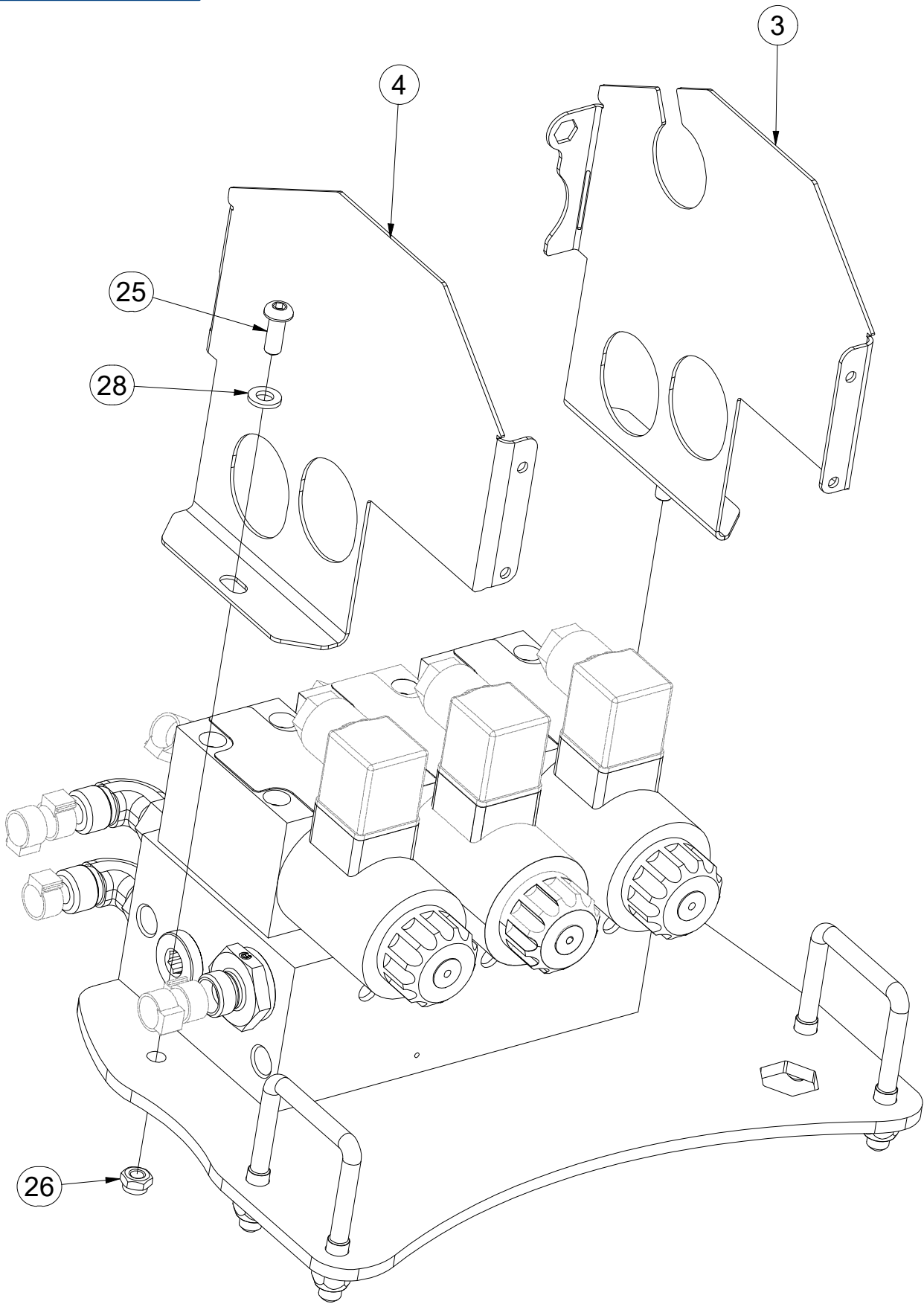
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00031931	1
12	m00019	1
13	m07798	2
14	m18358	1
20	m18540	2
24	m08349	12
27	m11425	4
29	m01203	4
31	m01197	12



CZ ROZVADĚČ
 D VERTEILER
 F DISTRIBUTEUR

VZ00063992

GB DISTRIBUTOR
 RU РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ
 PL ROZDZIELNICA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00031931	1
3	VZ00022646	1
4	VZ00022645	1
25	m17144	4
26	m05560	2
28	m01199	4

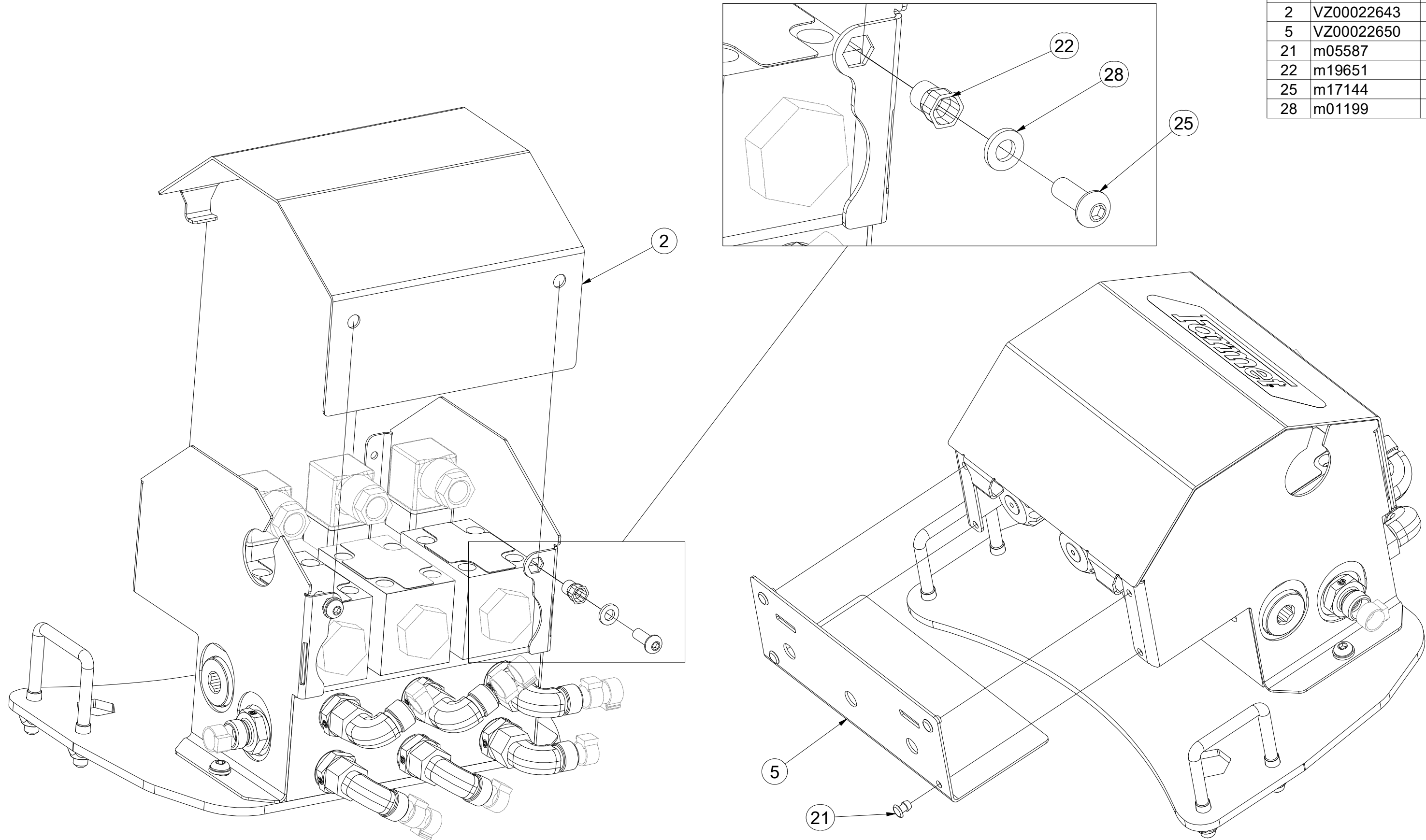
CZ ROZVADĚČ
 D VERTEILER
 F DISTRIBUTEUR

VZ00063992

GB DISTRIBUTOR
 RU РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ
 PL ROZDZIELNICA



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00022643	1
5	VZ00022650	1
21	m05587	4
22	m19651	2
25	m17144	4
28	m01199	4



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

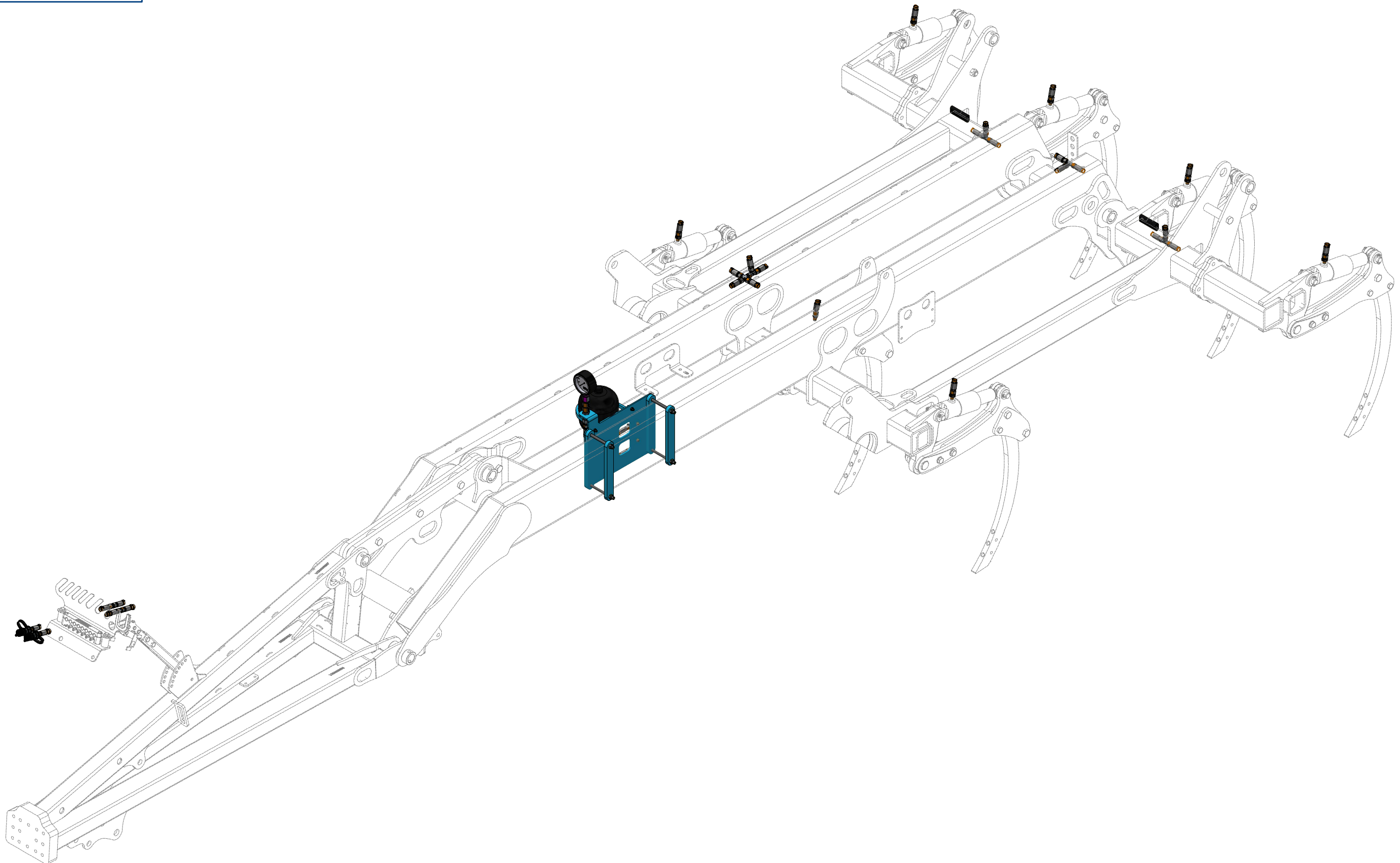
ⒸGB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING

ⒸRU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ

ⒸPL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

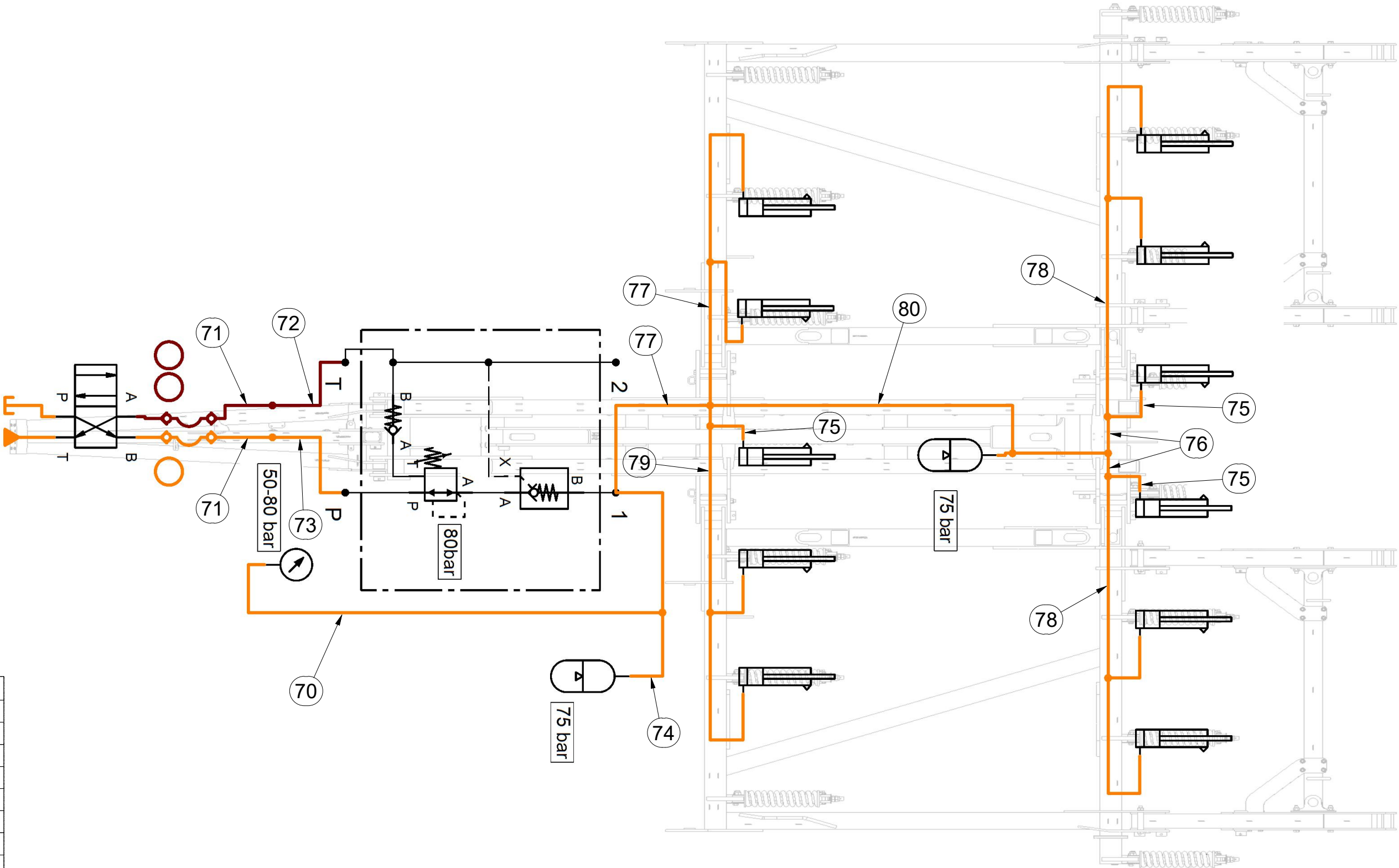


VZ00063995



VZ00063995

HYDRAULICKÉ JIŠTĚNÍ ORGÁNŮ
(ORANŽOVÁ)



Pos.	Part Number	Pcs.
70	m17441	1
71	m16631	2
72	m12022	1
73	m16372	1
74	m21009	1
75	m03844	3
76	m06815	2
77	m15585	2
78	m15453	2
79	m15582	1
80	m02994	1

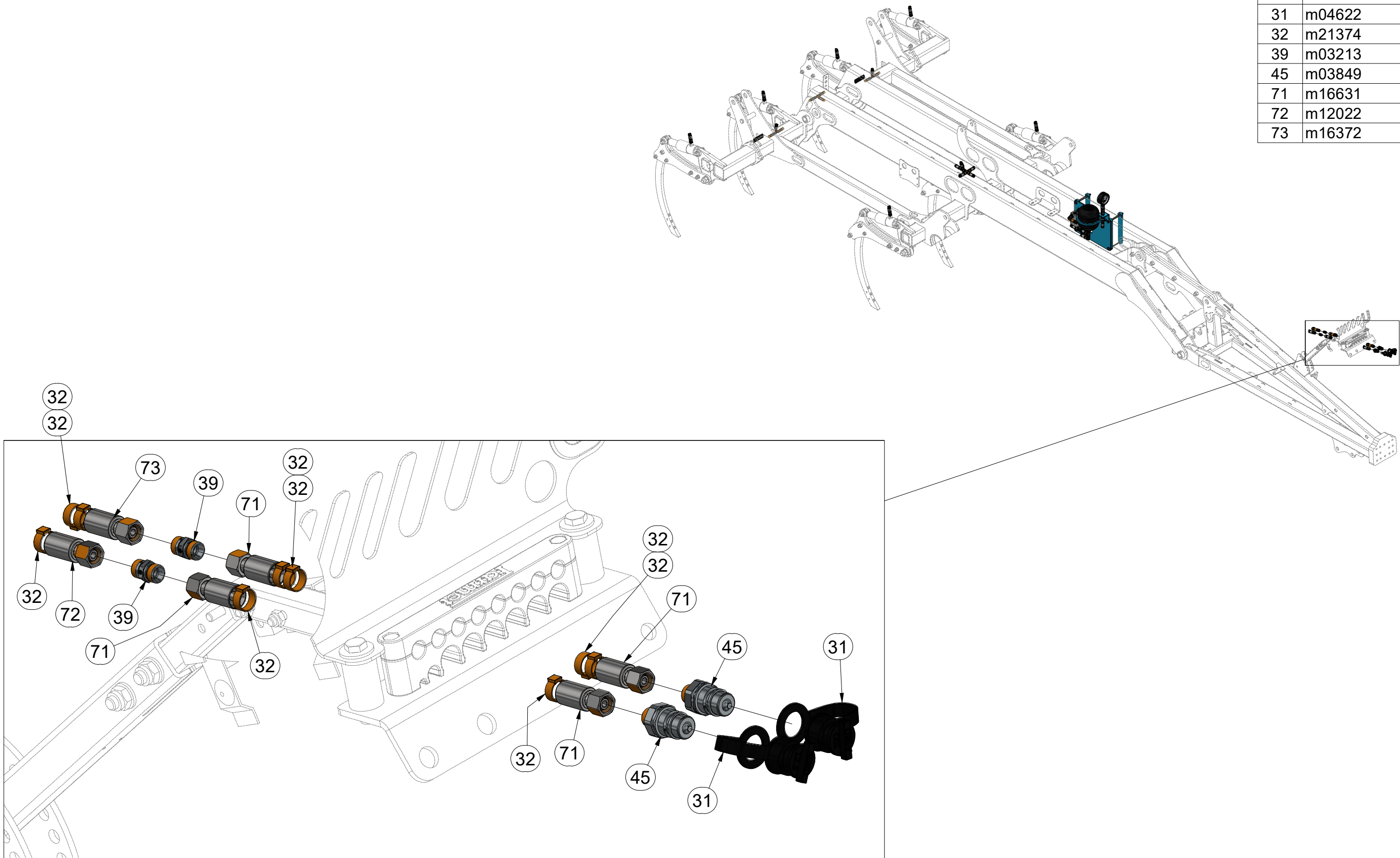
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00063995

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
31	m04622	2
32	m21374	39
39	m03213	2
45	m03849	2
71	m16631	2
72	m12022	1
73	m16372	1

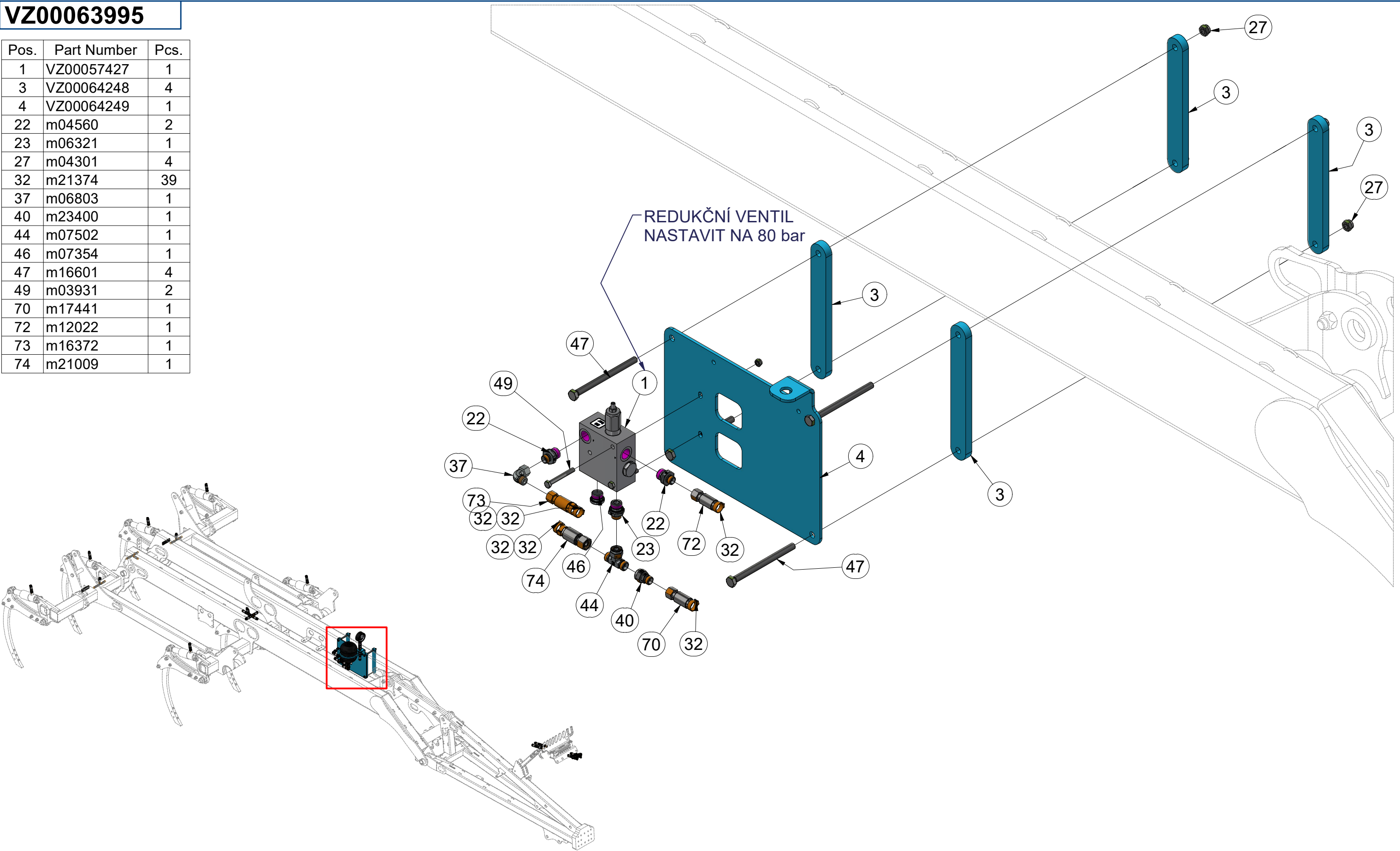


CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00063995

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00057427	1
3	VZ00064248	4
4	VZ00064249	1
22	m04560	2
23	m06321	1
27	m04301	4
32	m21374	39
37	m06803	1
40	m23400	1
44	m07502	1
46	m07354	1
47	m16601	4
49	m03931	2
70	m17441	1
72	m12022	1
73	m16372	1
74	m21009	1

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

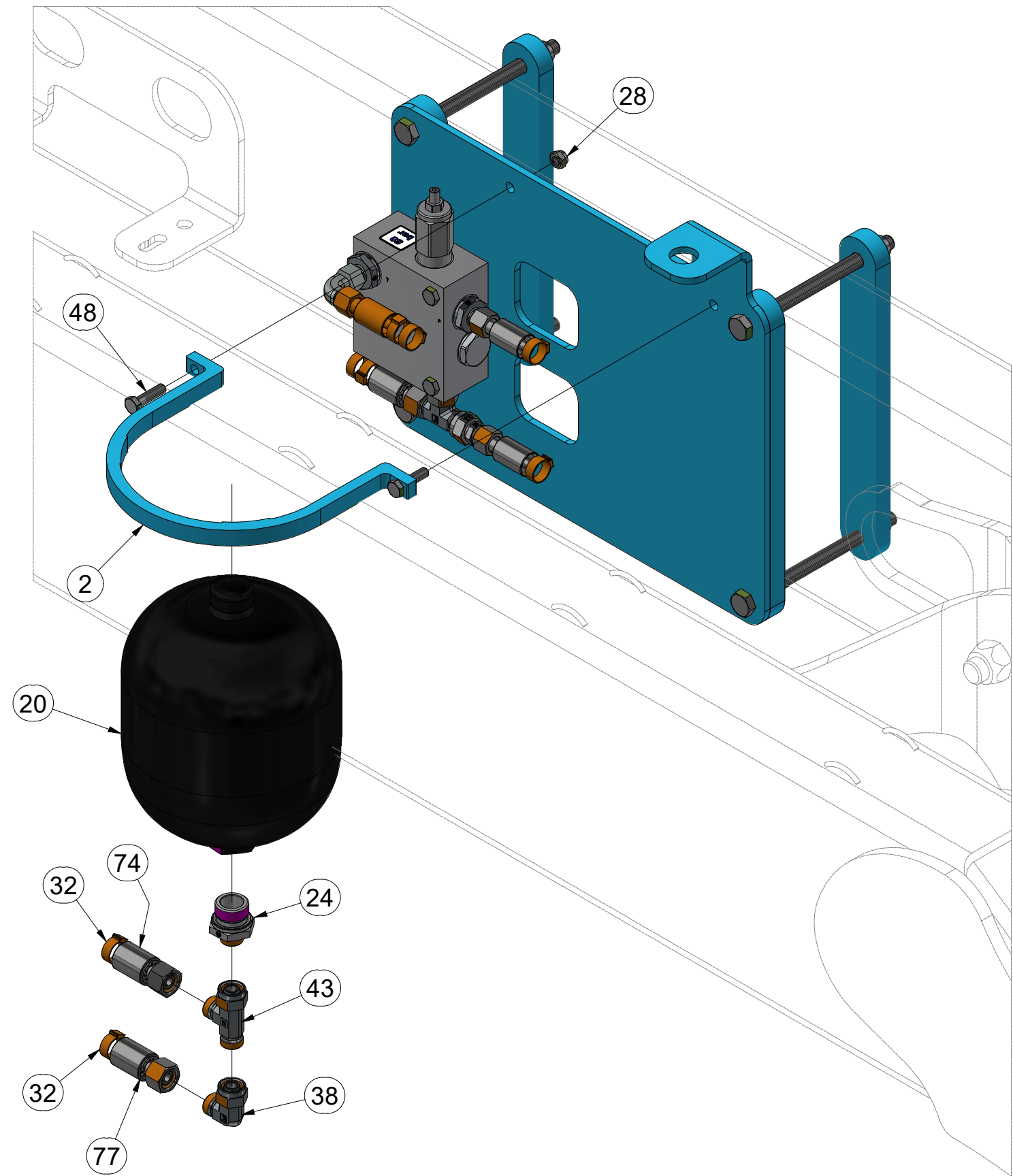
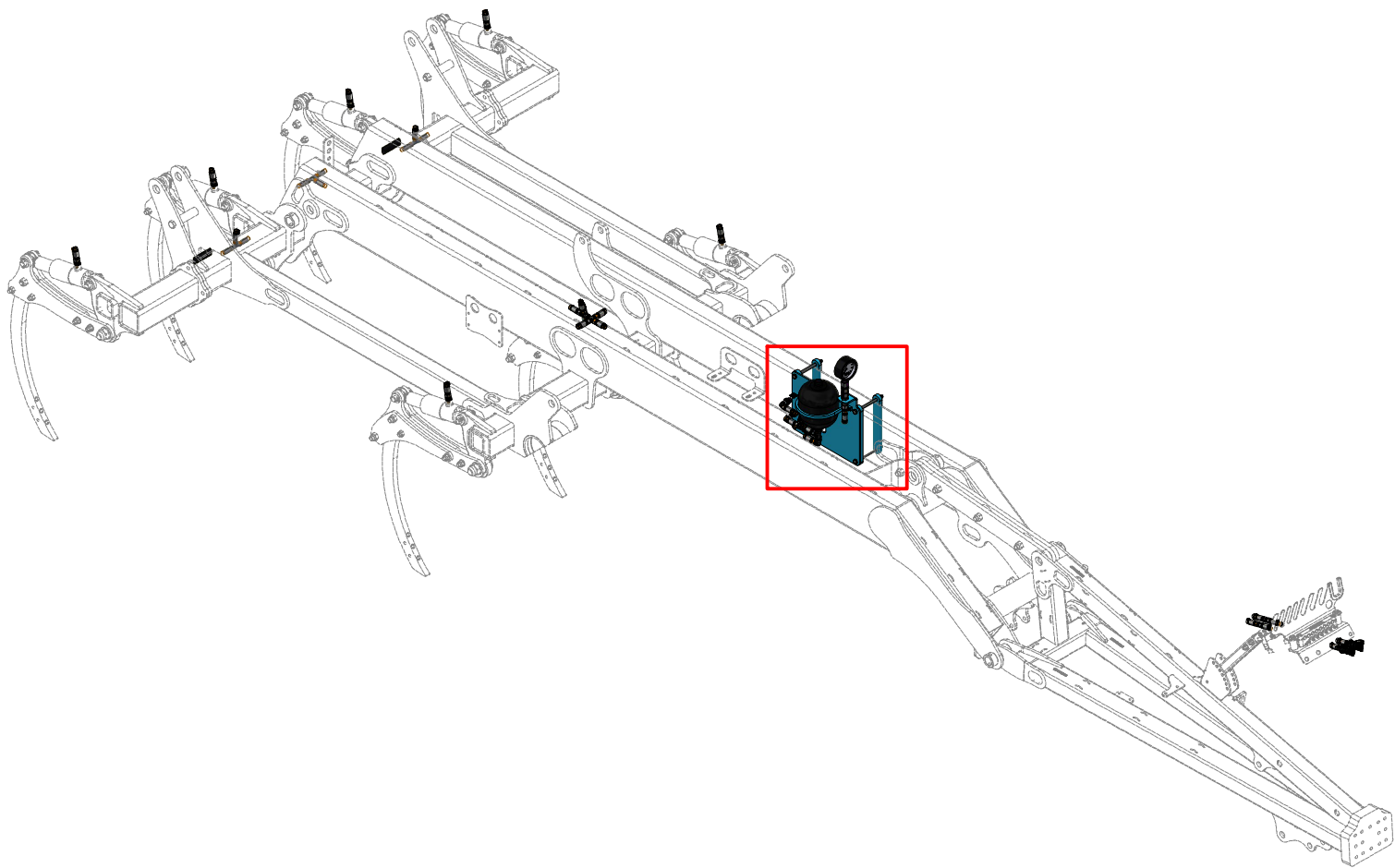


CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00063995

Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00034406	1
20	m23482	1
24	m22899	1
28	m04503	4
32	m21374	39
38	m07654	1
43	m08299	2
48	m07788	2
74	m21009	1
77	m15585	2

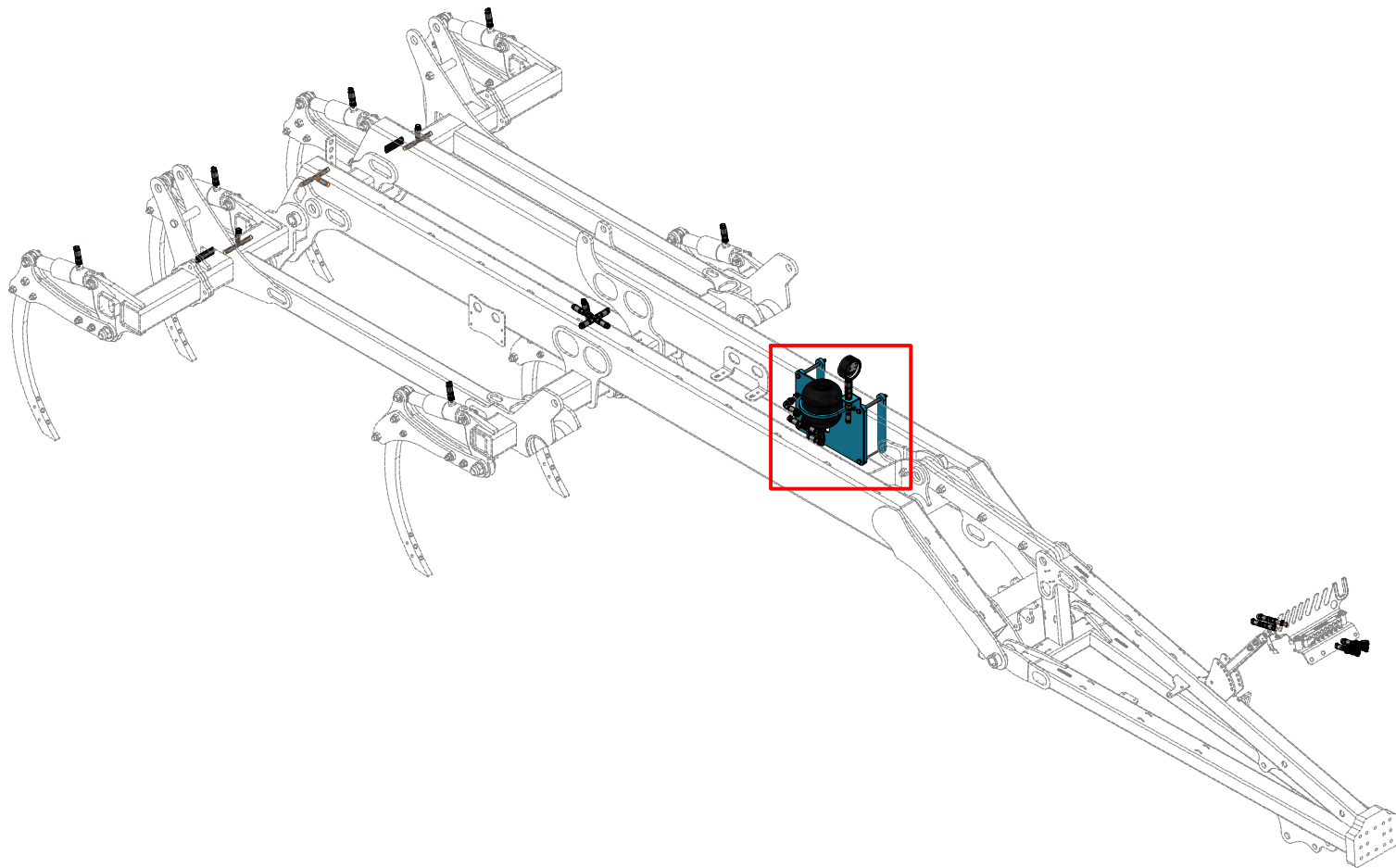
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



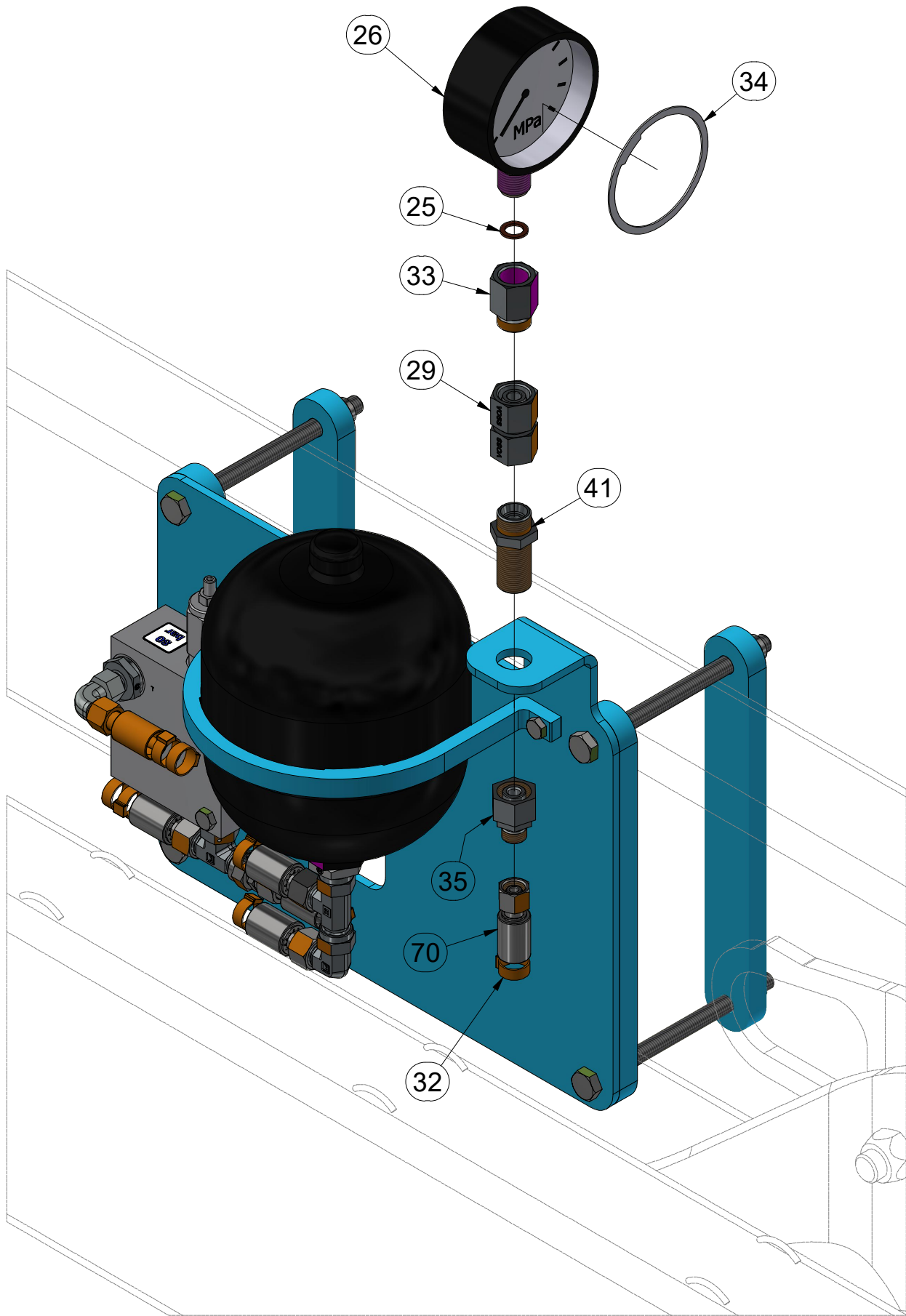
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00063995

Pos.	Part Number	Pcs.
25	m04320	1
26	m05518	1
29	m22307	1
32	m21374	39
33	m11974	1
34	m23311	1
35	m08533	1
41	m09625	1
70	m17441	1



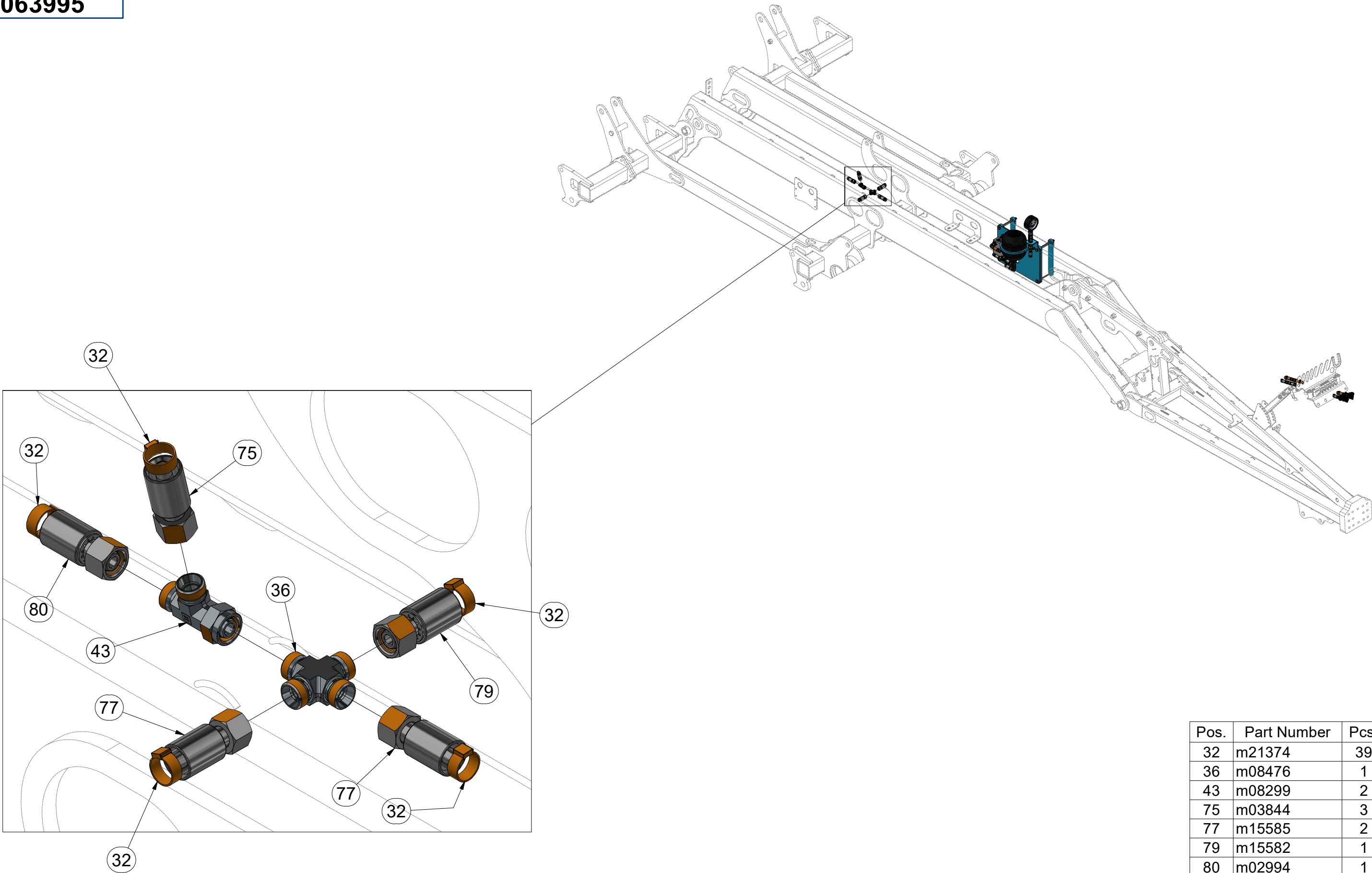
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00063995

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
32	m21374	39
36	m08476	1
43	m08299	2
75	m03844	3
77	m15585	2
79	m15582	1
80	m02994	1

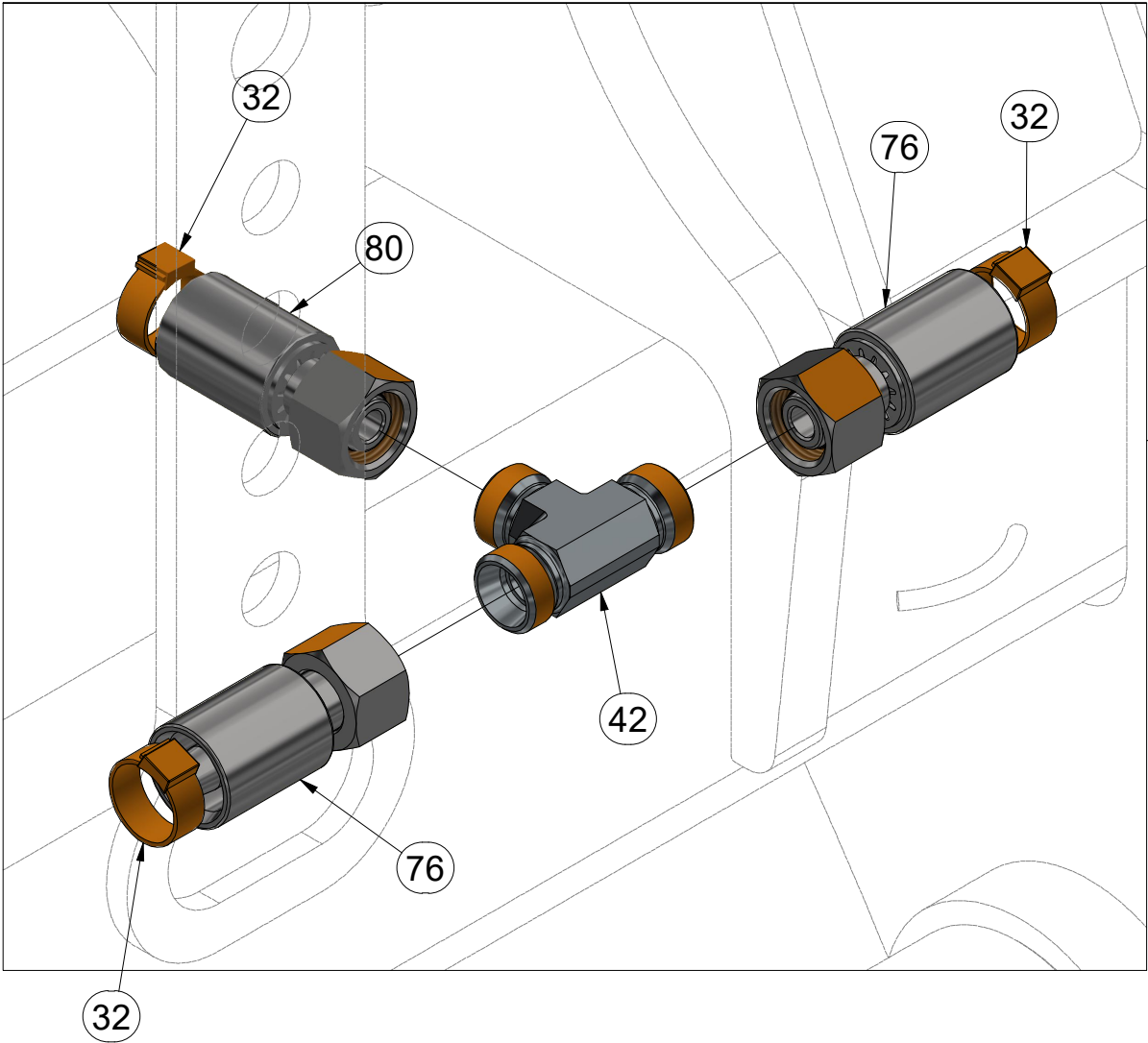
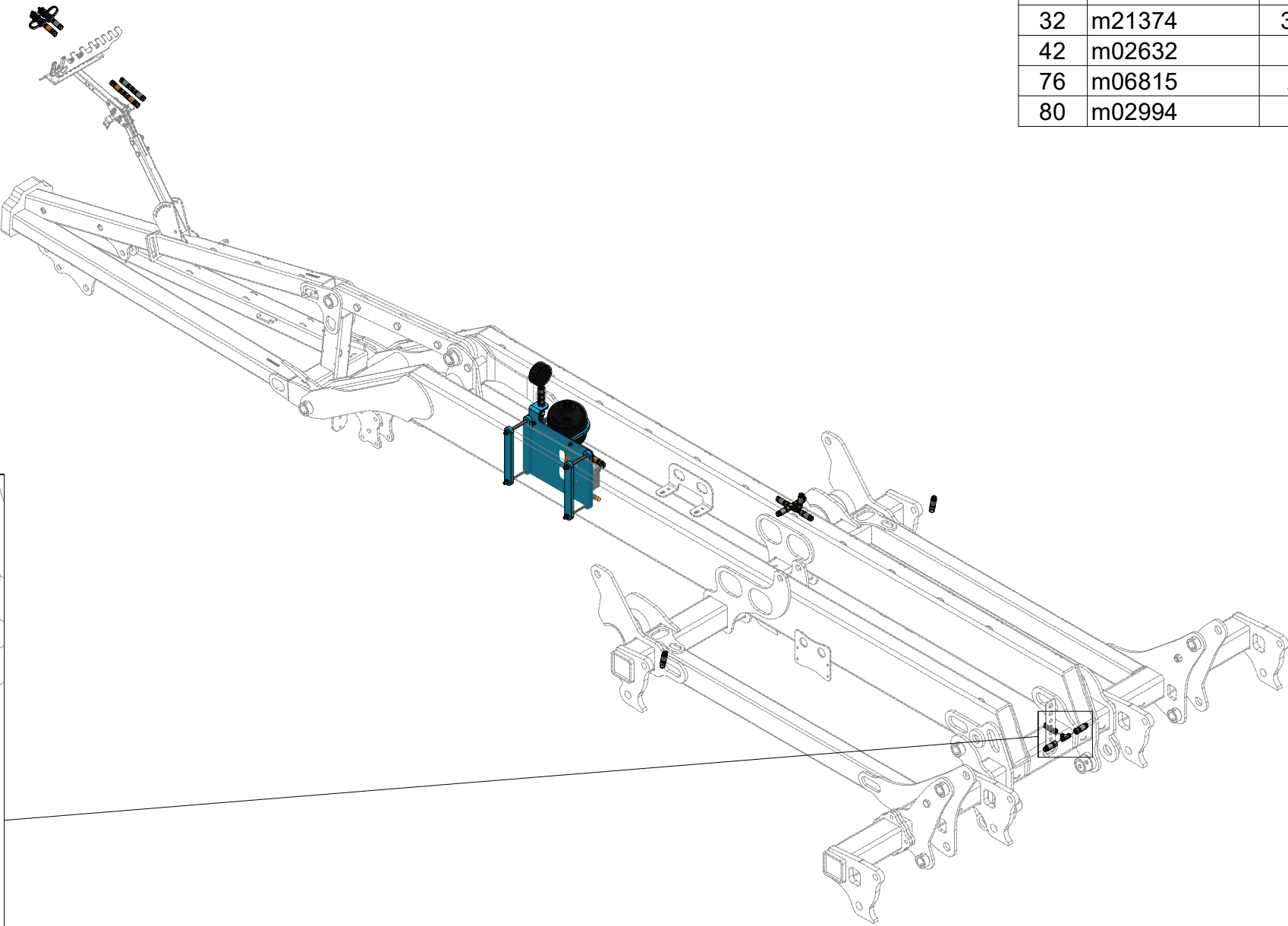
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILLEITUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00063995

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



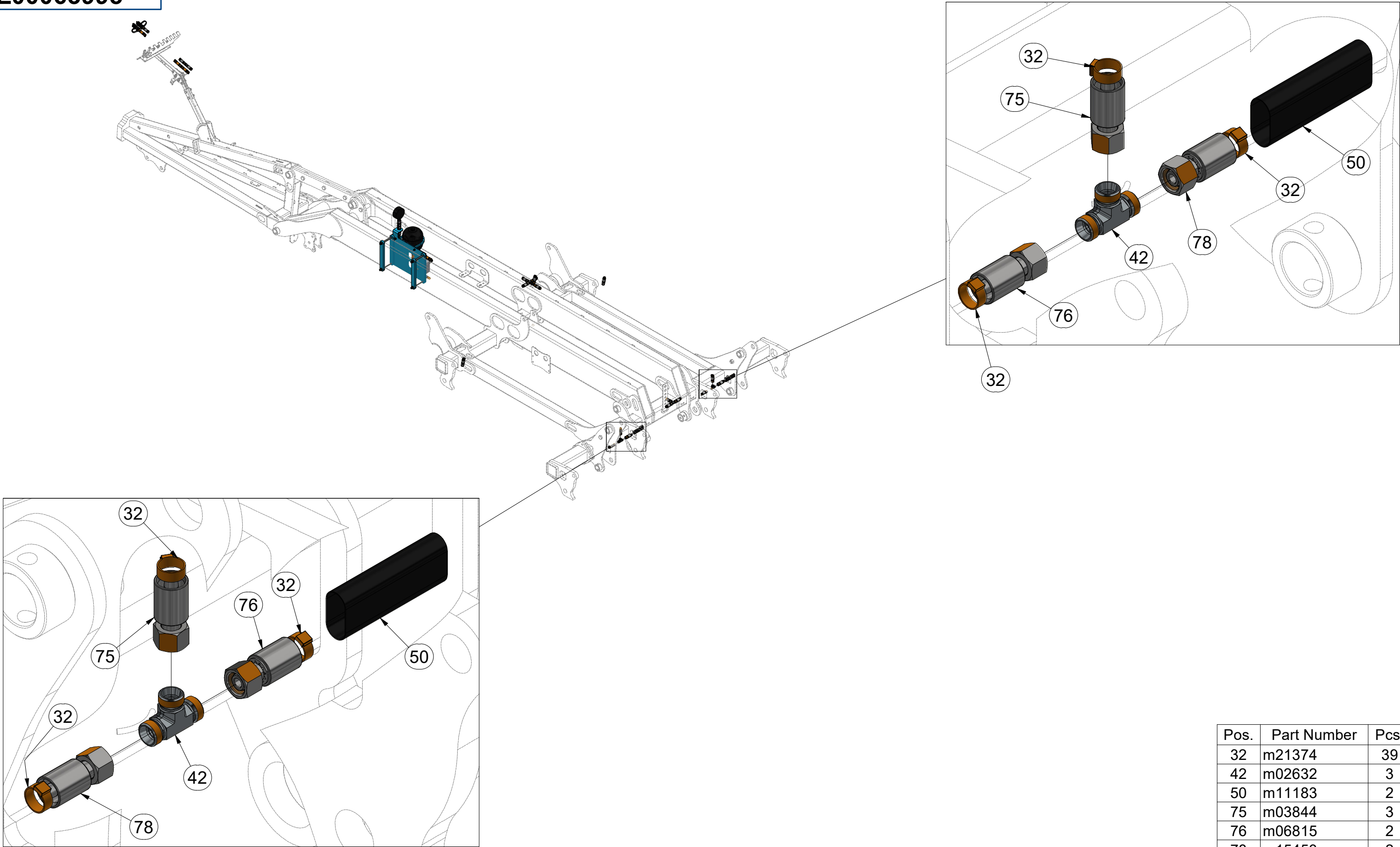
Pos.	Part Number	Pcs.
32	m21374	39
42	m02632	3
76	m06815	2
80	m02994	1



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00063995

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

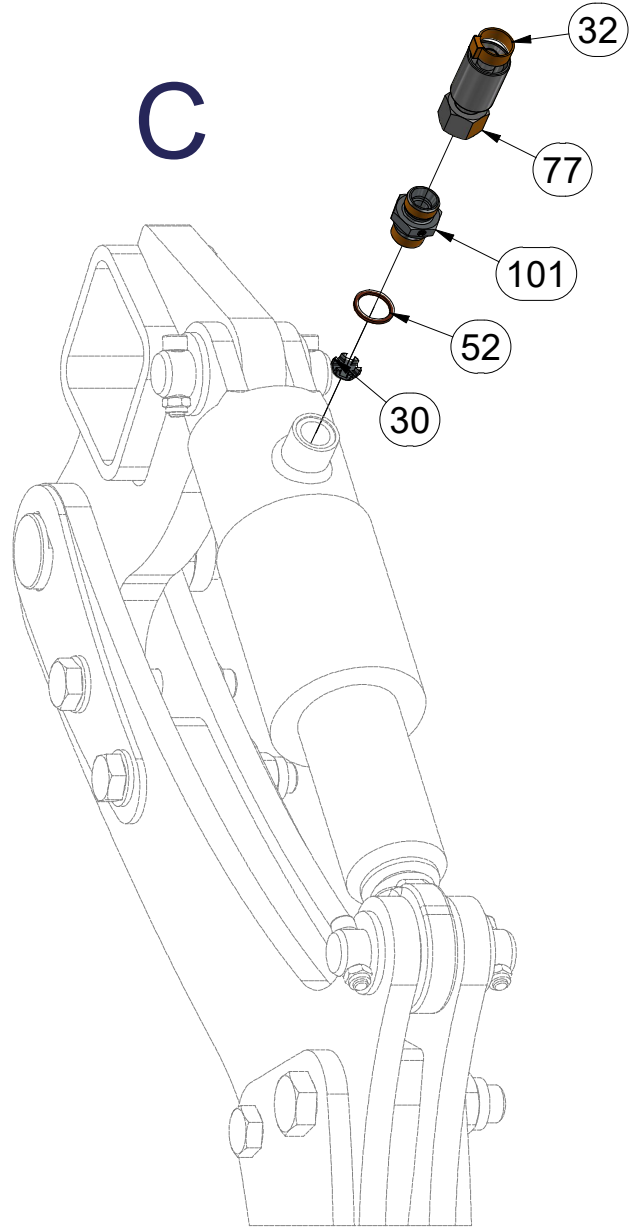
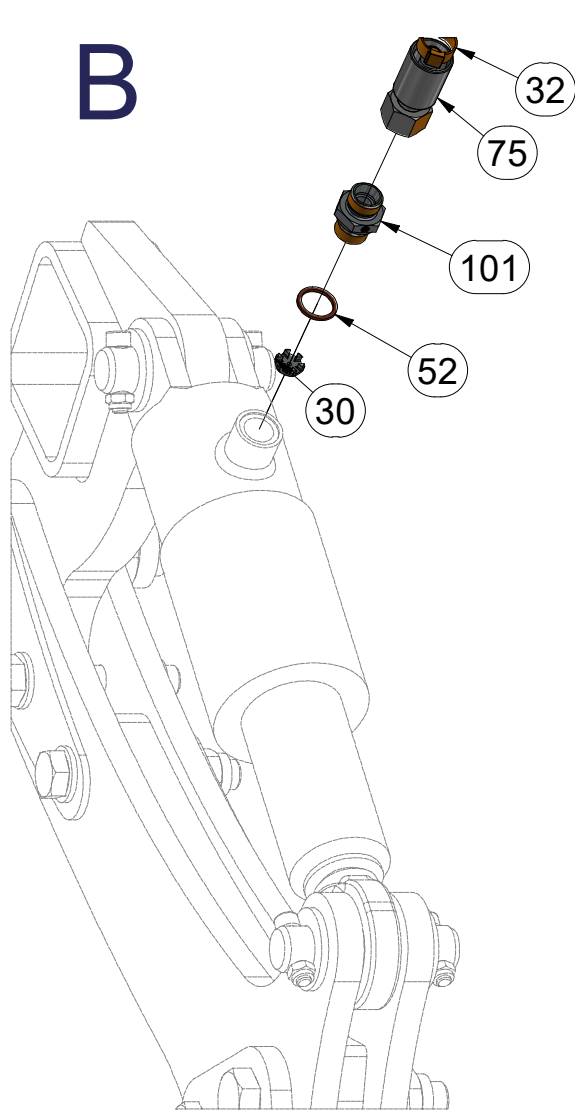
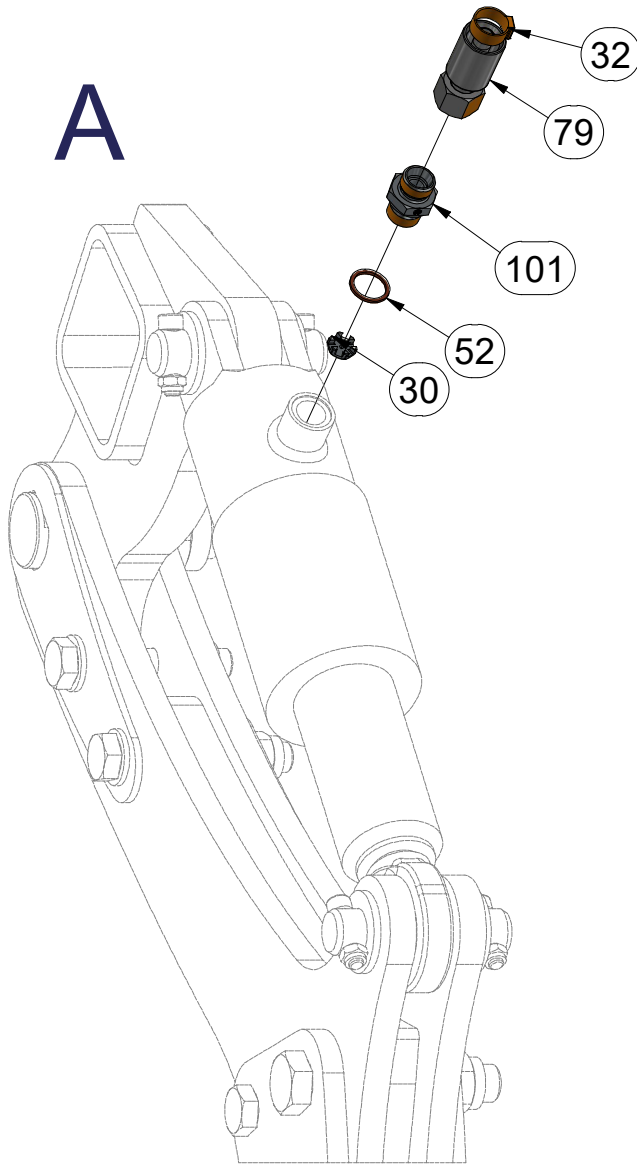
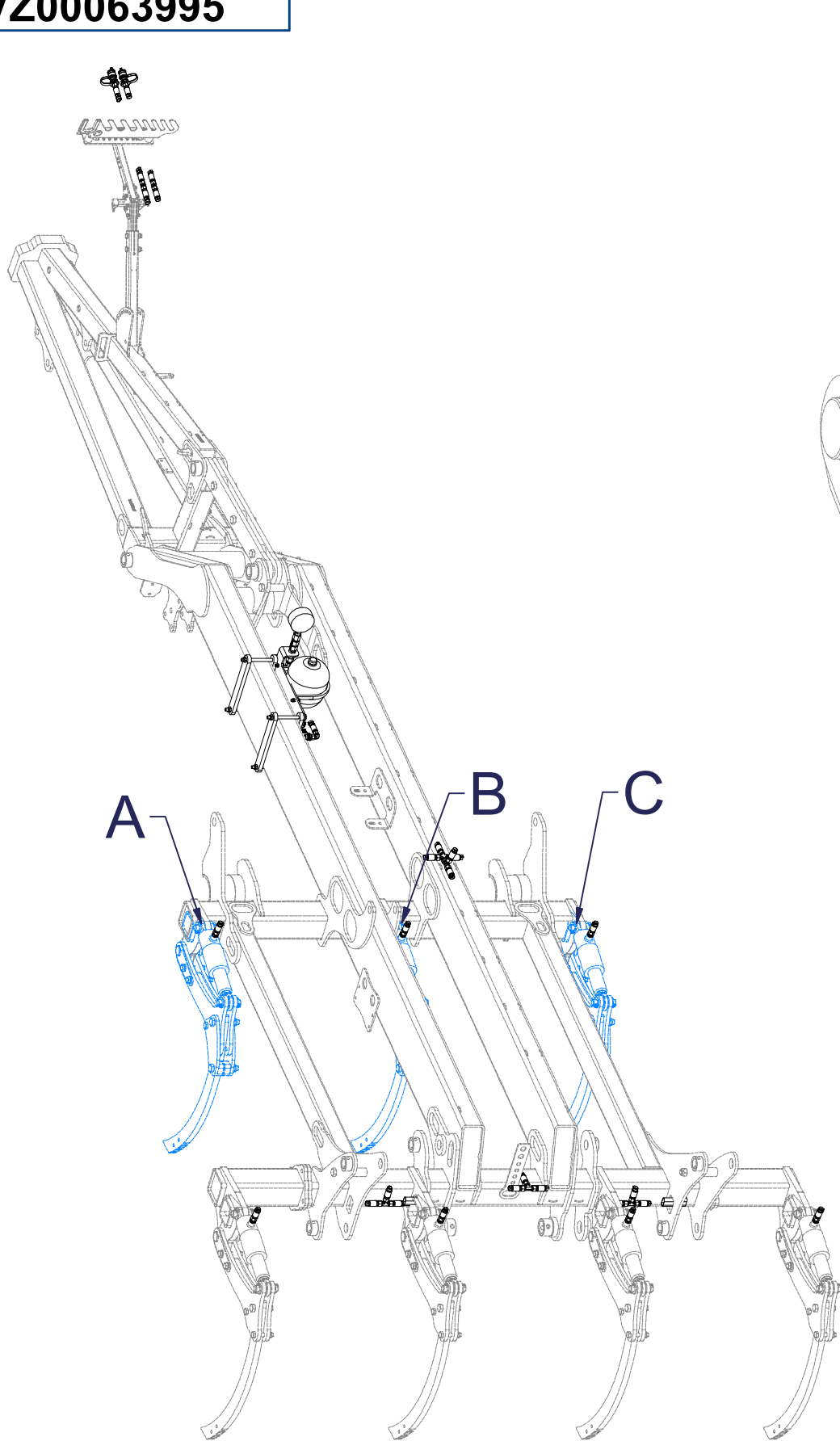


Pos.	Part Number	Pcs.
32	m21374	39
42	m02632	3
50	m11183	2
75	m03844	3
76	m06815	2
78	m15453	2

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00063995

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA

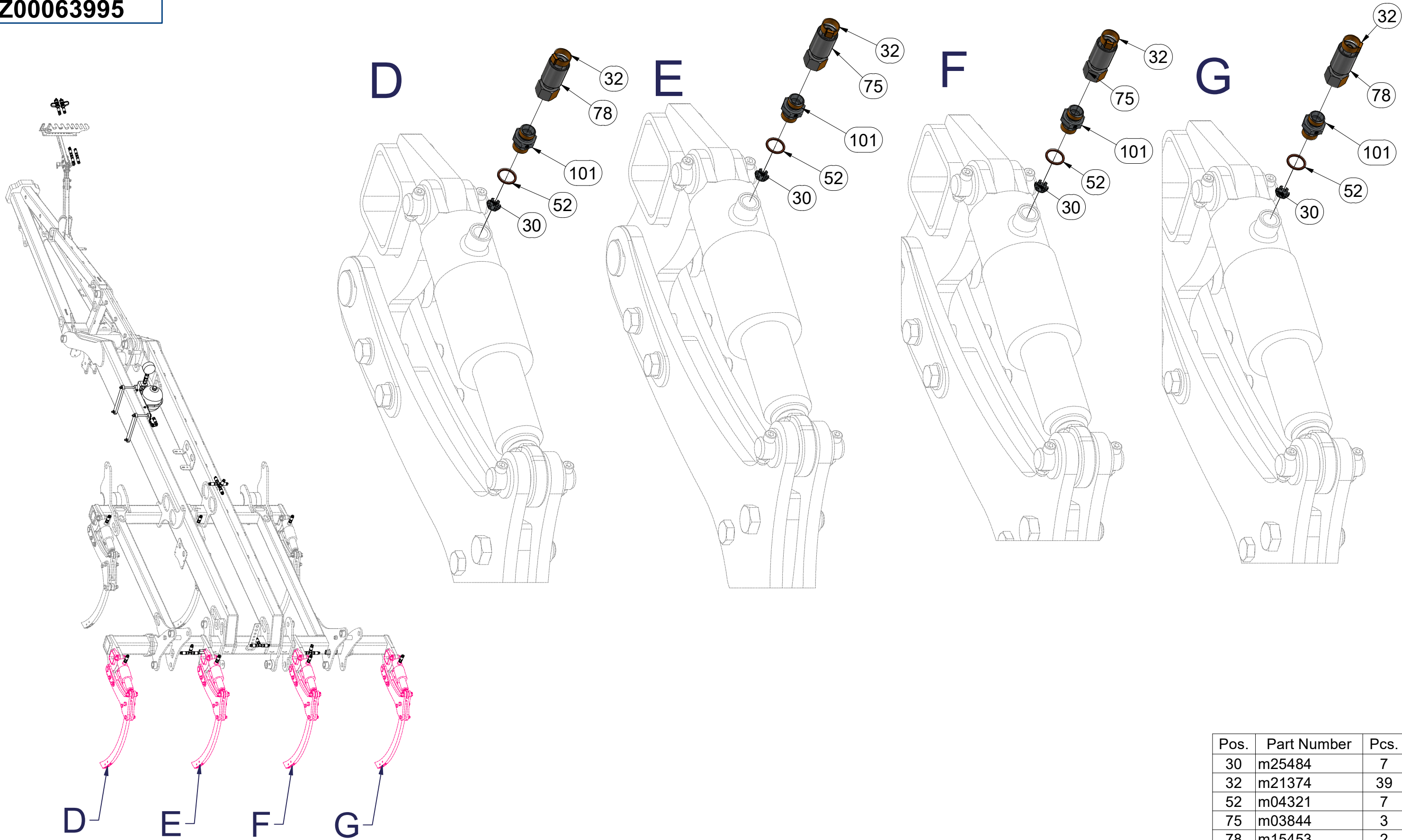


Pos.	Part Number	Pcs.
30	m25484	7
32	m21374	39
52	m04321	7
75	m03844	3
77	m15585	2
79	m15582	1
101	m26989	7

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - ZAHLUBOVÁNÍ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - EINSENKUNG
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - L'ENFONCEMENT

VZ00063995

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - RECESSING
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ЗАГЛУБЛЕНИЕ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - ZAGŁĘBIENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
30	m25484	7
32	m21374	39
52	m04321	7
75	m03844	3
78	m15453	2
101	m26989	7

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

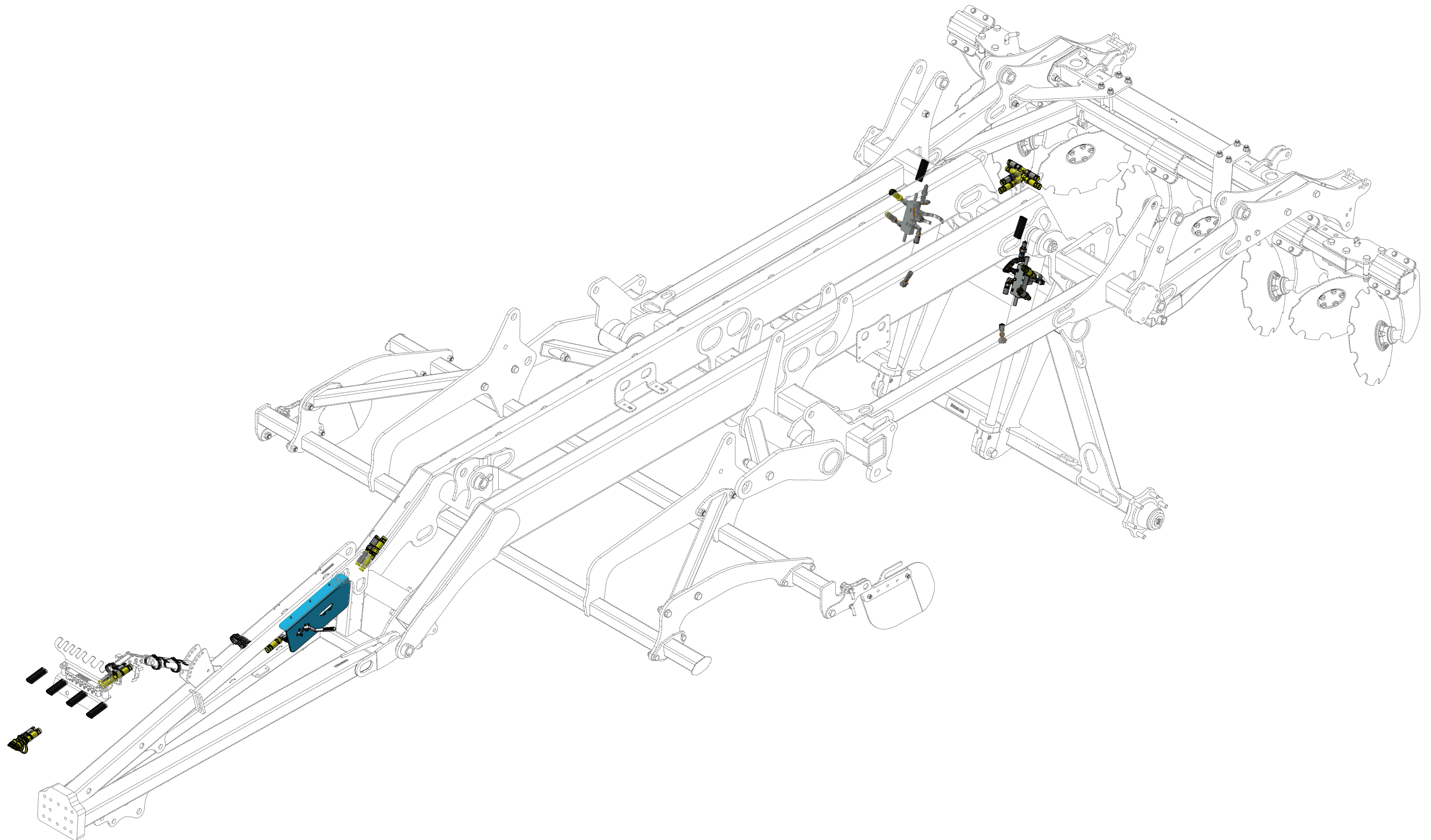
VZ00064177

ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

Ⓐ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI

Farmet

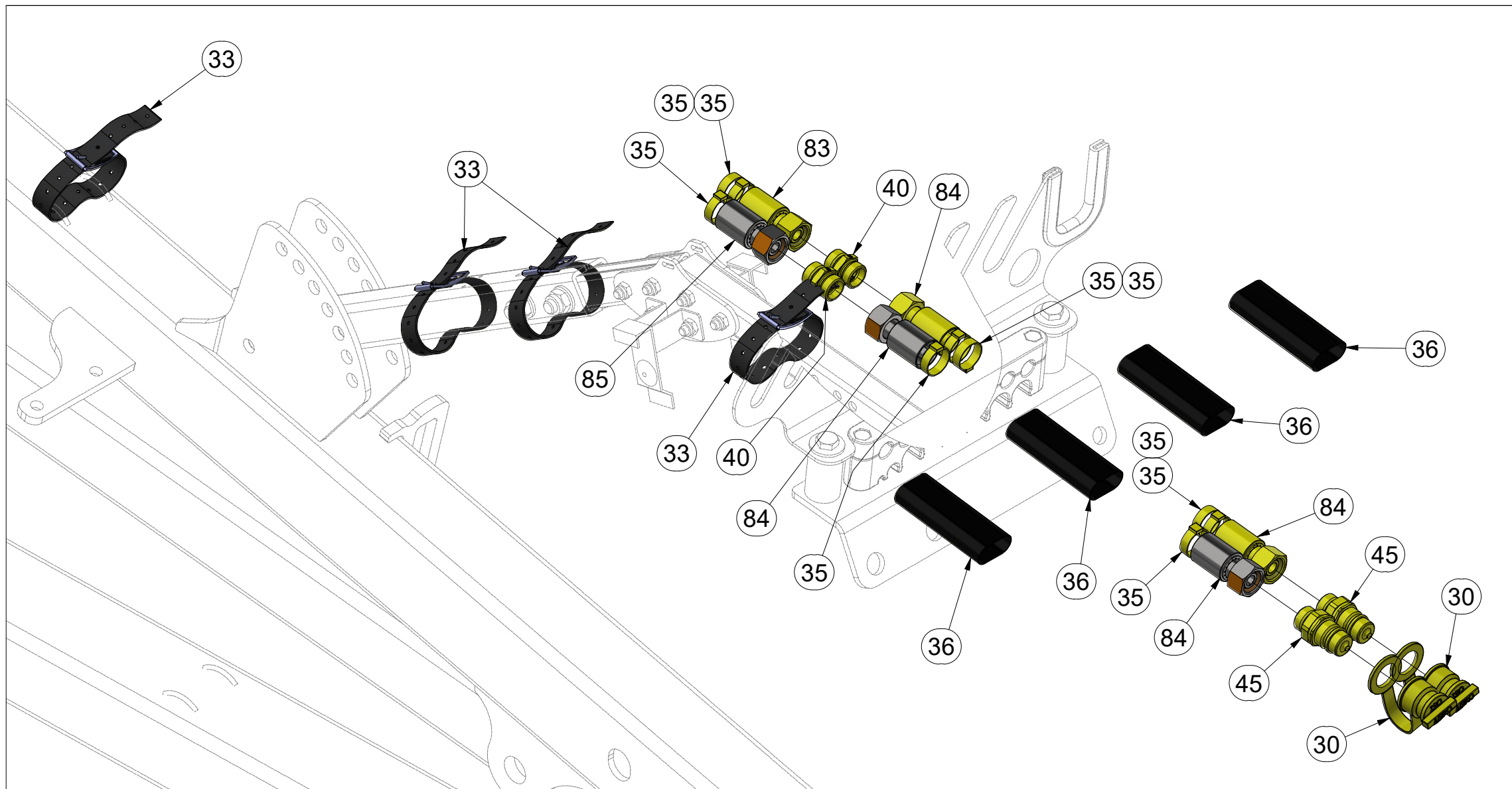
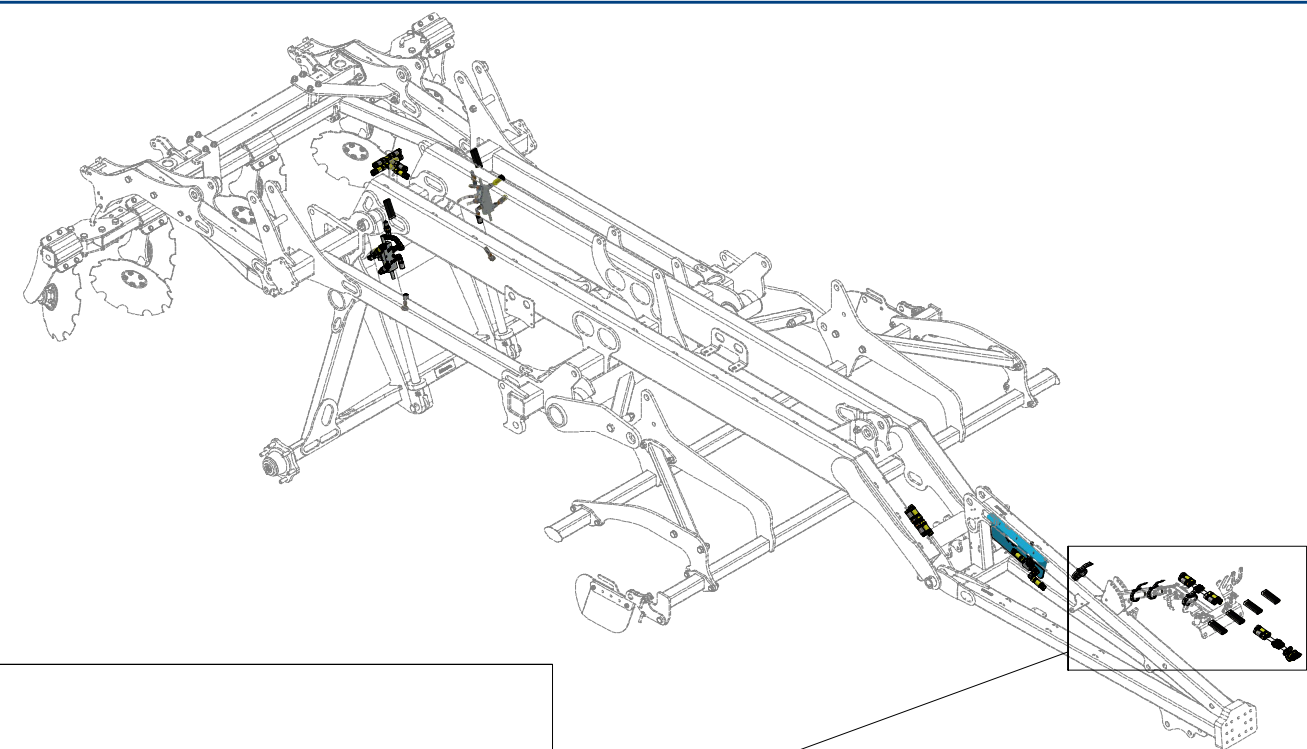


CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00064177

Pos.	Part Number	Pcs.
30	m04023	2
33	m20319	5
35	m11289	42
36	m11183	7
40	m04428	4
45	m04189	2
83	m18117	1
84	m18086	2
85	m18025	1

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

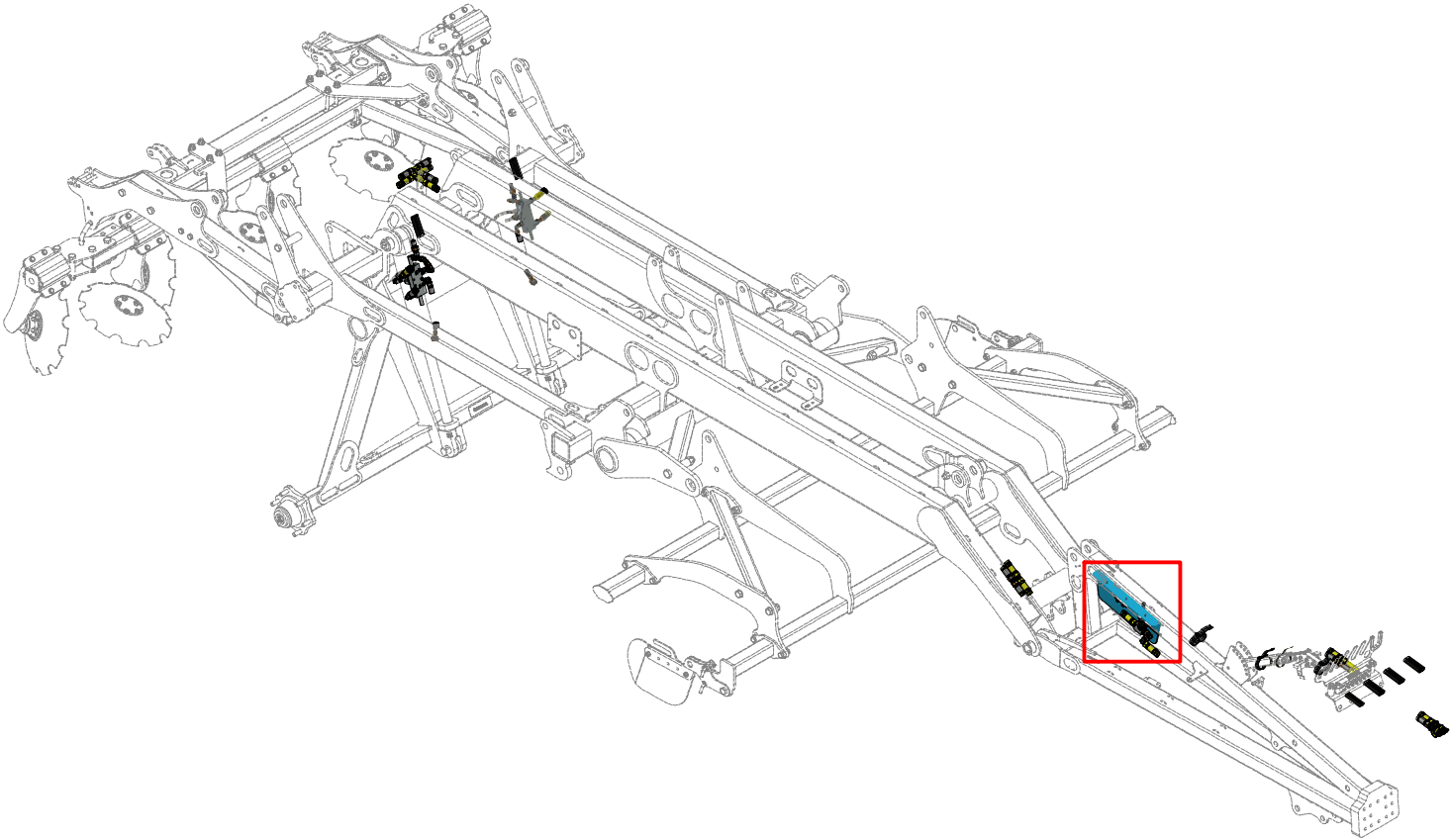
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00064177

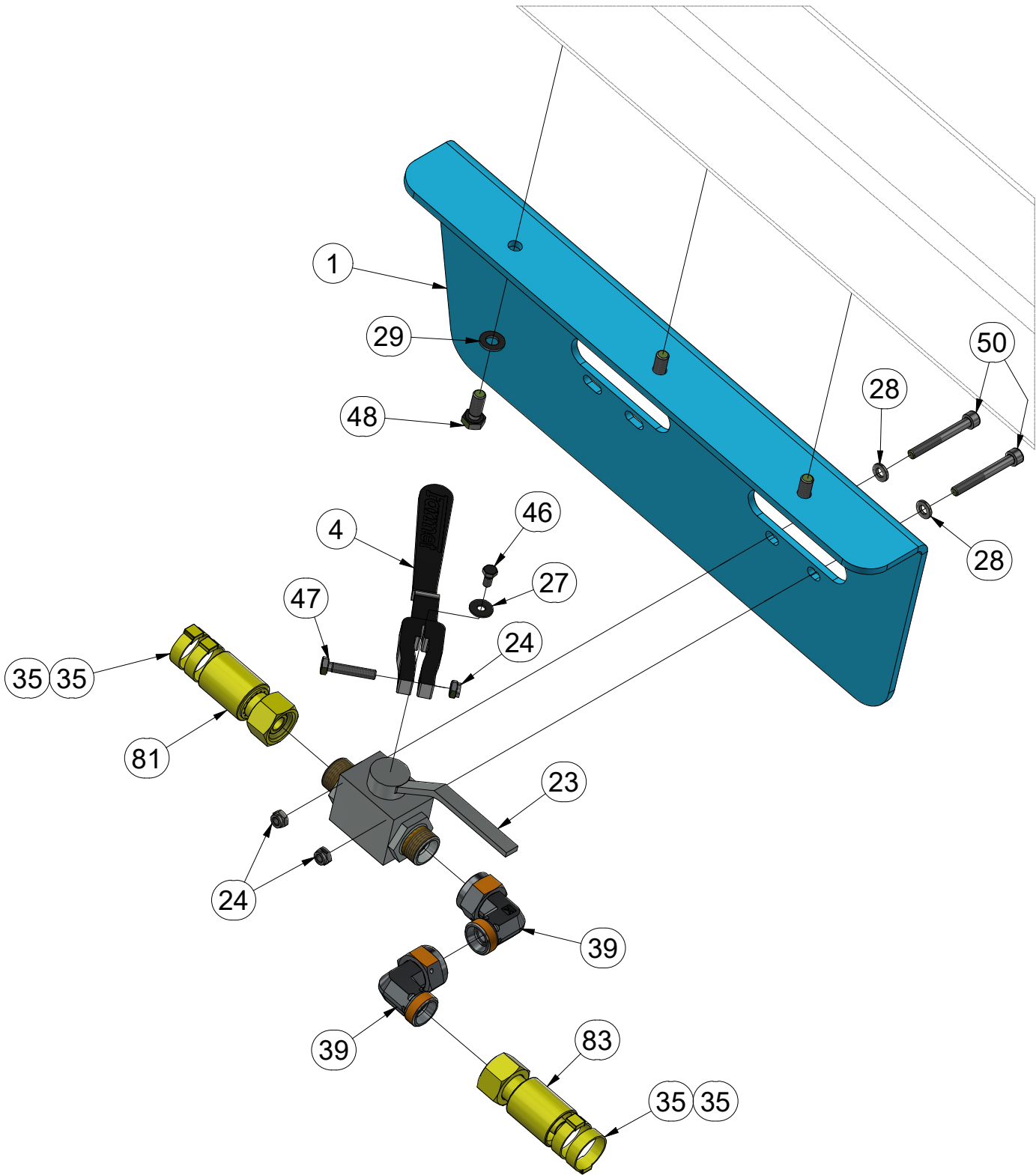
ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓔ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

Ⓗ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



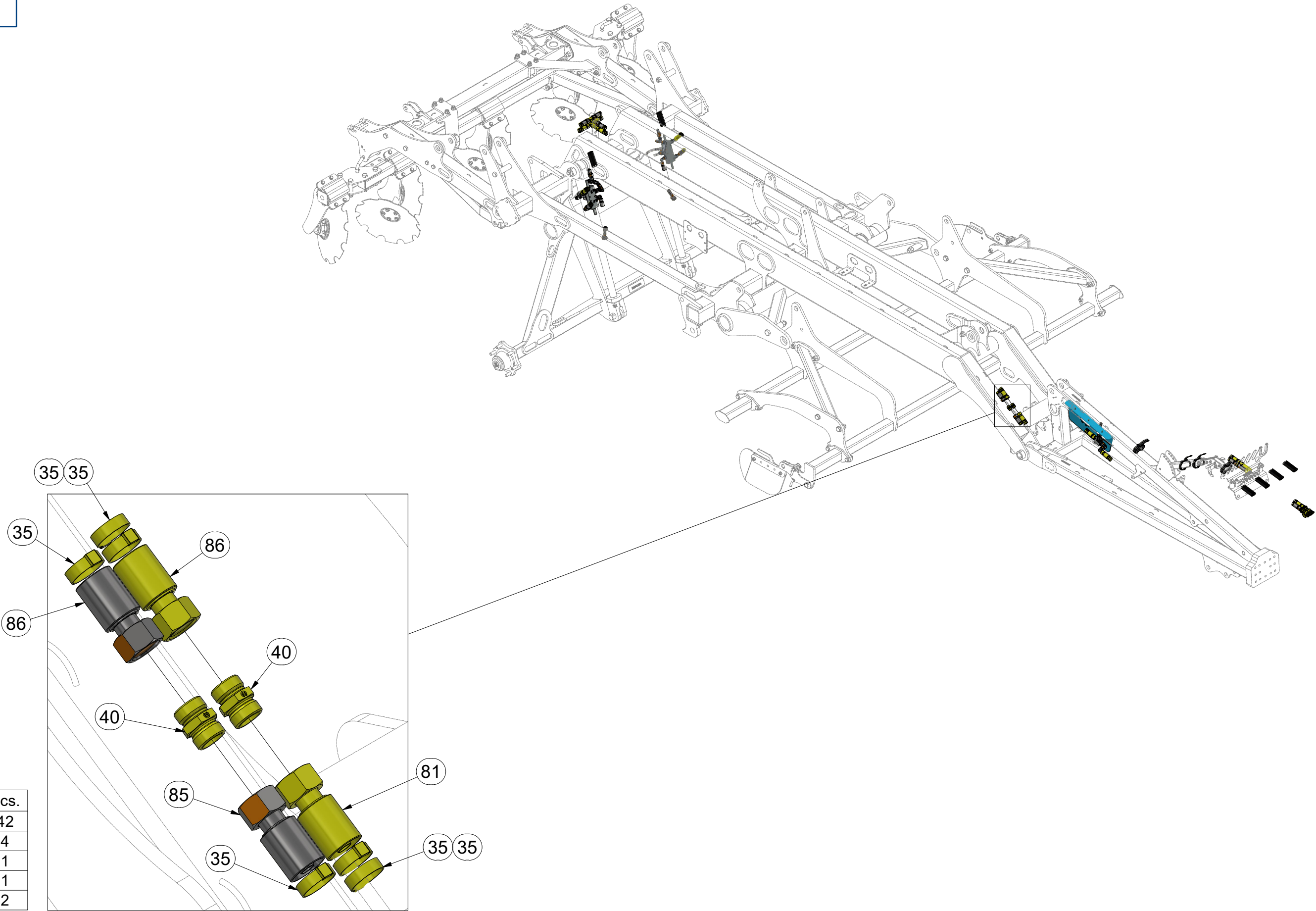
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00056399	1
4	VZ00019789	1
23	m05483	1
24	m05560	3
27	m10438	1
28	m01199	2
29	m01203	3
35	m11289	42
39	m06114	6
46	m07634	1
47	m01077	1
48	m01089	3
50	m07998	2
81	m18024	1
83	m18117	1



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00064177

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
35	m11289	42
40	m04428	4
81	m18024	1
85	m18025	1
86	m09252	2

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE

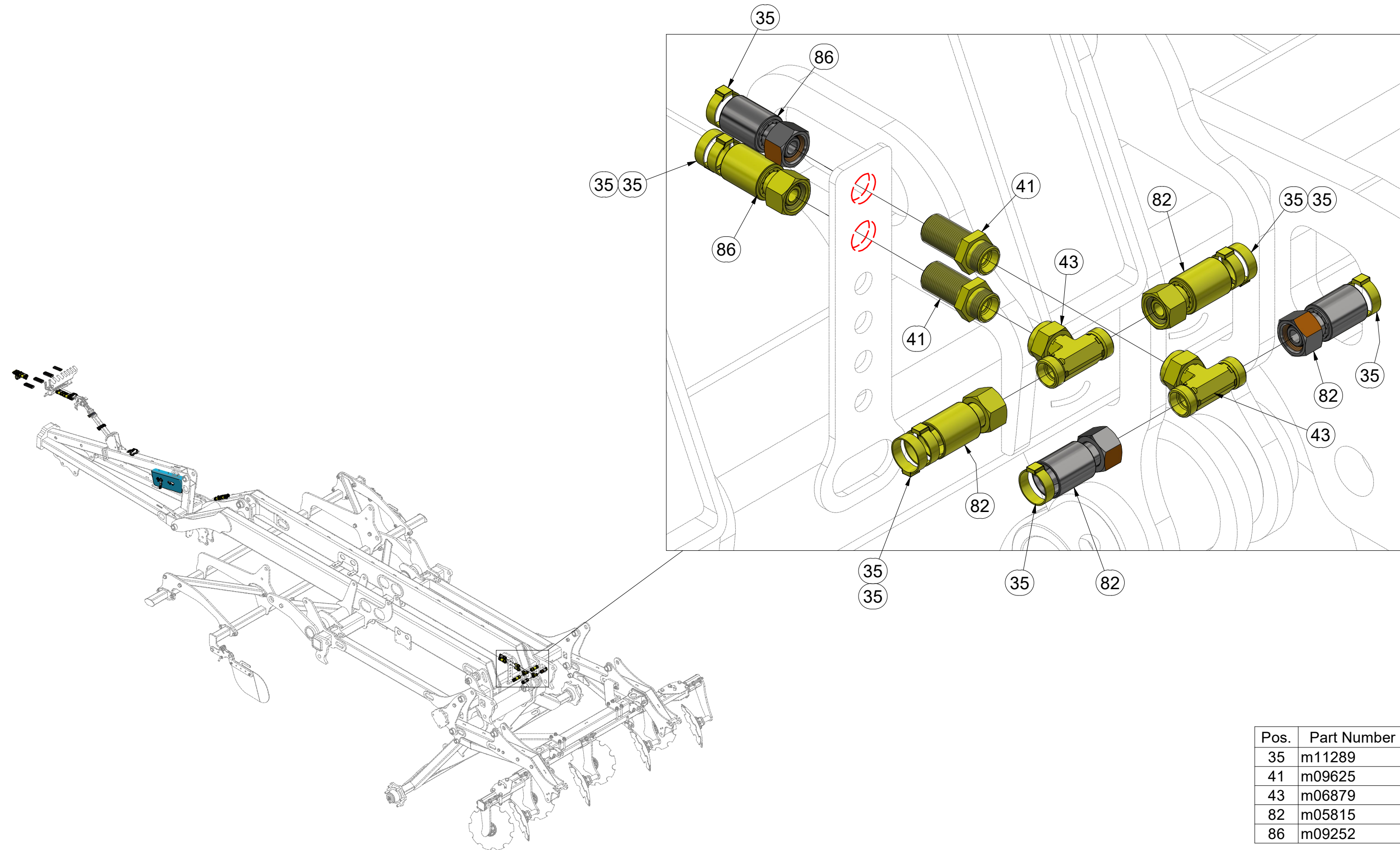
Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00064177

ⒼB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION

Ⓐ RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ

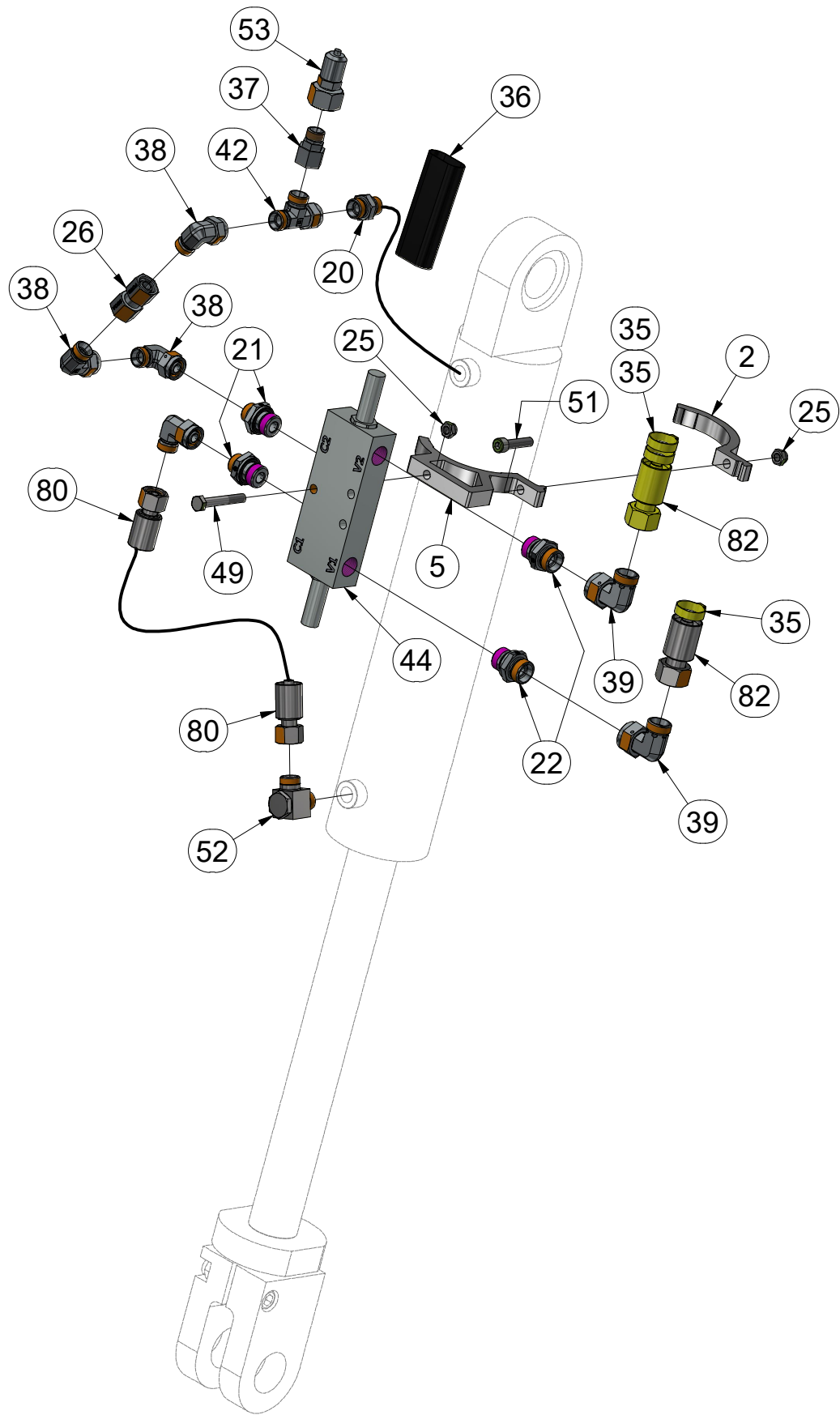
Ⓟ PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



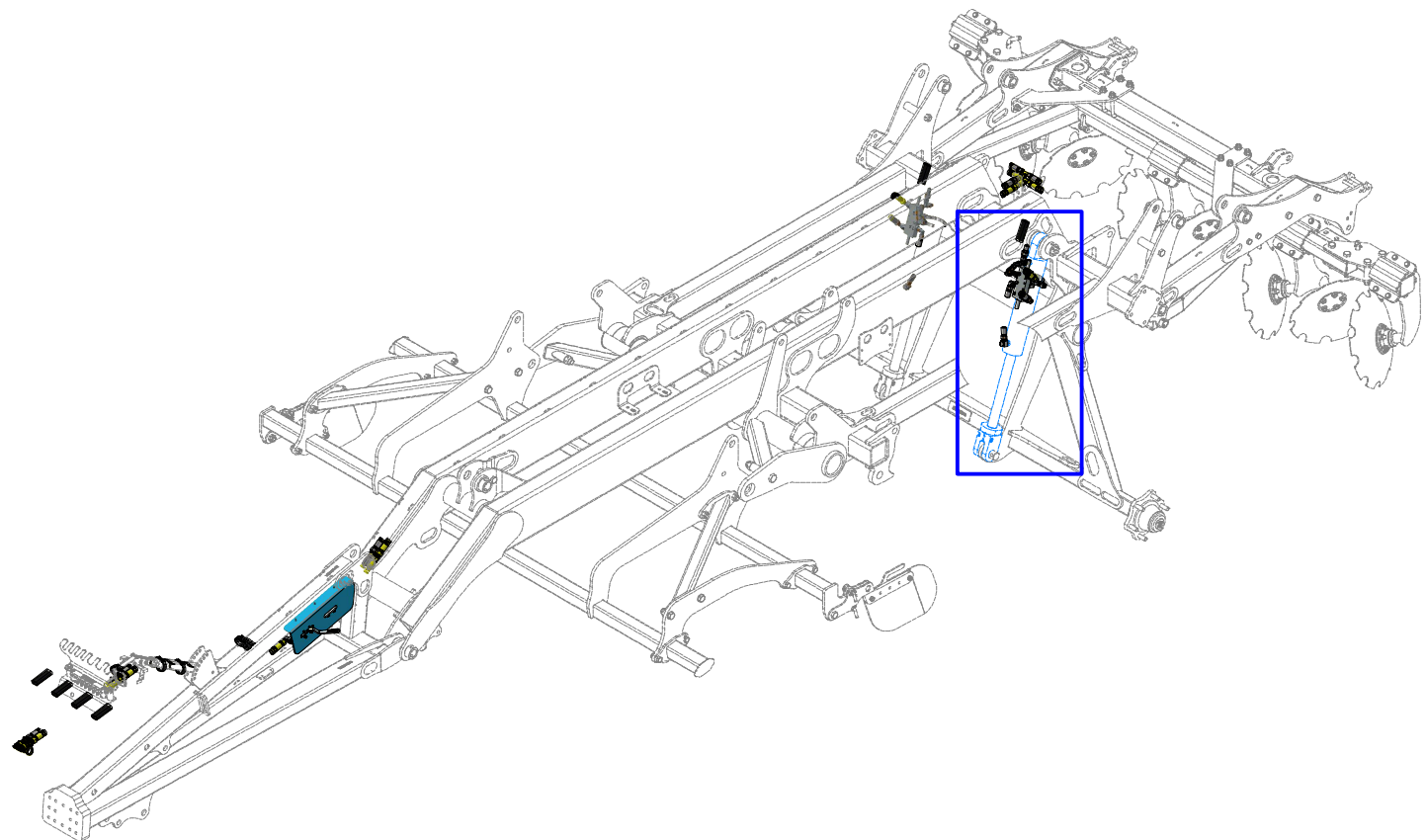
Pos.	Part Number	Pcs.
35	m11289	42
41	m09625	2
43	m06879	2
82	m05815	4
86	m09252	2

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00064177



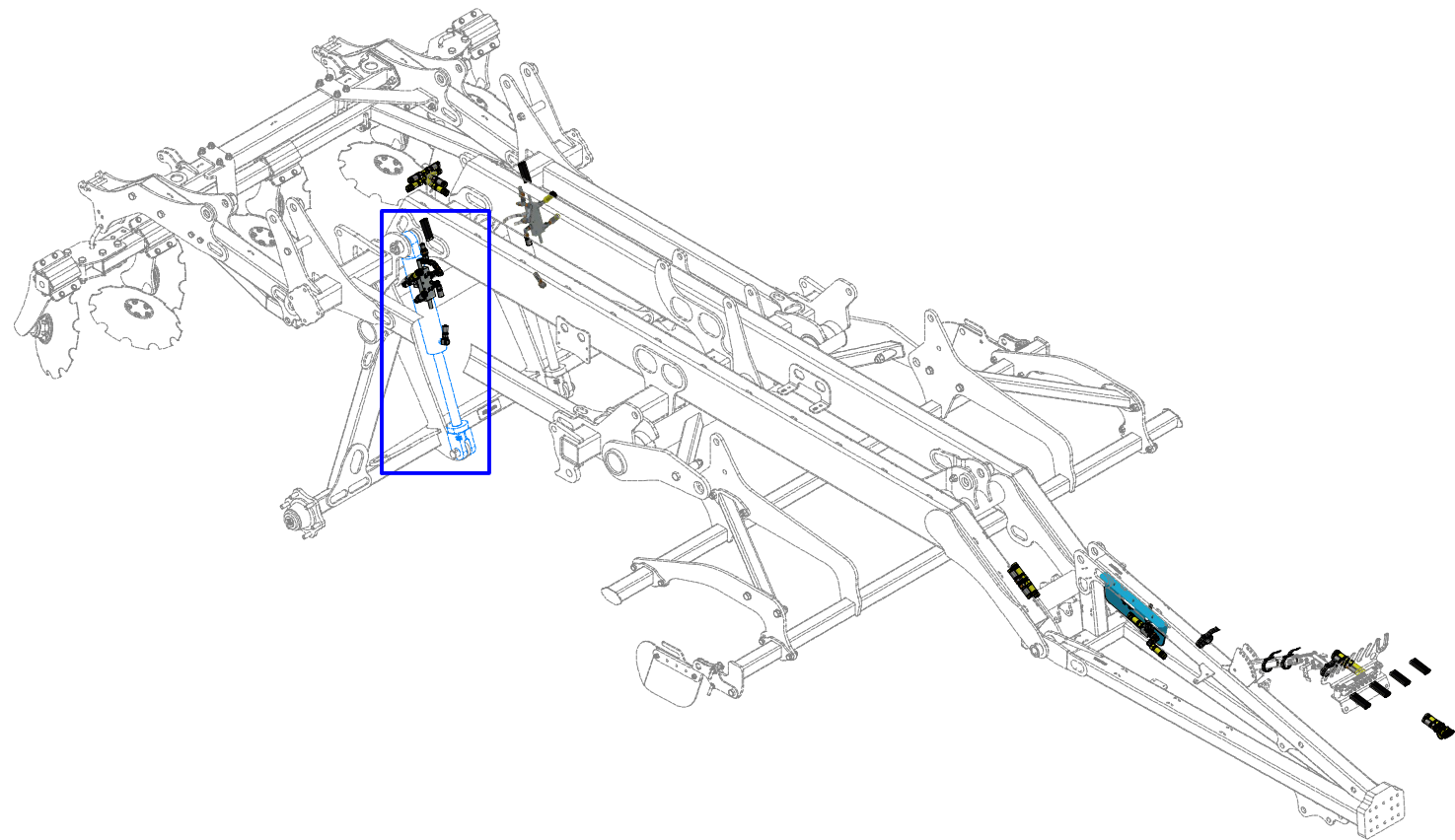
GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00005218	2
5	VZ00061734	2
20	m10097	2
21	m06321	4
22	m06435	4
25	m04503	4
26	m22306	2
35	m11289	42
36	m11183	7
37	m09986	2
38	m07654	8
39	m06114	6
42	m08299	2
44	m26094	2
49	m10593	2
51	m09464	2
52	m20882	2
53	m08760	2
80	m22165	2
82	m05815	4

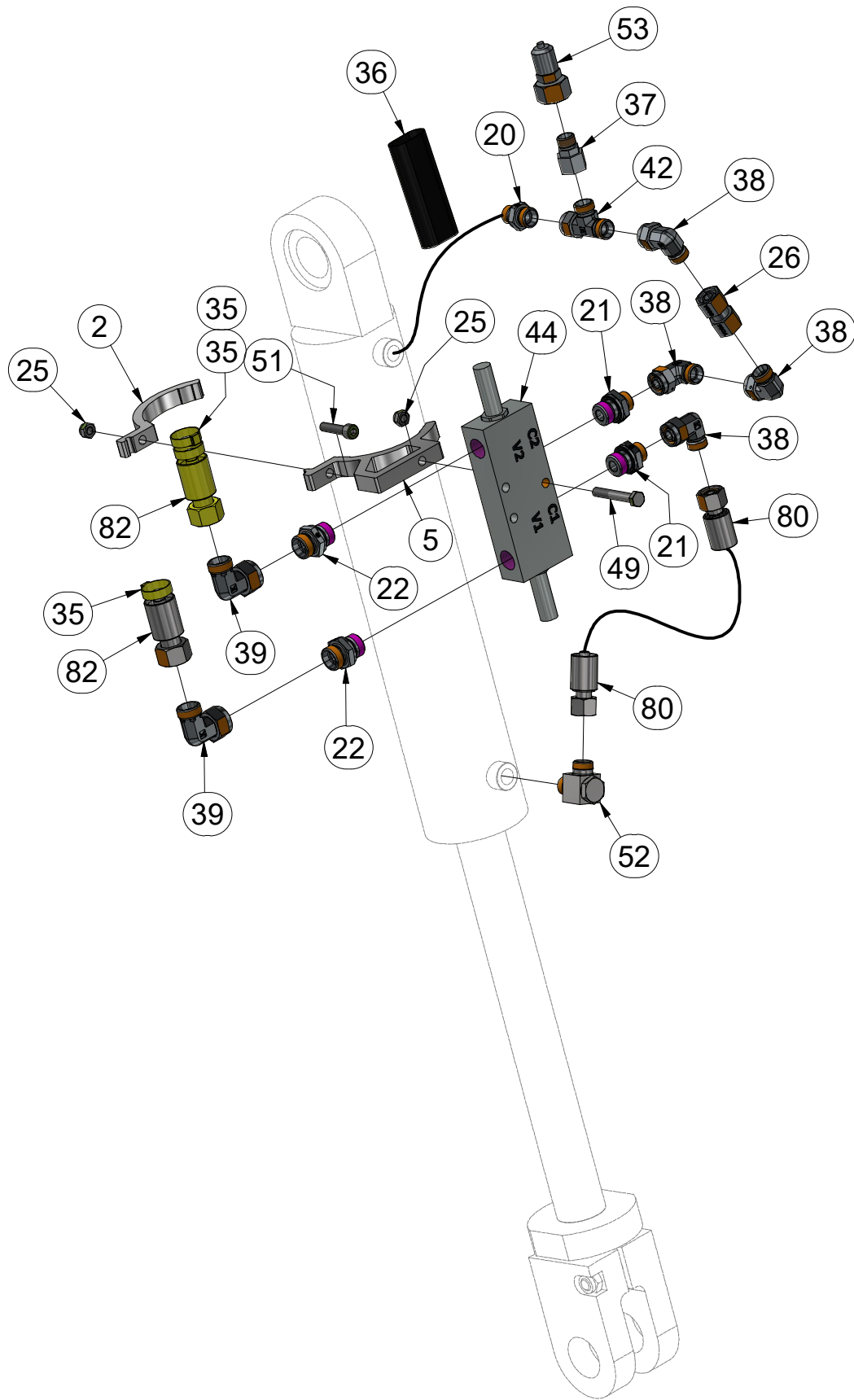
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD NÁPRAVY
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG ACHSE
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DE L'ESSIEU

VZ00064177



Pos.	Part Number	Pcs.
2	VZ00005218	2
5	VZ00061734	2
20	m10097	2
21	m06321	4
22	m06435	4
25	m04503	4
26	m22306	2
35	m11289	42
36	m11183	7
37	m09986	2
38	m07654	8
39	m06114	6
42	m08299	2
44	m26094	2
49	m10593	2
51	m09464	2
52	m20882	2
53	m08760	2
80	m22165	2
82	m05815	4

GB HYDRAULIC AXLE DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОСИ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD OSI



ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - DISKŮ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - DISKS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - DISQUES

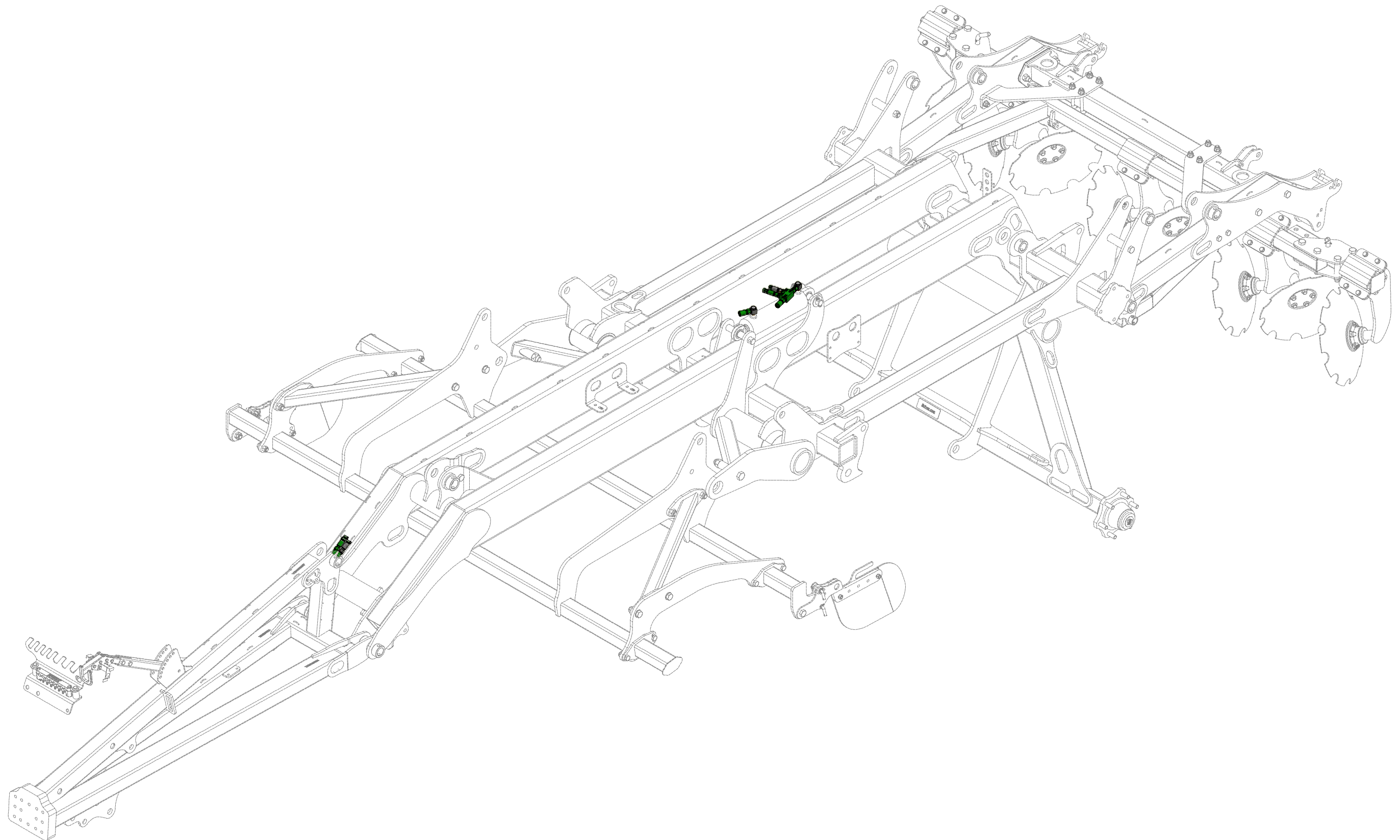
VZ00064211

ⒸGB HYDRAULIC DISTRIBUTION - DISC

ⒸRU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ДИСКОВ

ⒸPL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - TALERZY

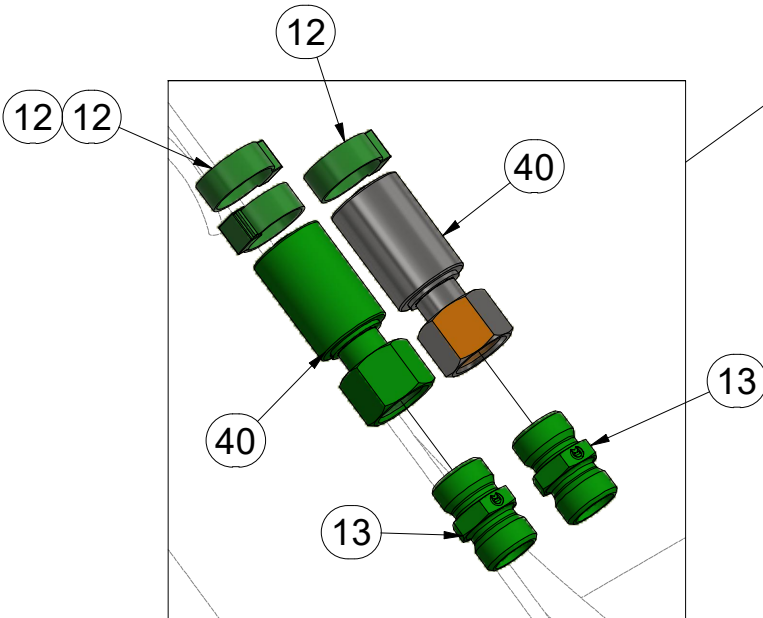
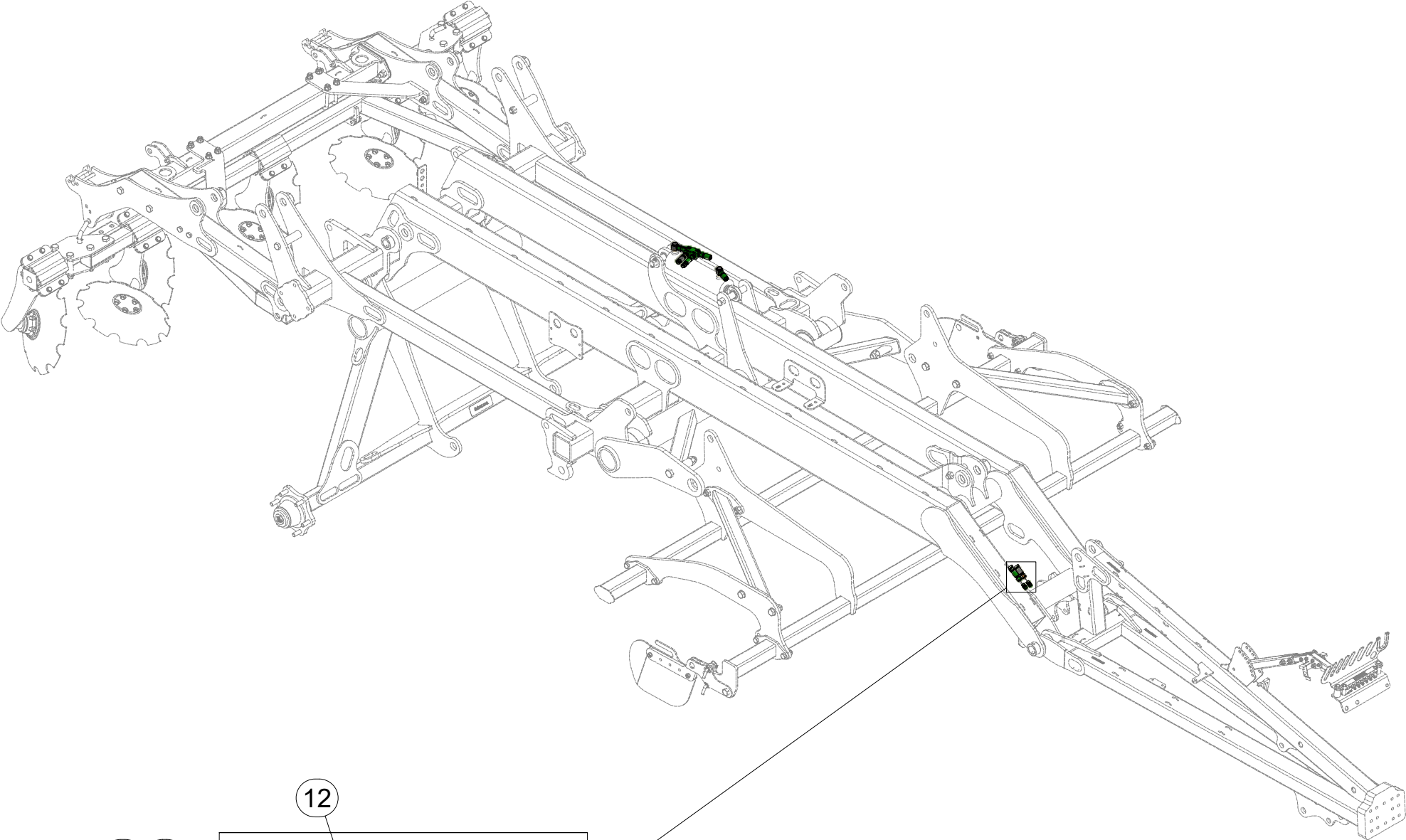
Farmet



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - DISKŮ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - DISKS
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - DISQUES

VZ00064211

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - DISC
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ДИСКОВ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - TALERZY

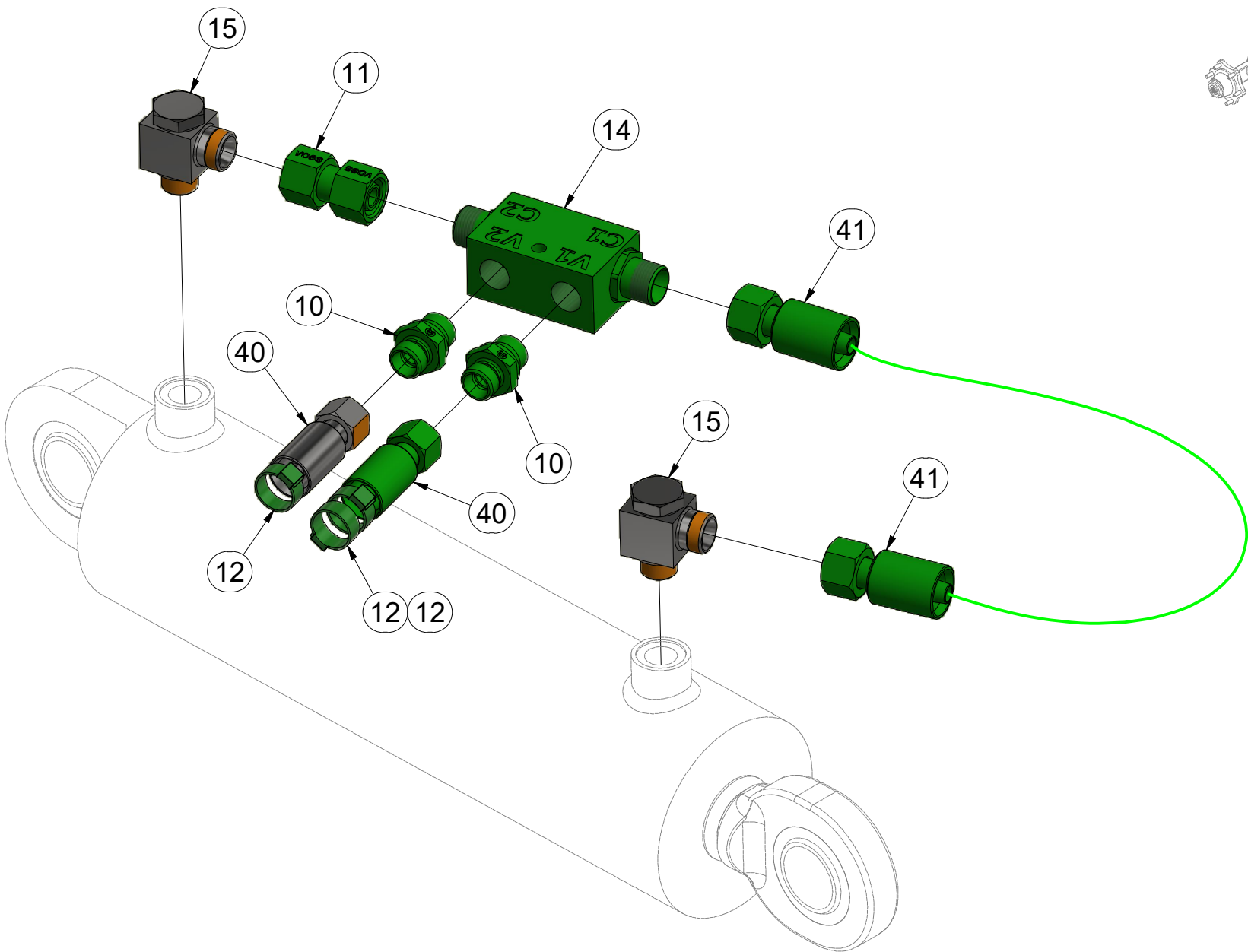
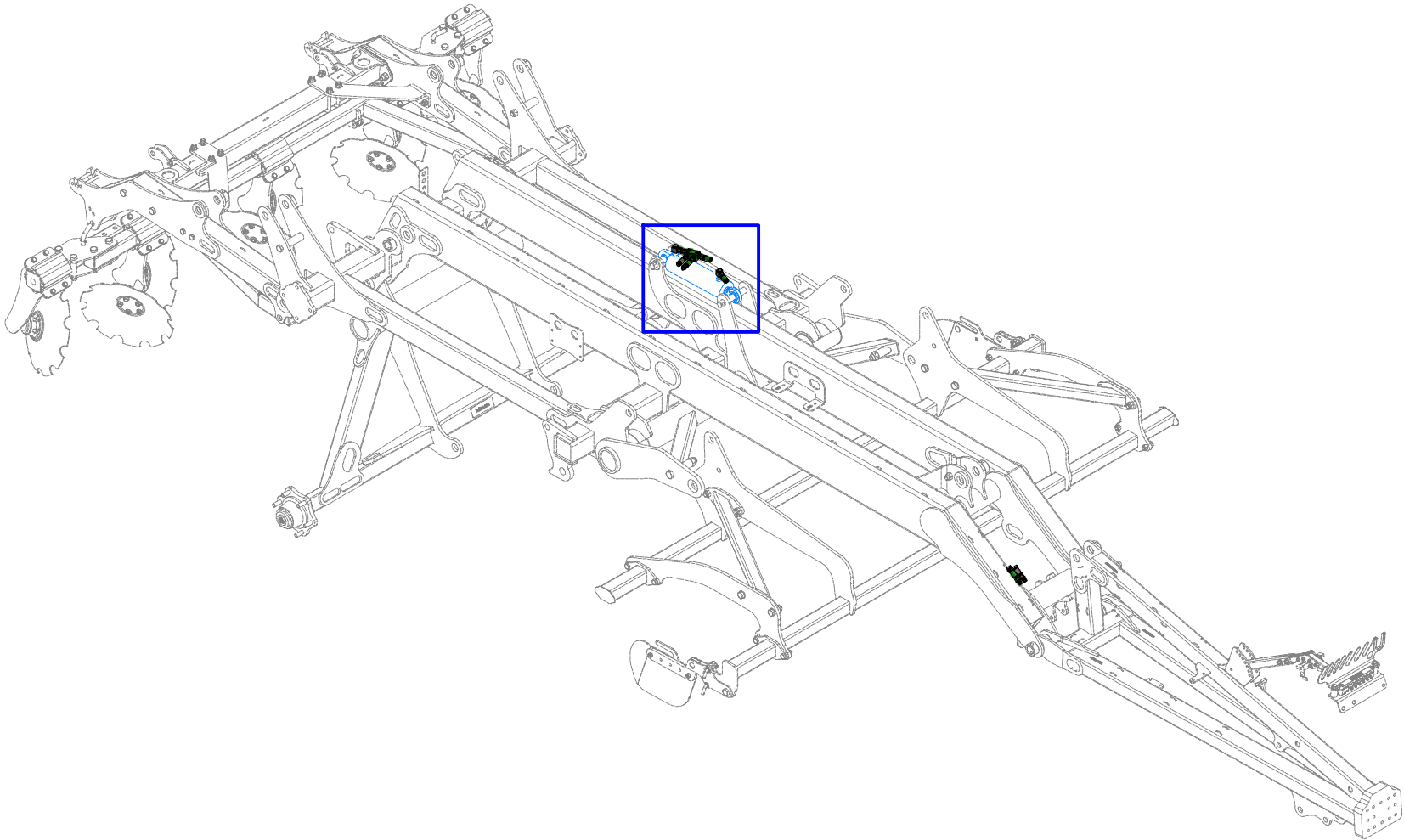


Pos.	Part Number	Pcs.
12	m11282	8
13	m03213	2
40	m05763	2

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - DISKŮ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - DISKS
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - DISQUES

VZ00064211

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - DISC
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ДИСКОВ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - TALERZY



Pos.	Part Number	Pcs.
10	m06528	2
11	m22306	1
12	m11282	8
14	m08083	1
15	m20882	2
40	m05763	2
41	m03845	1

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - DISKŮ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG - DISKS

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE - DISQUES

VZ00064208

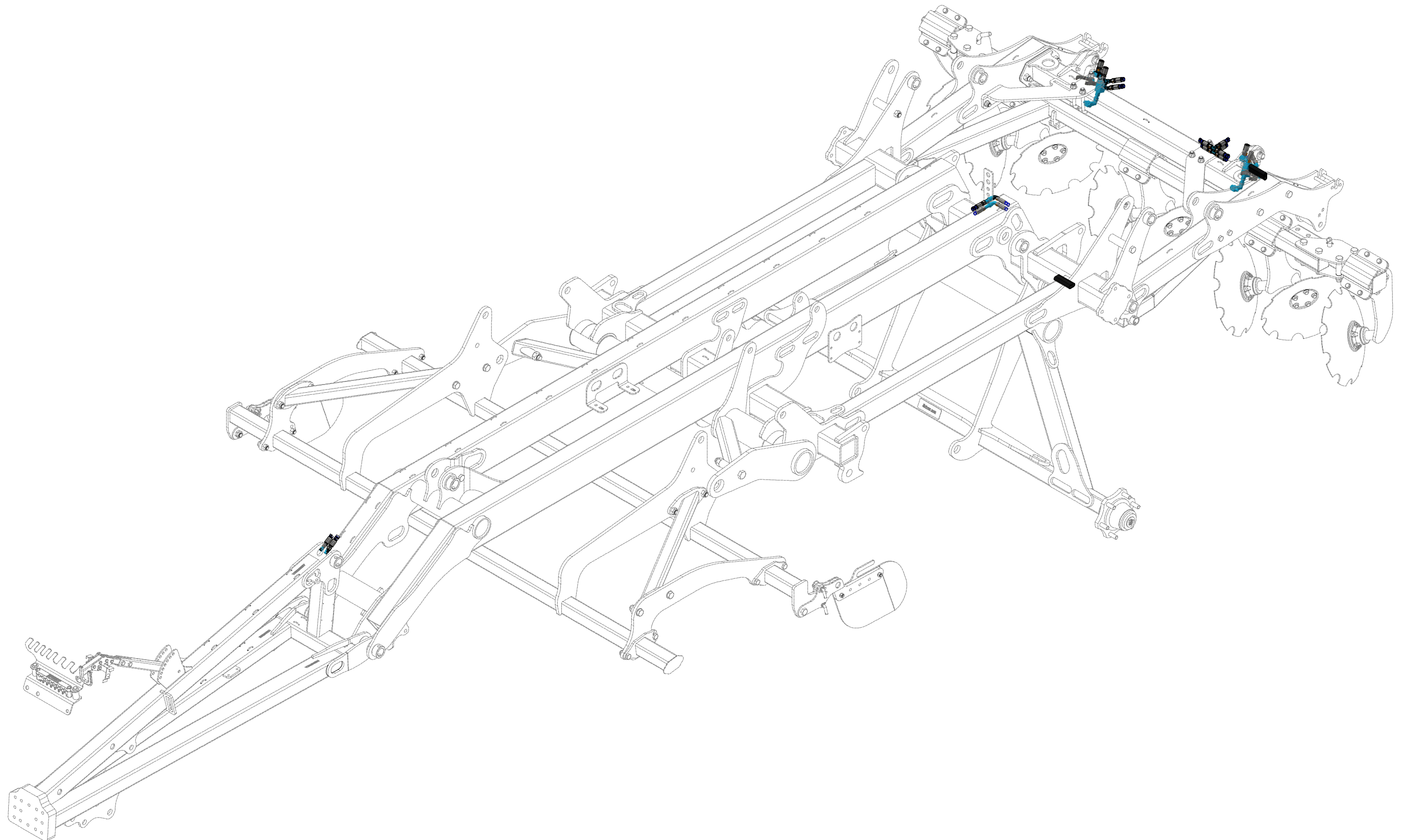
ⒸB HYDRAULIC DISTRIBUTION - DISC

ⒶГ ИД РА В Л И Ч Е С К О Е Р А С П Р Е Д Е Л Е Н И Е - Д И С К О В

ⒶГ ИД РА В Л И Ч Е С К О Е R А С П Р Е Д Е Л Е Н И Е - Д И С К О В

ⒶГ ИД РА В Л И Ч Е С К О Е R А С П Р Е Д Е Л Е Н И Е - Д И С К О В

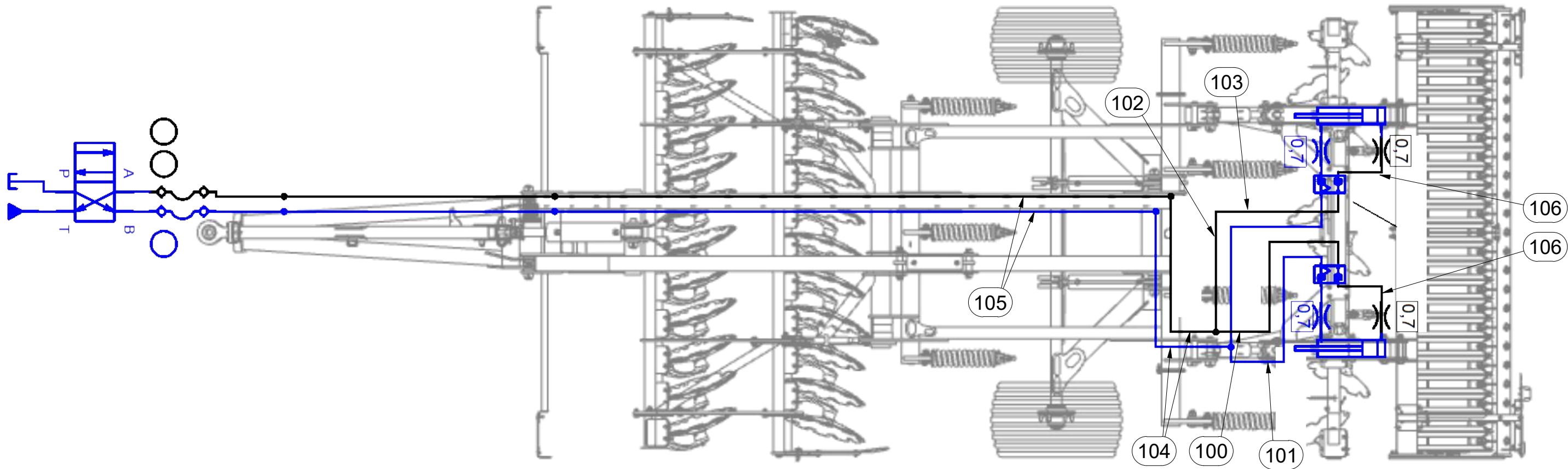
Farmet



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - DISKŮ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - DISKS
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - DISQUES

VZ00064208

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - DISC
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ДИСКОВ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - TALERZY

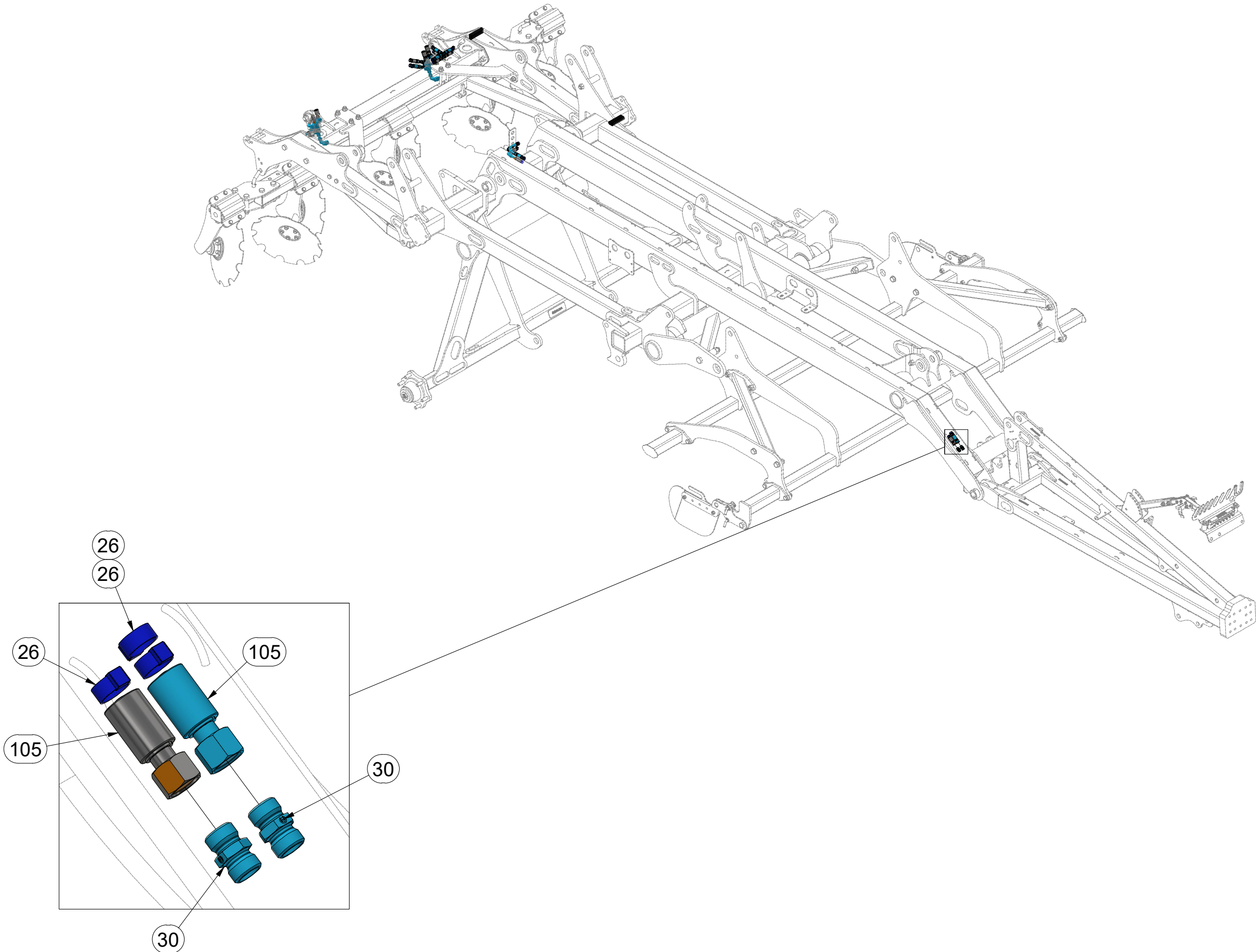


Pos.	Part Number	Pcs.
100	m09628	1
101	m04761	1
102	m07360	1
103	m11113	1
104	m07648	2
105	m05216	2
106	m03845	2

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - DISKŮ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - DISKS
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - DISQUES

VZ00064208

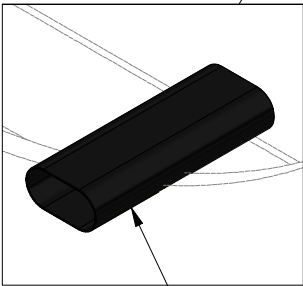
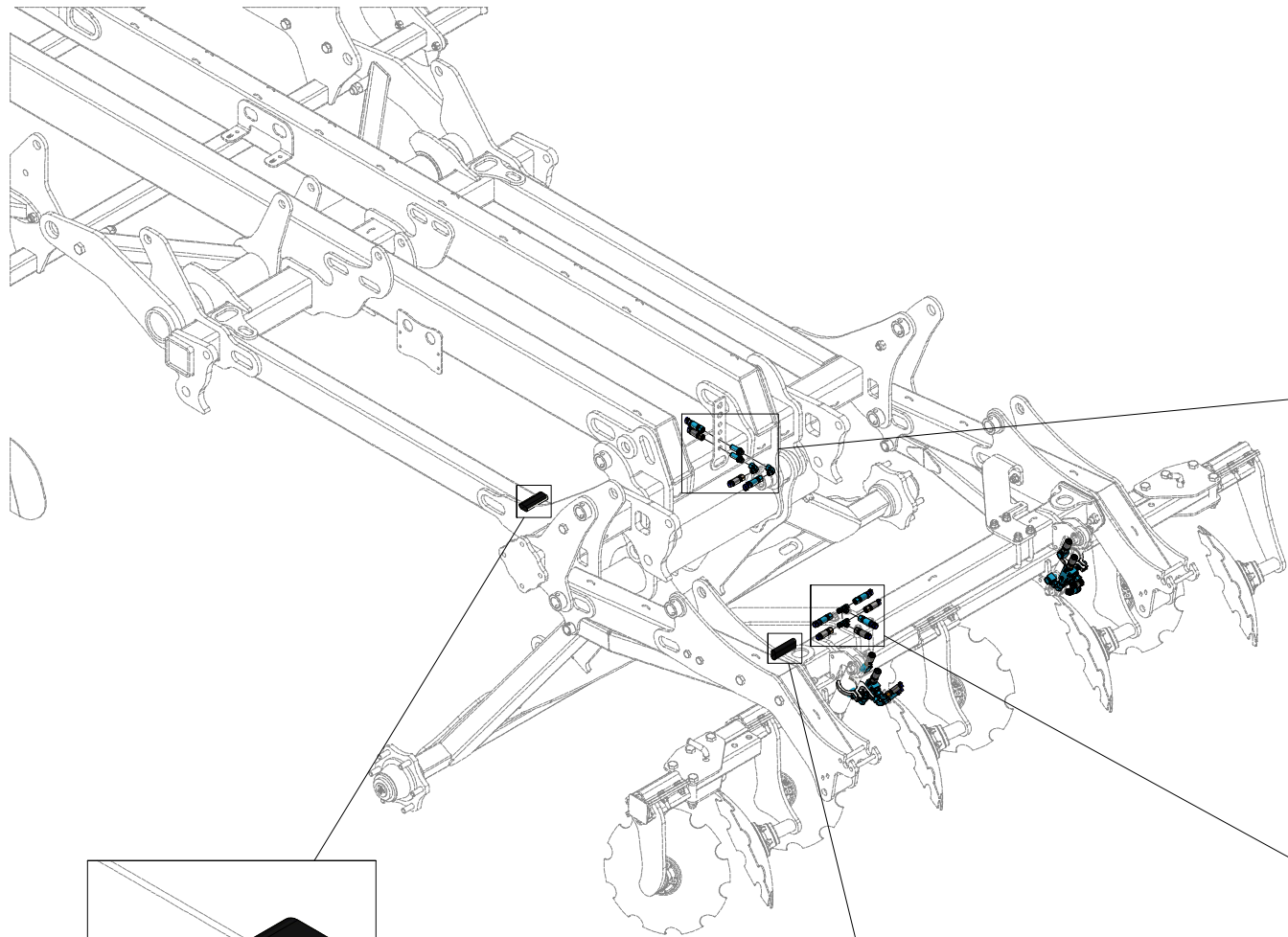
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - DISC
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ДИСКОВ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - TALERZY



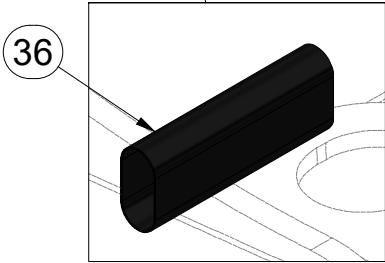
Pos.	Part Number	Pcs.
26	m11253	24
30	m03213	2
105	m05216	2

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - DISKŮ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - DISKS
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - DISQUES

VZ00064208



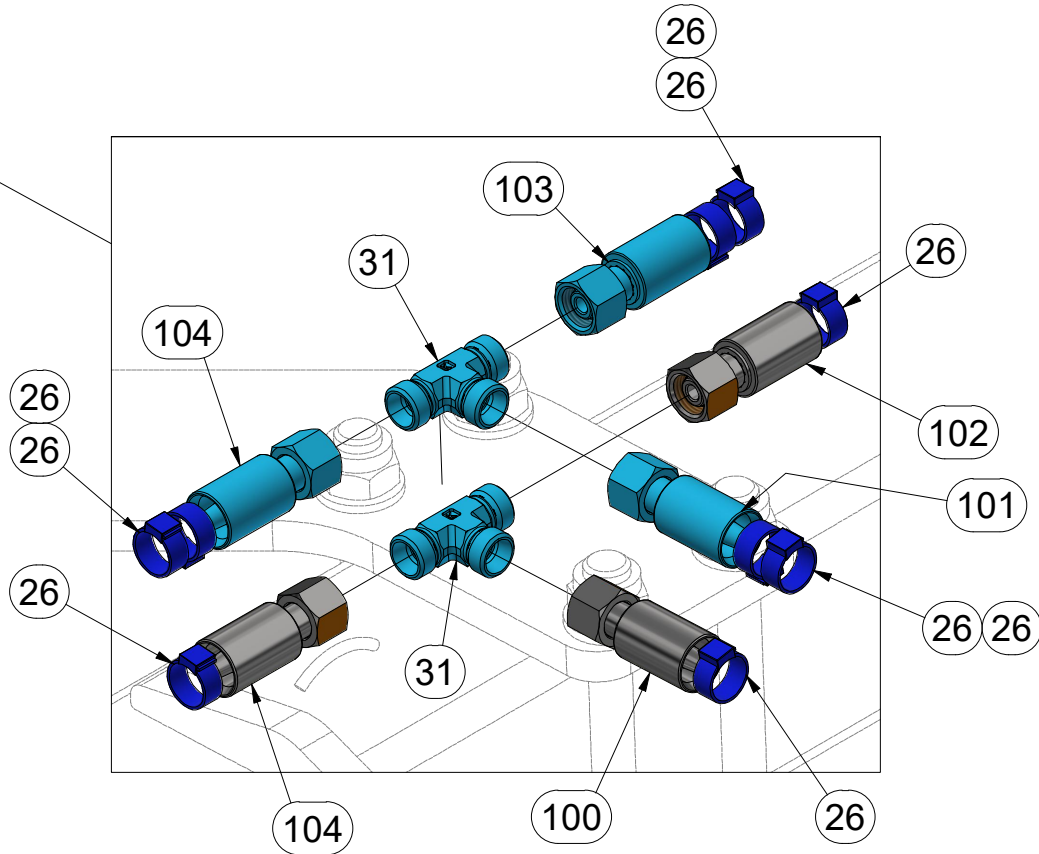
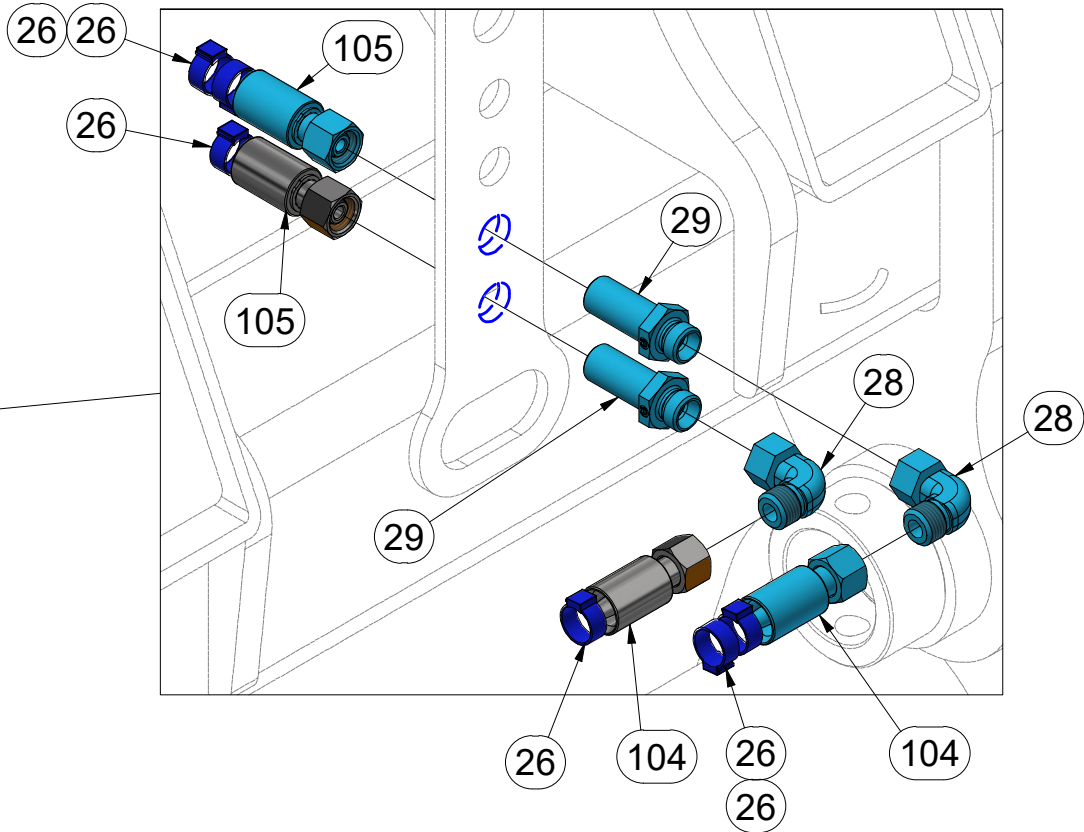
36



36

Pos.	Part Number	Pcs.
26	m11253	24
28	m06803	6
29	m11768	2
31	m03889	2
36	m11183	2
100	m09628	1
101	m04761	1
102	m07360	1
103	m11113	1
104	m07648	2
105	m05216	2

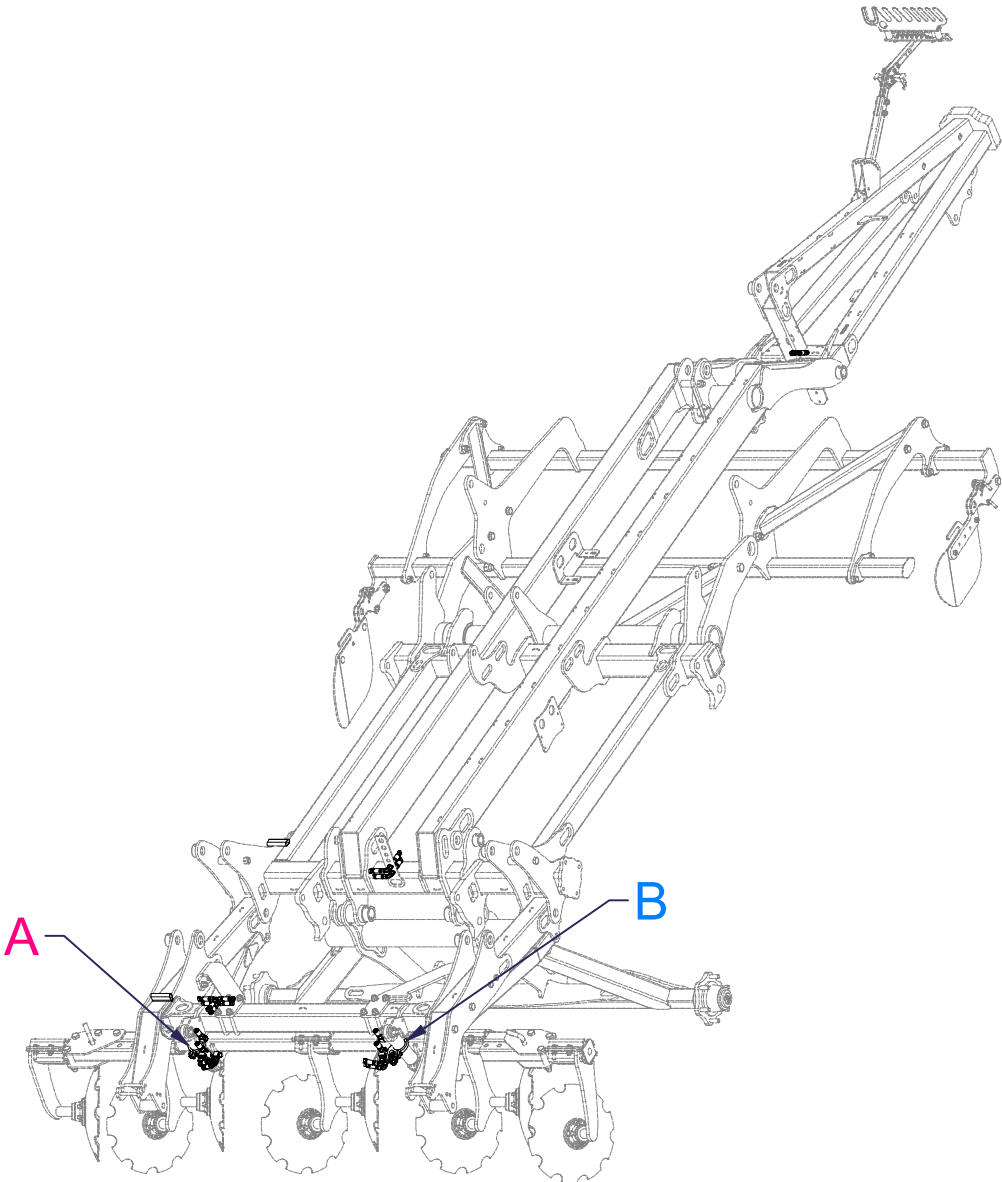
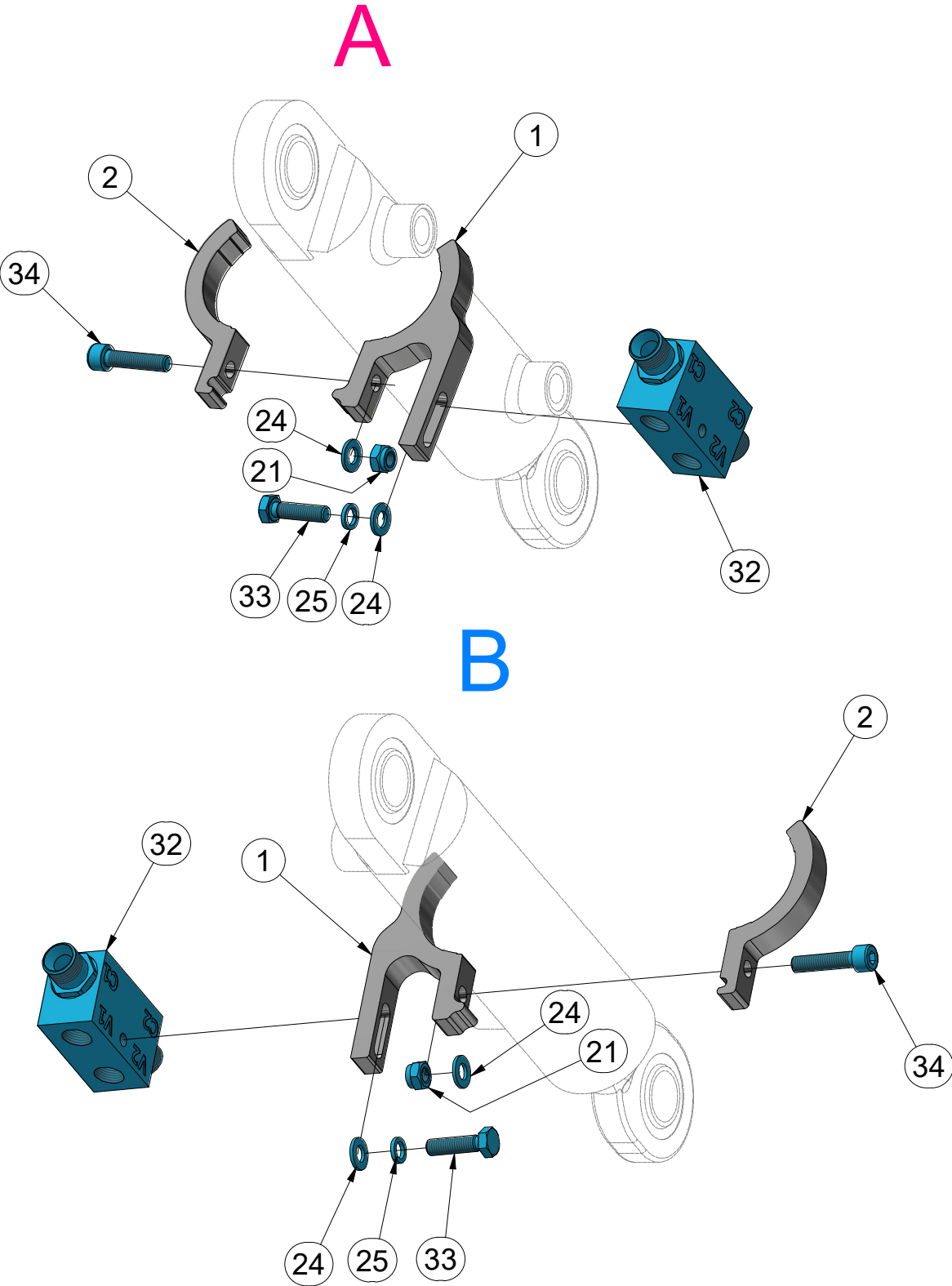
GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - DISC
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ДИСКОВ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - TALERZY



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - DISKŮ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - DISKS
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - DISQUES

VZ00064208

GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - DISC
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ДИСКОВ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - TALERZY

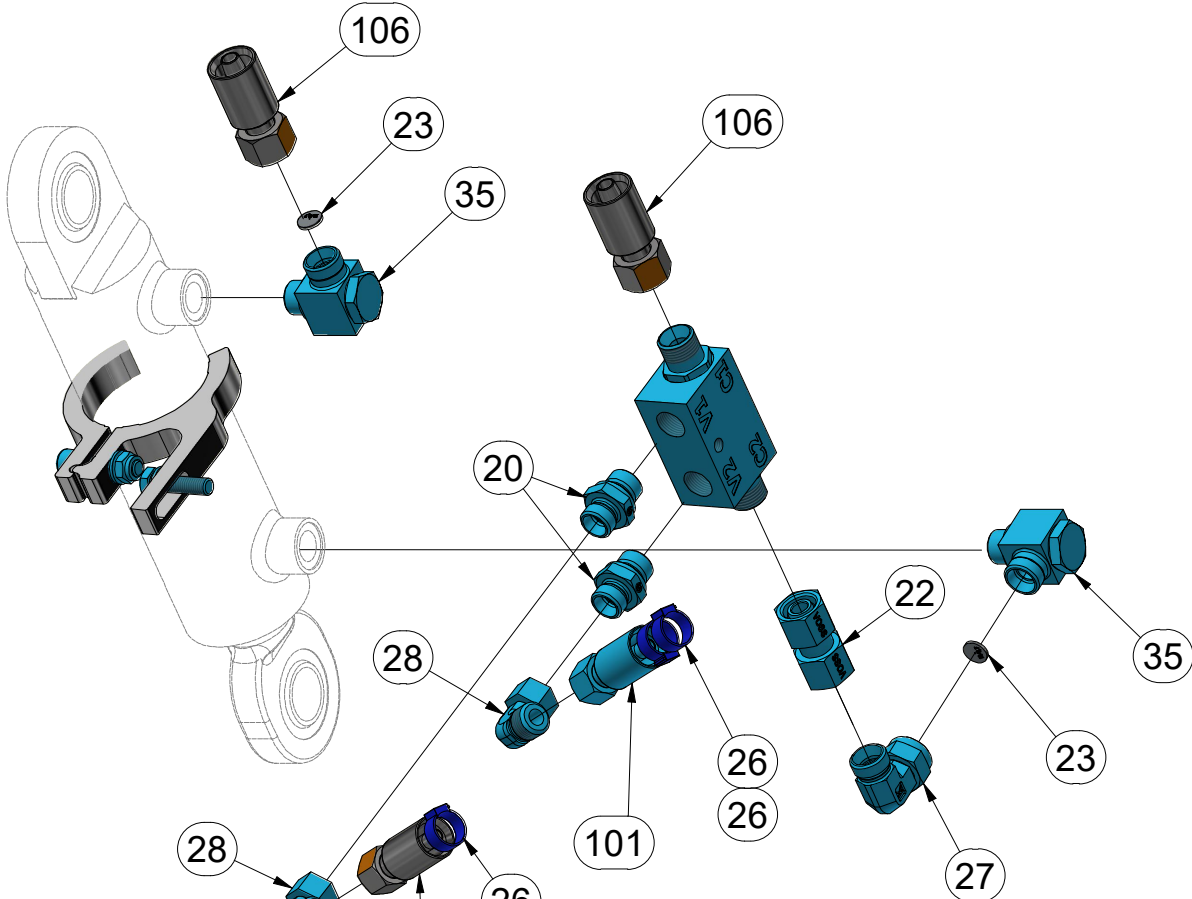


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00046787	2
2	VZ00007363	2
21	m04503	2
24	m01203	4
25	m01202	2
32	m08083	2
33	m04791	2
34	m09464	2

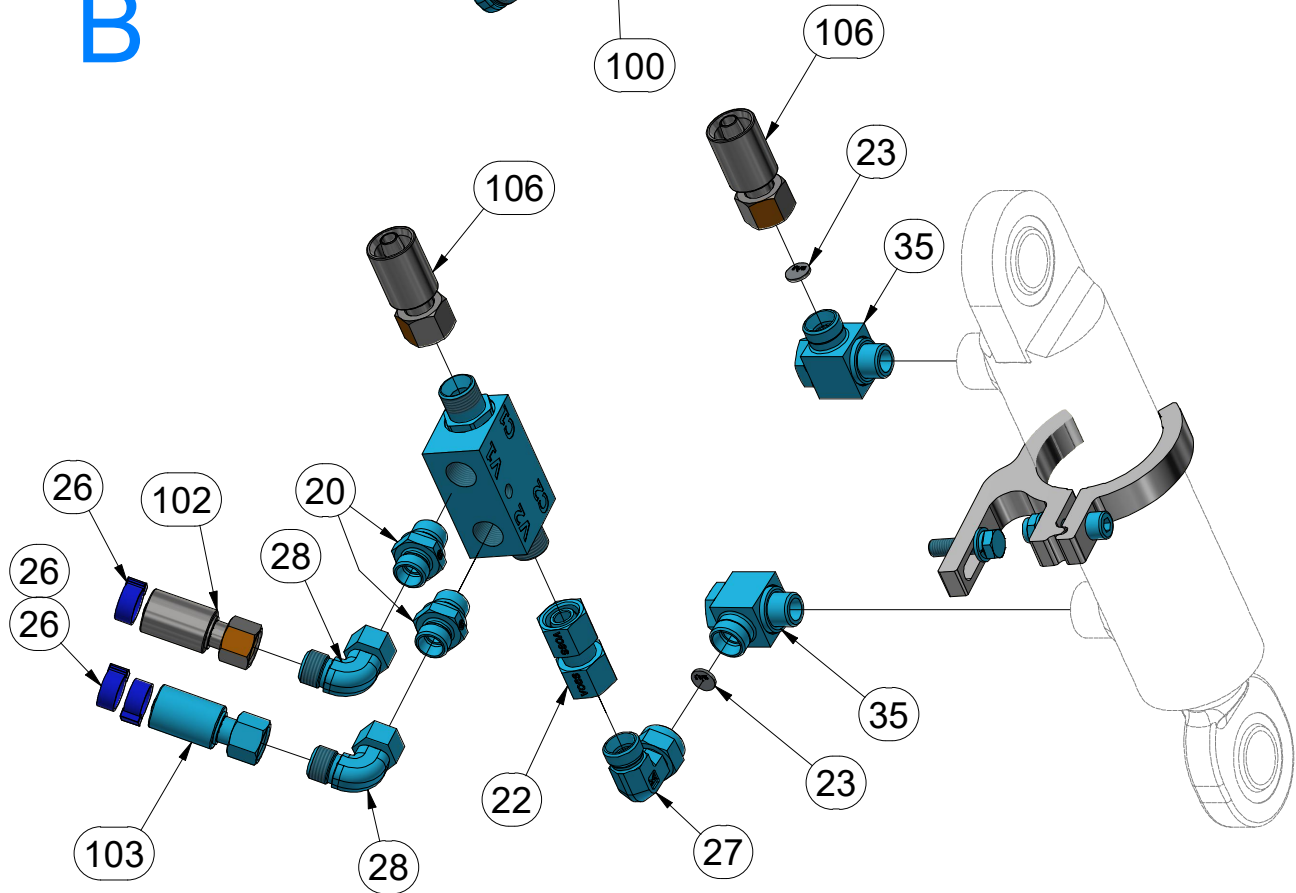
CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD - DISKŮ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG - DISKS
 F CONDUIT HYDRAULIQUE - DISQUES

VZ00064208

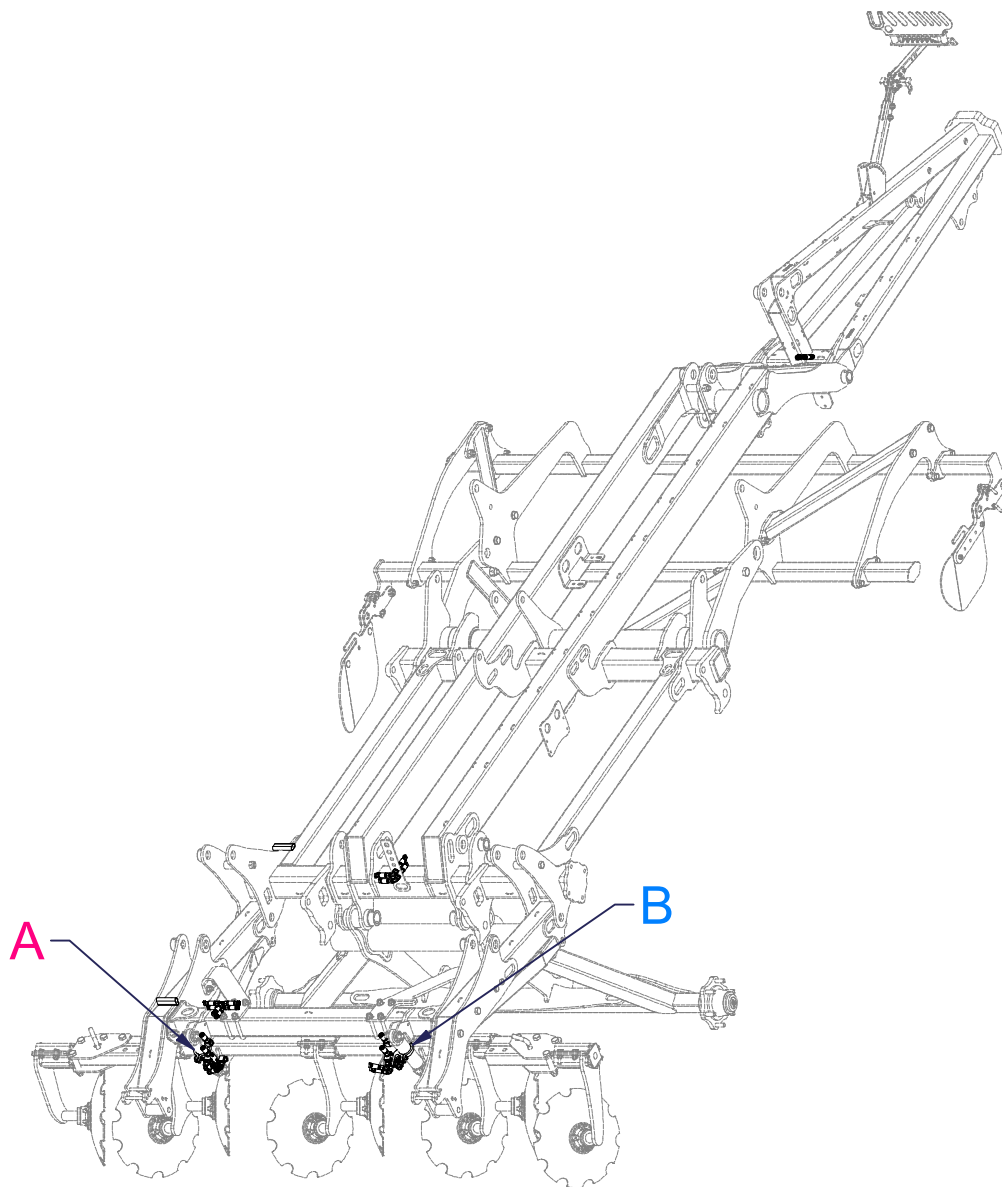
A



B



GB HYDRAULIC DISTRIBUTION - DISC
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ - ДИСКОВ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD - TALERZY



Pos.	Part Number	Pcs.
20	m06528	4
22	m22306	2
23	m10649	4
26	m11253	24
27	m07654	2
28	m06803	6
35	m20882	4
100	m09628	1
101	m04761	1
102	m07360	1
103	m11113	1
106	m03845	2

ⒸZ HYDRAULICKÝ ROZVOD VÁLCŮ

Ⓓ HYDRAULISCHE VERTEILUNG WALZEN

Ⓕ CONDUIT HYDRAULIQUE DES ROULEAUX

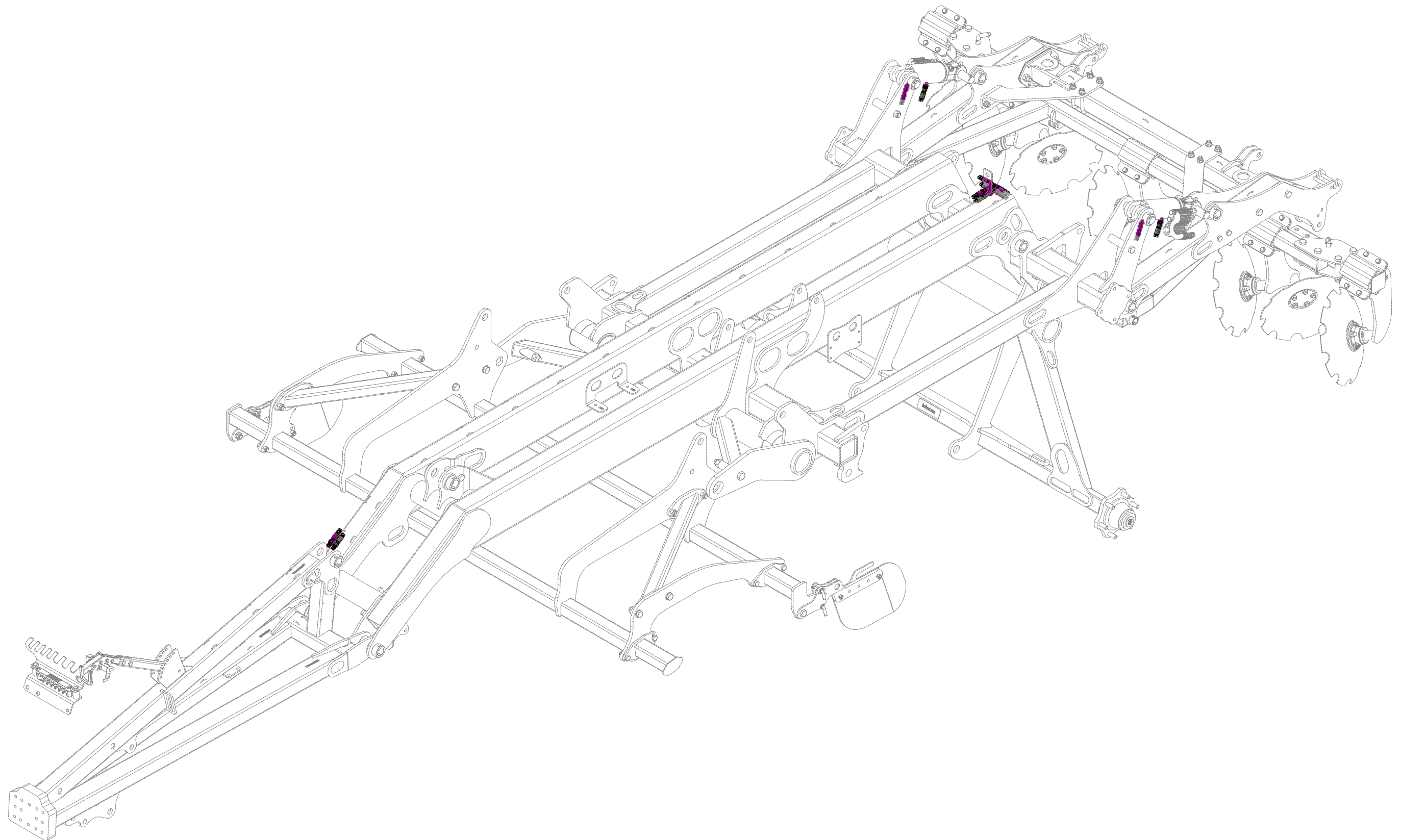
VZ00064203

ⒼB HYDRAULIC ROLLER DISTRIBUTION

Ⓔ ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЦИЛИНДРОВ

ⒽL HYDRAULICZNY PRZEWÓD WAŁÓW

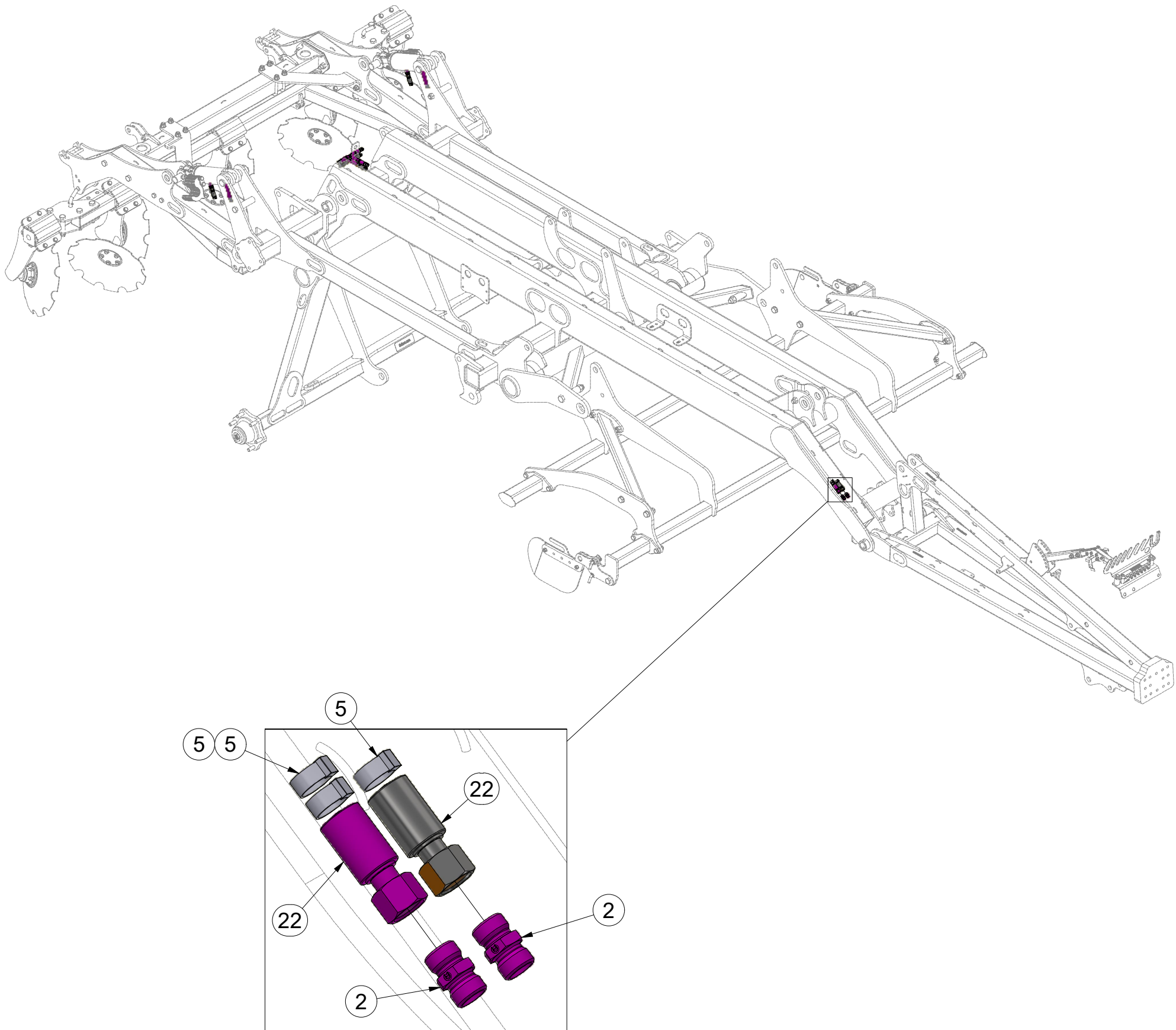
Farmet



CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD VÁLCŮ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG WALZEN
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DES ROULEAUX

VZ00064203

GB HYDRAULIC ROLLER DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЦИЛИНДРОВ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD WAŁÓW

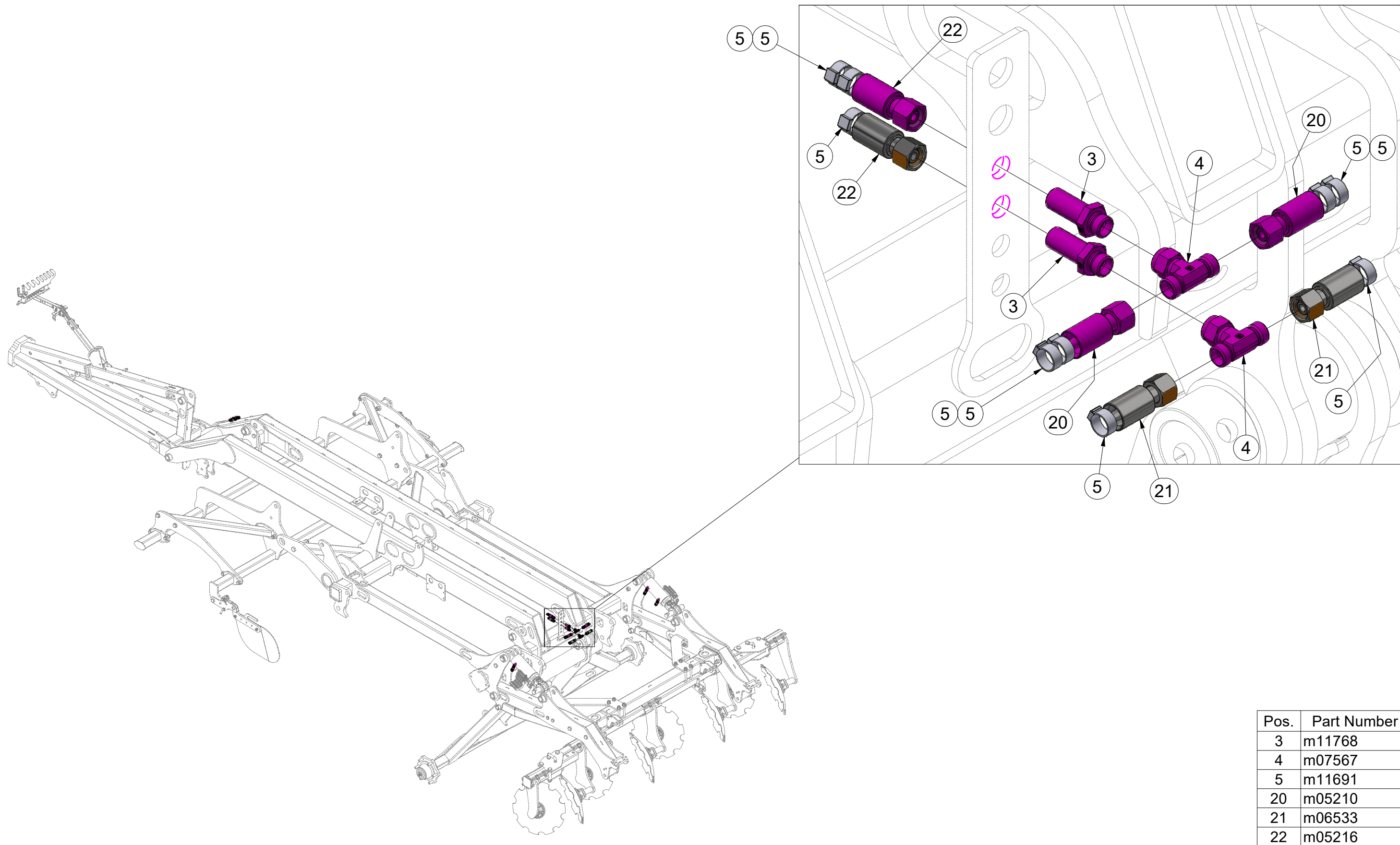


Pos.	Part Number	Pcs.
2	m03213	2
5	m11691	22
22	m05216	2

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD VÁLCŮ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG WALZEN
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DES ROULEAUX

VZ00064203

GB HYDRAULIC ROLLER DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЦИЛИНДРОВ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD WAŁÓW

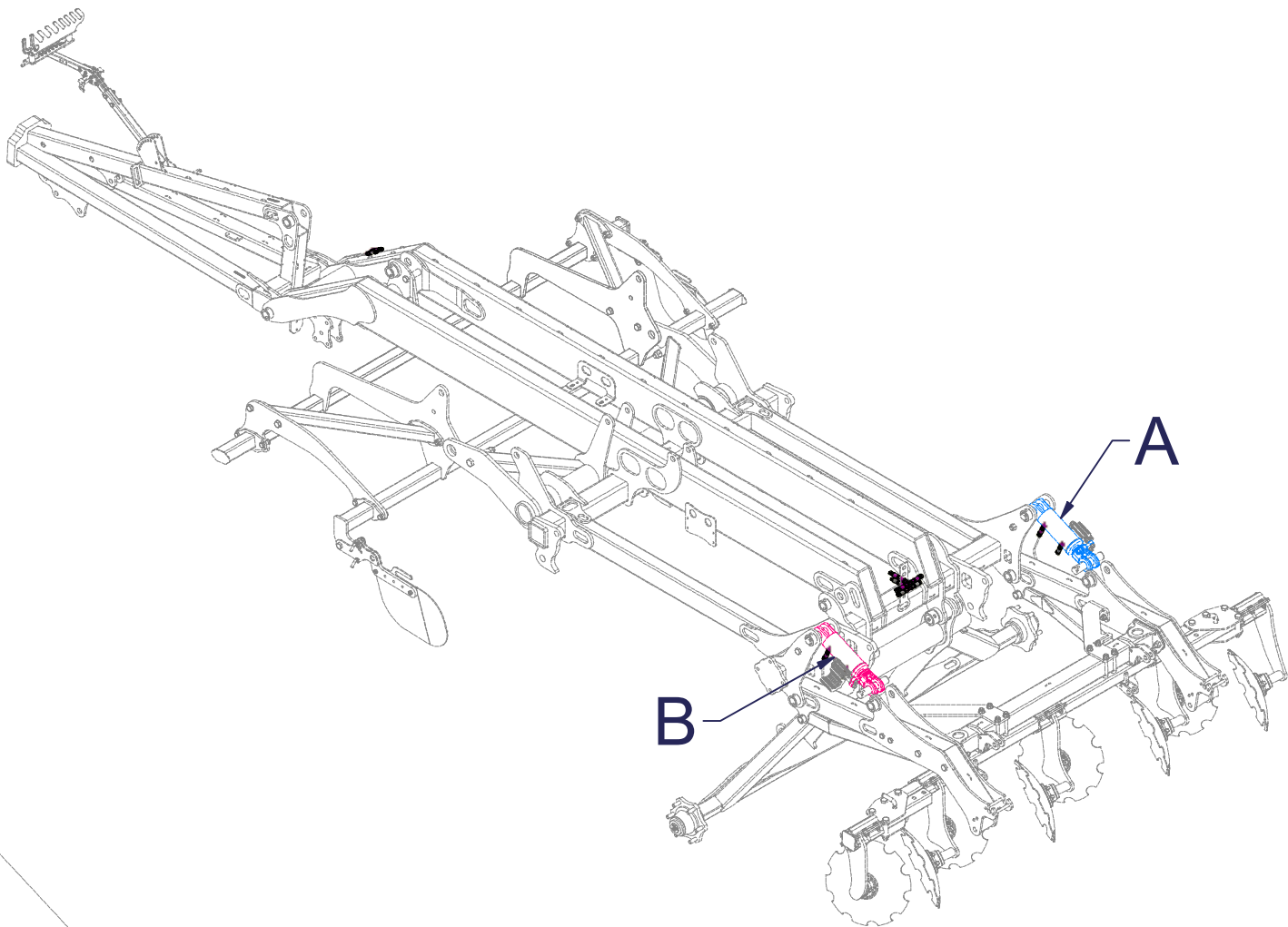
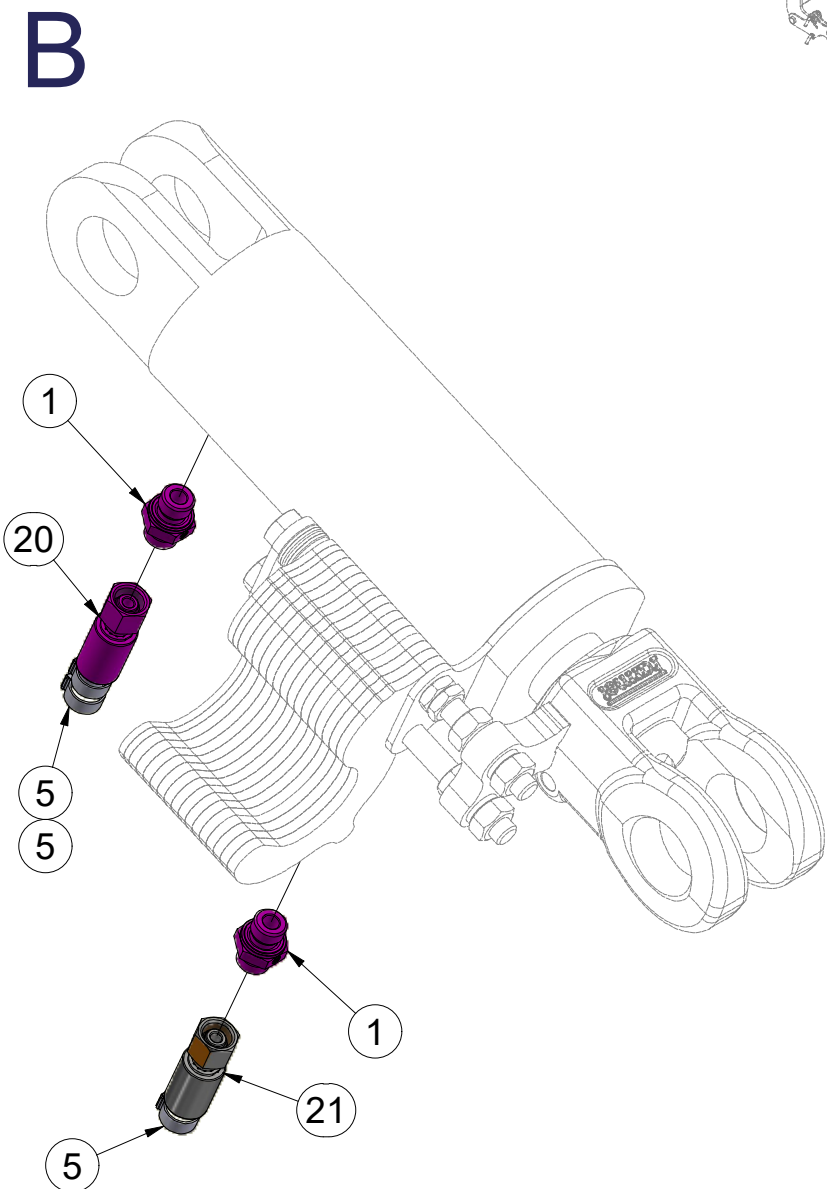
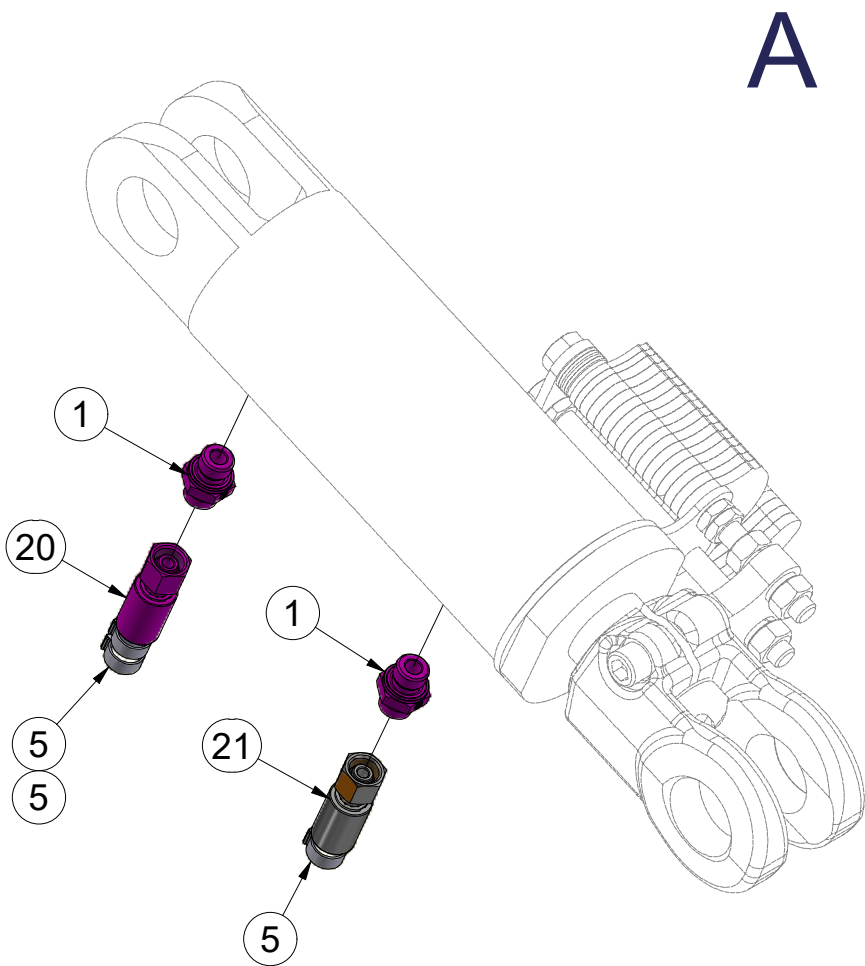


Pos.	Part Number	Pcs.
3	m11768	2
4	m07567	2
5	m11691	22
20	m05210	2
21	m06533	2
22	m05216	2

CZ HYDRAULICKÝ ROZVOD VÁLCŮ
 D HYDRAULISCHE VERTEILUNG WALZEN
 F CONDUIT HYDRAULIQUE DES ROULEAUX

VZ00064203

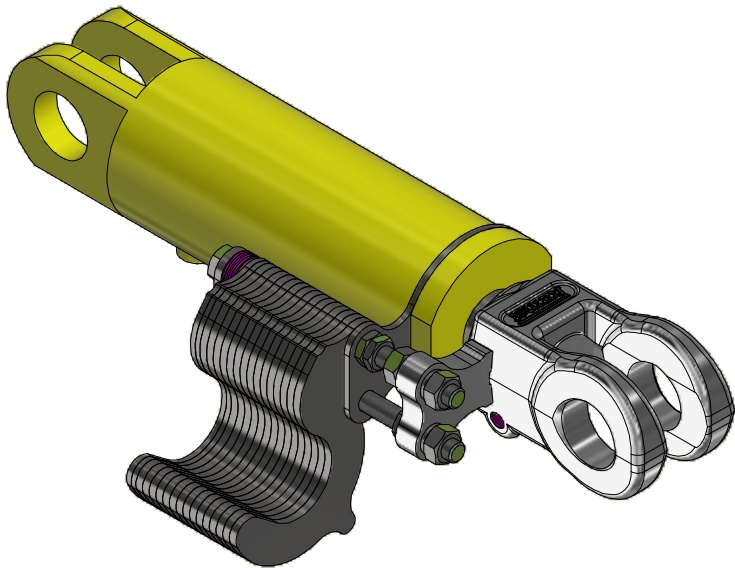
GB HYDRAULIC ROLLER DISTRIBUTION
 RU ГИДРАВЛИЧЕСКОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЦИЛИНДРОВ
 PL HYDRAULICZNY PRZEWÓD WAŁÓW



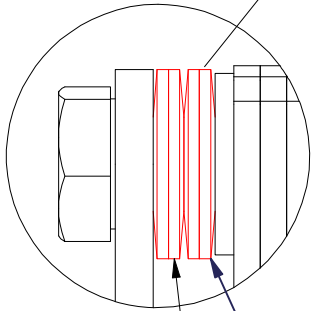
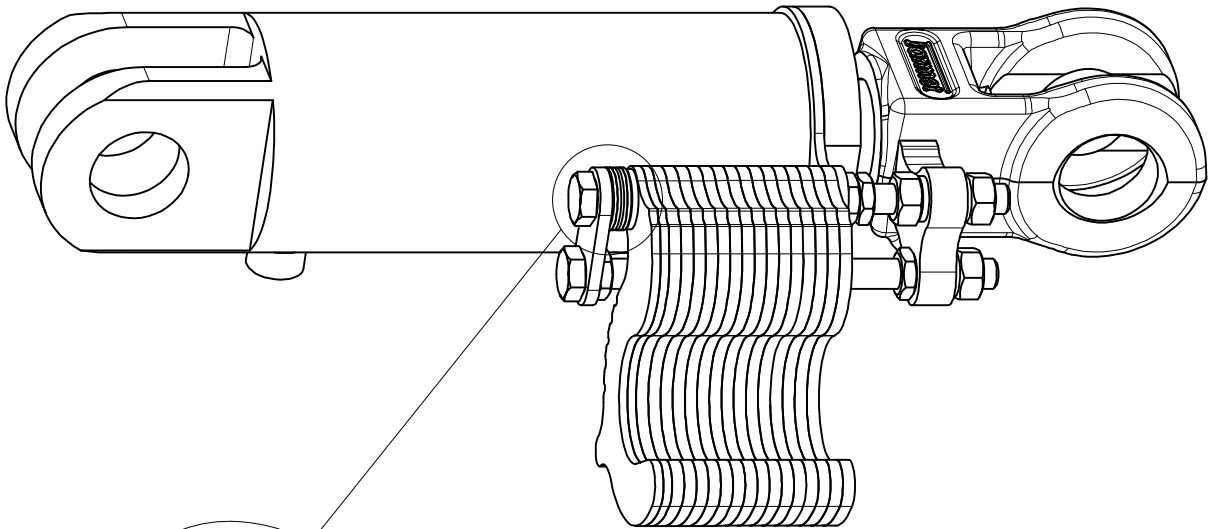
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m07906	4
5	m11691	22
20	m05210	2
21	m06533	2

CZ PÍSTNICE 80/45-85
 D KOLBENSTANGE 80/45-85
 F TIGE DE PISTON 80/45-85

VZ00004750

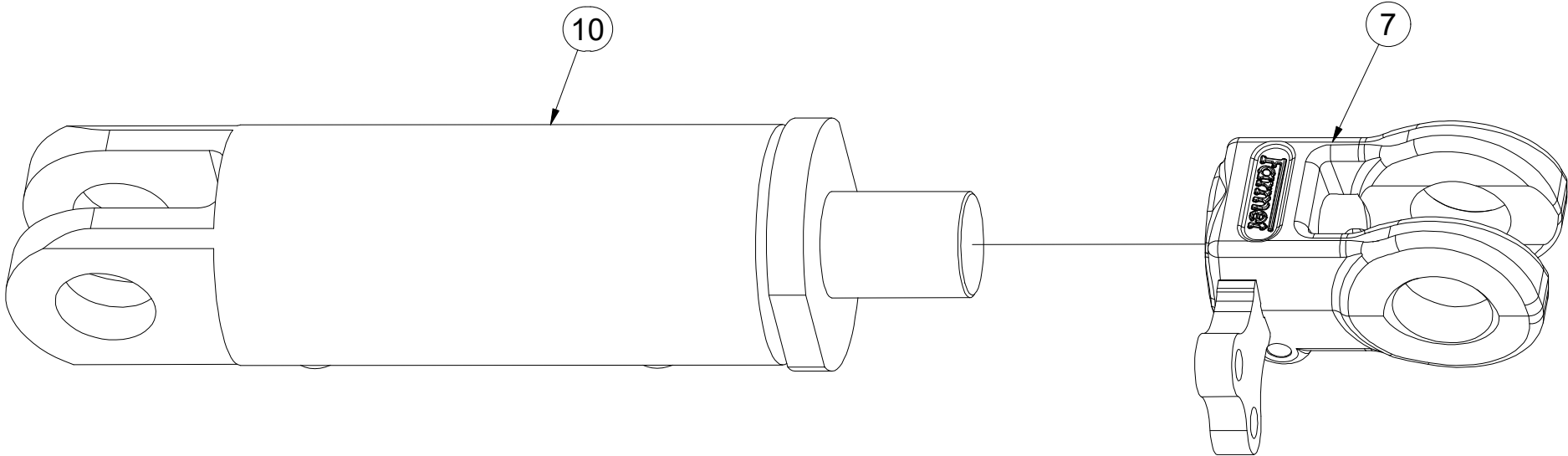


GB PISTON ROD 80/45-85
 RU ЦИЛИНДР 80/45-85
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-85



17

CZ: SPRÁVNÁ ORIENTACE TALÍŘOVÝCH PRUŽIN
 DE: KORREKTE AUSRICHTUNG DER TELLERFEDERN
 FR: ORIENTATION CORRECTE DES RESSORTS À DISQUE
 EN: CORRECT ORIENTATION OF DISC SPRINGS
 RU: ПРАВИЛЬНАЯ ОРИЕНТАЦИЯ ТАРЕЛЬЧАТЫХ ПРУЖИН
 PL: PRAWIDŁOWA POZYCJA SPRĘŻYN TALERZOWYCH



10

7

Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00049366	1
10	m23247	1
17	m17728	4

CZ PÍSTNICE 80/45-85
 DE KOLBENSTANGE 80/45-85
 EN TIGE DE PISTON 80/45-85

VZ00004750

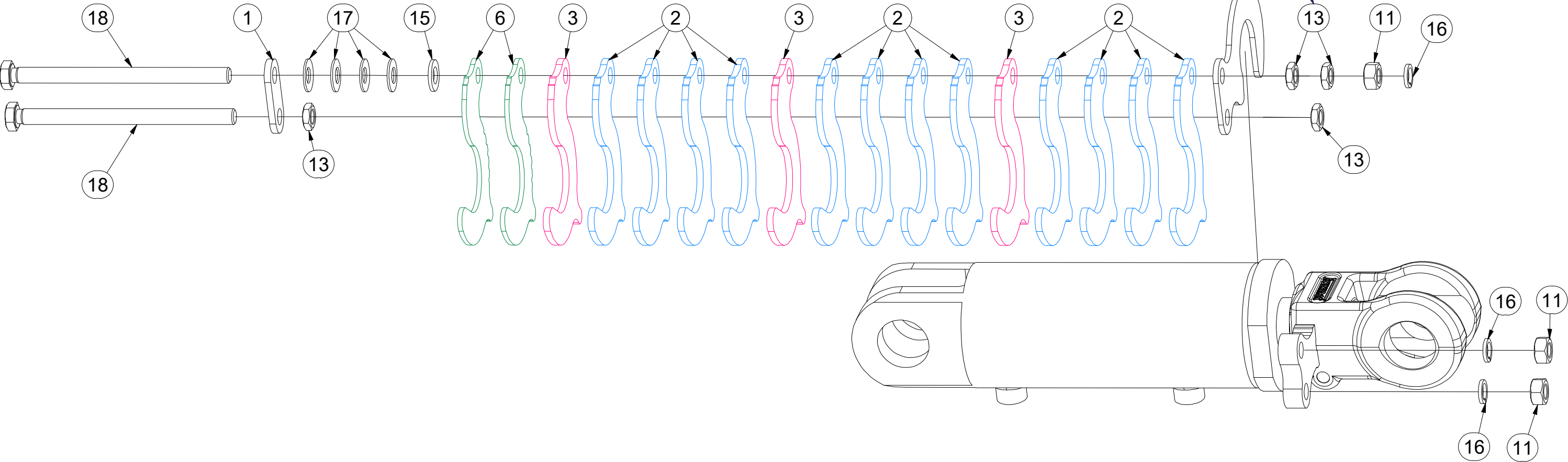
GB PISTON ROD 80/45-85
 RU ЦИЛИНДР 80/45-85
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-85



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4013842	1
2	4019322	12
3	4019323	3
4	4020339	1
6	VZ00039084	2
11	m01305	3
13	m14233	4
15	m01214	1
16	m03988	3
17	m17728	4
18	m15919	2

CZ: UTÁHNOUT TAK, ABY BYLO MOŽNÉ S JEDNOTLIVÝMI VYMEZOVACÍMI PODLOŽKAMI HÝBAT, ALE ABY SE SAMOVOLNĚ NEODKLOPILY PŘÍ PŘEKLOPENÍ PÍSTNICE (SKLÁPĚNÍ STROJE)
 DE: SO ANZIEHEN, DASS DIE EINZELNEN SICHERUNGSSCHEIBEN SICH BEWEGEN LASSEN, ABER DASS SIE BEIM ÜBERKIPPEN DER KOLBENSTANGE (KIPPEN DER MASCHINE) NICHT EIGENSTÄNDIG ABKLAPPEN
 EN: TIGHTEN SO THAT IT IS POSSIBLE TO MOVE THE INDIVIDUAL SPACERS, BUT THEY DO NOT UNCLIP AUTOMATICALLY WHEN THE PISTON ROD IS TILTED (MACHINE FOLDING).
 FR: SERRER POUR POUVOIR DÉPLACER DES RONDELLES INDIVIDUELLES À DÉLIMITER MAIS À ÉVITER LES RONDELLES DE BASCULER SPONTANÉMENT EN CAS DE RENVERSEMENT DE LA TIGE DE PISTON (BASCULEMENT DE LA MACHINE)
 RU: ЗАЖАТЬ ТАК, ЧТОБЫ КАЖДАЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ ПОДКЛАДКА БЫЛА ПОДВИЖНА, ОДНАКО НЕ МОГЛА САМОПРОИЗВОЛЬНО МЕНЯТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИ РАБОТЕ ЦИЛИНДРА (СКЛАДЫВАНИИ МАШИНЫ)
 PL: DOKRĘCIĆ W TAKI SPOSÓB, ABY MOŻNA BYŁO PORUSZAĆ POSZCZEGÓLNYMI PODKŁADKAMI DYSTANSOWYMI, ALE ABY ZAPOBIEC ICH SPONTANICZNEMU ODCHYLENIU SIĘ PODCZAS PRZECHYLANIA TŁOCZYSKA (PRZECHYLANIA MASZYNY)

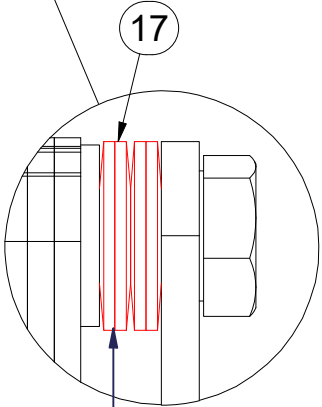
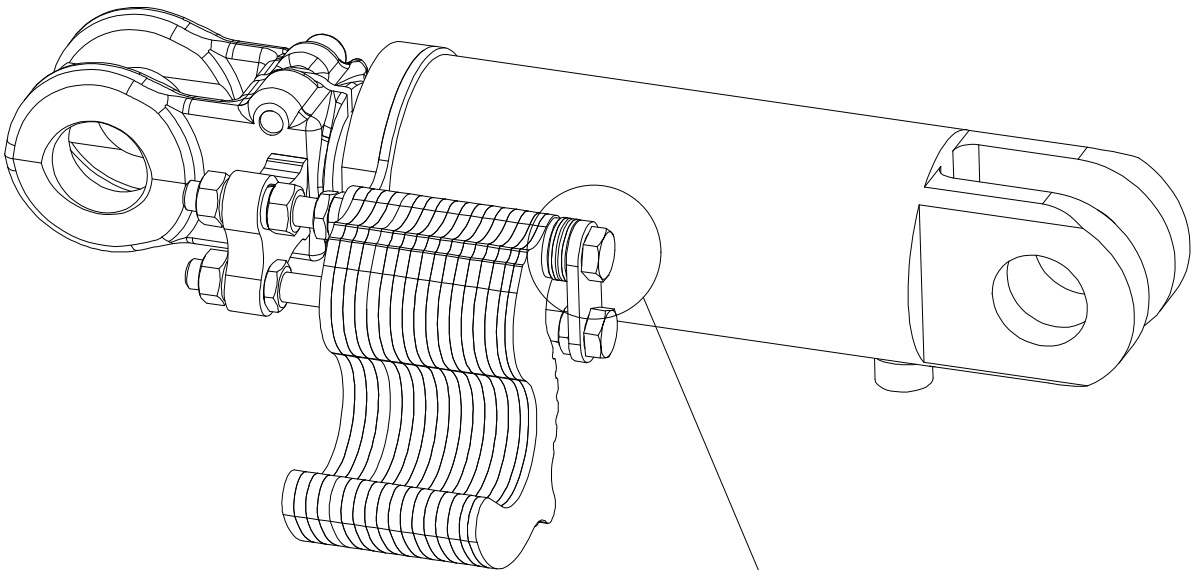
CZ: PO DOTAŽENÍ MUSÍ PODLOŽKA ROVNOBĚŽNĚ DOSEDAT NA ČELO PÍSTNICE
 DE: NACH DEM ANZIEHEN MUSS DIE UNTERLEGSCHIEBE AUF DER STIRNSEITE DER KOLBENSTANGE AUFLIEGEN
 FR: APRÈS LE SERRAGE, LA RONDELLE DOIT ÊTRE PARALLÈLE À LA TÊTE DE LA TIGE DE PISTON
 EN: AFTER TIGHTENING, THE SPACER MUST SIT PARALLEL TO THE FRONT OF THE PISTON ROD
 RU: ПОСЛЕ ЗАЖАТИЯ ПОДКЛАДКА ДОЛЖНА ПАРАЛЛЕЛЬНО ПРИЛЕГАТЬ К ТОРЦУ ЦИЛИНДРА
 PL: PO DOKRĘCENIU PODKŁADKA MUSI PRZYLEGAĆ RÓWNOLEGLE DO POWIERZCHNI CZOŁOWEJ TŁOCZYSKA



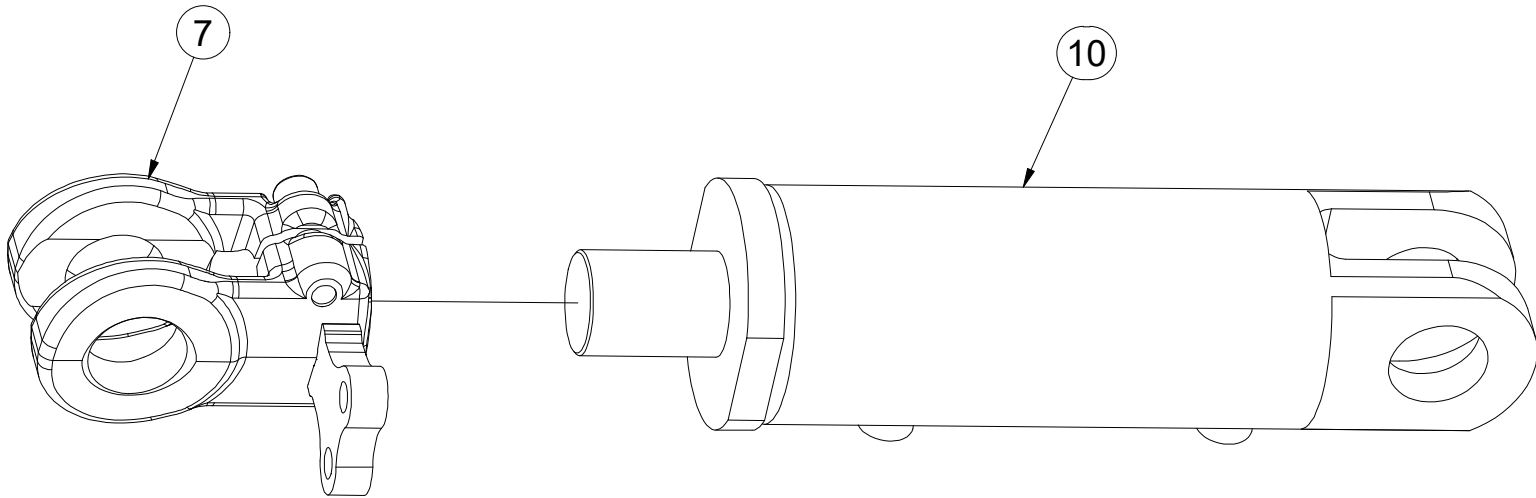
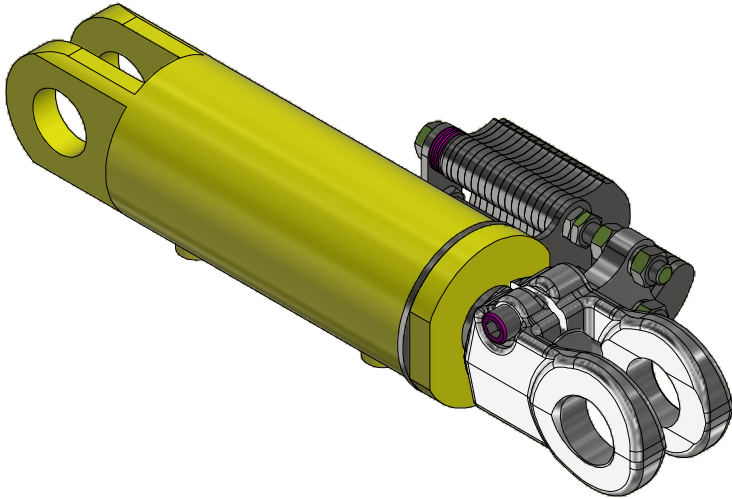
CZ PÍSTNICE 80/45-85
 D KOLBENSTANGE 80/45-85
 F TIGE DE PISTON 80/45-85

VZ00004751

GB PISTON ROD 80/45-85
 RU ЦИЛИНДР 80/45-85
 PL TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-85



CZ: SPRÁVNÁ ORIENTACE TALÍŘOVÝCH PRUŽIN
 DE: KORREKTE AUSRICHTUNG DER TELLERFEDERN
 FR: ORIENTATION CORRECTE DES RESSORTS À DISQUE
 EN: CORRECT ORIENTATION OF DISC SPRINGS
 RU: ПРАВИЛЬНАЯ ОРИЕНТАЦИЯ ТАРЕЛЬЧАТЫХ ПРУЖИН
 PL: PRAWIDŁOWA POZYCJA SPRĘŻYN TALERZOWYCH



Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00049366	1
10	m23247	1
17	m17728	4

Ⓒ PÍSTNICE 80/45-85

Ⓓ KOLBENSTANGE 80/45-85

Ⓕ TIGE DE PISTON 80/45-85

VZ00004751

Ⓖ PISTON ROD 80/45-85

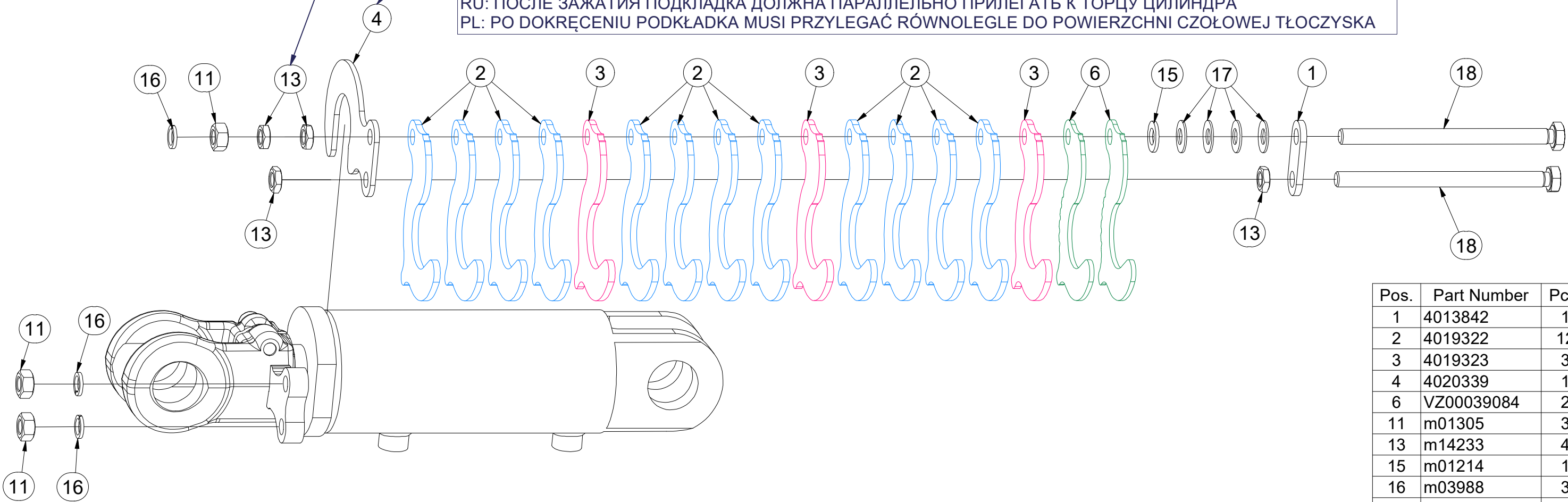
Ⓔ ЦИЛИНДР 80/45-85

Ⓗ TRZPIEŃ TŁOKA 80/45-85



CZ: UTÁHNOUT TAK, ABY BYLO MOŽNÉ S JEDNOTLIVÝMI VYMEZOVACÍMI PODLOŽKAMI HÝBAT, ALE ABY SE SAMOVOLNĚ NEODKLOPILY PŘÍ PŘEKLOPENÍ PÍSTNICE (SKLÁPĚNÍ STROJE)
DE: SO ANZIEHEN, DASS DIE EINZELNEN SICHERUNGSSCHEIBEN SICH BEWEGEN LASSEN, ABER DASS SIE BEIM ÜBERKIPPEN DER KOLBENSTANGE (KIPPEN DER MASCHINE) NICHT EIGENSTÄNDIG ABKLAPPEN
EN: TIGHTEN SO THAT IT IS POSSIBLE TO MOVE THE INDIVIDUAL SPACERS, BUT THEY DO NOT UNCLIP AUTOMATICALLY WHEN THE PISTON ROD IS TILTED (MACHINE FOLDING).
FR: SERRER POUR POUVOIR DÉPLACER DES RONDELLES INDIVIDUELLES À DÉLIMITER MAIS À ÉVITER LES RONDELLES DE BASCULER SPONTANÉMENT EN CAS DE RENVERSEMENT DE LA TIGE DE PISTON (BASCULEMENT DE LA MACHINE)
RU: ЗАЖАТЬ ТАК, ЧТОБЫ КАЖДАЯ ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ ПОДКЛАДКА БЫЛА ПОДВИЖНА, ОДНАКО НЕ МОГЛА САМОПРОИЗВОЛЬНО МЕНЯТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИ РАБОТЕ ЦИЛИНДРА (СКЛАДЫВАНИИ МАШИНЫ)
PL: DOKRĘCIĆ W TAKI SPOSÓB, ABY MOŻNA BYŁO PORUSZAĆ POSZCZEGÓLNYMI PODKŁADKAMI DYSTANSOWYMI, ALE ABY ZAPOBIEC ICH SPONTANICZNEMU ODCHYLENIU SIĘ PODCZAS PRZECHYLANIA TŁOCZYSKA (PRZECHYLANIA MASZYN)

CZ: PO DOTAŽENÍ MUSÍ PODLOŽKA ROVNOBĚŽNĚ DOSEDAT NA ČELO PÍSTNICE
DE: NACH DEM ANZIEHEN MUSS DIE UNTERLEGSCHIEBE AUF DER STIRNSEITE DER KOLBENSTANGE AUFLIEGEN
FR: APRÈS LE SERRAGE, LA RONDELLE DOIT ÊTRE PARALLÈLE À LA TÊTE DE LA TIGE DE PISTON
EN: AFTER TIGHTENING, THE SPACER MUST SIT PARALLEL TO THE FRONT OF THE PISTON ROD
RU: ПОСЛЕ ЗАЖАТИЯ ПОДКЛАДКА ДОЛЖНА ПАРАЛЛЕЛЬНО ПРИЛЕГАТЬ К ТОРЦУ ЦИЛИНДРА
PL: PO DOKRĘCENIU PODKŁADKA MUSI PRZYLEGAĆ RÓWNOLEGLE DO POWIERZCHNI CZOŁOWEJ TŁOCZYSKA

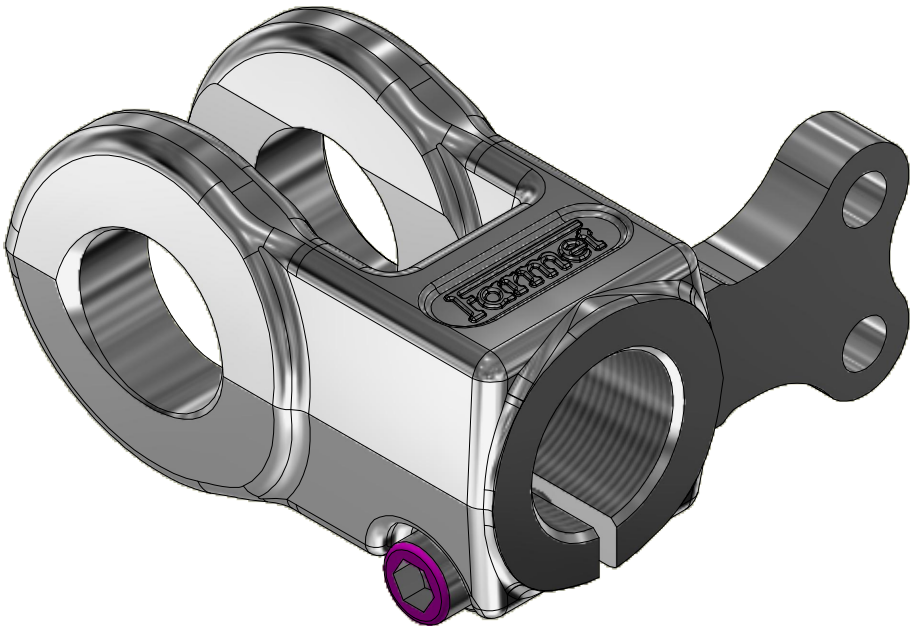
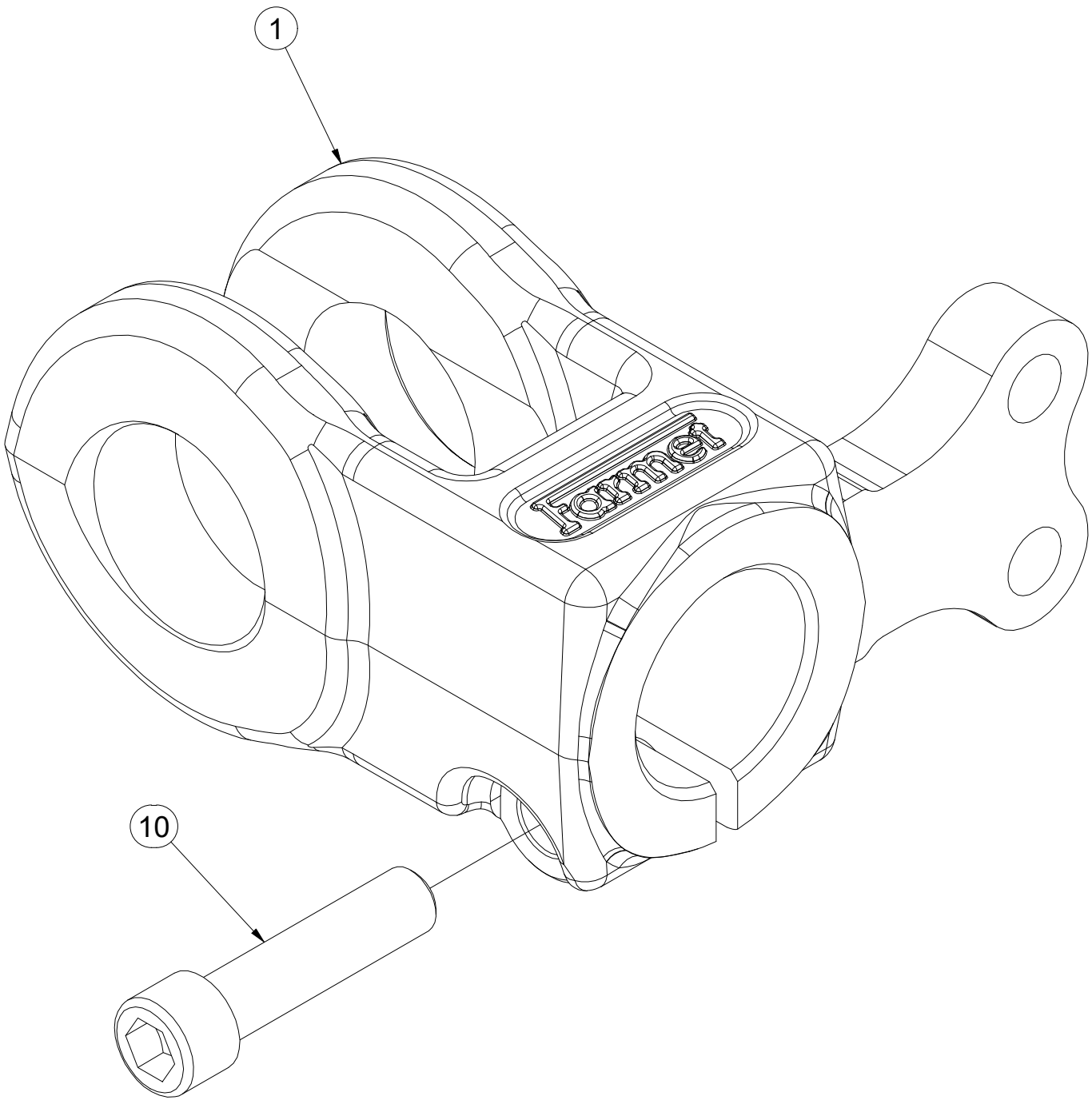


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4013842	1
2	4019322	12
3	4019323	3
4	4020339	1
6	VZ00039084	2
11	m01305	3
13	m14233	4
15	m01214	1
16	m03988	3
17	m17728	4
18	m15919	2

OKO PÍSTNICE
AUGE FÜR KOLBENSTANGE
L'ŒIL TIGE DE PISTON

VZ00049366

PISTON ROD EYE
ПРОУШИНА ШТОКА ПОРШНЯ
UCHO TŁOCZYSKA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00050795	1
10	m25842	1

ⒸZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
Ⓓ KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
Ⓕ SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

ⒼB SEALING SET FOR PISTON RODS
ⒺU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
ⒼL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

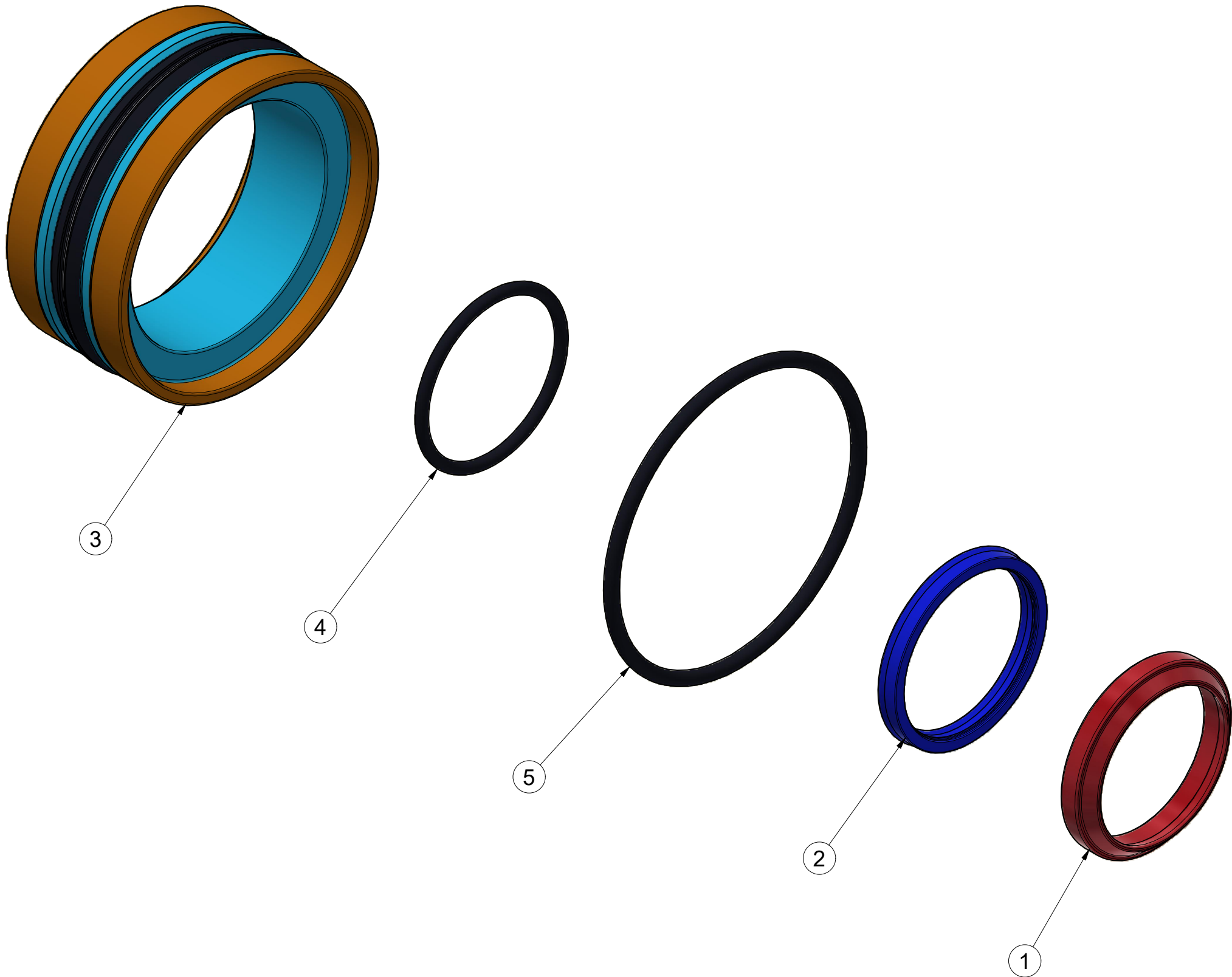


	
m25173	VZ00050933
m25320	VZ00050923
m22147	X
m23247	X
m25379	X

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

VZ00050933

GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

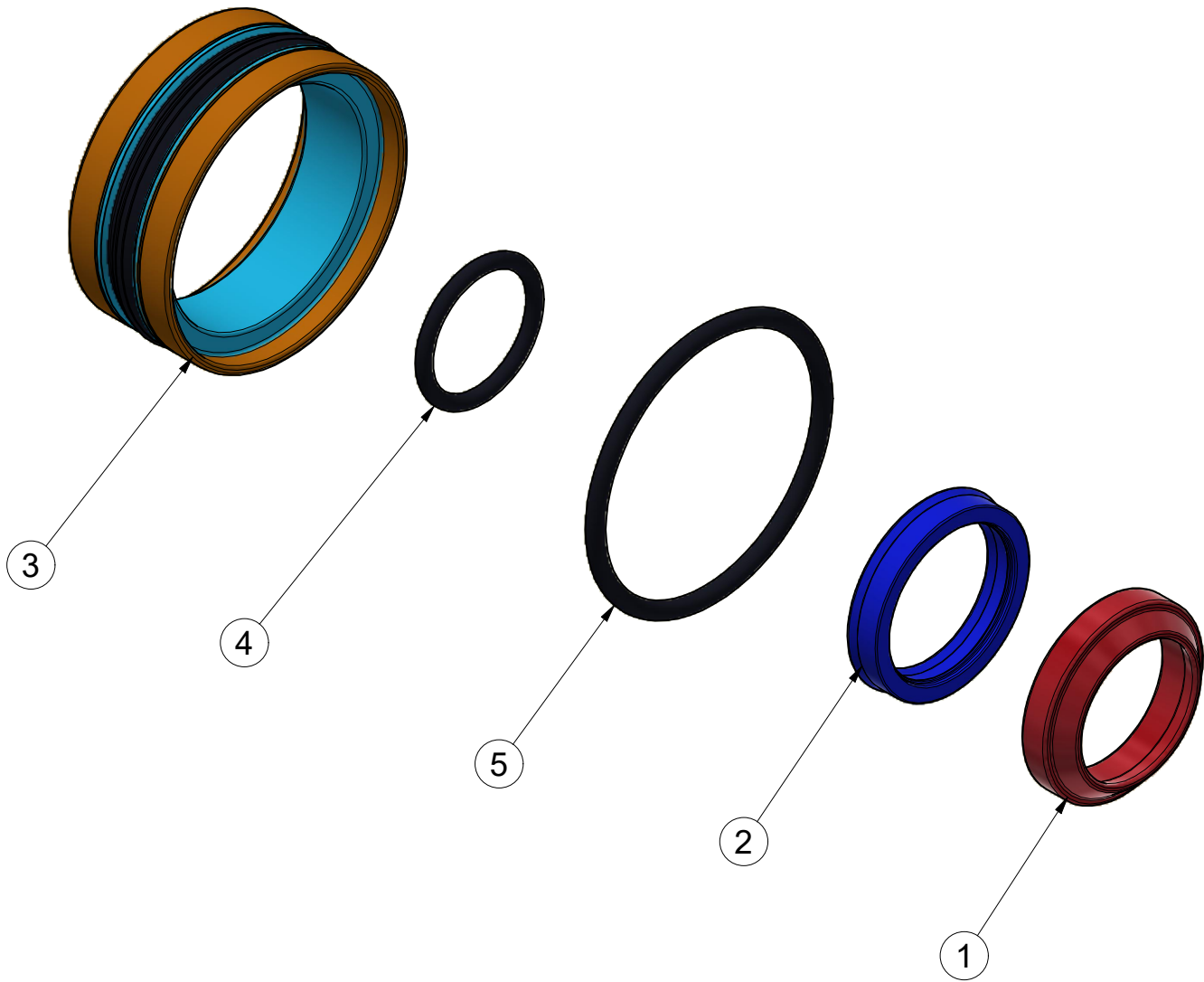


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25925	1
2	m25931	1
3	m25937	1
4	m25941	1
5	m25942	1

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

VZ00050923

GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA

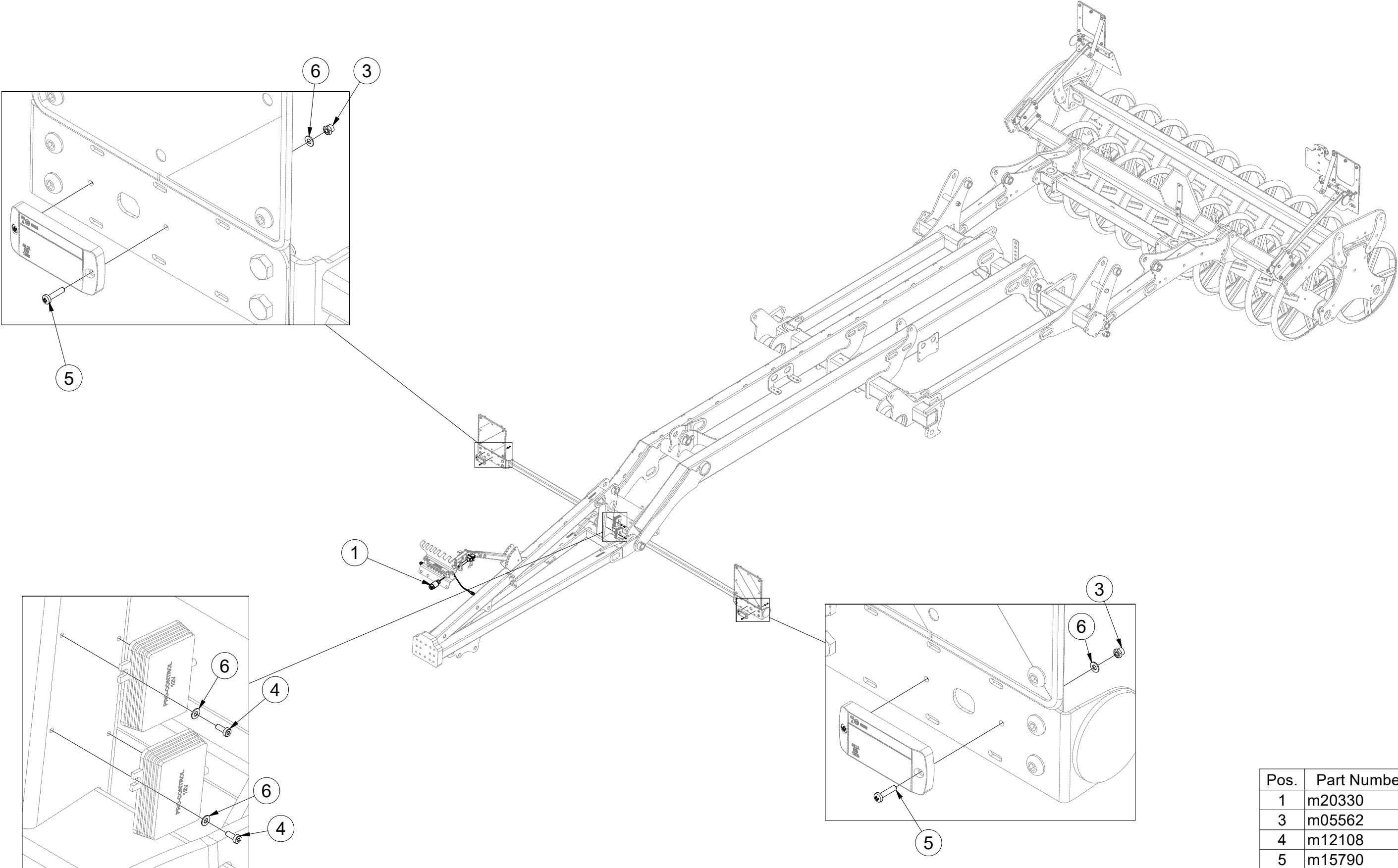


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m25923	1
2	m25929	1
3	m25934	1
4	m25948	1
5	m25949	1

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

VZ00007628

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA

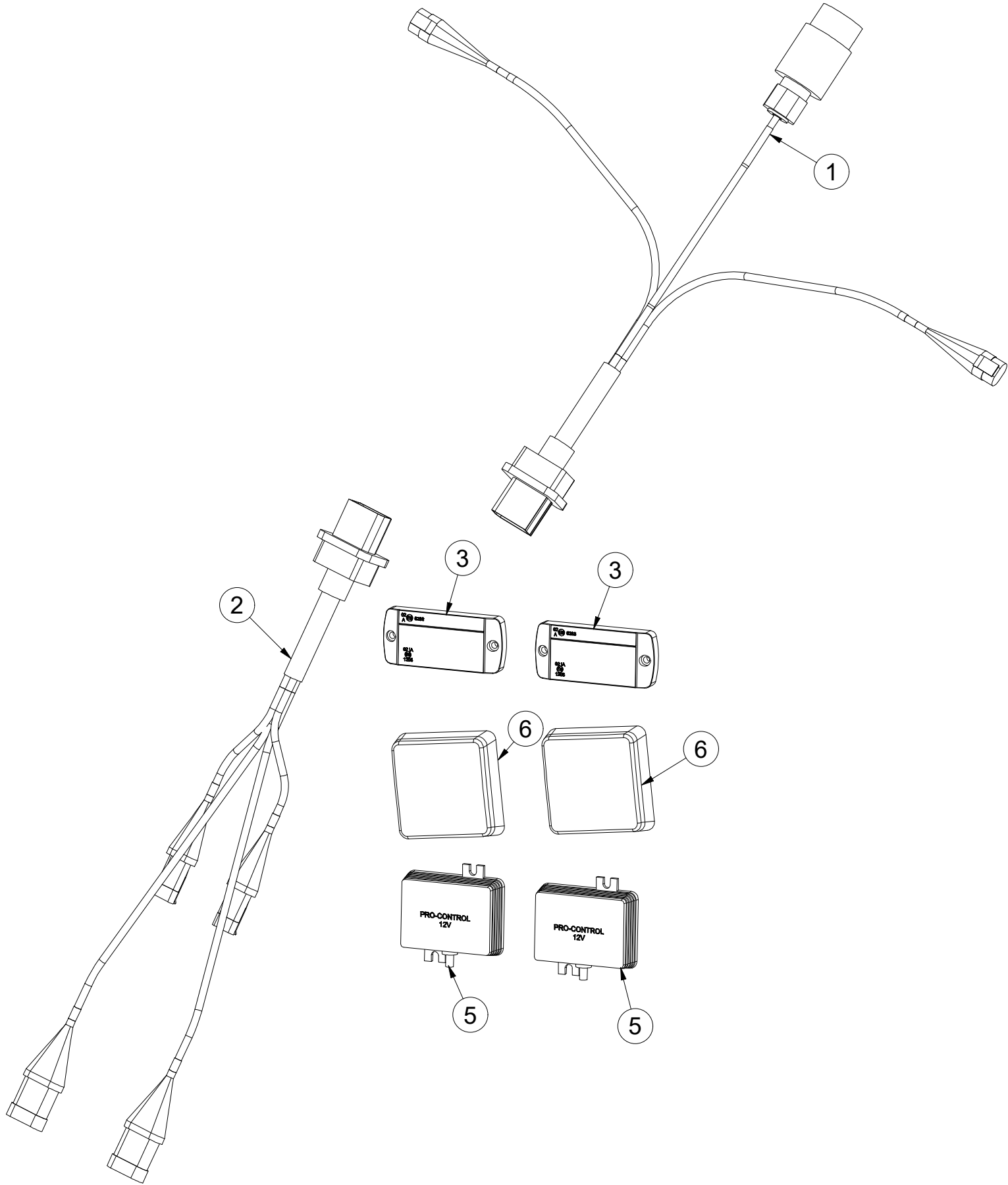


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m20330	1
3	m05562	4
4	m12108	4
5	m15790	4
6	m05597	8

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

m20330

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m14779	1
2	m14778	1
3	m14776	2
5	m14777	2
6	m19044	2

(CZ) UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 (D) ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 (F) COUPLES DE SERRAGE DES VIS

(GB) SCREW TIGHTENING TORQUE
 (RU) МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 (PL) MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9	Z DIN 7991;ISO 10642		S DIN 6912;DIN 7984	
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu	8.8	10.9	8.8	10.9
		Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M 3	0,5	1,1	1,8	2,6	3	0,9	1	0,9	1
M 4	0,7	2	3,1	4,5	5,3	2	2,3	2,1	2,3
M 5	0,8	4	6,1	8,9	10,4	4	4,6	4	4,6
M 6	1	6,5	9,5	14,5	16,5	7,2	7,9	7,2	8,1
M 8	1,25	16	24	36	42	17	19	17,3	19,5
M10	1,5	32	48	71	83	35	38	34,5	38,5
M12	1,75	55	84	123	144	58	65	58	65
M14	2	88	133	196	229	93	100	93	105
M16	2	137	209	307	359	144	158	144	162
M18	2,5	188	286	420	492	-	220	-	-
M20	2,5	266	406	596	698	-	310	290	330
M22	2,5	366	588	820	960	-	420	-	-
M24	3	459	699	1 027	1 202	-	530	500	560
M27	3	681	1 038	1 524	1 784	-	-	-	-
M30	3,5	924	1 408	2 069	2 421	-	-	-	-
M33	3,5	1 256	1 914	2 811	3 290	-	-	-	-
M36	4	1 612	2 456	3 607	4 221	-	-	-	-
M39	4	2 094	3 191	4 686	5 484	-	-	-	-

Mu - (CZ) UTAHOVACÍ MOMENT
 (D) ANZUGMOMENTE
 (F) COUPLE DE SERRAGE
 (GB) TIGHTENING TORQUE
 (RU) МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 (PL) MOMENT DOKRĘCANIA

 D - (CZ) JMENOVITÝ PRŮMĚR
 (D) NENNDURCHMESSER
 (F) DIAMETRE NOMINAL
 (GB) NOMINAL DIAMETER
 (RU) НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 (PL) ŚREDNICA NOMINALNA

 R - (CZ) ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
 (D) GEWINDESTEIFUNG
 (F) PAS DE FILET - PAS
 (GB) SCREW PITCH - LEAD
 (RU) ШАГ РЕЗЬБЫ
 (PL) ROZSTAW GWINTU - SKOKI

 P - (CZ) PEVNOST
 (D) FESTIGKEIT
 (F) RÉSISTANCE
 (GB) STRENGTH
 (RU) ПРОЧНОСТЬ
 (PL) WYTRZYMA OŚĆ

 Z - (CZ) ZÁPUSTNÉ ŠROUBY
 (D) SENKKOPFSCHRAUBEN
 (F) VIS A TETE FRAISEE
 (GB) COUNTERSUNK SCREWS
 (RU) БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ
 (PL) ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

 S - (CZ) SNÍŽENÁ HLAVA
 (D) NIEDRIGER KOPF
 (F) TÊTE BASSE
 (GB) LOW-PROFILE HEAD
 (RU) ПОНИЖЕННАЯ ГОЛОВКА
 (PL) OBNIŻONA GŁÓWKA

(CZ) Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.

(D) Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.

(F) Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure

(GB) If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.

(RU) Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью

(PL) Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą i nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

(CZ) Tabulka utahovacích momentů slouží k určení správného utahovacího momentu pro šroubové spoje, které nejsou mazány! Tzn. Mazivem není sníženo tření v závitu.

(D) Die Anzugsmomententabelle dient zur Bestimmung des korrekten Anzugsdrehmoments für Schraubverbindungen, die nicht geschmiert sind! D.h. Die Reibung im Gewinde wird nicht durch Schmiermittel reduziert.

(F) Le tableau des couples de serrage sert à déterminer le couple de serrage correct pour les assemblages vissés qui ne sont pas lubrifiés ! C'est-à-dire que la friction dans le filetage n'est pas réduite par un lubrifiant.

(GB) The tightening torque table is used to determine the correct torque for bolted joints that are not lubricated! That means friction in the thread is not reduced by lubrication.

(RU) Таблица моментов затяжки используется для определения правильного момента затяжки для резьбовых соединений, которые не смазаны! То есть трение в резьбе не уменьшается смазкой.

(PL) Tabela momentów dokręcania służy do określenia prawidłowego momentu dokręcania dla połączeń śrubowych, które nie są smarowane! Oznacza to, że tarcie w gwincie nie jest zmniejszone przez smar.

- UTAHOVACÍ MOMENTY NEREZOVÝCH ŠROUBŮ
- ANZUGMOMENTE VON EDELSTAHLSCHRAUBEN
- COUPLES DE SERRAGE DES VIS EN ACIER INOXYDABLE

P		A2/A4-70	A2/A4-80
D	R	Mu	Mu
		Nm	Nm
M 3	0,5	0,8	1,1
M 4	0,7	1,9	2,4
M 5	0,8	3,6	4,8
M 6	1	6,5	8,5
M 8	1,25	15	20
M10	1,5	30	39
M12	1,75	51	68
M14	2	82	109
M16	2	126	168
M18	2,5	176	235
M20	2,5	247	330
M22	2,5	337	450
M24	3	426	568
M27	3	561	748
M30	3,5	682	909

- STAINLESS STEEL SCREW TIGHTENING TORQUE
- МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ НЕРЖАВЕЮЩИХ БОЛТОВ
- MOMENT DOKRĘCANIA ŚRUB ZE STALI NIERDZEWNEJ



- Mu - UTAHOVACÍ MOMENT
- ANZUGMOMENTE
- COUPLE DE SERRAGE
- TIGHTENING TORQUE
- МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
- MOMENT DOKRĘCANIA
- D - JMENOVITÝ PRŮMĚR
- NENNDURCHMESSER
- DIAMETRE NOMINAL
- NOMINAL DIAMETER
- НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
- ŚREDNICA NOMINALNA
- R - ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
- GEWINDESTEIFUNG
- PAS DE FILET - PAS
- SCREW PITCH - LEAD
- ШАГ РЕЗЬБЫ
- ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - PEVNOST
- FESTIGKEIT
- RÉSISTANCE
- STRENGTH
- ПРОЧНОСТЬ
- WYTRZYMA OŚĆ

- Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure
- If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью
- Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.
- Tabulka utahovacích momentů slouží k určení správného utahovacího momentu pro šroubové spoje z nerezové oceli, které jsou mazány tuhými mazivy pouze v místě závitu!
Tzn. Použitím maziva je sníženo tření v závitu.
- Die Anzugsmomententabelle dient zur Bestimmung des korrekten Anzugsdrehmoments für Schraubverbindungen aus Edelstahl, die ausschließlich im Gewindebereich mit Festschmierstoffen geschmiert sind!
Das bedeutet, dass die Reibung im Gewinde durch das Schmiermittel reduziert wird.
- Le tableau des couples de serrage sert à déterminer le couple de serrage correct pour les assemblages vissés en acier inoxydable, lubrifiés avec des lubrifiants solides uniquement au niveau du filetage !
Cela signifie que la friction dans le filetage est réduite par le lubrifiant.
- The tightening torque table is used to determine the correct torque for stainless steel bolted joints that are lubricated with solid lubricants only at the thread area!
That means friction in the thread is reduced by the lubricant.
- Таблица моментов затяжки используется для определения правильного момента затяжки для резьбовых соединений из нержавеющей стали, которые смазаны твердыми смазками только в области резьбы! Это означает, что использование смазки снижает трение в резьбе.
- Tabela momentów dokręcania służy do określenia prawidłowego momentu dokręcania dla połączeń śrubowych ze stali nierdzewnej, które są smarowane smarami stałymi tylko w obszarze gwintu!
Oznacza to, że zastosowanie smaru zmniejsza tarcie w gwincie.

(CZ) UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ ČEPOVÝCH SPOJŮ
 (D) ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN IN BOLZENVERBINDUNGEN
 (F) COUPLES DE SERRAGE DES VIS DES LIAISONS PAR AXES

(GB) TIGHTENING TORQUES FOR SCREWS OF PIN JOINTS
 (RU) МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ ВИНТОВ ШАРНИРНЫХ СОЕДИНЕНИЙ
 (PL) MOMENT DOKRĘCANIA WKRĘTÓW SWORZNIOWYCH



(CZ) OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:
 (D) ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:
 (F) CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:
 (GB) GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:
 (RU) ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:
 (PL) OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:



X

M6

M8, M10, M12

M14, M16

M

06-09 Nm

10-16 Nm

25-40 Nm

X - (CZ) ROZMĚR ŠROUBU
 (D) SCHRAUBENGRÖSSE
 (F) DIMENSIONS DE LA VIS

(GB) BOLT DIMENSION
 (RU) РАЗМЕР БОЛТА
 (PL) ROZMIAR ŚRUBY

M - (CZ) ORIENTAČNÍ MOMENT
 (D) ANZUGSMOMENT
 (F) COUPLE D'ORIENTATION

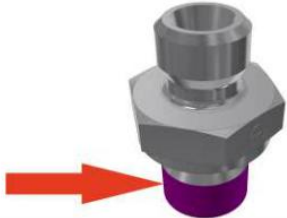
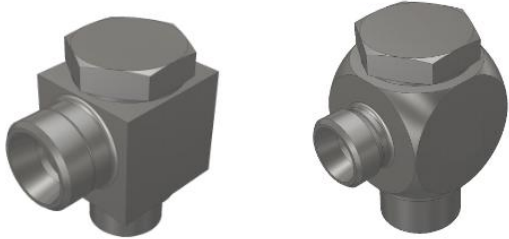
(GB) ORIENTATION TORQUE
 (RU) ОРИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ
 (PL) ORIENTACYJNY MOMENT

(CZ) Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
 (D) Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
 (F) Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit
 (GB) These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
 (RU) Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.
 (PL) Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.

CZ UTAHOVACÍ MOMENTY HYDRAULICKÝCH KOMPONENT
 D ANZUGSDREHMOMENTE VON HYDRAULIKKOMPONENTEN
 F COUPLES DE SERRAGE DES COMPOSANTS HYDRAULIQUES

GB TIGHTENING TORQUES OF HYDRAULIC COMPONENTS
 RU МОМЕНТЫ ЗАТЯЖКИ ГИДРАВЛИЧЕСКИХ КОМПОНЕНТОВ
 PL MOMENT DOKRĘCANIA ELEMENTÓW HYDRAULICZNYCH



K		R	Mu [Mn]
A		M12x1,5 (G1/4")	35
		M16x1,5 (G3/8")	70
		M18x1,5 (G1/2")	80
		M22x1,5 (G5/8")	100
		M26x1,5 (G3/4")	130
B		22x1,5/16x1,5	70
C		M12x1,5 (G1/4")	20
		M16x1,5 (G3/8")	40
		M18x1,5 (G1/2")	50
		M22x1,5 (G5/8")	60
		M26x1,5 (G3/4")	80
		M30x2 (G1/4")	100
D		M16x1,5	70
		M22x1,5	100
E		DN6 (M12x1,5)	20
		DN8 (M16x1,5)	30
		DN10 (M18x1,5)	35
		DN12 (M22x1,5)	40
		DN16 (M26x1,5)	55
		DN20 (M30x2)	65
		DN25 (M36x2)	80
		DN32 (G1 1/4")	100
F		M16x1,5	80
		M22x1,5	120

CZ K - KOMPONENTA D K - KOMPONENTE F K - COMPOSANT	GB K - COMPONENT RU K - КОМПОНЕНТ PL K - KOMPONENT
CZ R - ROZMĚR D R - ABMESSUNG F R - DIMENSION	GB R - DIMENSION RU R - РАЗМЕР PL R - WYMIAR
CZ Mu - UTAHOVACÍ MOMENT D Mu - ANZUGMOMENTE F Mu - COUPLE DE SERRAGE	GB Mu - TIGHTENING TORQUE RU Mu - МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ PL Mu - MOMENT DOKRĘCANIA
CZ A - HRDLO PŘÍMÉ D A - GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG F A - UNION MÂLE	GB A - MALE STUD COUPLING RU A - ПРЯМОЕ ВВЕРТНОЕ СОЕДИНЕНИЕ PL A - PRZYŁĄCZKA PROSTA
CZ B - REDUKČNÍ VLOŽKA D B - REDUZIER-EINSATZ F B - INSERT RÉDUCTEUR	GB B - REDUCING INSERT RU B - РЕДУКЦИОННЫЙ ВКЛАДЫШ PL B - WKŁADKA REDUKCYJNA
CZ C - SPOJKA T, L, PŘÍMÁ D C - VERBINDER T, L, GERADER F C - ÉGALE T, L, UNION	GB C - COUPLING T, L, STRAIGHT RU C - СОЕДИНИТЕЛЬ Т, L, ПРЯМОЙ PL C - ŁĄCZNIK T, L, PROSTY
CZ D - PRŮTOKOVÝ ŠROUB D D - DURCHFLUSSSCHRAUBE F D - VIS DE DÉBIT	GB D - FLOW SCREW RU D - ВИНТ РАСХОДА PL D - ŚRUBA PRZEPŁYWOWA
CZ E - KONCOVKA HADICOVÁ D E - SCHLAUCHANSCHLUSS F E - RACCORD DE FLEXIBLE	GB E - HOSE FITTING RU E - ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ ФИТИНГ PL E - ZŁĄCZKA DO WĘŻA
CZ F - PRŮTOKOVÝ SET D F - SCHWENKVERSCHRAUBUNG F F - RACCORD BANJO	GB F - BANJO FITTING RU F - СОЕДИНЕНИЕ БАНЖО PL F - ZŁĄCZE BANJO"